

Langener Zeitung

D4449 B



Amtsverköndungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Anzeigenpreise: im Anzeigenteil 0,40 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,95 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11% MwSt. — Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste 9. Anzeigenaufgabe bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,21 DM MwSt enthalten). Im Postbezug 3,50 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg. - Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Nr. 9

Dienstag, den 1. Februar 1972

76. Jahrgang

Teilweise heiter

Am bundesdeutschen Konjunkturrhimmel tut sich was. Immer mehr Wirtschaftspropheten glauben Anzeichen dafür zu erkennen, daß sich die Schlechtwetterperiode dem Ende zuneigt. Für Eingeweihte kam es nämlich nicht überraschend, daß der Gemeinschaftsausschuß der deutschen gewerblichen Wirtschaft und die Bundesregierung in ihrem jetzt verabschiedeten Jahreswirtschaftsbericht wieder mehr Vertrauen in die Zukunft fassen, als das vor knapp zwei Monaten noch die 5 Welsen taten. Es wäre allerdings verfehlt, wollte man schon jetzt davon reden, daß alle Schwierigkeiten überwunden sind. Doch selbst die Unternehmer reden nicht mehr davon, daß die Partie in den Keller geht. Das aber ist die erste Bestätigung für das, was nach Darstellung des Jahreswirtschaftsberichtes unumgänglich ist: daß die Unternehmer wieder Mut fassen, daß sie wieder investieren. Dabei können sie auf recht massive Unterstützung aus Bonn rechnen.

Doch soll man den Hasen nicht verteilen, bevor er geschossen wird. Vorher bleibt festzuhalten, daß die Regierung die Beschleunigung der Bremsfahrt nur deshalb ankündigen konnte, weil sich die Tarifpartner unter dem massiven Druck der drastischen Bremsung gerade noch rechtzeitig auf ihre gesamtwirtschaftliche Verantwortung zu besinnen begannen. Aber noch ist dieser Normalisierungsprozeß von Lohnforderung und Preisbildung noch nicht abgeschlossen. Deshalb kann aus Bonn auch nicht das Signal zu einem „Vollgas-Durchstarten“ erwartet werden. Ohne Frage steht die deutsche Wirtschaft nun am Beginn eines neuen Konjunkturzyklus. Aber niemand kann von der Bundesregierung verlangen, den Stabilitätsgedanken soweit zu verfallen, bis beispielsweise Unternehmen jede Möglichkeit der Expansion genommen wird und Gewerk-



Die Midigarde der LKG ist schon toll in Form. Frisch und exakt führte dieser Nachwuchs des Vereins seinen Gardetanz vor.

Fernsehreihe Superschau der LKG

Mammutprogramm voller Höhepunkte / Kaum noch zu überbieten

Als am Samstagabend pünktlich um 20.11 Uhr das Tanzorchester Otto Benz in der vollbesetzten TV-Narhalla das Eröffnungssignal zur LKG-Fremdensitzung erklingen ließ, begann ein Feuerwerk voller Witz, Gags und guter Laune, wie man es in der erfolgsgewohnten LKG-Geschichte noch nicht erlebt hat. Das Publikum wurde mit karnevalistischen Leckerbissen verwöhnt und von einer Begeisterungswoge in die andere gerissen.

Daß man das Programm um eine Stunde überzog und erst um 1.30 Uhr das prächtige Finale startete, merkte eigentlich niemand so recht. Das Programm war lang, aber niemals langweilig. Präsident Hans Hoffart verzichtete auf alles Drumherum wie Ehrentrunk und lange Zwischenreden. Schlag auf Schlag folgten die Darbietungen, wurden die Anwesenden durch einen karnevalistischen Wirbel höchster Perfektion verzaubert.

Schon der Auftakt war sehenswert. Auf der Bühne standen die Sterzbachhusaren des TV

und bliesen der Lange-Latten-Garde und dem Elferrat den Marsch. Dann war wieder Otto Benz und sein Orchester an der Reihe und die Tanzgarden marschierten ein, voran die Midigarde der LKG, zwanzig Mädchen im Kindesalter, die zu größten Hoffnungen Anlaß geben, wie sie bei ihrem Tanz in „heißen Hörschen“ zeigten.

Präsident Hans Hoffart begrüßte alle Anwesenden, hieß den Schirmherrn der LKG, Bürgermeister Hans Kreiling und seine Gattin herzlich willkommen, freute sich über den Besuch von Landrat Walter Schmitt, den er später in den Ehrensenat der LKG aufnahm, begrüßte Stadtverordnetenvorsteher Friedrich Jensen und den Ehrenpräsidenten der LKG, Willy Geißels, die Ehrensenatoren des Vereins und Landtagsabgeordneten Claus Demke, dazu verschiedene Ahordnungen befreundeter Karneval-Vereine. Und dann kam auch schon der erste Knüller des Abends:

das Protokoll von Kurt G. Werner

Wie in jedem Jahr verstand es der „Meister des Protokolls“ (diesen Titel gab ihm sein Präsident, weil es inzwischen überall schon Protokollchefs gibt, doch die wahren Meister selten sind), in geistvollen Wortspielereien das kommunale Geschehen auf die Schippe zu

nehmen. Keiner blieb ungeschoren, doch keiner konnte sich verletzt fühlen, das ist der Sinn echter Satire und des literarischen Karnevals, wie er von Kurt Werner nun seit 24 Jahren perfekt praktiziert wird.

Die Musikmixer aus Oherursel, seit Jahren Stammgäste in den LKG-Sitzungen, brachten einen musikalischen Bericht von der „Bonner Buchmesse, aus deutschen Landen frisch auf den Tisch“. Walter Sohn, ebenfalls seit Jahren in der Gunst der LKG-Anhänger, kam in der Gestalt eines Karnevalsprinzen und nahm gekonnt und voller Witz Auswüchse „karnevalsprinzlicher“ Gepflogenheiten auf den Arm. Karnevals- und Schunkellieder, vorgetragen von dem Tenor Kaiheinz Ohnhaus, der auch im zweiten Teil als „Singerer Wirt“ die Stimmung anheizte, leiteten über zu einem Gardetanz der Midigarde der LKG. Diese Mädchen, aus dem Kreis der Minigarde herausgewachsen, zeigten, daß die Arbeit der Ehrenkommandeure Marianne Nickoll reizende Früchte getragen hat, was ihr vom Präsidenten besonders bestätigt und durch einen Strauß Blumen in den Karnevalsfarben bekräftigt wurde. Als Gast des Mainzer Carneval-Vereins kam „Taxifahrer“ W. Rupp, der es allerdings trotz seines guten Vortrags nicht leicht hatte, sich zwischen den Glanzpunkten zu behaupten.

Denkmal für die Olympiastadt

Was dann kam, werden die Sitzungsbesucher so schnell nicht vergessen. Bally Prell, ein Münchner Kindl, gab ihr Debüt in Hessen. Wie sie das machte, kann man nur schwer in Worte fassen. Mit einer guten Stimme und einer Riesensmenge angehorenem Humor ausgestattet, trug sie Kompositionen ihres Vaters vor, die unter die Haut gingen. Die Herzert des Publikums flogen ihr zu, auch bei ihrem zweiten Vortrag als „Schönheitskönigin von Schneizeireuth“, der Applaus handelte durch die Halle und alle bedauerten, als trotz zwei Zugaben die „Sendezett“ schon heendet war.

„Den Männern, denen jetzt nicht der Blutdruck gestiegen ist, ist nicht mehr zu helfen“, sagte Hans Hoffart nach der folgenden Darbietung. Aus Weiterstadt war eine der Spitzentanzgarden des Deutschen Karnevals gekommen. Wie am Schnürchen gezogen, flogen die hübschen Beinchen in die Höhe, begeisterten die Zuschauer durch Schwung und Präzision. Auch bei den späteren Auftritten „Can Can“ und nach schmissigen Rumba-Rhythmen wurde nicht mit dem verdienten Beifall gespart. „Clara Muntermann“ approbierte Fußpflegerin, entpuppte sich als Karl Bernius, und ließ kein Auge trocken. Er berichtete in dem ihm eigenen und in Langen beliebten Stil von Füßen und Hühneraugen, zu denen man im Abendkleid Lidschatten trägt, und ähnliche köstliche Albernheiten. Der Beifall des Hauses war ihm gewiß.

(Fortsetzung auf Seite 4)

Heute mit farbigem Rundfunk- und Fernseh-Programm der nächsten Woche

schaften auf jede Lohnerhöhung verzichten, um die Arbeitslosigkeit nicht noch weiter ansteigen zu lassen.

Schiller hat zu verstehen gegeben, daß für das laufende Jahr ein Mittelweg zwischen dem Stabilitätsextrem und einem Inflations-Bacchanal gesucht werden soll. Vielleicht wurde Zuversicht nach Bonn gebracht, als der Chef des drittgrößten Stahlkonzerns, Hösch-Boss Harders, für den Herbst dieses Jahres einen neuen Stahlfrühling prophezeite. Der jetzt in Bonn vom Kabinett verabschiedete Jahreswirtschaftsbericht gleicht einer Wettervorhersage mit dem Tenor „teilweise heiter“. Für die Konjunkturentwicklung des Jahres 1972 in der Bundesrepublik ist das wörtlich zu verstehen. Karl Tigges

Deutscher Satellit im Weltraum

Am Montag um 18.20 Uhr MEZ startete vom kalifornischen Versuchsgelände Vandenberg aus der in Deutschland gebaute Satellit „Heos A 2“. Der Start verlief erfolgreich.

25 Tote bei Flugzeugabsturz

Über einem schwer zugänglichen Berggebiet Mexikos stürzte eine zweimotorige Verkehrsmaschine ab. Alle 25 Insassen fanden den Tod.

Toto- und Lottoquoten

FUSSBALLTOTO: Ergebnissette: 1. Rang 15 512,70 DM; 2. Rang 443,85 DM; 3. Rang 34,90 DM; Auswahl-Wette „6 aus 39“: 1. Rang 178 082,40 DM; 2. Rang 8 904,10 DM; 3. Rang 1 405,90 DM; 4. Rang 34,90 DM; 5. Rang 3,70 DM; ZAHLENLOTTO: Gewinnkl. I: 500 000 DM; Klasse II: 78 670 DM; Klasse III: 3 167 DM; Klasse IV: 58,30 DM; Klasse V: 3,20 DM. (Angaben ohne Gewähr)



„Wir gehen gerne zum Schneider“ sangen diese sechs Elferrats-Frauen in Ihrer Modeschau, die gut ankam.

Mit „Oldtimer“ und drei Generationen

Friedrich A. Schroth, der heutige Senior von Opel-Schroth in der Darmstädter Landstraße, ist stolz darauf, daß sein Familienunternehmen auf eine Reihe von Jubiläen zurückblicken kann und daß der Betrieb bereits in der vierten Generation an der Arbeit ist.

Vor einem alten „Kadett“ des Jahres 1938, der als „Oldtimer“ noch recht stattlich anzusehen war, stellten sich drei Generationen Schroth dem Fotografen. Das gute Stück aus der Autofabrik von Hülshausen kostete 1938 den schönen Preis von 1750 Mark.

Junior Hans Günter Schroth zeigte uns sämtliche neuen Räume des erweiterten Betriebs, führte uns in die Materiallager im Keller — deren Regale mit Hilfe von elektronischen Rechnern immer wieder aufgefüllt werden, um sich Lücken anzuweisen.



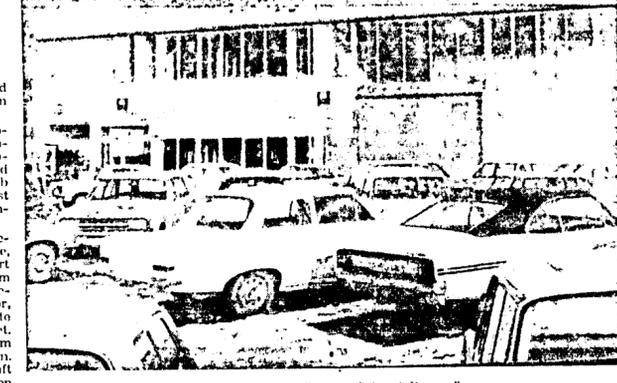
Drei Generationen vor dem „Oldtimer“-Kadett: (von links nach rechts) Friedrich A. Schroth sen., mit Frau Liesel Schroth, Frau Annal Schroth junior mit Thomas, dem Jüngsten, und Junior-Chef Hans Günter Schroth.

Erfolg der Turnerinnen des TV Langen in Egselsbach

Anläßlich der Einweihung der neuen Bodenfläche trafen sich am Sonntag in der Halle der SG Egselsbach hessische Spitzensportmannschaften zu einem Vergleichskampf.

- Das Mannschaftsergebnis des Kür-Vier-Kampfes: 1. TSV Eshwege 125,75 Punkte, 2. TV Langen 110,00 Punkte, 3. SG Egselsbach 104,15 Punkte, 4. Vorwärts Ffm. 97,85 Punkte.

Nach dem Ergebnis zu urteilen, hat sich die Riege des TVL, nach dem vielen Pech im vergangenen Jahr, wieder gefangen. Sie dürfte auf dem besten Wege sein, sich wieder eine Spitzenposition unter den hess. Turnerinnen zurückzuerobern.



Die neue Halle mit Büro- und Ausstellungsräumen.

Parade der Höhepunkte

Fortsetzung des Berichtes „Fernsehreihe Superschau der LKG“

Mit einem weiteren Höhepunkt ging es in die Pkz. Die Geswister Wendling, Bruder und Schwester, faszinierten die Anwesenden mit ihren goldenen Trompeten. Die dreifache Bundesmusikpreisträger, von Otto Benz und seinem Orchester hervorragend begleitet, ließen Schreier und Beifallsregens erlösen.

Der nachfolgende Auftritt der Geschwister Wendling brachte die Begeisterung auf den höchsten Grad. Die drei Musiker durch ihre Wandlungsfähigkeit und zeigten sich stark verbessert einem dankbaren Publikum, das diesen Auftritt nicht missen möchte.

Auch die hohe Politik wurde kritisch unter die Lupe genommen. Aus dem Filtrat präparierte sich Oberhaupt Vogelt als „Fernseh-analysierer in Bonn“ und hielt einen Vortrag über seine Fernsehgeräte.

Eine karnevaleske Delikatessen vorzüglich servierte Kurt Werner mit seinem Ausblick auf „Langen im Jahr 2000“. Was hier mit Gags und Bemerkungen wurde — maffigere serviert, wie es Kurt Werner eigen ist — sprengte den Rahmen glühender Büttenreden.

„Man kann ja schließlich nicht ganz nackig gehn...“

Die Stimmung im Saal wuchs nach Vortrag, Tanz u. Gesang noch mehr. Präsident Hans Hoffart als Moderschöpfer präsentierte eine „sündige“ Modenschau. 6 Damen des Elfrats. (Man weiß nicht, ob man sechs oder sex schreiben soll).

Nach dem Can Can der Gloria-Girls aus Weiterstadt und der Schönheitskönigin von Schneitzleruth kam ein alter Bekannter der LKG, Charly Hey aus Darmstadt. Er versteht es immer wieder, das Publikum in seinen Bann zu ziehen, was zu dieser späten Stunde

Walter Schmitt Ehrensator der LKG

Goldenes Vlies für Willi Heuß

Auf der Fremdensitzung am Samstagabend durchbrach LKG-Präsident Hans Hoffart nur zweimal seinen Vorsatz, überlieferte karnevalesche Geplögeheiten wie Ehrentanz, Ehrungen und gegenseitige Lehren aus den Sitzungen zu verbannen und diese eingesparte Zeit lieber dem Programm zugute kommen zu lassen.

Daß er zweimal von diesem Grundsatz abging — wenn auch kurz und schmerzlos — hatte seine besonderen Gründe. Einmal rief er Landrat Walter Schmitt auf die Bühne, um ihn in den Ehrensator der LKG aufzunehmen. Die Insignien dieser Berufung, eine herrliche Narrenmütze und der Orden, wechselten schnell ihren Besitzer.

LAMPPELMÄNTEL

Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederbekleidung bietet einmalige Vorteile beim Einkauf

„Bestenliste“ der SSG-Schüler und Jugendlichen

Sowohl vom Hessischen Leichtathletikverband als auch vom Leichtathletikbezirk Darmstadt wurden jetzt die Listen der Platzierungen im Jahre 1971 herausgegeben. Für die Aktiven ist damit Gelegenheit geboten, Bilanz zu ziehen u. den eigenen Leistungsstand richtig einzurufen.

Hessische Bestenliste 1971/SSG-Platzierung: Schüler B: Deutsche Schüler-Mehrkampf-Meisterschaften, Gruppe 2, Platz 2, 4135 Punkte. Schüler B: Dreikampf (Lautenbach) Platz 18, 1677 Punkte.

Für 9000 Mark Blechschaden

Nicht unerheblich waren die Folgen einer Unfallschuld, die ein Autofahrer am Samstag gegen 1.45 Uhr an der Kreuzung Albornstraße/Guttenbergstraße zeigte. Er kollidierte mit einem anderen Fahrzeug, wobei einer der Fahrer Schnittwunden im Gesicht davontrug.

Wieder einmal die „berühmte“ Kreuzung

Auf der in letzter Zeit so berühmten Kreuzung Kreuzung Darmstädter Straße/Südliche Ringstraße sind am Samstag gegen 20.10 Uhr wieder zwei Personwagen zusammengeprallt. Ein Fahrer hatte offenbar angenommen, er könne die Darmstädter Straße noch vor einem B 3 benutzenden Auto überqueren.

Auch am Sonntag bekam die Verkehrspolizei hier zu tun: Gegen 15.30 Uhr stießen zwei Personwagen zusammen, von denen einer gegen ein drittes Fahrzeug geschleudert wurde.

Hier spricht die Volkshochschule

Informationsabend über VHS-Kurse Elektrische Datenverarbeitung

Die Volkshochschule Langen weist bereits heute darauf hin, daß am Donnerstag, den 10. Februar 1972, um 19.30 Uhr im Gemeinschaftsraum der Adolf-Reichwein-Schule in Langen, Zugang über verlängerte Zimmerstraße, ein Informationsabend für alle an dem Besuch von EDV-Kursen der Volkshochschule interessierten Personen stattfindet.

VHS-Kurs „Säuglings- und Kleinkindpflege“

Die Volkshochschule Langen gibt bekannt, daß der Kurs „Säuglings- und Kleinkindpflege“, der für den 11. Januar vorgesehen war, bereits am heutigen 1. Februar um 20 Uhr in der Adolf-Reichwein-Schule (Zugang über verlängerte Zimmerstraße) Eingang 8, Saal 61, beginnt.

Erinnerungen an das Dürer-Jahr am Donnerstag, dem 3. Februar um 20 Uhr hält, wie bereits berichtet, Herr Sep Schüller, Kunsthistoriker Konservator R., als Gast der Volkshochschule in Musikpavillon der Dreiecks-Schule, Goethestr. 6, einen Vortrag über „Erinnerungen an das Dürer-Jahr.“

LEDER-VATER

preisgünstig im WSV 3x in Frankfurt

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am heutigen Dienstag kann Frau Iosina Helwich, Dieburger Str. 28, ihren 70. Geburtstag feiern. Herzlichen Glückwunschn.

Heute abend Gemeindevorstandssitzung. Heute abend findet um 20 Uhr im Unterrichtszentrum des Feuerwehrhauses eine öffentliche mehrdeutige Veranstaltung statt.

GÖTZENHAHN

Wir gratulieren. Am 31. Januar feierten Herr Heinrich Braun, Langener Straße 17 (76.), Frau Johanna Lenhardt, Feldstraße 5 (83.) und Frau Maria von und zu der Tann, Am Alten Berg 31 (74.) ihre Geburtstage.

Kavaller der Straße. Herr Dietrich Stroh, Schillerstraße 35, wurde in der letzten Woche als „Kavaller der Straße“ von Herrn Landrat Schmitt im Kreisamt Offenbach mit einer Plakette ausgezeichnet.

Am Samstag Reiterball und Fußballer-Kappenstanz

Am Samstag geht es weiter mit dem nördlichen Treiben in Offenthal. Nachdem der Feuerwehrball am letzten Samstag wieder ein voller Erfolg war, ist am kommenden Samstag im „Jessenburger Hof“ der diesjährige Reiterball, den der Reit- und Fahrverein durchführt. Am Samstagabend findet im Sportcafé auch der diesjährige Kappenstanz der Fußballabteilung statt.

Susgo-Fußball verlieren in Dreieichenhain 1:0

Bei ihrem alten Hivalen TV Dreieichenhain verloren die Offenthaler Susgo-Fußballer am Sonntag recht unglücklich mit 1:0. In der ersten Halbzeit des Spieles gab es auf beiden Seiten gute Leistungen und die Offenthaler hatten zwei gute Chancen durch Schröder.

Am Mittwoch, dem 2. Februar, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal. Am Mittwoch, dem 2. Februar, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal. Am Mittwoch, dem 2. Februar, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal.

Beste Qualität und 3% Rabatt

Advertisement for 'Gard' hair products. Includes a list of products like 'Banner' Seife, 'Fam' Schaumbad, 'Sprü' Deo Spray, 'Kamill' Lotion, 'Gard' Haarspray, 'Taft' Drei-Wetter-Haarspray, 'Gard' Shampoo, 'Strahler' 70° Zahncreme, 'Signal' Zahncreme, 'Nivea' Creme. Prices are listed for each item.

Zweite Fremdensitzung: 5. Februar

Die zweite Große Fremdensitzung der KG... findet am kommenden Samstag, dem 5. Februar, um 20.11 Uhr im Eigenheim-Saal...

Am Baum war die Fahrt zu Ende

Am Freitagabend kam ein aus Richtung Erlangen kommender PKW auf der Flugplatzstraße von der Fahrbahn ab und fuhr in den Wald, wo er an einem Baum zum Stehen kam...

Isolierkabel gestohlen

Auf einer Baustelle in Bayerisch wurden etwa 130 Meter Isolierkabel im Wert von etwa 520 Mark entwendet.

Allein für Heizungsanlage 2000 Mark aufgebracht

Erfolgreiches Jahr des Vereins der Hundefreunde / Man zog Bilanz

1971 ist für den Verein der Hundefreunde Egelsbach e. V. 1926 ein Jahr großer Aktivität gewesen. Im Gasthaus „Zur Kupferkammer“ zogen die Mitglieder eine Bilanz, die ausgeteilt ausfiel, da sowohl in sportlicher als auch geselliger Hinsicht viel geleistet wurde...

Vom Oster-Tanztee bis zum Ehrenabend

Ein Jahr Tätigkeit des CDU-Ortsverbandes Egelsbach

Für das abgelaufene Jahr hat der Vorstand des CDU-Ortsverbandes Egelsbach einen umfassenden Bericht zusammengestellt, der den Mitgliedern zur Jahresversammlung am Mittwoch in der „Kupferkammer“ vorgelegt werden soll...



Egelsbacher Feuerwehr — Immer einsatzbereit. 4.000 Stunden Dienst im Jahr 1971 verrichteten die Männer der Freiwilligen Wehr im vergangenen Jahr.

Miserable Bedienung

Von J. Pirker

Der Kunde, der in das Ledergeschäft trat, wünschte einen Koffer zu kaufen. Es gab Koffer in Hülle und Fülle. Mr. Laren, der Schotte, ließ einen Blick über die Lederwaren schweifen, dann sagte er zu der Verkäuferin: „Wissen Sie, Fräulein, ich habe bestimmte Vorstellungen von einem guten Koffer...“

Die Verkaufskanone

Von Luise Mayer-Liebl

Willy Schlaw, einer der jüngsten und erfolgreichsten Außendienstmitarbeiter der Firma Müller & Müller, verteilte schon immer den Standpunkt, daß es beim Verkaufen weniger darauf ankommt, was man anbietet, sondern wie man es anbietet...

Obs- u. Gartenbauverein Egelsbach

Am Samstag, 5. Febr., um 20 Uhr treffen sich die Mitglieder m. ihren Frauen zum närrischen Treiben im Gasthaus „Zur Kupferkammer“.

Wir suchen für unser Freibad, das voraussichtlich Ende Mai fertiggestellt sein wird,

1 Hilffschwimmer 1 Kassierer/in einige Badewärterinnen

sowie (für Garderoben- und Reinigungsarbeiten)

Der Hilffschwimmer wird ganzjährig beschäftigt; Kassierer/in sowie die Badewärterinnen für de Badesaison, Halbtagsbeschäftigung ist hierbei möglich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach 6073 Egelsbach, Rathaus

Sie können auch anrufen oder vorsprechen, um zu erfahren, daß sich eine Bewerbung lohnt.

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANNT

Marion Rühl * Horst Rudolf

Egelsbach Dreieichenhain Bahnstraße 70 Hengsbachstraße 6

Egelsbach, den 3. Februar 1972

Langen unterlag — Egelsbacher Spiel fiel aus

In der Fußball-Bundesklasse Darmstadt mußten zehn Mannschaften dem Winter ihren Tribut zollen. Fünf Begegnungen fielen der Unbespielbarkeit der Plätze zum Opfer...

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches including Darmstadt, Langen, and others.

Am kommenden Samstag: Pfungstadt gegen Lorsch — Bensheim 1:2 Griesheim — Heppenheim 1:1

Am kommenden Samstag: Pfungstadt gegen Lorsch — Bensheim 1:2 Griesheim — Heppenheim 1:1

Lampertheim ließ dem Club keine Chance!

Mit einem 3:0-Sieg revançierte sich Olympia Lampertheim für die 2:4-Vorrundenniederlage im Langener Waldstadion. Dabei erging es dem Club wieder ebenso wie vor zwei Wochen in Traisa. Noch bevor er überhaupt warm geworden war und sich eingewärmt auf den Gegner eingestellt hatte, lag er bereits mit 0:2 im Rückstand...

Der Kunde, der in das Ledergeschäft trat, wünschte einen Koffer zu kaufen. Es gab Koffer in Hülle und Fülle. Mr. Laren, der Schotte, ließ einen Blick über die Lederwaren schweifen...

wart Grinda und zierte kurz danach aus 16-m Entfernung ein 1:0 neben den Pfosten, ehe der plötzlich bis zur Strafraumgrenze vorgestoßene H. Hoffelner etwas zu lange zögerte und dadurch das Duell gegen Riedinger verlor. Die Vorarbeit zum 2:0 in der 16. Minute leistete der Schütze des 1:0, Berger, mit einem Alleingang an Lupp vorbei und einer Maßflanke zu dem auf halbrechts gewechselten Halblinken Frederiks, der sich dafür mit einem unhaltbaren Direktschuß unter das Latentreuz bedankte.

Am kommenden Samstag: Pfungstadt gegen Lorsch — Bensheim 1:2 Griesheim — Heppenheim 1:1

Auch im letzten Auswärtsspiel ohne Sieg

Die SSG-Handballer bezogen auch in ihrem letzten Auswärtsspiel eine Niederlage, die allerdings nicht sehr schmerzt, da das Spiel ohne Bedeutung war. Trotz allem wäre es schön gewesen, wenn auch einmal Auswärtspunkte mit nach Langen gegangen wären.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various handball matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

toom-MARKT advertisement featuring a list of products and prices. Includes items like Schweinebrustspitze, Hinter-Haspel, Grobe Bratwurst, etc. with prices ranging from 1,48 to 5,95.

Langener Zeitung



Amtsverköndungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Trägerlohn... Einzelpreis dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg. - Druck u. Verlag: Kühn Kg., 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Nr. 10

Freitag, den 4. Februar 1972

76. Jahrgang

THEMA DES TAGES:

Gesundheit wird immer teurer

Die Zahl der Kurgäste in den sechs hessischen Staatsbädern nimmt jedes Jahr zu, leider steigen aber auch die Preise. Immer mehr Menschen nehmen die Möglichkeit einer Wiederherstellungskur über überstandener Krankheit oder einer Vorbeugungskur wahr.

Bei den Privat-Patienten macht sich eine rückläufige Tendenz bemerkbar: im Jahre 1969 machten 32 000 Patienten eine Privatur durch, ein Jahr später ganze 500 weniger.

Da es sich auch bei den Staatsbädern um Dienstleistungsbetriebe handelt, spielen die steigenden Personalkosten eine bedeutsame Rolle. Sie machen nach Angaben der Staatsbäderverwaltung über 50 Prozent aus.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Altenberatung im Offenbacher Kreishaus

Alten Menschen in allen ihren persönlichen Lebensbereich berührenden Fragen Rat und Hilfe zu geben, ist nicht nur ein Gebot des Anstandes, sondern gehört auch zu einer zentralen Dienstvorsorge.



Das Schwimmbad hat „Winterschlaf“. Wenn das Wetter wieder trocken und warm ist, werden die Verarbeiten für die nächste Saison beginnen, in der das Wasser in den Becken erwärmt werden kann.

Im Vorjahr 320 000 Besucher im Schwimmbad

Ein Rekord der letzten vier Jahre

Im Rathaus ist es nun wieder, stimmt angesichts der „Blitz“, die man für das Schwimmbad in den vergangenen vier Jahren ziehen konnte.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Das „Blitz“ wurde erst im Juli, der mit 20 derartigen aus gesprochenen Sommer-tagen an der Spitze steht, gefolgt von nur mit 18 Sommer-tagen.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Es kostet immerhin mehr Geld, als die Badesaison 1971 eingebracht hat.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Die meisten Kurgäste kommen aus anderen Bundesländern nach Hessen, da der Klimawechsel als ein wesentlicher Bestandteil der Kur betrachtet wird.

Masken aus Holz und Metall

Ursprung und Bedeutung der Tanz- und Schandmasken / Winter wird ausgetrieben

Masken verhüllen, verdecken die Wahrheit. Masken gibt es vielfältiger Art. Meist sind es Kopfmasken, deren Gesichter aus Holz geschnitten oder auch aus Metall geformt waren.



Die japanischen Schauspieler verwendeten stets Masken, unter denen sie spielten. Da gibt es als Maskentypen etwa einen lustigen alten Mann, oder einen frommen Mann, die Maske einer Prinzessin oder die Teufelsmaske.

In Europa gab es im Mittelalter bis in die neuere Zeit hinein eine besondere Art von Masken, die Schandmasken. Sie waren meist aus schwerem Eisen kunstvoll geschmiedet und wurden den armen Sündern wegen geringer Vergehen am Pranger aufgesetzt.

Die Schandmasken waren meist aus schwerem Eisen kunstvoll geschmiedet und wurden den armen Sündern wegen geringer Vergehen am Pranger aufgesetzt.

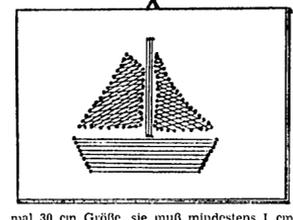
hatten das Wild nötig. Wollten sie sich mit der Maske die Kraft und die Gewandtheit des Tieres aneignen? Noch heute tragen die Zaubrer oder Naturvölker Masken, um die Dämonen oder um die guten Geister zu beschwören.

Aber mit diesen schrecklichen Dingen haben unsere Faschingsmasken vielfach nichts zu tun. Sie sollen ursprünglich nur den kalten und harten Winter austreiben.

Die Schandmasken waren meist aus schwerem Eisen kunstvoll geschmiedet und wurden den armen Sündern wegen geringer Vergehen am Pranger aufgesetzt.

Wie wär's mit einem Nagelbild?

Ein hübsches Wandbild für euer Zimmer könnt ihr euch aus einer Sperrholzplatte, Nägeln und festem Zwirn basteln. Ihr müßt für das Bild ein Motiv auswählen.



Das hat mit der Größe der Füße nichts zu tun, wohl aber etwas mit der Fußbekleidung, den Schuhen.

Woher kommt die Redensart: „Er lebt auf großem Fuß“?

Das hat mit der Größe der Füße nichts zu tun, wohl aber etwas mit der Fußbekleidung, den Schuhen.

Die Stunde vor Mitternacht

ROMAN VON JANE BLACKMORE

Copyright by Dörner, Düsseldorf, durch Verlag v. Graberg & Görg, Frankfurt/Main

30. Fortsetzung

Der Richter war aufmerksam, aber nicht sehr erfreut. „Warum, Mr. McAndrew?“

„Und das steht in direktem Zusammenhang mit unserem Verhör gestern noch nicht bewußt war.“

„Ja, das nehme ich an, Euer Gnaden.“ „Und der Vertreter der Anklage hat keine Einwände.“

„Das ist bald alles vorbei“, versicherte ihr der Anwalt mürrisch und schmerzhaft.

„Es ist bald alles vorbei“, versicherte ihr der Anwalt mürrisch und schmerzhaft.

„Es ist bald alles vorbei“, versicherte ihr der Anwalt mürrisch und schmerzhaft.

„Es ist bald alles vorbei“, versicherte ihr der Anwalt mürrisch und schmerzhaft.

„Sie glauben doch, daß es Mary ist?“ Der Anwalt lächelte. „Ich hoffe es von ganzem Herzen.“

„Was für ein Verstand!“, sagte sie. „Das war nur ein kleiner Trick.“

„Das war nur ein kleiner Trick.“ „Er sah sie durchdringend an, und sie fuhr fort.“

„Das war nur ein kleiner Trick.“ „Er sah sie durchdringend an, und sie fuhr fort.“

„Das war nur ein kleiner Trick.“ „Er sah sie durchdringend an, und sie fuhr fort.“

„Das war nur ein kleiner Trick.“ „Er sah sie durchdringend an, und sie fuhr fort.“

„Das war nur ein kleiner Trick.“ „Er sah sie durchdringend an, und sie fuhr fort.“

das „Hansel“ die Peitsche knallen. In Konstantz blitzen die Blitze über den Kopf, ganz gar verumtelt in ihren Gewändern mit den kleinen Stoffläppchen.



An der Haltestelle. Von links nach rechts: 1. weiblicher Vorname, 2. Schweizer Kanton, 6. Verwandte, 8. Hausnummer, 9. Liebesmotel, 10. Bezeichnung für einfarbiges Stoff, 11. persönliches Fürwort, 3. Erzählungsart, 15. Nahrungsmittel.

„Ich will Mrs. Wilson besuchen“, sagte sie ebenso kühl.

„Ich fürchte, das wird nicht möglich sein.“ „Warum? Ist sie nicht da?“

„Aber sie hat mich zu kommen.“ „Nicht mit meiner Genehmigung.“

„Aber sie hat mich zu kommen.“ „Nicht mit meiner Genehmigung.“

„Aber sie hat mich zu kommen.“ „Nicht mit meiner Genehmigung.“

„Aber sie hat mich zu kommen.“ „Nicht mit meiner Genehmigung.“

„Aber sie hat mich zu kommen.“ „Nicht mit meiner Genehmigung.“

Langener Schützen mit neuem Luftgewehr-Kreisrekord

Große Überraschungen kennzeichnen die 8. Runde in der Luftgewehrkreisklasse...

22 Uhr in der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums...



27 TV-Nachwuchs-Basketballer zu Hessischen Auswahl-Lehrgängen

Der Lehrwart des Hessischen Basketball-Vereins...

Wichtige Entscheidungen dürften in der vorletzten Runde fallen...

Table with 5 columns: Team, Games, Wins, Losses, Points. Lists results for various basketball teams.



2. Platz für die Jugendmannschaft

Am vergangenen Samstag nahm die Jugendmannschaft des TVL...

Die Teilnehmer des TV Jungfrauen zum Basketball-Lehrgängen...

Der zweite Gegner war der TSV Pfungstadt II...

Wichtig: Es wird nochmals darauf hingewiesen...

Schwarzer Tag für Bundesliga-Damen

46:19-Niederlage gegen TG Würzburg

Die Würzburgerinnen verstanden sich ausgezeichnet auf unauffälliges Foulspielen...

3. Keine der Langener Spielerinnen befand sich in der erwartenden Form...

Volksbank-Mehr als Geld - Volksbank-Mehr als Geld - Volksbank-Mehr als Geld...



bedacht und klargemacht

»Volksbank — mehr als Geld« heißt auch vorsorgen und versichern!

Damit wir Sie in Versicherungsfragen gut beraten können...

Das sind die Raiffeisen- und Volksbanken-Versicherung und die Vereinigte Krankenversicherung AG...

Lebensversicherung, Unfallversicherung, Kinder-Unfallversicherung...

IHRE VOLKS BANK DREIEICH

Volksbank-Mehr als Geld - Volksbank-Mehr als Geld - Volksbank-Mehr als Geld...

Vom 8:1-Vorsprung der Würzburgerinnen in den ersten drei Minuten...

SSG-Damen-Handball

Mit 2 Siegen schloß auch die Damenmannschaft der SSG ihre diesjährige Hallenrunde...

Die Spielerinnen: Helga Adolph (20), Monika Adolph-Hoffmann (1)...

Ihre erste Niederlage in der laufenden Punktrunde mußte die B-Mannschaft gegen den USC Mainz hinnehmen...

Insgesamt darf man nach Abschluß dieser ersten Hallenrunde...

Für die SSG spielten und erzielten die Tore: Fenn, Popovic (7), Kant (2), Jungermann, Zink, Kauf, Friedel, Schiller, Liebetrau, H. Geiß.

Karate beim 1. Judo-Verein Langen

Der Vorstand des Vereins hat sich entschlossen, neben seinem 40 Mitglieder umfassenden Judo-Ring...

Was ist Karate?

Karate entstand vor mehr als 1000 Jahren, als der buddhistische Mönch und Begründer des Zen, Daruma...

Wenig Schnee - dafür Nebel bei Hessischen Alpinen Skimeisterschaften

Jürgen Hanke (Langen) Hessischer Vizemeister im Slalom

Alles war bestens vorbereitet für die Hessischen Alpinen Meisterschaften in Bolsterlang im Allgäu...

Ski-Gilde Langen fährt in den Schwarzwald

Die Schneeverhältnisse im Hessischen Bergland haben sich nicht gebessert...

Adel

Die Heirat mit einem englischen Hochadeligen hätte das Selbstbewusstsein der amerikanischen Mutter Winston Churchill sehr gehoben...

Auf deutschen Straßen leben Schulkinder gefährlich

ADAC sucht die Schule mit der besten Verkehrserziehung

Über 1400 der jährlich rund 19 000 Verkehrstoten sind Kinder im schulpflichtigen Alter...

Sicher ist sicher

Der berühmte Wiener Maler Hans v. Makart vertrat wenig Alkohol...

21 000 Kuren für Mütter

Mehr Kartoffeln als Pommes frites

Nie lernen sich zwei Familien besser kennen...

Totenkopf als Denkmal

Der Amerikaner Leverts gründete ein Inselreich im Malaischen Archipel

Auf der Kei-Insel Tual im Malaischen Archipel genießt heute noch der gebietliche Schicksal des Amerikaners Jim Stuart Levert...

Als »Herr aller Jungfrauen«, wie ihn die Insulaner nannten, beanspruchte er die jüngsten und schönsten Mädchen für sich...

Jim Stuart Levert kam unfreiwillig zu den Kei-Inseln. Als vierundzwanzigjähriger...



Langweilt Sie Ihr Gesicht?

Möchten Sie aussehen wie ein prominenter Politiker oder ein beliebter Filmstar?

Schiffsagent aus Boston (USA) hatte er 1870 auf dem Forschungsschiff »The Wanderer« als Schreiber angeheuert...



Lassen Sie sich von seiner Schönheit nicht blenden.

Fahren Sie ihn!

Fordern Sie den neuen Rekord II heraus. Wenn Sie wissen wollen, was unter seiner attraktiven Karosserie steckt...

entgiftet mit überlegender Nockenwelle und 5fach gelagerter Kurbelwelle — typische Opel-Motoren...

Opel Rekord II. Die neue Generation.

Die Winterreise. Von und mit VW.

Wenn Sie wissen wollen, was ein Auto wert ist, müssen Sie es im Winter fahren.

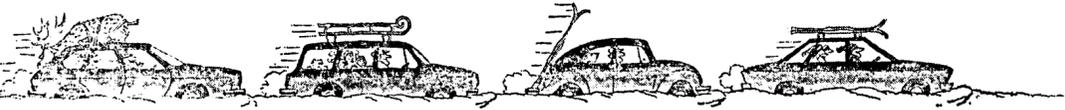
Wenn Sie wissen wollen, was ein VW wert ist, müssen Sie ihn im Winter probefahren.

Dazu laden wir Sie jetzt herzlich ein. Auf Sie wartet der Käfer. Der VW 1600. Der VW 411 E. Der VW K70.

Kommen Sie ruhig auch dann, wenn sich das Wetter besonders schlecht zeigt.

Vielleicht gefällt es Ihnen, so durch den Winter zu reisen. Auf einmal haben Sie viel mehr von ihm. Und nicht mehr so viel dagegen.

Ihre VW-Dienste.





Ihre Chance ALLIANZ

Vermögensbildung durch Lebensversicherung

Eine großartige Sache. Das sagen nicht nur wir, das sagen auch unsere Kunden.

Übrigens, auch eine großartige Startmöglichkeit für Sie, wenn Sie jetzt zu uns kommen.

Sie erhalten eine kostenlose und gründliche Ausbildung zum Versicherungsfachmann, von Anfang an gut bemessene Festbezüge, Kilometer- und Tagegelder und später eine zusätzliche Altersversorgung.

Schon bald werden Sie als geachteter Versicherungsmann Ihr Einkommen beachtlich steigern können.

Nutzen Sie diese Chance und füllen Sie nebenstehende Kurzbewerbung aus:

Name: Vorname: Geburtsdatum:

Postleitzahl/Wohnort: Straße:

bisherige Tätigkeit: wann anzutreten: evtl. Telefon-Nr.: Verdienstwunsch:

Geben Sie die ausgefüllte Anzeige in einem frankierten Umschlag noch heute zur Post.



ALLIANZ LEBENSVERSICHERUNGS-AG.

Spezialorganisation - Bezirksdirektion Mainz
65 Mainz, Frauenlobstraße 18. Telefon 06131/65765



LEVI STRAUSS GERMANY GMBH

6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 188a
Telefon (06102 oder 607) 3261-62-63

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt

MITARBEITERIN

mit Schreibmaschinenkenntnissen für einfache Büroarbeiten.
Wir bieten alle Sozialleistungen eines modernen Unternehmens.
Bitte setzen Sie sich telef. mit unserem Herrn Nagel in Verbindung.

Zum Eintritt Herbst 1972 gesucht

Kraftfahrzeugmechaniker-Lehrlinge

Kfz-Reparaturwerkstätte
Kfz-Elektrik

KARLHEINZ HOTZ

Kfz-Mechanikermeister

6072 Dreieichenhain, Siemensstraße 1, Fernruf 86 70

Zukunft bei DU PONT

Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt. Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter.

Du Pont wächst. In unserem Werk Neu-Isenburg entstehen modernste Produktionsanlagen. Und neue Arbeitsplätze. Für Sie. Unsere Abteilung Anlagenbau und Werkshaltung sucht qualifizierte

Elektriker

Wir bieten:

Spitzenlöhne
sicheren Arbeitsplatz
in einem erfolgreichen Großunternehmen
großzügige Altersversorgung
freundliche Betriebsatmosphäre.

Vielleicht interessiert Sie auch das: In unserer Kantine können Sie täglich zwischen zwei Menüs wählen. Arbeitskleidung stellen und reinigen wir. Und für Ihr Auto ist ein Parkplatz reserviert. Kostenlos und direkt vor der Tür.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung in Neu-Isenburg. Oder sprechen Sie doch gleich mit uns. Telefon Neu-Isenburg 60 81.



DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE

6078 NEU-ISENBURG, D. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

AGENTUR FÜR PERSONALWERBUNG

Ein international arbeitendes Unternehmen, ein lebhaftes Geschäft, supermoderne Arbeitsplätze in einem vollklimatisierten Bürohochhaus in Ffm.-Niederrad, ein ausgezeichnetes Gehalt, gleitende Arbeitszeit und viele andere Vorteile - das sind wir. Ein cleverer, junger Operator, der als

EDV-Mitarbeiter

zu uns kommt, das sind Sie vielleicht. Wir haben eine 360/20 SUB 5 als EDV-Anlage. Wir wissen, daß Sie als Operator einen Beruf mit großen Zukunftschancen haben. Und wir sind deshalb gern bereit, Sie überdurchschnittlich gut zu bezahlen. Sie finden bei uns ausreichend Gelegenheit, sich einzuarbeiten - was Sie noch nicht können, darin lernen wir Sie an. Kann Sie das Angebot reizen? Dann nehmen Sie bitte mit einer kurzen Bewerbung oder einem Anruf unter Kennziffer 3725 Kontakt mit unserer Agentur auf: AGENTUR FÜR PERSONALWERBUNG, 624 Königsteln/T., Johanniswald, Lerchenweg, Telefon (0 61 74) 51 50.

Polsterarbeiten
Telefon 2 14 04



Heinz Wille

Wir suchen für unsere Expedition

SCHREIBKRÄFTE

(männlich oder weiblich)
zum Ausfüllen von Lieferscheinen
(keine Vorkenntnisse erforderlich)
Arbeitsbeginn:
5:00 Uhr, Arbeitsdauer nach Vereinbarung
Wir bieten: Leistungsgerechte Bezahlung, Frühstück und Mittagessen in unserer Kantine, Einkaufsvorteile. Auf Wunsch Neubauwohnung ca. 2 Minuten vom Betrieb entfernt.
Bewerbungen oder Anruf erbeten an:
HEINZ WILLE - Fleischwarenfabrik
6072 Dreieichenhain, Industriestraße 9, Telefon 8391

Wir suchen

1 Fahrer für LKW

Führerschein Klasse 3.

HEGRO

Hessische Großhandels-Gesellschaft
Eichler oHG
Dreieichenhain, Siemensstraße 3, Telefon 83 31

Die Stadtverwaltung Sprendlingen stellt ein:

1 Facharbeiter

nach Lohngruppe II HLT (mit Elektrokenntnissen)

2 Arbeiter

nach Lohngruppe IV bzw. III HLT
zur Wartung der Pumpwerke ihres örtlichen Kanalnetzes,

1 Kindergartenleiterin

nach Vergütungsgruppe V b BAT

1 Kindergärtnerinnen

nach Vergütungsgruppe VI b BAT

Kindergartenpraktikantinnen

für den Beruf der Kindergärtnerin

Zum 1. September 1972 werden

Verwaltungslehrlinge

eingestellt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den

Magistrat der Stadt Sprendlingen

Hauptstraße 15 - 17

EIN SICHERER START

ins Leben durch Ausbildung bei der Hessischen Steuerverwaltung



Wir stellen ein:

Bewerber mit
Abitur
Mittlerer Reife
Gehilfenprüfung
(Kaufmänn., steuerber.
oder Bankberuf)

Wir bieten:

Interess. Ausbildung
Gesicherte
Arbeitsplätze
Viele Aufstiegs-
möglichkeiten

Einstellungstermine:

Inspektorenlaufbahn
1. 9. 1972

Sekretärlaufbahn
1. 8. und 1. 12. 1972

Schreiben Sie sofort an

Oberfinanzdirektion Frankfurt am Main

Abteilung SI (1-72) 8 Frankfurt am Main 1, Adickesallee 32
(Lichtbild, Lebenslauf u. Zeugnisabschriften sollten beiliegen)
Telefon 06 11 - 16 80 - 233 / 239 / 248

Drucksachen? Ruf 2745

Wir benötigen

Kraftfahrer

mit Führerschein Klasse 2 oder 3

Sie finden bei uns eine gesicherte Dauerstellung. Wir zahlen gut und bieten gute Sozialleistungen.

FLACHGLAS-GROSSHANDLUNG

FRIEDRICH DENZEL

6078 Neu-Isenburg, Schleussnerstr. 30-32, Telefon (06102) 8941-3

Sichergehen.



Mitmachen - bei der Bahn.
Eine kluge Entscheidung.

Denn: Arbeit soll auch Spaß machen. Dienst nicht Plage, sondern Dienst am Kunden sein. Vielseitig, abwechslungsreich. Kurz: interessant. In guter Atmosphäre. Gekoppelt mit Verantwortung. Selbständigkeit. Die Weiterbildung wird gefördert. Damit bei Eignung auch der Aufstieg klappt. Der Arbeitsplatz muß sicher sein und Zukunft haben. Bei gutem Lohn oder Gehalt. Der Arbeitgeber sorgt für Kindergeld mit Zuschlag, Zulagen, Prämien, Weihnachtsgeld, Vermögensbildung. Für Dienstkleidung, Mittagessen. Für Kur- und Urlaub in eigenen Heimen. Und vieles mehr. Wirklich eine kluge Entscheidung: Dabeisein - bei der Bahn.

Die Bahn. Der Beruf.

Einzelheiten erfahren Sie an Ihrem Bahnhof.

DM 18384,-

Jahresgehalt, DM 624,- vermögens-
wirksame Leistungen, vier Wochen

Mindesturlaub und gleitende

Arbeitszeit

bieten wir
neben einer Vielzahl sozialer Leistungen,
wenn Sie als

PHONOTYPISTIN

bei uns arbeiten.

In unserem modern eingerichteten zentralen Schreibdienst erwartet Sie der Arbeitsplatz, den Sie sich wünschen.

Unser Geschäftshaus befindet sich in Frankfurt a. M., in der Nähe des Hauptbahnhofs.

Bewerbungen erbitten wir unter der Chiffre-Nr. 147 an die Expedition dieser Zeitung.

BIOTEST sucht für die Arbeitsvorbereitung

1 Schreibrkraft

Auch eine Anfängerin mit guten Anlagen kann eingearbeitet werden. Das Arbeitsgebiet ist interessant und vielseitig.

BIOTEST - SERUM INSTITUT GMBH
Werk Dreieichenhain, Telefon 83 81

Wir suchen ab sofort
eine Frau
zum Reinigen unserer Büroräume.
Arbeitszeit ist freigestellt.
Bitte rufen Sie uns an unter Telefon 71400

LIES DEINE HEIMATZEITUNG!

Wir suchen
1 Glaser oder Schreiner

Auch zum Anlernen stellen wir geschickte Leute ein.
Beste Bezahlung.
(Wird mit PKW abgeholt und nach Hause gebracht)

KURT PFEFFER
GLASERMEISTER
Frankfurt, Weimaring 15
Telefon 9 // 63 41 45
Privat: Lg., Am Steinberg 12, Tel. 2 15 03

Sichergehen.



Fachkräfte und Arbeiter mit Köpfchen:

Planen immer auf lange Sicht. Suchen neue Aufgaben. Wechseln auch mal Ihren Arbeitsplatz, aber nie den Arbeitgeber. Arbeiten immer an den interessantesten und gesuchtesten Arbeitsplätzen. Wissen immer, wo morgen das Geld herkommt. Für Eigenheim und Ratenkäufe. Bekommen Zulagen und Prämien, Kindergeld und Sozialzuschlag. Arbeitsschutzversicherung. Urlaub im Erholungsheim und vieles mehr. Haben vielseitige und interessante Berufe. Erhalten Aufstiegschancen, wenn sie sich weiterbilden. Werden bei Eignung Techniker und sogar Beamte - auf Lebenszeit. Kurz: Fachkräfte und Arbeiter mit Köpfchen sind Eisenbahner.

Die Bahn. Der Beruf.

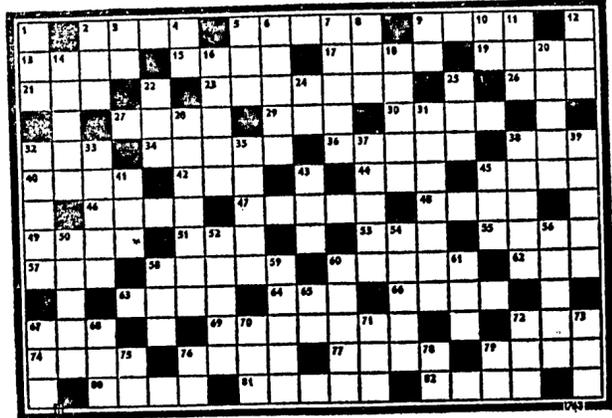
Einzelheiten erfahren Sie an Ihrem Bahnhof.

Großes Kreuzworträtsel

Waagerecht: 2. Verpackungsgewicht, 5. (Offenbau), 9. Stadt in Westfalen, 13. Kleinstes...

Haarlose Nüsse

Staat der USA, 41. nord. Männername, 43. Singulinar, 45. Schwur, 50. Laubbaum, 52. Schlangisch, 54. Auslese, 56. Stadt am Rhein...



Ital. Komponist, 77. Stadt in Ostfriesland, 79. Lichtspielhaus, 80. hanteltechn. Begriff, 81. S. hanteltechn. Begriff, 82. Schwung, Regelströmung...

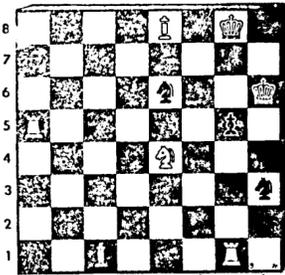
Hier darf gestohlen werden

Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die „bestohlenen“ Begriffe, der Reihe nach gelesen, ein Zitat aus Bürgers „Leonore“ ergeben:

Schüttelrätsel

Lampe - Made - stark - Linse - Leben - Rang - Diese Wörter sind so zu schütteln, daß andere Begriffe entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann die Hauptstadt von China.

Schachaufgabe Nr. 6



Rätselgleichung

(Gesicht wird x) (a+b) + (c-d) + (e-f) + g + (h+i) = x

Kombinationsrätsel

Die Selbstlaute e u sind den Mitlauten h c h n p z so beizubordnen, daß ein Puz entsteht.

Besuchskartenrätsel

Welchen Beruf hat diese Dame? Susi Charl - Peine

Konsonantenverhau

An den richtigen Stellen mit Selbstlauten bzw. Umlauten ausgefüllt, ergibt sich ein Spruch über das Alter.

Wortfragmente

adi schm gcte stha merz lter erzl lber Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie einen Spruch ergeben, in dem es um den Schmerz geht.

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Großes Kreuzworträtsel Waagerecht: 2. Pasgat, 6. Rogate, 12. Dose, 14. Met, 16. das, 18. I.N.R.L., 20. Ega, 22. Nüesler, 26. Ain, 27. Adel, 30. Ester, 31. Bein, 33. Felikan, 36. ues, 37. Barbara, 38. Meru, 41. Tell, 43. Reh, 44. Rebe, 45. Null, 46. Spa, 48. Leim, 50. Wassa, 52. Gestell, 55. Ora, 57. Estrade, 61. Tote, 62. Elend, 64. Teak, 65. Gnu, 67. Buendel, 69. Tor, 71. Eire, 73. Sol, 74. Rom, 76. Zehn, 77. Traber, 78. Absatz - Senkrecht: 1. Sog, 2. PE, 3. sm, 4. Sen, 5. atue, 7. Oder, 8. gar, 9. As, 10. El, 11. Uri, 12. Depp, 13. Saal, 15. Oste, 18. Nana, 19. Inka, 21. Lek, 23. Esau, 24. Test, 25. per, 28. Dia, 29. lamelle, 31. Ballast, 32. Ibm, 34. Ed, 35. Nebel, 37. Bluse, 38. rapid, 40. Rel, 42. Ena, 47. Sto, 49. Mole, 50. Wand, 51. Kra, 52. Gage, 53. stur, 54. Elé, 56. Renn, 58. Tst, 59. Akie, 60. Ehrs, 62. Eule, 63. derb, 66. Nil, 67. Bob, 68. Los, 70. Ohm, 72. et, 73. Sa, 75. MA., 76. z. Z.

Die Kriminalpolizei rät:

Gefährliche Nächte

Der Februar steht im Zeichen fröhlichen Fastnachtstreibens. Man ist ausgelassen und fröhlich, schließt schnell neue Freundschaften, ist unbefangen und offen und läßt womöglich den eben gewonnenen Freund in die Brieftasche schauen. Mäander ist sogar in so froher Stimmung, daß er diesem neuen Freund besonders zeigt, mit wie reichlichen Mitteln er noch versehen ist, ohne zu ahnen, daß er bei diesem Begehrlichkeit wecken könnte.

Angeherrten nieder, rauben ihm die Brieftasche und was sonst noch mitnehmenswert erscheint und sind im Nu verschwunden. Niedergeschlagen - im doppelten Sinne des Wortes - bleibt das Opfer zurück. Meist hat es keine Ahnung, wer der Räuber wohl sein könnte. Wer kümmert sich auch in den Fastnachtsnächten darum, mit wem er fröhlich ist.

Offen genug tragen sie alle Masken. Aber nicht hinter jeder Maske steckt ein „Nazi“! Es kann auch ein Räuber sein. Deshalb: Lassen Sie auch in fröhlichen Nächten Vorsicht walten: Nehmen Sie nicht mehr Geld mit, als Sie ohnehin ausgeben wollen. Lassen Sie nicht unbedingt andere in Ihre Brieftasche schauen, und geben Sie erst recht nicht damit an, wie wohlgefüllt Ihre Brieftasche ist! Sie zahlen sonst doppelt für Ihr Vergnügen, wenn auf dem Heimweg der Räuber kassiert. Von den 13.200 Fällen des Raubes, die der Polizei 1970 gemeldet wurden, waren die wenigsten spektakuläre Banküberfälle. Bei einem sehr großen Teil dieser Fälle waren die Täter eben noch fröhliche Mitzeherer des Opfers gewesen.

Aufbaustellung, aber enger Zusammenarbeit der verschiedenen Träger, soll die optimale Versorgung der Patienten gewährleisten. Auch die fünf Kriterien, von denen die Bewältigung von Investitionsbedürfnissen abhängig gemacht wird, finden bei den Mitgliedern des Arbeitskreises volle Zustimmung:

Diskussion über Bettenbedarf der Region Untermain

Der Arbeitskreis Sozial- und Gesundheitswesen der SPD-Fraktion der Planungsgemeinschaft Untermain hat in einem Gespräch mit dem hessischen Sozialminister Dr. Horst Schmidt im Langener Dreieckskrankenhaus Probleme der Krankenhausplanung erörtert und dabei grundsätzlich die Zielvorstellung unterstützt, die der hessischen Krankenhausplanung zugrunde liegt: ein bedarfsgerecht geplantes System verschiedener Krankenhaustypen mit unterschiedlicher medizinischer

- Das Krankenzimmer soll nicht mehr als drei Betten haben; Privatstationen werden nicht gefördert; die Unterbringung der Kranken richtet sich nur nach der Schwere der Erkrankung; die Größe der Stationen soll 100 bis 120 Betten nicht überschreiten; auch Verpflegung und Besuchszeiten werden einheitlich geregelt; an den Chefärztern und Chefnurstand sind 4-5 Mitarbeiter entsprechend zu betätigen (Chefarztpool).

kauf-park Sprendlingen. Fleischgroßmarkt für alle. Sauerbraten 3,45, Kasseler 3,25, Vordereisbein 1,95. Rinder-Braten 3,75, Schweine-Schulterbraten 2,45, Fleischsalat 2,45. Schaumwein 2,95, Schloßbier 3,75, Poln. Enten 6,90. 1000 tolle Preise im Winter-Schluß-Verkauf. Damen-Strumpfhosen 1,89, Damen-Röcke 9,95, Herren-Slip oder Herren-Unterjacke 1,25, Mädchen-Schlafanzüge 6,95, Knaben-Hosen 14,90, Kinder-Hosen 4,95. BENZIN 49,9 SUPER 55,9. Auch sonntags geöffnet.

Heiteres Allerlei

Der nächtliche Einbrecher

Lustige Kurzgeschichte von Gerd Rommel

Was ist denn das für ein Geräusch, dachte Liselotte, als sie plötzlich aufwachte. Waren da nicht Schritte aus dem Wohnzimmer zu hören? Sie lauschte. Da, schon wieder!

„Ernst, Ernst!“ flüsterte sie ihm ins Ohr. „Ernst, wach auf! Ich glaube, es ist ein Einbrecher in unserer Wohnung! Das Geräusch kommt aus dem Wohnzimmer!“

Im gleichen Moment sprang Ernst in das dunkle Zimmer. Ein Sessel kippte um. Schnelle Schritte. Sekunden später fiel die Haustür ins Schloß. Vom Fenster aus sah Liselotte, wie ihr Mann eine Gestalt vor sich herschob.

„Nehmen Sie sofort den Bart ab! Oder Sie sind entlassen!“

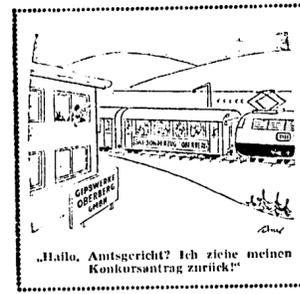
„Nehmen Sie doch meine!“

„Nehmen Sie doch meine!“



Der liebenswürdige Chef

„Nehmen Sie sofort den Bart ab! Oder Sie sind entlassen!“



Schlagfertig

George Bernard Shaw war schon häufiger von einer als besonders snobistisch bekannten Salondame eingeladen worden, hatte aber regelmäßig abgelehnt.

Spaß muß sein

„Im Orchester die erste und zu Hause die zweite Geige!“

Gutsbesichtigung

Graf Bobby besichtigt sein Gut. Beim Rundgang erklärt der Verwalter: „Hier haben wir in diesem Jahr zum erstenmal Tabak angepflanzt. Wie Sie sehen, Herr Graf, stehen die Pflanzen gerade in voller Blüte.“

Schottische Party

Das Töchterchen des Schotten durfte ihren ersten Ball besuchen. Nach der Heimkehr fragte der Vater: „Wurden euch auch Erfrischungen geboten?“

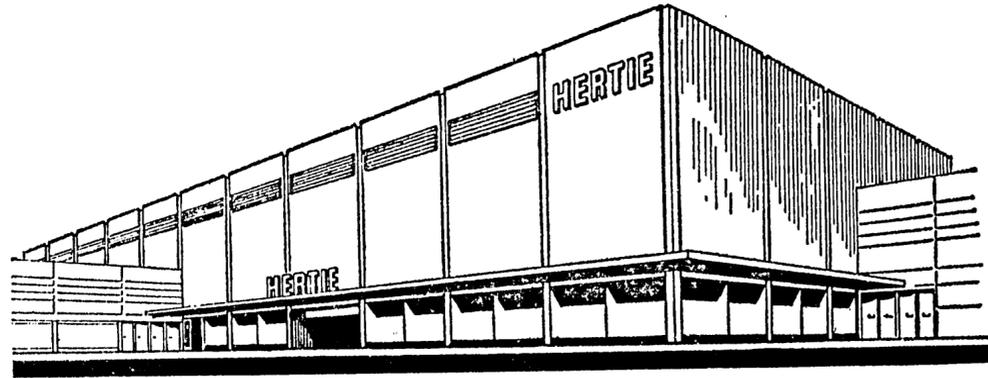
Jungvermählt

Sie (weinend): „Ich bin so unglücklich! Nun sind wir erst sechs Tage verheiratet und schon liebt du mich nicht mehr!“

Geigenklänge

„So, Sie sind also Musiker. Welche Instrumente spielen Sie denn?“

Magnet und Mittelpunkt im Neu-Isenburg-Zentrum



Warum täglich weite Strecken fahren —
der zukunftssichere Arbeitsplatz liegt vor Ihrer Tür

Wir benötigen:

VERKÄUFER(INNEN)

Für den Bereich Textil:

Stoffe
Hüte
Damenwäsche
Sportkleidung
Damenkleider
Handarbeiten

Frottee- und Weißwaren
Trikotagen und Strümpfe
Röcke und Blusen
Herrenoberbekleidung
Herrenartikel
Teppiche, Gardinen und Betten

Damen- und Herrenstrickwaren
Kinderkonfektion und Babyartikel
Miederwaren und Badewäsche
Mäntel, Kostüme und Pelze
Mode- und Kurzwaren

Für den Bereich Hartwaren:

Schuhe
Lederwaren
Spielwaren
Geschenkartikel

Möbel
Parfümerie
Radio und Fernsehen
Schreibwaren und Bücher

Glas und Porzellan
Elektro und Lampen
Haushaltwaren und Werkzeuge
Uhren und Schmuck

Für den Bereich Nahrung- und Genußmittel:

Süßwaren

Lebensmittel

Frischfleisch

Branchenfremde Mitarbeiter(innen) werden eingearbeitet. Genießen Sie die sozialen Vorteile eines modernen Warenhausunternehmens (z. B. Personal-Rabatt, Jahresabschlussvergütung in der Höhe bis zu einem Monatslohn, Weihnachtsgeld, 5tägige Arbeitswoche usw.).
Vorstellungen erbeten im Einstellungsbüro Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 184, Telefon (0 61 02) 37272.
(Geöffnet Montag bis Freitag von 9-20 Uhr, Samstag von 9-14 Uhr.)
Wir informieren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

HERTIE

-Neu-Isenburg, im Neu-Isenburg-Zentrum

Nachlese zur großen Fremdensitzung der LKG



Beim glanzvollen Finale mit Lichteffekten, zahllosen Seifenblasen, Luftballons und Luftschlangen tanzten ein Teil der Gloria-Girls auf dem Tisch des „Sombrero-behüteten“ Elfertras.



Kurt Werner bei seinem Vortrag „Langen 2000“

Langen im Jahre 2000

Die Entwicklung unserer Stadt aus närrischer Sicht



Der Spiel der Lange-Latten-Garde hinter einem Requisit aus der „Singenden Modenschau“.

Auf der großen Fremdensitzung der 1. Langener Karneval-Gesellschaft, über die wir in unserer letzten Ausgabe ausführlich berichteten, stellte der langjährige Meister der Protokolle, Kurt G. Werner, eine närrische Zukunftsvision über unsere Stadt im Jahre 2000 auf. Hier einige Kostproben:

Die Kiesgrube ne Goldgrub, ein Nackedel-Märchen bis Schneppenhäusern, die Insel der Paraden. Vom Nordsammler aus fährt bei Winden und Stürmen ne Achterbahn rauf zu den Alphabau-Türmen, der Hirschsprung die Stadtgrenz nach Frankfurter Muster hoch ragt der Neuhof — Interconti von Schuster. Groß-Langen als Steinwüst mit Terrassenblockbauten, die manchem die Einsicht durch Aussicht versauten, die Stadt hat Millionen — von Schulden — hochje el Langen 2000, was bist du so schnee.

Doch nicht nur die Größe der Stadt hat sich verändert. Auch das Leben ist anders geworden, andere Gewohnheiten und Sitten haben sich eingebürgert.

„Im Supermarkt Loidol ist täglich ab zehn ein Förster von 70 ausgestopft noch zu sehn. Als der mal nen Bock schloß zwischen Dunkel und Licht da hat ihn ne Wildsau von hinten erwischt. Menschen haben Nummern und Manager Ringe und Lieferroboter tun Imbisse bringe, statt der Milchfut' am Tor gibts pro Monat ein Sack Dauerlutscher am Stiel mit Eutergeschmack. Man macht Geschäftchen, mal große, mal kläglich die Weibchatsbeleuchtung brennt bis Ostern täglich. Die Jugend vertrimmt sich, die Frührentner haschen bei der Bürgeraktion: „Wir tun nal veraschen.“ Nullnull-Tarif für Bedürfnisanstalten, die Stadtwerker tun auf Stromausfall schalten, es ist alles erlaubt, auch die Zweitfrau, okay el Langen 2000, was bist du so schnee.“

Auch im Verkehrswesen hat sich im Jahre 2000 einiges getan in Langen. Die Aussichten schilderte Kurt G. Werner so:

„Eine Rollbahn saust über'n Lutherplatz eilig Schludersitz rechts zum Gemüse führt freilich, Schludersitz links zur 'Luthereich-Thek', und ist dir's zum Kotzen, drückt den Knopf Apothek. Rollbähnchen zwei fährt euch, all wie die Hering an Langens Hiviera, zum Freizeitpark Sehring. Verkehr modern, in Gruppen, man höre, nach Offenthal geht's durch die Paddeltelechöhre, der östliche Ring mit Dieburger Rollen ist Rennstrecke für Laster, die umkippen wollen. Man fährt auch Elektroautos bei Tag, und wenn's dann regnet, kriegt mancher den Schlag, so wird die Bevölkerung Junge und Alle durch Niederschlag immer schön niedrig gehalten. Und dann wird auch wieder, wir wollen's probieren die Ampel an der B 3 funktionieren.“

Wie werden die Lebensgewohnheiten sein, wie wird man wohnen und wie wird man sich ernähren im Jahr 2000? Auch hierüber erhält man Aufschluß.

„Im Jahre 2000 da tut sich's erst lohnen auf der Terra zu leben, zu wohnen. Die einen im Höchsthaus, dem Pennhaus firstklasser, die andern in Höhlen, zum Teil unter Wasser. Die Wohnungen super, aufblasbare Möbel, mit schaukelndem Clo, Schrankbetten mit Hebel, die Küche ist herlos, mit vier schwarzen Wänden, Geschirr völlig wertlos, man ißt aus den Händen. Die Kugeln und Zäpfchen nach Punktetabelle, Gequelle zum Beispiel sind Pille mit Pelle. Die City ist ruhig, ob's kühl oder heiß, die Nachkommenschaft liegt im Kaltschlaf auf Eis, und willst du ein Baby, dann mach so kein Halles, und tau dir eins auf, die Mosa hat alles.“

So und ähnlich ging es weiter im Ausblick auf die nächste Jahrtausendwende in Langen. Das Publikum sparte nicht mit Applaus für diesen herrlichen Vortrag. Es bleibt zu hoffen, daß es auch im Jahre 2000 noch den Karneval gibt mit so glanzvollen Veranstaltungen, wie sie die LKG am letzten Samstag durchgeführt hat.



In heißen Hüschchen tanzten zwanzig Mädchen der LKG-Mingarde einen temperamentvollen Kostümtanz.



Willi Heuß (ohne Mütze), langjähriger 2. Vorsitzender und Gardeminister, erhält das „Goldene Vlies“, die höchste Auszeichnung im Karneval.

Für Neu-Eröffnung eines Geschäftes von Spal-, Schreibwaren, Geschenken usw. in Erzhäuser bei Darmstadt (2-Zimmerwohnung mit Küche und Bad kann gestellt werden) wird eine tüchtige, vertrauensvolle

alleinige Fachkraft

ohne Mitarbeiter, in selbständiger Tätigkeit sofort oder zum baldigen Eintritt gesucht unter Angabe der Gehaltsansprüche oder nach Vereinbarung.

Arbeitszeit von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr, Mittwoch- und Samstagvormittag frei.

Zuschriften an: Chiffre-Nr. 148 an die Langener Zeitung.

Für unsere Produktion suchen wir einen

MITARBEITER

zur Bedienung von Plastikspritzgußmaschinen.

Neben guten Arbeitsbedingungen, allen sozialen Vergünstigungen eines fortschrittlichen Unternehmens, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Mittagstisch und Fahrgeldersatzung sowie Altersversorgung bieten wir Ihnen einen interessanten Dauerarbeitsplatz.

Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines oder richten Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung der

AMP DEUTSCHLAND GmbH für lötlote Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
AMPstraße 7 - 11
Telefon: Langen 70 91
bet. Durchwahl 709
App. 270

Wir expandieren weiter!

Anfang Mai eröffnen wir unsere nächste Filiale im NEU-ISENBURG-CENTER

Für dort und Frankfurt/M. sowie Hessen-Center suchen wir einsetzfreudige Mitarbeiter als

Verkäufer

für Heimtextilien

Wenn Sie Lust haben selbständig in einem aufgeschlossenen Team zu arbeiten, dann haben wir die richtige Stelle für Sie.

Branchenfremde Kräfte werden von uns eingearbeitet.

Wir bieten überdurchschnittliche Bezahlung, 5-Tage-Woche und Mittagessenzuschuß.

Wir bitten um Ihre persönliche oder schriftliche Bewerbung an

tega

Frankfurt/M., Liebfrauenstr. 1-3, Tel.: 282360 - 283136

Für unsere Abteilung Planung und Preiskontrolle suchen wir für ca. sechs Monate eine

weibl. Büroassistentin

die gern mit Zahlen arbeitet. Außerdem suchen wir eine

Reinemachefrau

(für die Zeit von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr täglich (Montag bis Freitag) bei gutem Stundenlohn.

Persönliche Vorstellung erbeten.

ADDRESSGRAPH-MULTIGRAPH GMBH

6079 Spremlingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5 - Telefon (06103) 60 11

Klaviere und Orgeln

Ausstellung u. Verkauf Klavierschimmel

F. KUHN
Nieder-Roden
Frankfurter Str. 33
Am Bahnhof-Parkplatz
Tel. (06106) 2 14 34

Fußbodenverlegung

PVC u. Teppichböden nach Vereinbarung.

Telefon 2 24 92

Fernsehservice und Verkauf

Fernseh-Technikmeister

L. O. OEGHNER
Darmstädter Straße 36
Telefon 2 11 58

Maler u. Tapezierer

bei Selbstlohn und Extras stellt ein:

Manfred Hahn
Malermester
Telefon 8 25 34

Transporte und Umzüge

tägl. Fm. - Darmstadt und Umgebung.

E. AVMARIA
Egelsbach
Heidelberger Straße 7
Telefon 4 93 80

Für unseren Werkschutz

Tages- und Nachtpförtner (auch Wochenenddienst) gesucht.

BWS
Tel. 0611 88 81 45 od. Off.-Nr. 120 a. d. LZ

Jeans shop im Western Store - Jeans shop im Western Store - Jeans shop im Western Store

typisch **rosner** selbst die

Jeans

sind bei **rosner** anders

ein tolles Angebot:

Feincord und Velvet Jeans

hochwertige Qualität
weit ausgestellt, Kniennaht, 4 Taschen
auslaufende Dessins

nur DM 19.50

rosner
createur avantgardistische Mode
Im Jeans shop

WESTERN STORE

Ihr Fachgeschäft, das größte und älteste im Kreis Offenbach
Spremlingen, Frankfurter Straße 40 (an der Bushaltestelle) • Telefon 18 28
Western Store auch in Augsburg - Berlin - München

Jeans shop im Western Store - Jeans shop im Western Store - Jeans shop im Western Store

Wir sind ein führender Hersteller von Feinfiltern und Adsorptionsanlagen und suchen im Zuge unseres weiteren Ausbaus für unsere kaufmännische Abteilung

Sachbearbeiter (in) Schreibkraft Lageristen

Wir bieten gute Dotierung, 13. Monatsgehalt, Sozialleistungen und betriebliche Altersversorgung.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung der

PALL GmbH - 6072 Dreieichenhain
Siemensstraße 12 - Telefon (06103) 83 96

Möchten Sie... in gutbezahlten graphischen Gewerbe arbeiten:

Für unsere Abteilung Buchbinderei suchen wir noch

einige Frauen

für leichte Tisch- und Maschinenarbeiten - Branchenfremde werden bei uns angelernt.

Wir bieten neben guter Bezahlung verbilligten Mittagstisch, 40-Std.-Woche.

Zum baldigen Eintritt suchen wir außerdem:

1 Sekretärin
die Stenographie- und Schreibmaschinen-Kenntnisse haben muß persönlich vorbel.

F.W. STRITZINGER
Offsetdruck und Reproduktion
8072 Dreieichenhain, Benzstr. 7
(Industriegebiet), Telefon 84041

G. WAGNER
Telefon 2 31 19
auch samstags

AUGUST BILSTEIN
Verkaufsbüro - 607 Langen, Robert-Koch-Straße 3 - Telefon (06103) 7 10 09

SPAR

Span. **Navel Orangen** - ,89
Kl. I 1-kg-Netz

Ital. **Granny Smith** - ,99
Kl. I 500 g

Holl. **Zwiebeln** - ,99
Kl. II 5 kg

Span. **Kopfsalat** - ,69
Kl. I, große schwere Köpfe Stück

DL **Champignons** - ,99
Kl. I 250 g

Ehrmann **Almighurt** - ,39
m. Früchten: Erdbeer, Heidelbeer, Kirsche 150-g-Becher

SPAR

Mainz

Drucksachen? Ruf 2745

ACHTUNG BLUTSPENDER!

Abnahmetermin im Werk Dreieichenhain:

Dienstag, 8. 2. 72, von 15.30 bis 18.30 Uhr

Jeder Spender erhält einen Blutgruppenausweis. Die Spende wird mit 24,- bis 30,- DM vergütet. Neuspender bitte Personalausweis mitbringen. Spendealter: 18 bis 65 Jahre.

Bitte, benutzen Sie die Parkplätze für Werksangehörige.

BIOTEST-Serum-Institut GmbH
Werk Dreieichenhain
(Ortsausgang Richtung Spremlingen, über die Bahnlinie, Landsteiner Straße)

Schaffitzel KÜCHEN

Ein gutes Zeichen für moderne Einbauküchen

Einkaufsvorteile! Einbauküchen direkt vom Hersteller.

Wer versteht wohl mehr von Einbauküchen als der Hersteller selbst? Und wer könnte Ihnen Ihre neue Einbauküche wohl besser planen? Weil die beste und hochwertigste Einbauküche immer nur so gut ist, wie sie geplant ist, kümmert sich der Hersteller Schaffitzel selbst darum. Er plant Ihnen Ihre neue Einbauküche, liefert sie Ihnen direkt und montiert sie fix und fertig. Klar, daß Sie auf diese Weise eine optimale, funktionsrichtig geplante Einbauküche bekommen und dabei alle Vorteile des Direkt-beim-Hersteller-Kaufens.

WERTSCHEK

für alle Einbauküchen-Interessenten, die einen gesunden Sinn für spezielle Vorteile haben. Wenn Sie uns besuchen und diesen Wertscheck ausgefüllt mitbringen, machen wir Ihnen ein besonders günstiges Angebot.

Name _____
Beruf _____
Ort _____
Straße _____ Tel. _____

Schaffitzel Möbelwerk KG, Einbauküchenzentrum Darmstadt:
Darmstadt, Zeughausstraße 7, Telefon 06151/20860

Malerarbeiten

Tapezierarbeiten

Teppichbodenverlegung

schnell, sauber und preiswert bietet an

Malermaler Bernd Christian
6079 Spremlingen
Herrnhöferstraße 43
Telefon 06103 82901 ab 14 Uhr

Im Kalten sitzen Sie nie... mit einer Jürgens-Diteuerung!

In einem Ortsgespräch für 20 Pf. können Sie uns immer erreichen. Mit „JÜRGENS“ kein Risiko!

W. Winkel jr.
Dübrennerfabrikation
Dreieichenhain, Weimarstr. 7, Ruf 8 11 94

B Kreissägen
AEG-Motor 2 Jahre Garantie, 2,3 PS 180 - DM, 2,6 PS 220 - DM einst. Mittl. bis 5,9 PS.

M Schweißgeräte
2,5 mm Elektr. 180 - DM, für 2,25 mm Elektr. 220 - DM. Größe bis 60 mm Elektr. Hölzer, Säml., Ger. m. Ausrüstung Überlastungsschutz u. Garantie, einst. Mittl.

E BME-Maschinen Inh. F. Gastian
607 Langen, Peter-Müller-Straße 3-5, ☎ 24171

Einmalige Gelegenheit

1 NSU 1200 C,
Jagdgrün und Automatik

1 NSU TT,
tübtorange und Gürtelreifen

Diese beiden Fahrzeuge sind fabrikanneu und werden als Ausstellungswagen mit großem Sonderanlaß abgegeben.

AUTO-BITTORF KG
605 Offenbach/M., Bettinastr. 3-9
Telefon Sa.-Nr. 9/80130

Für unsere mechanische Fertigung stellen wir ein:

Dreher Bohrwerksdreher

Wir legen Wert auf qualifizierte Mitarbeiter, die an einer Dauerstellung interessiert sind. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung: von montags bis freitags von 7.15 - 16 Uhr, samstags von 3 - 12 Uhr.

WILHELM SIMON KG
Werkzeugmaschinenfabrik
6078 Neu-Isenburg, Siemensstr. 7
Telefon (06102) 23484

Hunderttausende Gewinne!

Gesamtwert über 4,5 Millionen Mark!

KEIN KAUFZWANG!

Jeden Tag, 7 mal in der Woche, werden ein Austin 1300 und 1000 Mark und 500 Mark verlost! Insgesamt je 50 mal! Zusätzlich viele Sofortgewinne!

Alles, was Sie zum Mitmachen brauchen, sind Spalatscheine. Diese und die Teilnahmebedingungen erhalten Sie:

- In allen mit Aktionswerbemitteln gekennzeichneten "VVO", "IFA", "VGG-Lebensmittelgeschäften, Selbstverändlich ohne Kaufzwang!
- Durch Ausschneiden aus Anzeigen in Tageszeitungen und Illustrierten.
- Von der Aktionsadresse "Jeden Tag ein Auto" 8000 München 80, Postfach 3000.

Jeden Tag ein Auto

Jede Minute ein Gewinn

Austin/Morris/MG-Alleinimporteure: A. Brüggemann & Co. GmbH, 4000 Düsseldorf, Heilstraße 53, Ruf: 78181

Viele Vorteile bietet

VIVO

„Stimmungsmacher“

„Cinzano“
- der beliebte Wermuth aus Italien - rot und weiß
1/1-Flasche nur **4.98**

1970er Niersteiner Domthal
naturreiner, seltener Qualitätswein
1-Liter-Flasche nur **2.75**

1970er Deidesheimer Hofstück
naturrein - ein kräftiger Pfälzer Qualitätswein
1-Liter-Flasche nur **2.88**

Amsfelder, rot
1/1-Flasche nur **2.48**

VIVO

Dt. Sekt „Schloß Herrenbrunn“
1/1-Flasche inkl. Sektsteuer nur **3.68**

Deutscher Weinbrand
38 Vol. % 0,1-l-Taschenfl. nur **1.38**

Chips mit Paprika
100/110-g-Beutel empf. LVP 1,- nur **-,68**

„Felix“
Erdnußkerne
gesalzen, knusprig
200-g-Dose nur **-,98**

VIVO deckt den Tisch

Schwerhörige Römerberg 15 Piontek

Größte Auswahl und Gewähr ständiger Betreuung im Fachinstitut Piontek Frankfurt am Main
Römerberg 15, Tel. 288192
Auf Wunsch Hausbesuch

In dringenden Fällen Privat: Geissen, Dreieichenhain, Berliner Ring 101, Telefon 06103/89388

Start frei! GLOBAL MOBEL

der neuen Kölner Messemodelle

Bei diesem Angebot können Sie die Preisliste vergessen. Wohnwand 300 cm breit in Nubbaum, nur 1440,- Couch nur 1012,- Sessel (bunt) Tisch mit roter Marmorplatte 444,-

Möbel Müller

1440,-

TELEFON 225 68 und 83 11 NEU-ISENBURG Frankfurter Str. 89



„Straße der Ehe“ in Herbstein

Hochzeiter pflanzen Birken / Bald Nummer 400 erreicht

Wer im Luftkurort Herbstein im oberhessischen Kreis Lauterbach die Hochzeitsglocken läuten läßt und freudig die ersten Schritte auf dem Weg zu zweit zu tun denkt - den hat die Erde bald wieder.

Wettrennen der Krokodile

„Jockeys“ klitzeln ihre Tiere mit langen Federn

Das einzige Krokodilrennen der Welt findet jedes Jahr in Cairns statt. An der von zahlreichen Erholungssuchenden frequentierten sonnigen Küste Nordaustralien feiert man ein sechstägiges Festival, dessen Höhepunkte die Wahl einer „Miss Cairns“ und die Wettrennen großer und kleiner Krokodile sind.

heute haben sich auf diese Weise viele Paare ein lebensvolles Denkmal gesetzt. Etwa 300 Birken sind angepflanzt worden. Ihm sei es darum gegangen, ein äußeres Zeichen des Zusammengehörigkeitsgefühls anzulegen. Der Erfolg hätte nicht einschlagender sein können.

Gipfel der Lieblosigkeit

Ehefrauen, die unter dem Geiz ihrer Männer leiden, wurden von der englischen Zeitung „Daily Sketch“ aufgefordert, Leserbriefe über ihr hartes Los zu schreiben.

Internationale Verkehrsausstellung

Bisher größte Transportschau der Welt im Frühsommer in Washington

Eine Verkehrsausstellung sondergleichen, die Schaustücke aus den Bereichen des Luft-, Straßen-, Schienen- und Schiffsverkehrs gleichzeitig präsentieren soll, wird in der Zeit vom 27. Mai bis 4. Juni dieses Jahres auf dem Washingtoner Großflughafen Dulles International Airport stattfinden.



Die neuesten Flugzeugmodelle werden auf der internationalen Verkehrsausstellung in Washington zu sehen sein.

schwebende Hochgeschwindigkeitsbahnen, Prototypen neuer Automobile und Neuentwicklungen auf dem Gebiet des Liebes- und Fördergerätes werden dem Besucher eine Vorstellung vermitteln, wie sich der Schienen- und Straßenverkehr in nicht allzu ferner Zukunft abspielen und wie man Lasten befördern wird.

Die Veranstalter haben auch Vorsorge für ein attraktives Rahmenprogramm getroffen. Am 3. und 4. Juni werden die Kunstflugstaffeln der US-Luftstreitkräfte (die Air Force Thunderbirds) und der US-Marine (die Navy Blue Angels) ihre Kunststücke zeigen.

Schach dem Eisberg

Für die vielbefahrene Schiffsroute England-New York bedeuten die den Schiffskurs kreuzenden Eisberge eine ständige Gefahr. Tausende dieser Ungötter treiben von Grönlands „Eisfabrik“ südwärts, bis sie in den Bereich des Golfstromes geraten.

Jeder geschichtete Eisberg wird sofort in Spezialkarten eingezeichnet und der Standort an die Warzentrale nach Neufundland gemeldet. Täglich zweimal gibt der Eiswachtienst die „Eislage“ über Sprechfunk an alle Schiffe durch.

SPAR TOLLE TAGE TOLLE PREISE

- RUTTIGERS CLUB Markensekt 1/1 Fl. inkl. St. 3,98
Hochs Goldene Weinstraße rot und weiß, und Hochs Goldener Weinberg schwarz, natur Ltr.-Fl. o. Gl. 2,68
BÜRGERBRAU-PILS Kasten à 20 0,5-l-Fl. ohne Glas 7,28
Bismarckheringe Rollmops Marinierte Heringe Bratheringe 380-g-Fam.-Gl. 1,98
Gard Haarspray für jedes Haar 18-oz.-Dose 2,68
Banner Deo-Seife Großstück 1,28

SPAR

Wohnzimmer-einrichtung, Ölbadeofen, Preisw. guterhaltener Küchenschrank zu verkaufen.

Heinrich Ossot 16.9.1906 6.2.1972. In stiller Trauer: Katharina Ossot geb. Rath, Inge Neuberger geb. Ossot, Heinrich Ossot und Frau Rita geb. Schmitt.

Tüchtige Buchhalterin für halbe Tage bei gutem Lohn gesucht. Zimmer LANGEN B.F.F.M. Kleidet zuverlässig seit 1970. August-Bebel-Straße 22, Telefon 2 35 76

Bargeld für jedermann 500,- bis 10000,- DM Ausz. am selben Tag. NAGLER-FINANZ. Offenhoch, Frankf. Str. 56-62 im Europa-Haus - Telefon 88 29 09

Lampenzwanzel Außen Leder, innen das gewohnte Fell. Herrlich weich, leicht und bequem. Nicht mal teuer, natürlich von LEDER-VATER. Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung.

Carstens SC Prädikat Sekt 1 l Fl. 4,98 Pittjes Erdnüsse 2er Packung 1,98. rhumbler PLUS WAREN BRILLEN WEINE KAFFEE Ihre professionellen Fachgeschäfte

Suche in Langen LADEN mit 3-Zimmer-Wohnung. Telefon 9 / 45 56 71

Trauerdrucksachen liefert BUCHDRUCKEREI Kühn KG 607 Langen

Maskenkostüme von 10-30,- DM verleiht Ilse Lenz, Götzenhain, Feldstraße 21, Telefon 8 16 85

Das gab's noch nie!

[meint ARO Teppichboden Restrollen] Schlinge 525 x 400 cm qm 14,50 304,50 Velour 305 x 400 cm qm 18,- 219,60 Velour 265 x 400 cm qm 22,- 233,20 Tip-sheard 565 x 500 cm qm 24,- 678,-

ARO OFFENBACH Schrüdingener Ländstr. 79, Tel. 06 11 63 46 19 Darmstadt, Mathildenplatz 8 Worms, Pöhlstr. 31. MICHAEL A. ROTH Mannheim O. 5. 11.-12. Deutschlands größter Spezialist für Teppichböden

Herr Adam Scherer. Der Verstorbene war von 1960 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand bei uns tätig. Er war ein fleißiger und pflichtbewußter Mitarbeiter, der von Vorgesetzten und Kollegen gleichermaßen geschätzt wurde.

Christoph Heim. Ist kurz nach Vollendung seines 78. Lebensjahres für immer von uns gegangen. In stillem Leid: Frau Margarethe Heim geb. Baumeister, Eugen Winkel und Frau Hannelore geb. Heim, Erwin Griebel und Frau Hildegard geb. Heim, Enkelkind Heidi und alle Angehörigen.

Hallo Welt! Was Sie für Stimmung, Jubel, Trubel, Heiterkeit brauchen, hat SCHADE. Deutscher Weinbrand Routinier 1/1 Flasche 6.98. Französischer Weißwein Jeannette Ltr.-Flasche o. Gl. 1.68. Luxemburger Diekirch-Pils 10 Flaschen à 0,33 l, Packung 3.98. Söhnlein brillant Sekt 1/1 Fl. mit Steuer 4.95. Ananas in Scheiben „Malay“ 340 g Dose 0.58. Knabbergebäck „Snack-Box“ 500 g 1.98. Nescafé Gold 100 g Glas 5.95. Pikantes in Sauer 580 ccm Glas 1.48. Scheibletten-Toast mit'm Schuß! Holländ. Toastbrot 500 g Packung jetzt nur 0.98. Kraft-Toast-Scheibletten, 45% F. l. Tr., 200 g Pckg. statt 1.98 jetzt 1.58. Kraft-Tomaten-Ketchup 340 g Fl. statt 1.29 jetzt 0.98. Dörrfler-Würstchen „Stramme Jungs“ 4 Stück à 70 g, Dose 1.98. Suppenfleisch wie gewachsen Brustkern oder Querrippe 500 g 2.78. Rindergulasch zart und saftig, 500 g 3.98. Holländischer Kopfsalat Klasse I, Stück nur 0.79. Beste Qualität und 3% Rabatt. SCHADE u. FÜLLGRABE. ... und natürlich 3% Rabatt!

UT-FILMBÜHNE

Dienstag und Mittwoch 20.30 Uhr

Ah Donnerstag 20.30 Uhr RIVALEN UNTER ROTER SONNE Ein Abenteuer, das jedes Klischee durchbricht u. jede Westernstory um Pferdewagen schlägt



DER WEITE RITT

NEV

Nächste Zusammenkunft Mittwoch, den 9. 2. 72 um 20 Uhr im evang. Gemeindehaus.



Karnevalsverein Dreieichenhahn

Donnerstag, den 10. 2. findet die außerordentliche Mitgliederversammlung um 20 Uhr im Lokal 'Zu den Drei Eichen', Inh. Hans Gabel, statt. Die Mitgliederversammlung ist v. großer Bedeutung. Ich richte den dringenden Appell an die Mitglieder, pünktlich zu erscheinen.

Jahrgang 1909/10 trifft sich am Donnerstag, dem 10. 2. 72 um 16.30 Uhr im Siedlerheim.

'Kerbsorche 1972' Mittwoch, 9. 2. um 19.30 Uhr i. Lämmchen gemütliches Beisammensitzen.

Jahrgang 1900/01 Wir treffen uns am Mittwoch, 9. Februar zum Krapfenkaffee um 16 Uhr im Rebenstock. Z. Breidert

Verloren Am 5. 2. rechten schw. Skihandschuh rot gefüttert und gesteppt, zwisch. Keblertplatz und Erkschule. Gegen Belohnung abzugeben, erbitte Anruf Tel.-fon 23113

Rüstig, Mann, 58, sucht Nebenbeschäftigung nachmittags 2-3 Stund. Off.-Nr. 166 an die LZ.

Wir laden Sie ein zu unserem Kostümfest



am Samstag, 12. 2. 72, im Saalbau „Zum Lämmchen“ Tischbestellung im voraus, Karten an der Abendkasse begrenzt verfügbar. Beginn 20.11 Uhr - Es spielt die MF-Combo Programm mit Tanzeinlagen

tanz-sport-center tanzschule becker Rosemarie Senkbell Langen, Fahrgasse 20 Telefon 2 45 65

Praxis Dr. med. Rainer Block

Facharzt für innere Medizin GESCHLOSSEN vom 12. bis 26. Februar 1972 Vertretung: Dr. Lembke, Gartenstraße 5, Telefon 2 33 31

Wie aus der eigenen Kopfhaut wachsend... unser neuestes Perlücken-Modell 'Super Gabay' exklusiv nur in der MINI-HAAR-BOUTIQUE zu haben

Drucksachen? Ruf 27 45

REWE Markt Hans Gärtner Langen Südl. Ringstraße 118 Schweineoilbraten 500 g 3,98 DM

Kfm. Angestellte 22 Jahre, Steno, Diktation, Schreibmaschine, sucht Heimarbeit. Telefon 06150/6508

Mehrfamilienhaus 3 Zimmer Küche, Bad, Terrasse, ca. 65 qm, ZII, incl. 280,- DM, Nebenkost., Wasser, Müll etc. an- teilmäßig extra ca. 30,- DM pro Monat, zu vermieten ab 1. 3. 1972. Telefon 5664

Renault 16 Bauj. 5 69, 38300 km, DM 4500,-, zu verkaufen. Telefon 7747/7748

Ford 1700 S V4, BJ. 69, TÜV 11/73, Bestzustand, Spikes m. Felgen, zu verkaufen. Telefon 061/811965

Großer Faschingstrubel am Freitag, dem 11. 2., um 20 Uhr: Treffpunkt der Stammgäste bei Hähnchen Erich Waldrestaurant Schützenhaus Telefon 7 16 08

Gutes Abendessen bei Hähnchen-Erich ab 17 Uhr geöffnet Frische Hähnchen auch zum Mitnehmen an der B 3 - Telefon 2 34 50

Gaststätte «Lämmchen» Woche der Hausschlachtung vom 8. bis 15. Februar 1972 Unser Hausmetzger empfiehlt: Haxen - Solbraten - Rippen - Stich - Hausmacher Sülze - Thüringer Bratwurst - Schmalzplatte, Püree, Sauerkraut Hausmacher Wurst, auch zum Mitnehmen

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach mit den amtlichen Bekanntmachungen

Nr. 11 Geschäftsstelle: Langener Zeitung, 607 Langen, Darmstädter Straße 26 Dienstag, den 8. Februar 1972

Auf den Zahn gefühlt... Keine Angst: Wir wollen Sie mit diesen Zeilen nicht daran erinnern, daß Sie schon lange einen dringenden Besuch beim Zahnarzt vorhaben... wir möchten lediglich über den Hintergrund mit Ihnen plaudern, der zu diesen Lebensfäden auch ganz gerne dem anderen einmal auf den Zahn, um auch wirklich sicher zu gehen, denn wir sind durch Schaden klug und durch Enttäuschungen mißtrauisch geworden.



Ein „Herzliches Willkommen“ entbot Pilot Hans Hammes dem Egelsbacher Prinzenpaar Othmar und Sonja I., als sie zum Flug über das närrische „Egelsbacher Reich“ bereit waren.

Karnevalistische »Verbrüderung« auf dem Flugplatz

Zum erstmalig stürmten Langen, Erzhäuser und Egelsbach gemeinsam... Das hatte es bisher noch nicht gegeben: am Sonntagvormittag rückten die Eiferer und Gardien der närrischen Scharen aus Langen, Erzhäuser und Egelsbach auf dem Flugplatz an, um den Turm der Flugleitung - die Hochburg der Flugplatzbesatzung - zu stürmen.

Man schwenkte vom Tower das weiße Tuch und ließ sich gern entführen. Von zwei schmunzeln Gardistinnen in die Mitte genommen, wurde Weber zur Halle der Hessischen Bereitschaftspolizei hinführend. Dort erwartete ihn allerdings kein finsternes Verließ, sondern eine Art fliegerischer Narrhalla mit Bierfäßchen und Imbiß-Würstchen, mit Gangwaybütt und Luftballons.



In der „Gangway-Bütt“ „Flugschüler“ Weber.

Prinzenpaar doch eigentlich wie eine Suppe ohne Salz sei, erbot er sich, als „Gastgeber“ auch das närrische Regiment über die beiden Nachbargemeinden zu übernehmen. Langens Präsident konkretisierte in einem Reim, daß man infolge von durch karnevalistischen Alkohol angegriffene Leber sich für salzlose Diät habe entschließen müssen.

„Erzhäuser, Langen, Egelsbach Helau!“ Weber wurde mit dem Prinzenorden der KGE geschmückt. Sitzungspräsident Horst Stornfels brachte ein dreifaches „Egelsbach-Langen-Erzhäuser-Helau!“ aus, und Bütten-As Reinhold Leonhardt von der KGE lobte erneut in einer Rede: was bisher noch keiner fertiggebracht hat, die Zusammenarbeit der drei Nachbar-Karnevalisten aus Egelsbach, Langen und Erzhäuser habe nun Karl Weber geschafft.

„Ein Flugschüler“ in der Bütt Diesem mit Lachen und Beifall aufgenommenen Vortrag folgte Kurt Werner, Langens Meisterprotokoller. Er beschrieb in seiner gekonnten Weise, was er auf Egelsbachs Sex-Messe erlebte. Die Erzhäuser Eifer überreichten Hausorden und ließen i re Gardie tanzen. Schließlich stieg ein „Flugschüler“ in die Bütt, der mit Sturzhelm und Fallschirm ausgerüstet, seine luftigen Abenteuer schilderte: Karl Weber.



Auf diese Weise ließ sich der Geschäftsführer der Flugplatz GmbH, Karl Weber, gern entführen und erwies sich als ein spendabler Gastgeber.

Schnell zum HL! (Weil's dort auf breiter Ebene billig ist.) Suppenfleisch wie gew., 500 g 2,28 Rindergulasch mager 500 g 3,28 Rinderbraten zart u. mager 500 g 3,98



Die Egelsbacher Karnevalisten ließen am letzten Samstag ihre zweite Fremdensitzung vom Stapel

KGE-Sitzung wieder ein „Volltreffer“

Am Samstag bewahrheitete sich, was von eingeweihten und erfahrenen Karnevalisten der KGE vorausgesagt worden war; auch die Zweite Große Fremdensitzung im Eigenheim-Saalbau erwies sich als ein „Volltreffer“.

Die KGE hat sich am Samstag wieder ein „Volltreffer“ verdient. Der Erfolg kam nicht allein vom Programm her, sondern vor allem auch von der großartigen Stimmung des Publikums, das in der Tat „voll“ mitging.

Kinder-Kostümfest der KGE

Am Sonntagmorgen war die große Parade der Kleinen gekommen. In der Narthek des Eigenheimes tummelten sich Mädchen und Jungen, um auf ihre Weise Gnit Jokus zu würdigen.

Wenn Schneeketten Pflicht sind

Dieses Zeichen, das mit der SIVO eingeführt wurde, schreibt dem Autofahrer die Benutzung von Schneeketten vor. Wer auf einer derart ausgegliederten, schneebedeckten Straße ohne Ketten fährt, riskiert ein Verwarntungsgeld von 20 DM.

Heinrich Burk wieder Erster Vorsitzender

Egelsbacher Naturfreunde hielten Jahreshauptversammlung

In ihrer Jahreshauptversammlung wählten die Mitglieder des Touristenvereins „Die Naturfreunde“ Egelsbach ihren langjährigen Ersten Vorsitzenden Heinrich Burk einstimmig wieder.

Ortsgruppe besucht. Ein Egelsbacher war als Delegierter der Landesverbandes auf der Bundeskonferenz gewesen. Zum Jubiläum der Naturfreunde in Langen, bei dem das neue Heim am Steiberg eingeweiht wurde, waren viele Egelsbacher als Gäste erschienen.

Über 1000 Übernachtungen im Waldheim

Das Waldheim der Egelsbacher Naturfreunde am Flugplatz war wie in allen Jahren zuvor wieder Ziel vieler Wanderer aus nah und fern.

Besonderer Dank wurde der Gemeinde Egelsbach für die gute Unterstützung der Egelsbacher Vereine zuteil. Die Mitglieder wurden auf Veranstaltungen hingewiesen, die in nächster Zeit den Umweltschutz zum Thema haben.



Winter-Bundesjugendspiele beendet

Unter großer Beteiligung der Schülerinnen und Schüler fand in der Ernst-Reuter-Schule der Abschluss der Bundesjugendspiele dieses Winters statt. In der Sporthalle wurde die Meisterschaft im Hallenhandball gekämpft, die von der Klasse 9 R 2 gegen die 9 R 1 mit 11:2 Toren gewonnen wurde.

AFFE zum Freizeitproblem für Egelsbacher Jugendliche

AFFE (Aktionsgemeinschaft für Freizeit Egelsbach) sieht es als seine Aufgabe an, alle Bürger in Egelsbach über die Freizeitprobleme der Egelsbacher Jugendlichen aufzuklären. Dies will AFFE in schlichter Diskussion tun.

Bezirksklasse Darmstadt

FC Langen — SG Egelsbach 0:0, Hensheim — Schaalheim ausgefallen, Hassia Dieburg — 46 Darmstadt ausgefallen, FC Langen — Lorsch 1:4

FC Langen in der Abstiegszone

Am Sonntag gab es in der Fußball-Bezirksklasse Darmstadt nur ein unvollständiges Programm. Fünf Spiele fielen den schlechten Platzverhältnissen zum Opfer.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes teams like Heppenheim, FC Langen, Hensheim, etc.

Nächste Spiele: Schaalheim — Hassia Dieburg, 46 Darmstadt — TSV Pfungstadt, SG Egelsbach — SV Bischofsheim, etc.

Mit dem 1. FC Langen geht es weiter bergab

Nicht weniger als vier Gegentore mußte der 1. FC Langen vor eigenem Publikum auf dem schwer bespielbaren, tiefverschneiten Hauptfeld des Waldstadions hinnehmen.

Teilerfolg für die SG Egelsbach

Im vorgezogenen Samstagsspiel beim TSV Pfungstadt mußten die Schwarzweissen auf einem fast unbespielbaren Platz antreten, der ihnen manchmal mehr zu schaffen machte als der Gegner.

Nach dem Spiel wurde die Mannschaft für die gute Leistung belohnt. Der Trainer dankte den Spielern für die gute Leistung.

SSG-Leichtathletik-Schüler in großartiger Form

Am letzten Samstag starteten B-Schülerinnen, B-Schüler und C-Schüler der SSG beim Hallensportfest in der Albert-Paulstr.-Halle in Groß-Gerau mit 12 Sportlerinnen und Sportlern.

Heute wichtige Versammlung der Aktiven

Noch ist die Hallenrunde nicht ganz abgeschlossen, schon müssen sich die Handballer der SSG wieder für die Feldrunde wappieren.

Minusrekord der Bundesligazuschauer

Mit nur knapp 80.000 Zuschauern stellte die Fußballbundesliga am Samstag einen Minusrekord auf.

Die klügsten Bauern

(hs) — Die bestausgebildeten Landwirte innerhalb der EWG hat die Bundesrepublik. Etwa 30,2 Prozent aller landwirtschaftlichen Betriebsleiter in der Bundesrepublik mit Höfen über 10 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche können den Abschluss einer landwirtschaftlichen Schulausbildung vorweisen.

Fußball-B-Klasse Offenbach ohne Spiele

In der Fußball-B-Klasse Offenbach-West wurden am Wochenende alle Spiele abgesetzt. Da auch am kommenden Wochenende keine Spiele stattfinden, geht es erst am 20. Februar mit folgenden Begegnungen weiter:

Schaiker Gedenkminze für Uwe Seeler

Vor dem Bundesligaspiel Schalke 04 gegen den Hamburger SV (3:0) überreichte Schalke Präsident dem Hamburger Spielführer Uwe Seeler die Gedenkminze des Vereins. Diese Münze ist aus reinem Gold und hat einen Wert von 1.000 Mark.



Die Egelsbacher Karnevalisten ließen am letzten Samstag ihre zweite Fremdensitzung vom Stapel

KGE-Sitzung wieder ein „Volltreffer“

Am Samstag bewährte sich die KGE wieder als ein „Volltreffer“... Die KGE-Sitzung wurde von Alfred Jakobik geleitet...

Am Sonntagabend Ende Oktober im Gasthaus Thiel... Die KGE-Sitzung wurde von Alfred Jakobik geleitet...

Kinder-Kostümfest der KGE

Am Sonntagnachmittag war die große Stunde der Kleinen gekommen... Kinder-Kostümfest der KGE...

AFFE zum Freizeitproblem für Egelsbacher Jugendliche

Am Sonntag gab es in der Fußball-Bezirksklasse Darmstadt nur ein unvollständiges Programm... AFFE zum Freizeitproblem für Egelsbacher Jugendliche...

Der FC Langen hatte vor eigenem Publikum gegen Olympia Lorsch mit 1:4 das Nachsehen... AFFE zum Freizeitproblem für Egelsbacher Jugendliche...

Wenn Schneeketten Pflicht sind... Dieses Zeichen, das mit der SIVVO eingeführt wurde... Wenn Schneeketten Pflicht sind...

Kinderträume: Eine große Eisenbahn

Vorschläge einer Klasse für Egelsbacher Ferienspiele

Wir finden es gut, selbst etwas zu bauen... Kinderträume: Eine große Eisenbahn... Vorschläge einer Klasse für Egelsbacher Ferienspiele...

Für Hungerige und Durstige sorgen

Kleinere Kinder sollten Gruppenespeise wie Sachpfoten, Erläufchen und ähnliches veranstalten... Für Hungerige und Durstige sorgen...

„Sehr gut finden wir einen Spielplatz, auf dem sich die Kinder austoben können... Für Hungerige und Durstige sorgen...

Eine Art Diskothek

Auch an die Älteren ist gedacht worden... Eine Art Diskothek... Der Längere Schützmann R. Schmidt...

Die klügsten Bauern... (H) — Die bestausgebildeten Landwirte innerhalb der EWG... Die klügsten Bauern...

Winter-Bundesjugendspiele beendet

Unter großer Beteiligung der Schülerinnen und Schüler fand in der Ernst-Reuter-Schule der Abschluss der Bundesjugendspiele dieses Winters statt... Winter-Bundesjugendspiele beendet...

FC Langen in der Abstiegszone

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. FC Langen reached 0:0. Table lists results for various teams in the league.

Mit dem 1. FC Langen geht es weiter bergab

Nicht weniger als vier Gegentore mußte der 1. FC Langen vor eigenem Publikum abgeben... Mit dem 1. FC Langen geht es weiter bergab...

Teilerfolg für die SG Egelsbach

Im vorgezogenen Samstagspiel beim TSV Pfungstadt mußten die Schwarzweissen auf einem fast unbespielbaren Platz antreten... Teilerfolg für die SG Egelsbach...

SSG-Leichtathletik-Schüler in großartiger Form

Am letzten Samstag starteten B-Schülerinnen und B-Schüler der SSG bei der BSG... SSG-Leichtathletik-Schüler in großartiger Form...

Heinrich Burk wieder Erster Vorsitzender

Egelsbacher Naturfreunde hielten Jahreshauptversammlung

In ihrer Jahreshauptversammlung wählten die Mitglieder des Touristenvereins „Die Naturfreunde“ Egelsbach ihren langjährigen Vorsitzenden Heinrich Burk... Heinrich Burk wieder Erster Vorsitzender...

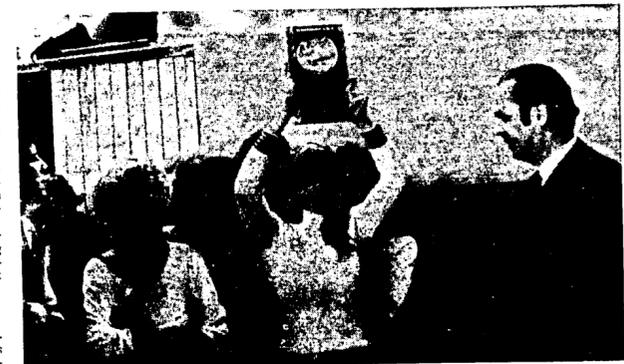
Verbesserungen im Waldheim... Die Mitglieder versammelten sich nicht nur in der Waldheim... Verbesserungen im Waldheim...

Über 1000 Übernachtungen im Waldheim

Das Waldheim der Egelsbacher Naturfreunde am Flugplatz war wie in allen Jahren zuvor wieder Ziel vieler Wanderer... Über 1000 Übernachtungen im Waldheim...

Platz für eine Rot-Kreuz-Schwester denken

An eine Rot-Kreuz-Schwester denken... Platz für eine Rot-Kreuz-Schwester denken... Pl. Jökisch, Ute Meyer, Ursula Maar...



Winter-Bundesjugendspiele beendet

Ehrenzeichen für 20 Mitglieder

Der Familienabend Ende Oktober im Gasthaus Thiel, bei dem über 20 Mitglieder das silberne Ehrenzeichen für 25-jährige Vereinszugehörigkeit erhielten... Ehrenzeichen für 20 Mitglieder...

Toller Auftakt der SGE-Leichtathletik-Schüler

Einem besseren Auftakt für die neue Saison hätte es für die Egelsbacher Leichtathleten kaum geben können... Toller Auftakt der SGE-Leichtathletik-Schüler...

Vom SSG-Handball:

Heute wichtige Versammlung der Aktiven... Noch ist die Hallenrunde nicht ganz abgeschlossen... Vom SSG-Handball:...

Minusrekord der Bundesligaszahauer

Minusrekord der Bundesligaszahauer... Minusrekord der Bundesligaszahauer... Minusrekord der Bundesligaszahauer...

Minusrekord der Bundesligaszahauer

Minusrekord der Bundesligaszahauer... Minusrekord der Bundesligaszahauer... Minusrekord der Bundesligaszahauer...

Fußball-B-Klasse Offenbach ohne Spiele

In der Fußball-B-Klasse Offenbach-West wurden am Wochenende alle Spiele abgesetzt... Fußball-B-Klasse Offenbach ohne Spiele...

Shalker Gedenkstätte für Uwe Seeler

Vor dem Bundesligaspieler Schalke 04 gegen den Hamburger SV (3:0) überreichte Schalke Präsident dem Hamburger Spielführer Uwe Seeler die Gedenkstätte des Vereins... Shalker Gedenkstätte für Uwe Seeler...

Geld zurück - Einspruch möglich

Obwohl es in diesem Jahr möglich ist, die Ansprüche auf Lohnsteuer-Jahresausgleich...

Anders ist es bei einer Ablehnung des Antrages auf Lohnsteuer-Jahresausgleich...

Der Steuerpflichtige muß sich diesen Berechnung des Finanzamts aber nicht unbeding...

Es empfiehlt sich übrigens, die Rückzahlung vom Finanzamt sofort nach Eingang vom Lohn- oder Gehalts- auf das Sparkonto zu überweisen...

«Der Wald ist für alle da»

Hessisches Forstamt Langen weist auf Walderhaltung hin

Von 1960 bis 1970 wurde in Hessen eine Waldfläche von 2635 Hektar in Bau- und Ver-

reichen werden durch den Forstfachmann nahegebracht. Der kostbare Lebensraum ver-

Die Bewirtschaftung des Waldes sichert gleichermaßen seine Holzherzeugung wie auch seine kulturellen Funktionen.

Der Forstfachmann stellt fest, daß zwar Regenwälder der letzten Jahrzehnte von 205 Hektar in Hessen 5240 Hektar neu aufgeforstet worden sind...

Stadtnahe Wald weist zum selbstverständlichen Ziel des im Alltag überforderten und in seinem Lebensraum benutzten Menschen...

Klares Trinkwasser und reine Luft Einige Grundgedanken über die Notwendigkeit der Walderhaltung gerade in unseren Be-

Neun Naturparks in Hessen Der Wald bietet als bevorzugter Erholungsraum neben seinen natürlichen Vorzügen unter anderem Spiel- und Radspatze, Wege, Bänke, Liegewiesen und Ruhezonen.

Steuererhöhungen über die Hintertreppe

SPD laßt keinen Zweifel an Rückzahlung des Konjunkturzuschlages

Mit Befremden hat der wirtschaftspolitische Ausschuß der Sozialdemokraten des Kreises Offenbach auf eine Ausbreitung des CDU-Abrechnen über die Hintertreppe...

Der Wald bietet als bevorzugter Erholungsraum neben seinen natürlichen Vorzügen unter anderem Spiel- und Radspatze, Wege, Bänke, Liegewiesen und Ruhezonen.

Klavierabend - Alexander Böttcher

Mit einem von Mozart bis Ravel umfassenden Programm gestaltete Alexander Böttcher, in Odessa gebürtig, seit seinem fünften Lebensjahr Klavierspielend und laut Programmheft mit inzwischen vielen Auszeichnungen und Preisen geehrt, den Klavierabend der Kunst- und Kulturgemeinde Langen.

pin zwei meisterhafte Etüdenzyklen; jeweils 12 in op. 10 und op. 25. Alexander Böttcher versuchte mit der Auswahl von vier Stücken den großen Bogen dieser Etüden, die sich längst mit Recht in den Konzertsälen der gesamten Welt etabliert haben...

Wieder 750,- Mark für die Bürgeraktion Langener Hallenbad



Am 16. Juli 1971 wurde die erste Spendenliste der Bürgeraktion Langener Hallenbad, die mit 13.930 DM abschloß, in der LZ veröffentlicht.

Bei der Gemeindevorstellung kam Holz bestellt werden. Von Bürgermeister Zimmer war zu erfahren, daß bis zum 8. März Holz bestellt werden kann.

Es sollte auch einmal erwähnt werden, daß von den bisher eingezogenen Spenden noch kein einziger Pfennig für entstandene Ausgaben abgezweigt wurde.

Hier die Konten: Bezirksparkasse Langen Kto.-Nr. 211-50 11 11, Langener Volksbank Kto.-Nr. 33 33 und Volksbank „Dreieck“ eGmbH, Kto.-Nr. 0 22 20.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes entries like 'Spendenliste', 'Übertrag 28. Spendenliste', 'Mitglieder des Tanzclubs', 'Blau-Gold e.V. Langen', 'Ungarnant'.

Kreistag tritt zusammen

Zur zweiten Lesung und Beschlussfassung des diesjährigen Haushaltsplans wird sich der Offenbacher Kreistag am 8. März im Kreishaus versammeln.

Hier spricht die Kunst- und Kulturgemeinde Langen

John Swift (Negrobratton USA) singt am 20. Februar 1972

In Rahmen der Konzertreihe der Kunstgemeinde Langen findet am 20. Februar 1972, 20 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus Langen, Bahnstr. 46, ein Gastspiel des international renommierten Sängers John Swift statt.

Mit dem Temperament und der klanglichen Stimmeigenart seiner Rasse bringt er allseits bekannte Musicals (My Fair Lady, West Side Story, Porgy und Bess) und Spirituals zu Gehör...

Theaterring Langen

Am Freitag, dem 25. Februar gastiert das Stadttheater Mainz mit der Kriminalkomödie von Peter Yeldham „Auf und davon“ im großen Saal der TV-Turnhalle, Friedrich-Ludwig-Jahr-Platz.

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am Samstag, dem 12. Februar, kann Frau Dorothea Groh, Bahnhofstraße 16, ihren 71. und am Montag, dem 14. Februar 1972, Frau Elisabeth Stapp, Weierstraße 5, ihren 70. Geburtstag feiern.

Die Müllabfuhr kommt schon am Montag. Die Gemeindeverwaltung teilt mit, daß die Müllabfuhr in der kommenden Woche ausnahmsweise bereits am Montag kommt.

Bei der Gemeindevorstellung kam Holz bestellt werden. Von Bürgermeister Zimmer war zu erfahren, daß bis zum 8. März Holz bestellt werden kann.

Närrische Tage in Offenthal. An den närrischen Tagen ist auch in Offenthal fast jeden Tag etwas los. Heute Abend findet im Sportcafé ein Karnevalsveranstaltung der Schwimmfrauen statt.

ERZHAUSEN

Zur Jahreshauptversammlung des SPD-ortsvereins begrüßte Vorsitzender Karl Heinz im „Erzhäuser Hof“ zahlreiche Mitglieder und Gemeindevorstand.

Zweiter Kindergarten soll am 1. September eröffnet werden. Für den zweiten Kindergarten in der Friedhofstraße hat die Gemeindevorstellung in ihrer letzten Sitzung den Bau und die Vergabe beschlossen.

Stellungnahme der FWV zur Gehaltsreform. Die Fraktion der Freien Wählervereinigungen in der Offenthaler Gemeindevertretung hat jetzt Stellung bezogen zu dem Modellvorschlag des Hessischen Innenministers.

Nachholspiel der Egeßbacher Fußballer am Samstag. Am Fastnachtsamstag müssen die Schwarzweißler ihr vor 14 Tagen ausgefallenes Spiel gegen den SV Bischöfshelm nachholen.

Kirchliche Nachrichten. Sonntag, den 13. Februar 1972 (Eostmihl) Stadtkirche 9:30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Kretzer)

Stadtmision Langen. Sonntag, 13. 2. 1972: Bibelstunde 17:00 Uhr. Dienstag, 15. 2. 1972: Bibelstunde 20:15 Uhr.

Neuapostolische Kirche. Sonntag, 9.30 u. 18.00 Uhr: Gottesdienst. Mittwoch, 20.00 Uhr: Gottesdienst.

Das Neueste von Lady Haarstudio. Wenn Sie gern zu Hause Ihre Haare waschen und einlegen, dann sind Sie bei uns die richtige Kundin.

Das Neueste von Lady Haarstudio

Wenn Sie gern zu Hause Ihre Haare waschen und einlegen, dann sind Sie bei uns die richtige Kundin. Bei einem Besuch im Lady Haarstudio werden Sie nicht nur individuell beraten, sondern bekommen auch Tipps für Ihre persönliche Haarpflege.



Langen, Fahrgasse 21, Telefon 2 44 70. Übrigens: Wir arbeiten auf Anmeldung: Geschäftzeiten: Di. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr durchgehend. Samstag 8.00 - 16.00 Uhr durchgehend.

Plastikbeutel mit Leichteilen

Im Kreis Karlsruhe fand am Mittwochabend ein Jagdaufseher in einem Waldstück einen Mann und eine Frau beobachtet, die sich an der Fundstelle zu schaffen machten.

Amtliche Bekanntmachung

BEITRAGSORDNUNG für die Benutzung der Kindertagesstätten der Stadt Langen

- (1) Für die Benutzung der städtischen Kindertagesstätten gemäß der Benutzungsordnung vom 17. 12. 1958 erhebt die Stadt Langen einen Beitrag von 35,- DM monatlich. (2) Für jedes weitere Kind einer Familie, das die städtischen Kindertagesstätten besucht, ermäßigt sich der Beitrag auf die Hälfte.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, den 13. Februar 1972 (Eostmihl) Stadtkirche 9:30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Kretzer)

Stadtmision Langen. Sonntag, 13. 2. 1972: Bibelstunde 17:00 Uhr. Dienstag, 15. 2. 1972: Bibelstunde 20:15 Uhr.

Bekanntmachung

Wir machen darauf aufmerksam, daß am Dienstag, dem 15. Februar 1972, unser Betrieb geschlossen bleibt. Es ist dafür gesorgt, daß der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen GmbH bei Störungsfällen sofort zur Verfügung steht.

Large advertisement for 'Sparen ist das Gegenteil von Geiz' by 'BEZIRKSSPARKASSE LANGEN'. Includes text about saving and a small circular logo with a piggy bank.

Large advertisement for 'Rüttgers Club Sekt' and 'KAUFHAUS BRAUN LANGEN'. Features a large '2.-' price tag and '3 Stück 85' offer.

Geld zurück - Einspruch möglich

Obwohl es in diesem Jahr möglich ist, die Anträge auf Lohnsteuer-Jahresausgleich bis zum 2. Mai 1972 zu stellen...

Anders ist es bei einer Ablehnung des Antrages auf Lohnsteuer-Jahresausgleich. Selbst wenn sie nur teilweise erfolgt...

Der Steuerpflichtige muß sich diesen Berechnungen des Finanzamtes nicht unbedingt anschließen. Vielleicht aber er sich eine höhere Rückzahlung ausgerechnet...

Es empfiehlt sich übrigens, die Rückzahlung vom Finanzamt sofort nach Eingang vom Lohn- oder Gehalts- auf das Sparkonto zu überweisen...

»Der Wald ist für alle da«

Hessisches Forstamt Langen weist auf Walderhaltung hin

Von 1960 bis 1970 wurde in Hessen eine Waldfäche von 2335 Hektar in Bau- und Verkehrsfäche sowie anderweitige Nutzung umgewandelt...

riefen werden durch den Forstfachmann nahegebracht. Der kostbare Lebensraum verpflichtet zu sinnvoller Nutzung...

Der Forstfachmann stellt fest, daß zwar gegenüber der verlorenen Waldfäche von 2335 Hektar in Hessen 5240 Hektar neu aufgeforstet worden sind...

Die Bewirtschaftung des Waldes sichert gleichermaßen seine Holzherkunft wie auch seine kulturellen Funktionen. Nur gesunder Wald erfüllt in weitgehender Weise seine vielfältigen Aufgaben gegenüber Mensch und Landschaft...

Der Oberforstmeister weist auf eine Schrift der Hessischen Landesanstalt für Umwelt in Wiesbaden mit dem Titel »Erholung im stadtnahen Wald« hin.

Stadtnahe Wald wurde zum selbstverständlichen Ziel des im Alltag überforderten und in seinem Lebensraum beengten Menschen.

Klares Trinkwasser und reine Luft

Einige Grundgedanken über die Notwendigkeit der Walderhaltung gerade in unseren Betrieben...

Steuererhöhungen über die Hintertreppe

SPD legt keinen Zweifel an Rückzahlung des Konjunkturzuschlages

Mit Befrieden hat der wirtschaftspolitische Ausschuß der Sozialdemokraten des Kreises Offenbach auf eine Äußerung des CDU-Abgeordneten Albert Leicht reagiert...

Da die Rückzahlung des Konjunkturzuschlages gesetzlich zugesichert ist, kommt diese Empfehlung einer Aufforderung zum Gesetzesbruch gleich, erläuterte der Pressereferent der SPD...

Neun Naturparks in Hessen
Der Wald bietet als bevorzugter Erholungsraum neben seinen natürlichen Vorzügen unter anderem Spiel- und Rastplätze, Wege, Bänke, Liegeplätzen und Ruheorten...

Aus der Welt des Films

Rivalen unter roter Sonne (UT). Vier Akteure kennen nur ein Ziel: Gold und Raub. Ein heiliger Fluß mit explosiven Wägen...

Wieder 750,- Mark für die Bürgeraktive Langener Hallenbad

Am 16. Juli 1971 wurde die erste Spendenliste der Bürgeraktion Langener Hallenbad...

Es sollte auch einmal erwähnt werden, daß von den bisher eingegangenen Spenden noch kein einziger Pfennig für entstandene Ausgaben abgezweigt wurde...

Hier die Konten: Bezirksparkasse Langen Kto.-Nr. 211-50 11-11...

Table with 2 columns: Spendername and Amount. Includes 'Spendenliste' and 'Mitglieder des Tanzclubs'.

Kreisrat tritt zusammen
Zur zweiten Lesung und Beschlussfassung des diesjährigen Haushaltsplans wird sich der Offenbacher Kreisrat am 8. März im Kreishaus versammeln...

Hier spricht die Kunst- und Kulturgemeinde Langen

John Swift (Negerbräutigam USA) singt am 20. Februar 1972

In Rahmen der Konzerte der Kunstgemeinde Langen findet am 20. Februar 1972, 20 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus...

Diese gesungene Darbietung wird in besonderem Maße sowohl Jugendliche als auch für moderne Musik Interessierte Kreise ansprechen...

Klavierabend - Alexander Böttcher

Mit einem von Mozart bis Ravel umfassenden Programm gestaltet Alexander Böttcher, in Odessa gebürtig, seit seinem fünften Lebensjahr klavierlegend und laut Programmheft mit inzwischen vielen Auszeichnungen und Preisen geehrt...

pin zwei meisterhafte Etüdenzyklen; jeweils 12 in up. 10 und up. 25. Alexander Böttcher versuchte mit der Auswahl von vier Stücken den großen Bogen dieser Etüden...

Theaterring Langen

Am Freitag, dem 25. Februar gastiert das Stadttheater Mainz mit der Kriminalkomödie von Peter Yaldjian »Auf und davon« im großen Saal der TV-Turnhalle...

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am Samstag, dem 12. Februar, kann Frau Dorothea Groh, Bahnhofstraße 16, ihren 70. Geburtstag feiern...

Die Müllabfuhr kommt schon am Montag. Die Gemeindeverwaltung teilt mit, daß die Müllabfuhr in der kommenden Woche ausnahmsweise bereits am Montag kommt.

Bei der Gemeindeverwaltung kann Holz bestellt werden. Von Bürgermeister Zimmer war zu erfahren, daß bis zum 8. März Holz bestellt werden kann...

Nährliche Tage in Offenthal. Am nächsten Tag ist auch in Offenthal fast jeden Tag etwas los. Heute Abend findet im Sportcasino eine Karnevalsveranstaltung der Schwimmfrauen statt...

ERZHAUSEN

Zur Jahreshauptversammlung des SPD-Ortsvereins begrüßte Vorsitzender Karl Heinz im »Erzhäuser Hof« zahlreiche Mitglieder und Rosemarie Wiede vom Unterbezirksvorstand...

Stellungnahme der FWW zur Gebietsreform. Die Fraktion der Freien Wählervereinigten in der Offenbacher Gemeindevertretung hat jetzt Stellung bezogen zu dem Modellvorschlag des Hessischen Innenministers über die Gebietsneugliederung...

Zum Ausklang der nährlichen Saison wird die Sportvereinigung Erzhausen noch drei karnevalistische Veranstaltungen durchführen: Fußballturnier am Samstag (12. u. 13. Februar)...

Nachholspiel der Egelsbacher Fußballer am Samstag

Am Faschingsdienstag müssen die Schwarz-weißen ihr vor 14 Tagen ausgefallenes Spiel gegen den SV Bischofsheim nachholen. Die Bischofsheimer, gestützt auf ihre Routiniers Kleinböhl und Sören, beide ehemalige Vertinsspieler, werden sicher mit allen Mitteln versuchen...

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, den 12. Februar 1972 (Estomihi)
Stadtkirche
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Kretzer)
Predigttext: 1. Kor. 11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Gemeindehaus, Bahnstraße 46
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefani)
Predigttext: 1. Kor. 1, 18-25
11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfrn. Träsken)
11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4
10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Lauber)
Predigttext: 1. Kor. 1, 18-25
11.00 Uhr: Kindergottesdienst
Kollekte: Für ortskirchliche Zwecke
Stadtmission Langen
Sonntag, 13. 2. 1972: Bibelstunde 17.15 Uhr
Dienstag, 15. 2. 1972: Bibelstunde 20.00 Uhr
Neuapostolische Kirche
Sonntag, 9.30 u. 16.00 Uhr: Gottesdienst
Mittwoch, 20.00 Uhr: Gottesdienst

Das Neueste vom Lady Haarstudio
Haarpflege zu Hause

Wenn Sie gern zu Hause Ihre Haare waschen und einlegen, dann sind Sie bei uns die richtige Kundin. Bei einem Besuch im Lady Haarstudio werden Sie nicht nur individuell beraten...



Langen, Fahrgasse 21, Telefon 2 44 70
Übrigens: Wir arbeiten auf Anmeldung!
Geschäftszeiten:
Di., Fr. 8.30 - 18.00 Uhr durchgehend
Samstag 8.00 - 16.00 Uhr durchgehend

Plastikbeutel mit Leichteilen

Im Kreis Karlsruhe fand am Mittwochabend ein Jagdausflug in einem Waldstück eines Plastsacks, der menschliche Leichteile enthielt. Zu Hilfe trat der Jagdausflugsmann und eine Frau beobachtet, die sich an der Fundstelle zu schaffend machten...

Amtliche Bekanntmachung

BEITRAGSORDNUNG für die Benutzung der Kindertagesstätten der Stadt Langen

- § 1 Für die Benutzung der städtischen Kindertagesstätten gemäß der Benutzungsordnung vom 17. 12. 1958 erhebt die Stadt Langen einen Beitrag von 35,- DM monatlich.
§ 2 Für jedes weitere Kind einer Familie, das in städtischen Kindertagesstätten beschult, ermäßigt sich der Beitrag auf die Hälfte.
§ 3 Kinder können nur bis zum 25. eines Monats zum Monatschluss vor Besuch der städtischen Kindertagesstätten abgemeldet werden.
§ 4 Diese Beitragsordnung tritt rückwirkend am 1. 1. 1972 in Kraft.

Advertisement for Kaufhaus Braun Langen. Includes text: 'an diesem Wochenende Kinder-Strumpfhosen Größe 1-12, Helanca normal 5.50 jetzt 2.-'. Also 'Rüttgers Club Sekt KREPPEL gefüllt 3.98 3 Stück .85'. Logo 'KAUFHAUS BRAUN LANGEN'.

Advertisement for Kaufhaus Braun Langen. Includes text: 'Sparen ist das Gegenteil von Geiz. Ganz einfach deshalb, weil die Sparer von heute morgen besser leben, ist Sparen das Gegenteil von Geiz.' Logo 'KAUFHAUS BRAUN LANGEN'.

Kinder spielen Manager

Amerikaner lassen Spielzeug testen / Produktion entscheidet sich in der Kinderkrippe

Jeden Morgen läßt sich Jeffrey Hogue in sein Büro im New Yorker Stadtteil East Aurora fahren...



Tugend - amtlich bescheinigt

Vor dem Sheriff von Vallejo (Kalifornien) erschien unlängst die Junge, hübsche Ellen Brook...

Ein delikates Streikmittel

Daß zur Durchsetzung von Lohnerhöhungen oder sonstiger Forderungen gestreikt wird, ist in demokratischen Ländern etwas Selbstverständliches...

Die Stunde vor Mitternacht

ROMAN VON JANE BLACKMORE

Copyright by Dörner, Düsseldorf, durch Verlag v. Graberg & Görg, Frankfurt/Main

33. Fortsetzung (Schluß)

"Muss", rief der Inspektor mit rauher Stimme. "Ja, Sir." Die beiden Männer gingen entschlossen auf das Bett zu...

Der beneidenswerte "Arbeitsnehmer" ist ganze vier Jahre alt. Er gehört zu Amerikas jüngsten Berufstätigen...

Wort mitreden. Sie beobachteten die Spielzeugtester in jeder Phase ihrer "Untersuchungsarbeit" und ziehen daraus ihre Schlüsse.

Der „graue Star“

Unter „graue Star“ oder „Katarakt“ versteht man Linsentrübungen. Solche Trübungen treten in den verschiedensten Formen auf...

sehen. Nach der Ansicht der Zweifler sind die schmerzhaften „Besserungen“ zustande gekommen durch gewisse Fehler in der Prüfung...

Dr. med. Edu...



Die Kurzgeschichte:

Rhythmus

Das Schlagereinstudio hat gerade bei Irigengenen Schlagereinstudio irgendetwas Pragen erungen. Der Schlagler heißt "Trallala"...

"Thank you, man", sagte Bela. Denn sie war aus Frankfurt. "Nun zu etwas anderem", erinnerte sich der Fernsehreporter...

"Eben!" freute sich der Fernsehreporter. "Und deshalb möchte ich nun mit Ihrer Hilfe diesen penetranten Rumförsen beseitigen, liebe Bela..."

Der Fernsehreporter brach plakativ in Schweiß aus. "Aber... das dürfte Ihnen doch keinerlei Schwierigkeiten machen Gerade Ihnen, die Sie Ihren heißen Song mit soviel Rhythmus vorgebracht haben..."

Dr. med. Edu...

Ab Dienstag neuer Roman:

Die ungleichen Brüder

ROMAN VON HANS ERNST

Jahrelang ist die Ehe zwischen Ferdinand und Neurga Sachenpacher kinderlos geblieben. Soll es das Schicksal des stolzen Hofes auf dem Rokkogel sein, dermalst in fremde Hände zu kommen?

Er küßte sie, langsam, sanft, ohne Leidenschaft. Er war zu Hause Geborgen. Frei. Licht überflutete das Zimmer...

ENDE

Bauer Raschkin aus Masuren

Man hatte den Kleinbauern Ruschkin in Masuren schon lange im Verdacht, ein Wilder zu sein, als die Schwester des Inspektors aber nun hatte man aber nie beweisen können...

Kirche eingeweiht

Die über zweihundertjährige Kirche in Neu Anspach, Kreis Friedeberg (Neumark), ist durch einen Brand völlig zerstört worden...

Über 326 Millionen für soziale Einrichtungen

Das Förderungsprogramm des Hessischen Sozialministers

Von der Landesregierung wurde das Regierungsprogramm für soziale Gemeinschaftseinrichtungen bekanntgegeben, das von Sozialminister Dr. Horst Schmidt aufgestellt worden ist...

Kindertagesstätten werden in Sprendlingen und Götzenheim gefördert. Die Gemeinde Zepelinheim erhält für einen Spielplatz einen Landeszuschuß...

Mit diesem Programm, so stellte Dr. Schmidt fest, werde eine weitere Verbesserung der sozialen Infrastruktur zum Wohl der Bürger erreicht...

Die Stadt Langen erhält von den insgesamt 1,5 Millionen Mark Zuschußbetrag für das neue Hallenbad in diesem Jahr 250.000 Mark...

Leistungs-Preise Ware gut - Geld gespart

Advertisement for Poularden 298 and Hammelkeule 375, featuring product images and pricing.

Large advertisement for Latscha products including Gordons Dry Gin, Haig, Black & White, Cointreau, Hennessy, Ital. Williams-Christbirnen, Griech. Aprikosen, Lindavia-Obstsäfte, Latscha Johannisbeer-Süßmost, and Deo-Spray.

Advertisement for Ital. Blumenkohl, Kartoffelsalat, Ruttger's Club, Latscha Meistertoast-Brot, Westf. Landrauch-Schinken, porki Mortadella, porki Feinkostsalate, Eier-Salat, Rohkost-Salat, BirBrot, Deo-Spray, and Haarspray.

Heimtückische Gefahren

Verordnung über gefährliche Arbeitsstoffe
Der hessische Sozialminister Dr. Horst Schmidt wies darauf hin, daß die Verordnung über gefährliche Arbeitsstoffe mit Beginn dieses Jahres in Kraft getreten ist.

Durch den raschen Fortschritt der Naturwissenschaften und der Technik hat sich gerade die chemische Industrie in den letzten Jahren lebhaft entwickelt.

Der Minister hob hervor, daß nach den neuen Bestimmungen die Verpackungen gefährlicher Arbeitsstoffe einschließlich der Behälter und Verschlüsse aus geeigneten und einwandfreien Werkstoffen hergestellt sein müssen.

Arbeitgeber, die mit gefährlichen Arbeitsstoffen umgehen, haben die zum Schutze der Gesundheit der bei ihnen beschäftigten Arbeitnehmer erforderlichen technischen und hygienischen Maßnahmen zu treffen.

Dr. Schmidt appellierte an die Hersteller gefährlicher Arbeitsstoffe und die Arbeitgeber, in deren Betrieben mit diesen Stoffen umgegangen wird, die Bestimmungen der Arbeitsstoff-Verordnung sorgfältig zu beachten.

Mit Masken gegen böse Geister

Germanische und römische Frühlingsfeste waren die Vorläufer der Fastnacht

(hs) Vorläufer von Fastnacht und Karneval sind sowohl die römischen Saturnalien als auch die heidnisch-germanischen Frühlingsfeste, jedenfalls was die äußeren Formen der Fröhlichkeit im Februar betrifft.

In den nicht-römischen Teilen unseres Landes, also im Rechtsrheinischen, feierte man zur gleichen Zeit ganz ähnliche Frühlingsfeste. Sie wurden veranstaltet aus Anlaß der Wiedergeburt des Lichtes nach dem langen Winter.

Die alten Bräuche verschwanden nicht einfach, als die Römer die Provinz Niederrhein zum Christentum bekehrten worden waren. Im Gegenteil: Die Leute links und rechts vom Rhein feierten weiter, wie sie es gewohnt waren.

durch kirchliche Synoden und staatliche Organe kam. So veröffentlichte 742 eine Reformsynode, die Bischof Winfried Bonifatius einbrachte, einen Katalog heidnischer und abergläubischer Meinungen und Bräuche.

Die Kirche freilich zog den Kürzeren; Verbote konnten das fröhliche Treiben im Vorfrühling nicht unterbinden. Die Kirche sah sich schließlich veranlaßt, dem ursprünglich heid-

nischen Brauch einen neuen Sinngehalt zu geben. Bevor das strenge 40tägige Fasten begann, sollte das Volk sich noch einmal erhehltm Lebensgenuß hingeben dürfen - so ungefähr die neue Begründung.

Von Karneval war um diese Zeit noch keine Rede. Dieser Begriff kam erst nach Reformation und Dreißigjährigem Krieg auf, als sich zu den alten Fastnachtsbräuchen

neue gesellten, z. B. die „Redouten“, ausgelassene Masken- und Kostümbälle, die aus dem höfischen Kulturkreis stammten.

Woher der Name Karneval stammt, ist bis heute umstritten. Von „carnevale“ sagen die einen, von „carrus navalis“ die anderen.

ein solches Vehikel halte nachweislich bereits im Jahre 1133 in Aachen Aufsehen erregt - angeblich der „erste Rosenmontagszug“.

Terminsache von Anfang an dabei sein

Der 15. Februar ist eine günstige Gelegenheit, Ihren Kündigungstermin wahrzunehmen.

Hier erwartet Sie: Der zukunftsichere Arbeitsplatz direkt vor Ihrer Tür.

Wir benötigen: VERKÄUFER(INNEN)

Für den Bereich Textil:

- Stoffe Damenwäsche Sportkleidung Damenkleider Handarbeiten
Frottee- und Weißwaren Trikotlagen und Strümpfe Röcke und Blusen Herrenoberbekleidung Herrenartikel Teppiche, Gardinen und Betten
Damen- und Herrenstrickwaren Kinderkonfektion und Babyartikel Miederwaren und Badewäsche Mäntel, Kostüme und Pelze Mode- und Kurzwaren

Für den Bereich Hartwaren:

- Schuhe Lederwaren Spielwaren Geschenkartikel
Möbel Parfümerie Radio und Fernsehen Schreibwaren und Bücher
Glas und Porzellan Elektro und Lampen Uhren und Schmuck Haushaltwaren und Werkzeuge

Für den Bereich Nahrung- und Genußmittel:

- Süßwaren Lebensmittel Frischfleisch

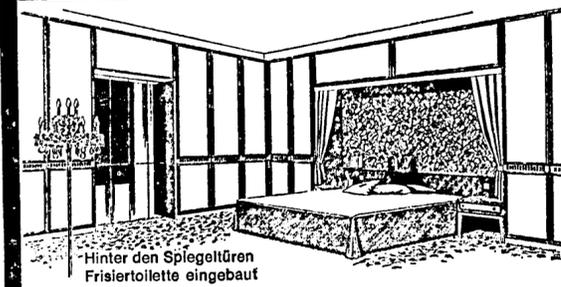
Branchenfremde Mitarbeiter(Innen) werden eigestellt. Genießen Sie die sozialen Vorteile eines modernen Warenhausunternehmens (z. B. Personal-Rabatt, Jahresabschlussvergütung in der Höhe bis zu einem Monatsgehalt, Weihnachtsgeld, Stägige Arbeitswoche usw.).

Vorstellungen erbeten im Einstellungsbüro Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 184, Telefon 0 61 02) 3 72 72. (Geöffnet Montag bis Freitag von 9 - 20 Uhr, Samstag von 9 - 14 Uhr)

Wir informieren Sie gern in einem persönlichen Gespräch.

HERTIE -Neu-Isenburg, im Neu-Isenburg-Zentrum

zu Möbel-Schwind wenn Sie orientiert sein wollen, wie man heute wohnt.



Hier finden Sie einfach alles, was die Weltproduktion an aktuellen und interessanten Neuschöpfungen bringt, weil führende Hersteller einfach nicht darauf verzichten wollen in einer so großen, profilierten Ausstellung dabei zu sein und deshalb haben wir auch die Möglichkeit abzuwägen was formvollendet, praktisch, gut und preiswert ist.

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG

SPAR

- Salat Kl. I, schwere Köpfe Stück -59
Champignons Kl. I 250 g -99
Navel-Orangen Kl. I 2-kg-Netz 1,89
Golden Delicieux Kl. II 1000 g -89

SPAR Mainz

Suche in Langen LADEN mit 3-Zimmer-Wohnung Telefon 9 / 45 56 71

„Hiclon“ ist altbewährt gegen Bettläsungen Preis DM 6,20. Nur in Apotheken.

Im Kaffen sitzen Sie nie... mit einer Jürgens-Direuerung! in einem Ortsgespräch für 20 Pf. können Sie uns immer erreichen. MIT „JÜRGENS“ kein Risiko!

W. Winkel jr. Obrennerfabrikation Dreieichenhain, Weimarstr. 7, Ruf 8 11 94

K 70 L, 75 PS - VW 1302, 44 PS Vorführwagen, mit Preisnachlaß abzugeben.

Alfons Straub VW-Händler - Langen Darmstädter Straße 47-51, Tel. 23787

Kleinanzeigen in der LZ bringen Erfolg und werden beachtet. Bei großer Wirkung geringe Kosten. Sie gibt es schon unter 4,- DM

Heizöl-Lagerprobleme?

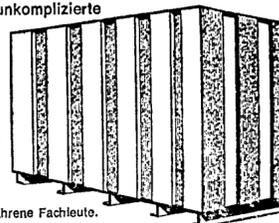
Wir bieten Ihnen die sichere und unkomplizierte Lösung.

Kellergeschweißte Heizöltanks mit Gütezeichen RAL-RG 616 maßgefertigt für jede Kellergröße, 5 Jahre Garantie!

Demontage von defekten Heizölbehältern durch erfahrene Kolonnen.

Herrichten der Öllagerräume entsprechend den Vorschriften.

Bei Öllärm schnelle Hilfe durch eigene Tankfahrzeuge.



WERNER BALD - Stahl- u. Tankbau - 6056 Heusenstamm b. Offenbach

Durch 12 geteilt spart es sich leichter!

Gutschein form with fields for Name, Wohnort, Kreis, Straße and a table for calculations.

Bitte an das Wüstenrot-Klaus 714 Ludwigsburg senden, wenn Sie sich den Prämienrechner nicht bei der nächsten Wüstenrot-Beratungsstelle besorgen wollen.

Bausparen gibt der Staat eine Menge Geld dazu. Als hohe Prämie oder als Steuernachlaß. Arbeitnehmer haben darüber hinaus noch besondere Vorteile.

Bezirksleiter F. R. Keller Offenbach, Wiesenstraße 11 - Telefon 85 43 06

wüstenrot Deutschlands größte Bausparkasse

Drucksachen? Ruf 2745

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt noch zu äußerst günstigen Winterpreisen bei Alt- und Neubauten:

Hof- und Garageneinfahrten, Plätze, Eingänge und Terrassen; Einbau sämtlicher Beläge, Doppelverbundsteine, Asphalt, Waschbetonplatten.

Aushub und Rollierung inbegriffen, führt prompt und fachmännisch aus!

Näheres unter Offert.-Nr. 170 an die Langener Zeitung

Niemals Ärger mit Heizöltanks.

Superdicht. Keine Korrosion, Keine Grundwasserschäden, Wartungsfrei. Der Kellergröße angepaßt. 10 Jahre Garantie!



Aluminium-Batterietanks auf Lager

ALLE AUS EINER HAND WERNER BALD - Stahl- u. Tankbau - 6056 Heusenstamm b. Offenbach

Table listing clothing items and prices under WSW logo. Items include Herren-Cordhosen, Herrenhosen, Herrensakos, Herrenanzüge.

Table listing clothing items and prices under IHRIG logo. Items include Restposition Lederröcke, Damenmüchle, Damenkleider, Damenröcke.

Langener Zeitung. Amtsverköndungsblatt für die Behörden. D 4449 B. Logo of a tree.

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAW. Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rjv“

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,40 DM für die adrigespaltnete Millimeterzeile, im Textteil 0,95 DM für die viergespaltnete Millimeterzeile...

Egelsbacher Nachrichten mit den amtlichen Bekanntmachungen

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Trägertoll (in diesem Betrag sind 0,21 DM MwSt enthalten). Im Postbezug 3,50 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt) Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg. - Druck u. Verlag: Köhn KG, 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Nr. 13. Donnerstag, den 15. Februar 1972. 76. Jahrgang

Berufe, die man ohne besondere Kenntnisse ausüben kann, wird es immer weniger geben. Deshalb lernen wir Sie an, schulen Sie um, bilden Sie aus und arbeiten Sie ein. Hier bei uns können Sie etwas für Ihre berufliche Zukunft tun.

Zahntechnisches Laboratorium Wolfgang Cremer 6079 Sprendlingen, Fichtestr. 65, Telefon 06103/66860

DAME mit Steno- u. Schreibmaschinenkenntnissen, 5-Tage-Woche. Buchdruckerei Kühn KG Verlag der Langener Zeitung Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45

KONTORISTIN Die Bewerberinnen sollten über gute Kenntnisse im Maschinenschriften verfügen und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sein. Riegelhof & Gärtner 6070 Langen, Ralleisenstraße 8, Telefon 0 61 03 / 76 03

LAGERISTEN mit Führerschein Neben einem gutem Einkommen bieten wir soziale Leistungen und ein angenehmes Betriebsklima. Rosendahls International GmbH 6073 Egelsbach · Industriestraße 3 · Telefon (06103) 4184

IHRIG Darmstadt, Riedeselstr. 68. Restposition Lederröcke...

Jetzt an Urlaub denken. Lassen auch Sie sich den Platz an der Sonne beschleunigen. Ihre Urlaubsziel sollte EBBIS in Tirol sein.

Vorführwagen CHRYSLER 180. Auto-Kuhrfeldt KG Langen, Ohmstraße 16, Telefon 77 88

Kaminsorgen Durchführungen, Verputzen, Mörzestrich, etc. KAMINO RUDOLPH & CO KG Schornsteinfächer 6071 Götzenhalm, Rheinstraße 18e

SUCHE LAUFEND Möblerie und Leerzimmer 1- bis 4-Zimmer-Wohnungen. IRMG. KOCH, IMM. Telefon (06103) 2 22 20, jederzeit

1-Zimmer-Appartement bzw. eine 1 1/2-Zimmer-Wohnung oder eine 2-Zimmer-Wohnung in Langen. PITTLER Maschinenfabrik AG 6070 Langen, Pittlerstraße

2-Zi.-Komfort-Eigentumswohnung Küche, Bad, Balkon (58 qm, Neubau). 2-Zi.-Komfort-Eigentumswohnung

Geschäftsführer sucht kleines Einfamilienhaus oder 3-Zimmer-Komfort-Wohnung. Zuschriften erbeten unter Nr. 175 a, d. LZ

Arzthelferin mit Kenntnissen im mittleren Labor zum 1. April 1972 gesucht. Angebote unter Off.-Nr. 178 an die LZ

EDEKA Rüttgers Club 1/2 Flasche 3.98 Nescafé Gold 9.98 Fleischwurst 200 g nur -98 Blumenkohl 1 Stück -89

Abflusssorgen??? Berechnung nur bei Erfolg! Kanal-Rohrreinigungsdienst G. FICHTEL

1 Kundendienstmonteur Wir sind ein führendes Unternehmen im Bau von Sterilisatoren, lechn.-med. Apparaten und Krankenhauseinrichtungen.

LOCHERIN Für unsere Abteilung Datenverarbeitung suchen wir eine Dame, die Erfahrung hat im Bedienen des IBM-Lochers 029 und des -Pitlers 059.

KONTORISTIN Für unsere Rechnungsabteilung und Preisabteilung suchen wir eine Dame für ein interessantes selbständiges Aufgabengebiet, das Verständnis für Zahlen erfordert.

STENOSEKRETÄRIN Für eine abwechslungsreiche und eustabefähige Tätigkeit in unserer Verkaufsabteilung suchen wir eine jüngere Sekretärin mit guten Schreibmaschinenkenntnissen. AMP DEUTSCHLAND GmbH für lötfreie Anschlußtechnik

Unter falscher Flagge

Immer mehr deutsche Handelsschiffe dämpfen unter falscher Flagge über die Weltmeere. Es ist für die deutschen Reederei billiger, ihre Schiffe zum Beispiel an eine griechische Reederei zu verkaufen...

Freilich, die Bundesregierung, die seit langem durch Zuschüsse und Steuerhilfen Bürgschaften und Darlehen der Schiffahrt dient, kann für die negative Entwicklung der deutschen Seeschiffahrt kaum verantwortlich gemacht werden.

Wieweit diese Wünsche erfüllbar sein werden, ist noch die Frage. Manche anderen Probleme allerdings ließen sich bei gutem Willen aller Beteiligten sicher ohne große Kosten für die öffentliche Hand lösen.

Rowdies hausten im Selbstbedienungsladen In der Nacht zum Sonntag drangen in einen Selbstbedienungsladen in der Rheinstraße unbekannte Täter und richteten dort erhebliche Verwüstungen an.



In langer aufgelockerter Reihe zogen Mini- und Maxgardistinnen der 1. Langener Karnevals-Gesellschaft vom Bahnhof über die Bahnstraße zum Faschnachtsma'

Langens Entwicklung im Blickpunkt der Jusos

Obere Bahnstraße als Fußgängerzone - Bessere Information der Bürger - Finanzpolitik In einem 14 Schreibmaschinenseiten umfassenden „Grundsatzpapier zur Kommunalpolitik“ stellen die Langens Jusos einen Katalog von Anregungen und Vorschlägen zusammen.

Ausreichend Kinderspielflächen Freizeiteinrichtungen sollten zugleich unabhängig von der Freizeit- und Bewußtseinsindustrie gestaltet werden können und ausreichend zur Verfügung gestellt werden.



Schmucke Gardistin der 1. LKG knipst Erinnerungsfotos. Vielleicht war es gar „er“, LZ-Bilder



AUS UNSERER STADT

Fastnachtsdienstag

Immer närrischer ist es in unserer Stadt geworden, seit mit dem letzten Sonntag das tolle Wochenende begann...

Wir gratulieren!

Herrn Otto Schäfer, Wilhelm-Burk-Str. 11, zum 75. Geburtstag am 15. Februar. Frau Minna Koppell, Südliche Ringstr. 89...

DGB-Betriebsräte tagen

Die Arbeitsgemeinschaft der Betriebsräte im DGB-Ortskartell kommt am 23. Februar um 13.30 Uhr in der Stadthalle...

Kandidatinnen werden benannt

Die Frauengruppe der SPD Langen hält am kommenden Samstag um 15 Uhr im Naturfreundehaus am Steinberg...

Außerordentliche Juso-Versammlung

Die Langener Jungsozialisten treffen sich am Freitag, dem 25. Februar um 20.15 Uhr im Naturfreundehaus...

Gartenhütten heimgesucht

Mit Kaffee stärkten sich zwei Eindringlinge, die zwischen dem 6. und 10. Februar eine Gartenhütte an der Egelbacher Straße aufgebrochen hatten...

Für Sicherheit und Sauberkeit verantwortlich

Stadt äußert sich zu Kritiken über Maßnahmen am Badestrand

Nachdem in der Stadtverordnetenversammlung am 27. 2. durch die Mitglieder des Stadtparlamentes die vorläufige Betriebskostenermittlung und die Gestaltung des Eintrittsgeldes...

Von verschiedener Seite war kritisiert worden, daß die Eintrittspreise, nehme man eine Familie mit Kindern, zu hoch seien...

„Hunde nur zum Schutz der Wächter“ Wenn Hunde angeschafft werden, dann lediglich zum Schutz der Männer, die sich der unangenehmen Aufgabe unterziehen...

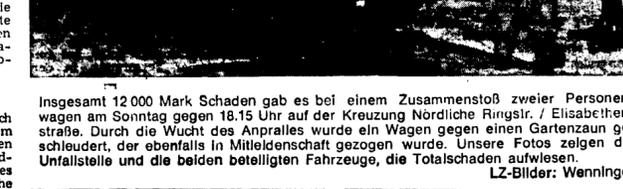
Langen zweitgrößte Stadt im Kreis

Die neueste Bevölkerungsstatistik des Landratsamtes

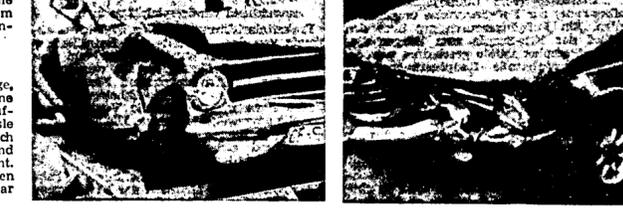
Über die Entwicklung der Gesamtbevölkerung im Kreis Offenbach wurde im Februar vom Landratsamt ein statistischer Bericht herausgegeben...



Insgesamt 12 000 Mark Schaden gab es bei einem Zusammenstoß zweier Personenkraftwagen...



Die beiden beteiligten Fahrzeuge, die Totalschaden aufwiesen



Die beiden Hinterräder eines im Farnweg abgestellten Personenkraftwagens montiert...

Großkundgebung gegen die Ostverträge

In Bonnen

Im Zusammenhang mit der Großkundgebung gegen die Ostverträge am Sonntag, 20. Februar in Bonn fordert der Verein Ostvertröbter Deutscher e. V. alle heimatreuen Ostdeutschen...

Familienanzeigen* Kleinanzeigen*

gehören in die »Langener Zeitung«

weil sie von der ganzen Familie gelesen werden.

Die Langener Zeitung - Ihre Heimatzeitung - hat in ihrem Verbreitungsgebiet die meisten Abonnenten. Sie ist damit die meistgelesene Zeitung in Langen!

Dafür gibt es bekanntlich bei der Langener Zeitung einen besonderen günstigen Anzeigentarif.

Streit zwischen Fahrer und Fußgänger

In der Farnhase kam es zu einem Streit zwischen einem Lastwagenfahrer und einem Fußgänger - Anlieger der Farnhase - als vom Lastwagen Gegenstände ausgeladen wurden...

Wieder Verletzte an der Ecke B 3 / Südliche Ringstraße

Am Samstag gegen 8.15 Uhr stießen auf der berühmtesten Kreuzung B 3/Südliche Ringstr. zwei Personenkraftwagen zusammen...

Aus der Polizeimappe - Warnbaken gerammt

Auf der Bundesstraße 44 (Frankfurt nach Groß-Gerau) kam ein Personenkraftwagen in der Nähe der Zufahrt zum Mithraspark...

Aus der Polizeimappe - Vermutlich mit einem Nachschlüssel öffnete ein unbekannter Täter in der Nacht zum 10. Februar im Anemosenweg einen Personenkraftwagen...

Die beiden Hinterräder eines im Farnweg abgestellten Personenkraftwagens montiert ein unbekannter Täter...

Eine braune Lederbrieftasche mit Kraftfahrzeugschlüssel...

Eine braune Lederbrieftasche mit Kraftfahrzeugschlüssel (OF - NH 294, Führerschein und Personalausweis) wurde am 10. Februar zwischen 18.30 und 19 Uhr aus einer Jacke im Flur der Albert-Einstein-Schule gestohlen...

Strahlend sonniger LKG-Fastnachtmarkt

Auftakt für die drei toten Tage

Nicht gerade unter einem günstigen Stern hatte in diesem Jahr der Fastnachtmarkt der 1. Langener Karnevals Gesellschaft (LKG) stattgefunden...

Reges Treiben auf dem Fastnachtmarkt. Die Schausteller konnten sich nicht über mangelndes Geschäft beklagen.



Reges Treiben auf dem Fastnachtmarkt. Die Schausteller konnten sich nicht über mangelndes Geschäft beklagen.

Arbeitskreis »Schülerfragen« tagte in Langen

Junge Union befaßte sich mit Problem Rauschgift in Schulen

Auf der letzten Arbeitskreissitzung des Arbeitskreises »Schülerfragen« des Kreisverbandes Offenbach/Land der Jungen Union, die in Langen stattfand, beschäftigten sich die Teilnehmer mit dem Problem des Rauschgiftkonsums in Schulen...

Verletzt weitergefahren

Von der B 3 kommend, fuhr ein Personenkraftwagen am Freitag gegen 22.05 Uhr in die Kirchgasse, wo er von der Fahrbahn abkam und gegen eine Mauer stieß...

Aufgefahren: 4500 Mark Schaden

Zu spät bemerkte der Fahrer eines Personenkraftwagens am Freitag gegen 22.15 Uhr auf der Mörfelder Landstraße kurz vor der Abzweigung nach Egelbach einen Fahrzeugstau...

Leiche auf dem Bahndamm

Zwischen Langen und Egelbach wurde am Sonntagmorgen gegen 7.30 Uhr vom Lokführer eines Zuges auf dem Bahndamm eine Leiche entdeckt. Die Polizei wurde verständigt...

Lebensnah

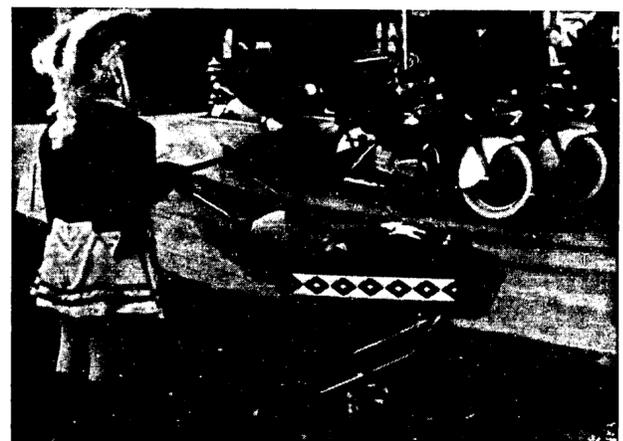
Spielzeug soll erstens pädagogisch wertvoll und zweitens lebensnah sein. Drittens sollen sich die lieben Kleinen daran weder die Augen ausstoßen noch die Zähne einschlagen können...

Puppenmütterchen oder Brüderchen und Schwesterlein? - Kleiner Schnappschuß vom Langener Fastnachtmarkt.

Inzwischen ist der Reiz der Neuheit dahin. Die Kinder haben alles durchprobiert. Eine Zeltlang brachte die Variante »Gebührenerhöhung« noch Leben im Spiel, aber das machte nur dem Posthalter Spaß...



Ministerpräsident Hans Hoffart mit seinen Eltern hielt für die Kinder Freifahrtkarten bereit.



Puppenmütterchen oder Brüderchen und Schwesterlein? - Kleiner Schnappschuß vom Langener Fastnachtmarkt.



Die Autoscooter waren viel gefragt von der fröhlichen Narrenschar auf dem Fastnachtmarkt.

MaL Claus Demke:

Gesetze und Verordnungen EDV-gerecht abfassen

Den Bürgern Wege und Zeit ersparen. Eine große Anfrage zur automationsgerechten Gestaltung von Gesetzen und Verordnungen hat die CDU-Landtagsfraktion an die Landesregierung gerichtet.

Bis zum 27. April »Mitfahren - mitsparen«

Wer ein Reisefahrer von über 51 Kilometern pennen kann, dazu noch über 60 Jahre als Frau und 65 Jahre als Mann zählt, dem bietet die Deutsche Bundesbahn Fahrkarten zu erheblichen Vergünstigungen.

Der Preisbewusste -98 Friedrichsdorfer -79 rhumbler

Geschäftsführer sucht kleines Einfamilienhaus oder 3-Zimmer-Komfort-Wohnung

Lampelzmäntel Außen Leder, innen das gewachsene Fell.

Stockmeyer KG Vermolter Fleischwarenfabrik VERKAUFSFAHRER

Ein Papst verschenkte zehn Tage

Das tropische Jahr machte den Kalendernachern Sorgen / Korrekturen schon im Altertum

(hs) — Das Jahr 1972 ist ein Schaltjahr, hat 366 Tage und ist um einen Tag länger als das normale Jahr.

Bundeswehr beurlaubt Studienbewerber

(hs) — Soldaten, die im Oktober 1970 zum Wehrdienst einberufen worden sind und ein Studium an einer Fachhochschule aufnehmen wollen, können auf Antrag zum Vorlesungsbeginn des Sommersemesters 1972 bis zu einem Monat vor Ablauf ihrer regulären Dienstzeit (das ist der 31. März 1972) beurlaubt werden.

LANGENER ZEITUNG

Verantwortlich für Politik und Lokalnachrichten Friedrich Schädlisch; für Unterhaltung u. Anzeigen Ch. Kühn.

SPAR Mini-Preise! Vollwaschmittel Sprint 3-kg-Tragepackung 3,99

SPAR-Mokka röstfrisch 250-g-Beutel 3,48 Kondensmilch 1,18 maribel junge Brechbohnen I fadenfrei 1,79 Brathähnchenteile zum Braten, gefroren 500-g-Packg. 1,99

GEMEINDE EGELSBACH Wir stellen ein: 2 Verwaltungslehrlinge / Anlernlinge (männlich oder weiblich) zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Wir suchen zum baldigen Eintritt für Neu-Isenburg erfahrene Sekretärin mit guter Allgemeinbildung, perfekten Kenntnissen in Stenografie und Schreibmaschine.

Nach kurzem, schwerem Leiden entschlief am 13. Februar 1972 mein lieber guter Vater, Schwiegervater und unser Großvater Johann Emrich

Plötzlich und unerwartet verstarb am 12. Februar 1972 mein lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Cousin Wilhelm Liederbach

Nach einem langen und arbeitsreichen Leben hat Gott der Herr unseren lieben Vater, Großvater, Bruder und Onkel, Herrn Franz Richter

MERCK Für die technischen Werkstätten unseres Werkes in Darmstadt suchen wir zum baldigen Eintritt tüchtige und zuverlässige, an einer Dauerstellung interessierte Maschinenschlosser, Betriebsschlosser, Bleilöter, Mechaniker, Rohrschlosser, Elektriker, Elektromotorenbauer

Jüngere Frauen oder Mädchen für leichte Kontrollarbeiten gesucht. Saubere, sitzende Beschäftigung. Guter Lohn, Arbeitszeit von Montag bis Freitag 7.15 - 16 Uhr.

Wer hat Interesse, sich für halbe Tage im Labor unserer Offsetabteilung anlernen zu lassen? Druckerei Dietzold Langen, Friedrichstraße 15

Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden verstarb mein lieber Mann und guter Onkel Georg Schäfer * 9. 2. 1900 † 13. 2. 1972

Über Nacht kann nicht geholfen werden

(Fortsetzung von der 1. Seite)

...ad will gemeinsam diskutieren. Ein anderer „AFFE“-Sprecher, Mitglied der Jusos, wies auf die Überforderung des Jugendproblems hin...

Ortsjugendring ging auseinander. Einem Vorwurf, weshalb denn nicht schon früher für die Jugend mehr Räume geschaffen worden sind...

EN-KOMMENTAR:

Brücken bauen statt Gräben ausheben

Manchmal fallen auch harte Worte, klug bei Jugendlichen der Aktionsgemeinschaft für Freizeit in Egelsbach...

Rowdies in Fernsprechhäuschen Kospiegelreparaturen

Große Sorgen bereiten der Post mutwillige Beschädigungen von Fernsprechhäuschen und öffentlichen Münzfernsprechern. Immer wieder werden die Entwürfer der Bundespost gerufen...

Landrat bricht Lanze für Sportfischer

Die zahlreichen Sportfischer im Kreis Offenbach dürfen hoffen: Landrat Walter Schmitt hat jetzt für sie beim Hessischen Minister für Landwirtschaft und Umwelt eine Lanze gebrochen...

AUS DEM POLIZEI-BERICHT

...in der Kirchstraße fuhr am Sonntag gegen 2.50 Uhr ein Personenwagen gegen die Tür eines anderen PKW's...

...Von einem Personenwagen, der in der Malnzger Straße abgestellt worden war, demonstrieren in der Nacht zum Sonntag Unbekannte einen Außenspiegel...

...Auto überschlug sich. Zu einem folgenschweren Unfall kam es am Sonntag gegen 17.20 Uhr in Höhe von Schloß Wolfsgarten...

Hierdurch erfüllen wir die traurige Pflicht, den Tod des stellvertretenden Vorsitzenden der Gemeindevertretung Herrn Richard Friedrich...

Herrn Richard Friedrich

geb. 14. 8. 1927 gest. 11. 2. 1972

anzugeigen. Der Verstorbene war viele Jahre ehrenamtlich als Beigeordneter und Gemeindevertreter der Gemeinde Egelsbach tätig.

Der Gemeindevorstand Thomin, Bürgermeister Die Gemeindevertretung Avemaria, Vorsitzender

Egelsbach, 14. Februar 1972

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 16. Februar 1972, um 14 Uhr in der Trauerhalle auf dem Gemeindefriedhof statt.



Eineweckel hat die Zieuerin diesen Tischnaehauptling mit einer Rolle Kin-Papier.



Tenfelehen vom Ritter gut bewacht. Aus einem Wettbewerbs zur Kinderfasnacht.

Fasnacht in Bauernregel und Wetterspruch

Wenn die Mücken am Faschnachtsontag gehen, müssen sie in den ganzen Fasten schwärmen.

Wie die drei Faschingstage schalten, so werden sich die drei Ostertage halten.

Fällt am Rosenmontag Schnee, rufen die Apfelbäume Judche!

Geht am Faschnachtsdienstag die Sonne früh auf, so gerät die Frühlingszeit wohl darauf!

Ist die Fasnacht klar und hell, führt man den Pflug auf den Acker schnell.

Gibt's in der Fasnacht viele Sterne, dann legen die Hühner gerne.

Fasnacht schön — Blümlein werden bald ersich'n.

Wenn's am Aschermittwoch schneit, schneit's in demselben Jahr noch vierzigmal.

Mittfassen laut die Erde von unten auf.

Fahrer Führerschein Kl. 3, bei guter Bezahlung in Dauerstellung gesucht.

Handwerkliche Kenntnisse erwünscht. Wäscherei Heck Egelsbach, Rheinstr. 65/66, Tel. 49376

Agentur für die Egelsbacher Nachrichten

Herr Karl Wodiczka, Schillerstraße 66, Telefon 4 95 85

Elegante Polstergarnitur

Sofa, dreisitzig 2 Sessel Kücheneckbank

2 Stühle, neuwertig, unzugänglich verkauft preiswert

Egelsbach, Bahweg 4, Tel. 46 62

Oskar Lihl und Frau

Egelsbach, im Februar 1972 Niddastraße 55

Richard Friedrich

Unerwartet verstarb am 11. Februar 1972 unser aktives Mitglied und Erster Vorsitzender.

Im Alter von 44 Jahren. Er war für uns stets ein verantwortungsvoller und pflichtbewußter Kamerad...

Die Kameradinnen und Kameraden des DRK-Ortsvereins Egelsbach

Egelsbach, den 15. Februar 1972

Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, für die vielen Kranz- und Blumenspenden...

Frau Margarete Fink

geb. Lotz sagen wir unseren aufrichtigen Dank, Besonderen Dank Herrn Pfarrer Maar für die trostreichen Worte...

In stiller Trauer: Familie Heinrich Fink Ernst Fink Enkel und Urenkel

Frankfurt, New York, Egelsbach, im Februar 1972

Überraschungen in der Bezirksklasse

Bei den vier Nachholspielen, die am Wochenende in der Bezirksklasse Darmstadt ausgetragen wurden, gab es dicke Überraschungen. Meisterschaftsfavorit 46 Darmstadt ließ sich auf eigenem Platz von Pfungstadt mit einem 0:1...

Es spielten: Schaaheim — Hassia Dieburg 1:0, 46 Darmstadt — Pfungstadt 0:1, SG Egelsbach — Bischofsheim 1:2, FV Eppertshausen — KSV Urberach 0:3, Traisa — TG Ober-Roden ausgef.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various teams like Lampertheim, Darmstadt, Dieburg, Griesheim, etc.

Die nächsten Spiele: Lorsch — Heppenheim, Schaaheim — FC Langen, 46 Darmstadt gegen Bensheim, SG Egelsbach — Hassia Dieburg, Viktoria Urberach — Pfungstadt, Germania Ober-Roden — Bischofsheim, Traisa — Eppertshausen, Griesheim — KSV Urberach, Lampertheim — TG Ober-Roden.

Landrat bricht Lanze für Sportfischer

Die zahlreichen Sportfischer im Kreis Offenbach dürfen hoffen: Landrat Walter Schmitt hat jetzt für sie beim Hessischen Minister für Landwirtschaft und Umwelt eine Lanze gebrochen...

Gemeindeverwaltung oder gar ins Kreishaus nach Offenbach pilgern müssen, um sich den Fischereischein gegen Gebühren von 5,70 Mark vorzulegen zu lassen...

Egelsbacher Schwarzweiße unterliegen im Nachholspiel

SG Egelsbach — SV Bischofsheim 1:2

Eine völlig unnötige Niederlage erlebten sich die Schwarzweißen am Faschnachtsamstag gegen den SV Bischofsheim. Es trat genau das ein, was man auf Egelsbacher Seite befürchtet hatte...

Keeper ging jedoch energisch mit der Faust dazwischen und klärte. Die Chancen vor Führungstreffer der Egelsbacher waren in der Folge weiterhin vorhanden. Die heste hatte dabei Blöcher, als er eine Straf-Franke mit dem Kopf nicht richtig traf...

Landrat Schmitt meint, daß ein solches Verfahren alles andere als „bürgerlich“ sei. Er hat deshalb den Minister gebeten, die Vorschriften zu ändern und zu ermöglichen, daß die Fischereischeine künftig für einen längeren Zeitraum (bis zu 10 Jahre) ausgestellt werden dürfen.

Olympische Winterspiele in Sapporo beendet

Am Sonntagabend wurden in Sapporo die XI. Olympischen Winterspiele beendet: In 19:42 Uhr Ortszeit erlosch die olympische Flamme. In einem Telegramm dankte Bundesinnenminister Genscher den deutschen Teilnehmern für ihren sportlichen Einsatz...

Gold erhielten: Erhard Keller (500-m-Eischnelllauf), Zimmerer / Utzschneider (Zweierbob), Monika Pflug (1000-m-Eischnelllauf); Silber: Floth/Bader (Zweierbob); Bronze: Zimmerer / Steinbauer / Gaisreiter / Utzschneider (Viererbob).

Medaillen-Spiegel

Bei den am Sonntag beendeten XI. Olympischen Winterspielen verteilten sich die Medaillen in den 35 Konkurrenzen wie folgt:

Table with 4 columns: Country, Gold, Silver, Bronze. Lists medal counts for USSR, DDR, Schweiz, etc.

toom-MARKT advertisement featuring a list of products and prices such as Schweinebraten, Fleischkäse, Suppenhuhn, and various household items.

Trotz Fasching 560 Mark gespendet



Die Bürgeraktion Langener Hallenbad hat sich auch trotz der närrischen Faschnachtszeit gut an...

- 39. Spendenliste der Bürgeraktion Langener Hallenbad. Übertrag 29. Spendenliste: 41 678,48 DM...

Die Spendenkonten der Bürgeraktion Langener Hallenbad lauten: Bezirksparkasse Langen, Kto.-Nr. 211-50 11 11; Langener Volksbank, Kto.-Nr. 33 33...

Hessentag 1972 in Marburg

Der diesjährige Hessentag wird vom 18. bis 25. Juni in Marburg/Lahn stattfinden. Höhepunkt des Hessentags bildet, wie in jedem Jahr, der Festzug...

Wochenende im Club Voltaire

Wieder offen nach dem Faschingswochenende ist der Club Voltaire Langen. Das Programm beginnt am Freitag mit einer Autoreisen...

Langener Jugend spielt Theater

Der Stadtjugendring Langen gibt mit einem Theaterwettbewerb Langener Jugend- und Schulgruppen die Gelegenheit, ihr Können auf den Brettern, die die Welt bedeuten, zu zeigen...

Am Samstag, den 4. März um 16 Uhr schließt sich die zweite Veranstaltung im großen Saal der Martin-Luther-Gemeinde an. Die Laienspielgruppe...

Den Abschluß bildet am Sonntag, den 12. März, ein bunter Nachmittag ab 16 Uhr wieder im Dreieich-Gymnasium. Sketsche zeigen die „Arbeitsgemeinschaft szenisches Spiel“...

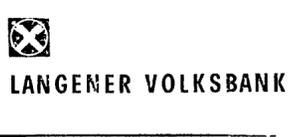
Frühlingswetter bei Hessischen Alpinen Jugendskimeisterschaften

Vom 4. bis 6. Februar traf sich die Hessische Alpine Skijugend in Holzkirch im Allgäu zur Austragung ihrer Landesmeisterschaft. Wegen Schneemangels mußte der Abfahrtslauf verschoben werden...



Wir sind die richtige Bankverbindung für Sie

In Ihrer Nähe und dadurch leicht erreichbar, ortsunabhängig und zugleich im Verbund einer großen Bankorganisation, unbürokratisch und aufgeschlossen...



Theaterring Langen

Wie bereits mitgeteilt, gastiert am Freitag, dem 25. Februar um 20 Uhr das Stadttheater Mainz mit der Kriminalkomödie von Peter Yeldham „Auf und davon“ im großen Saal der TV-Turnhalle...

Hier spricht die Kunst- und Kulturgemeinde Langen

John Swift (Negerbariton aus den USA) singt am 20. Februar um 20 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Langen, Bahnstraße 46. Dieses Konzert ist als ein besonders künstlerisches Ereignis anzusehen...

Gemeinschaftsveranstaltung Volkshochschule / Club Voltaire

Am heutigen Freitag um 20.30 Uhr findet, wie schon mitgeteilt, wieder eine gemeinsame Club Voltaire veranstaltete Autoreisen statt. Frau Helga M. Novak, Autorin bei Luchterhand, hat sich vornehmlich der Sozialreportage angenommen...

Stromnot in England dauert an

Nach einschneidenderen Rationalisierungsmaßnahmen in Englands Stromversorgung werden gestern angekündigt. Die Zahl der durch die Krise arbeitslos gewordenen nähert sich der Zweimillionengrenze...

Russischer Bankräuber wird erschossen

In der Sowjetunion wurde ein 18jähriger Mann wegen bewaffneter Raubüberfälle auf eine Bank zum Tode durch Erschießen verurteilt. Seine beiden Komplizen erhielten Freiheitsstrafen von 8 und 10 Jahren.

Wettbewerb „Gesamtschule Sprendlingen“ beendet

Im Offenbacher Kreisraum ist vor wenigen Tagen im Anwesenheit von Landrat Walter Schmitt der Bauwettbewerb für die in Sprendlingen geplante Gesamtschule beendet worden. Die dort unter Anbindung der Heinrich-Heine-Schule (Haupt- und Realschule) entstehen soll...

Wochenende im Club Voltaire

Wieder offen nach dem Faschingswochenende ist der Club Voltaire Langen. Das Programm beginnt am Freitag mit einer Autoreisen...



John Swift, der namhafte Bariton, der Kunst- und Kulturgemeinde.

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am Sonntag, dem 20. Februar, kann Frau Katharina Görmann, Philibitsch-Str. 10, ihren 75. Geburtstag feiern. Herzlichen Glückwunsch.

Heute Jahreshauptversammlung der Hundefreunde. Der Verein der Hundefreunde hält am heutigen Freitag, dem 18. Februar, um 20 Uhr im Saal des „Isenburger Hofes“ seine Jahreshauptversammlung ab.

Erste-Hilfe-Kurs. Demnächst beginnt wieder ein Kurs in „Erster Hilfe“ bei der Ortsgruppe des Roten Kreuzes. Anmeldungen nimmt Frau Else Pippig, Tannusstraße 17, entgegen.

Am Donnerstag Finanzamt-Sprechstunde. Am Donnerstag, dem 24. Februar, findet von 17 bis 19 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine Sprechstunde des Finanzamtes Langen statt.

Bürgermeister Zimmer macht sich Sorgen um die Finanzen der Gemeinde. Bürgermeister Albert Zimmer ist besorgt um die finanzielle Lage der Gemeinde. Am 18. Februar ist die Festsetzung der Schlüsselzahl, die den Anteil der Gemeinde am Lohn- und Einkommensteuerertrag festlegt...

Nixon fliegt nach Peking

Am Donnerstag startete US-Präsident Richard Nixon zu einer Reise nach Peking, wo er in Gesprächen mit der chinesischen Regierung versuchen will, eine gemeinsame Grundlage zu finden, die diese Welt weit sicherer machen wird.

GÖTZENHAIN

Zum elften Glaubensgespräch für erwachsene Christen 1972 kommen die Angehörigen der katholischen Pfarrgemeinde am Mittwoch, dem 23. Februar um 20 Uhr in der Kirche in Götzenhain zusammen.

Aus der Welt des Films

„Schüler-Report — Junge, Junge, was die Mädchen alles von uns wollen“ (Lichtburndokumentation an Hand authentischer Umfragen die erotischen Gefühlsregungen junger Leute von 12 — 20; die gesteigerte Freude an der Liebe, den Spaß an der Erotik und vor allem die Aktivität der Mädchen im Vergleich zur früheren, traditionellen Rolle der „passiven Einstellung“ zur Sexualität).

Rudi, benim dihi (UT). Rudi Carrell, weiterhin beliebter TV-Showmaster, hat sich auch als gutgelaunter Held turbulenter Filmspiele schon viele Freunde gemacht.

Den I. Preis vergab das Preisgericht an die Architektenteamer Frankfurt (Bleichen, Eilingsfeld, Janisch, Utzmann, Wissenbach und Zuck).

Die preisgekrönten Entwürfe können ab sofort in der Aula der Heinrich-Heine-Schule (auch am kommenden Wochenende) besichtigt werden. Der Eintritt ist frei.



Die Bundesbahn fährt durch die Stadt. Ein Spezialtransporter der Bundesbahn bringt auf einem Tieflader einen riesigen Kesselwagen an seinen Bestimmungsort „von Haus zu Haus“.

aus aller WELT

Möbellety Wesner präsentiert ab sofort die aktuellsten Exklusiv-Modelle aus eigener Herstellung unter den neuesten Messemodellen international führender Marken. Im Kauf-Park Sprendlingen jeden Sonntag, vom 20. 2. bis 26. 3. 72, durchgehend von 10 — 18 Uhr geöffnet (kein Verkauf, nur Besichtigung).

Richtliche Nachrichten

- Sonntag, den 20. Februar 1972 (Invokavit) Stadtkirche 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler) Predigttext: 1. Mose 3, 1-19...

Das Neueste von Lady Haarstudio Der Frisurenschnitt

Wenn Sie mit Ihrer Frisur nicht mehr zufrieden sind, so muß das nicht an Ihrem Haar liegen. Ihr Haar braucht einen guten Schnitt. Es gibt einen Haarschnitt, der Ihre Frisur formt, der Ihrem Haar Fülle und Halt gibt, auch ohne viel Touploren.



Langen, Fahrgasse 21, Telefon 2 44 70. Übrigens: Auch Perücken brauchen einen Frisurenchnitt. Erst dann sind es „unschätzbare“ Zweifelfrisuren.

Richtfest im Blotest-Institut

Im Blotest-Serum-Institut von Dr. Schleutner in Dreieichhain wird am kommenden Montag, den 21. Februar um 18 Uhr Richtfest für das Gebäude einer neuen Erweiterung...

Amtliche Bekanntmachung

Beitrag 36. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung. Am Donnerstag, dem 24. Februar 1972, um 20.15 Uhr findet die 36. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Sitzungssaal des Gemeindehauses der Ev. Stadtkirchengemeinde, Langen, Wilhelm-Leuschner-Platz, statt.

Öffentliche Ausschreibung

- Die Fahrbahnverstärkung mittels eines Bitumenüberzuges einschließlich Vorprofilierung auf nachfolgenden Straßen werden öffentlich ausgeschrieben: 1. Sandweg/Friedrichstraße...

Advertisement for KAUFHAUS BRAUN LANGEN. Features: Holland Schokolade 100 g Tafel - ,50; Holland Käse-Gouda frisch vom Rad 200 g 1,48. Text: an diesem Wochenende Feinstes Hollandgebäck 29 Sorten 200 g ... ab - ,65.

Advertisement for BEZIRKSSPARKASSE LANGEN. Text: Sparen ist das Gegenteil von Geiz. Ganz einfach deshalb, weil die Sparer von heute morgen besser leben, ist Sparen das Gegenteil von Geiz. Logo: Fragen Sie unseren Berater für „Regelmäßiges Sparen“.

Wohin mit dem Abfall?
Wir stellen Absetz-Mulden von 6 bis 10 cbm und sorgen für geregelte Abfuhr.

Heinrich Sehring 8. & Sohn
Raupen-, Bagger-, Abbruch- und Absetzmuldenbetrieb
607 Langen, Rheinstraße 8-10, Telefon 2 35 45

Rodenstock Colormatic
helle Tönung bei normalem Licht, dunkle Tönung bei Sonne



Brillengläser mit automatischer Anpassung an die Lichtverhältnisse
Fragen Sie Ihren Augenoptiker

ALFRED Oeder AUGENOPTIKERMEISTER
Bahnstraße 6 (Lutherplatz), Bahnstraße 122 (neben Sparkasse) u. Oberlinden-Ladenzentrum (Farnweg 85)

GRABSTEINE
und Grabsteinfassungen in allen Farben (Großleger) stellt selbst her und versetzt Unverblindliche Beratung.

KEIL
Spezialwerk für Grabdenkmale
6143 Lorsch (Kreuzbergstraße) Nähe Autobahn
Telefon (06251) 54 58
— Direktverkauf — Günstige Preise (fx)

DANKSAGUNG
Für die Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Franz Richter
sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn und Freunden unseren herzlichsten Dank. Besonders danken wir auch Herrn Pfarrer Heldingsfeld für seine trostreichen Worte und der Siedlergemeinschaft Oberlinden.

Langen, den 17. Februar 1972
Dresdener Straße 1

In stiller Trauer:
Ernst Richter
und Angehörige

Für die vielen wohlthuenden Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns durch Kränze, Blumen, Karten und tröstende Worte beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Herrn Christoph Heim
zuteil wurden, möchten wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten von ganzem Herzen danken.

Zu besonderem Dank verpflichtet sind wir Stadtschwester Gisela Müller für ihre liebevolle Pflege, dem Prediger der freireligiösen Gemeinde Hessen für die trostreiche Ansprache, seinen Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1893/94, die ihn zu seiner letzten Ruhestätte begleiteten.

In stillem Leid:
Margarethe Heim geb. Baumelster
Eugen und Hannelore Winkel geb. Heim
Erwin und Hildegard Griebel geb. Heim
Enkelkind Heidi

Langen, im Februar 1972
Nördliche Ringstraße 87

„Wo ist sie denn?“

... fragt der Vater, der objektiv über die Kommunalpolitik unterrichtet sein will,
... will die Mutter wissen, weil sie die günstige Einkaufsmöglichkeit sucht,
... fragt ungeduldig die Oma, die eine Schwäche für Romane hat u. sich auch gern in die Familienanzeigen vertieft,
... sucht eifrig der Opa, der wissen will, was sonst noch Interessantes passiert ist,
... ereifert sich der Sohn, dessen Hobby Sport ist,
... klagt ungeduldig die Tochter, die noch nicht weiß, welche Veranstaltung sie am Wochenende besuchen soll,

„Da ist sie“
Das Nesthäkchen hat sie. Es kann auch schon lesen, lacht über die Witze und wartet immer auf die Kinderseite.

Natürlich! Die ganze Familie liest sie, die LANGENER ZEITUNG

BESTATTUNGEN
Überführungen für In- und Ausland mit Spezialkretzwegen oder Bahntransport

»Pietät« Sehring
Mörfelder Landstraße 27
Ruf 7 11 16

Sarglager - Sterbewäsche - Aufbahrungen - Zierurnen Formellisten

Mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa

Wilhelm Kolb
hat uns plötzlich für immer verlassen.

In stiller Trauer:
Marie Kolb
und Familie Franz Hohnel

Langen, Dieburger Straße 19
Die Beerdigung fand bereits am Mittwoch, dem 16. Februar 1972, statt.

Durch ein Versehen wurde diese Anzeige in unserer Dienstausgabe nicht veröffentlicht, wofür wir um Entschuldigung bitten.
Der Verlag

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden bei dem Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Sophie Wiederhold
danken wir recht herzlich. Besonderen Dank Herrn Ley für die menschlichen Trostorte, den Alterskameradinnen und -kameraden Jahrgang 1900/01 für die Kranzniederlegung sowie allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die Begleitung zur letzten Ruhestätte.

In stiller Trauer:
Familie Fritz Hohlfeld
Familie Georg Kiefer
Familie Fritz Wiederhold
Familie Philipp Wiederhold
Familie Ursula Wiederhold
Familie Kath. Steeg

Langen, Riedstraße 2

UT-FILMBÜHNE TEL. 2 9 1 3 1
Freitag - Montag 20.30 Uhr, Samstag 18.00 u. 20.30 Uhr, Sonntag 16.00, 18.00 und 20.30 Uhr
So lustig war Rudi Carrell noch nie!

Rudi, benimm dich!

Lachen Sie mit über Rudi Carrells urkomische Abenteuer

LICHTBURG TEL. 2 2 2 0 9
Fr., Sa. u. Mo. 20.30 Uhr, So. 16.00 u. 20.30 Uhr
Was Mütter ahnen und Väter nicht glauben wollen!

Schüler-Report
Wenn Jungens merken, wie das Mädchen ist - beginnt das große Staunen für alle.

Junge, Junge - was die Mädchen alles von uns wollen

So. 14 u. 16 Uhr: Jubel - Trübel - Heiterkeit! „DAS HAUT DEN STÄRKSTEN ZWILLING UM“

Jetzt sparen durch preisgünstige Kurzwaren!

Gummilitze 10 m Haushaltkarte	-,95	Glaskopfstecknadeln bunt Dose	-,50
Maschinengarn 40er u. 50er, schwarz u. weiß, 200 m	-,50	Stahlstecknadeln extra fein, mit Kössen . . . Dose	-,95
Handgarn reine Baumwolle, 100-m-Rolle . . .	-,60	Nadelmappe 19 Stopf- u. Nähadeln u. Einfäden	-,35
Perlonstopfgarn für Strümpfe und Wäsche	-,25	Reißverschlüsse 18-22 cm, in vielen Farben . . .	-,50
Schuhsekel Baumwolle, 60 cm, schwarz und braun, 5 Paar	-,35	Modische Knöpfe In vielen Farben u. Formen, Karte	-,20
Stretch-Trägerband für BH Paar	-,50	Maßband doppelseitig, 2 Farben, 150 cm . . .	-,45

Kaufhaus HILL Lutherplatz

SPAR

Osterglocken 2,98
langteilig 10 Stück

Orangen 1,59
90er, Kl. I 7 Stück im Netz

Chicorée -,69
Kl. I 500 g

Salat -,49
Kl. I, große, schwere Köpfe 1 Stk.

Treibhaus-Gurken -,99
Kl. I Stück

Fruchtjoghurt -,89
Erdbeer, Heidelbeer, Kirsch 500-g-Familienbecher

SPAR Mainz

Fußbodenverlegung PVC u. Teppichböden
nach Vereinbarung.
Telefon 2 24 92

Transporte und Umzüge
tägl. Fm. - Darmstadt und Umgebung.
E. AVE MARIA
Egelsbach
Heidelberger Straße 7
Telefon 4 93 80

Gepflegte Gastlichkeit bei Hähnchen-Erlich
im schönen Waldrestaurant „Schützenhaus“
Langen-Oberlinden
ab 16 Uhr geöffnet

Fernsehservice und Verkauf
Fernsehtechnikmeister
LEO OCHSNER
Darmstädter Straße 36
Telefon 2 11 58

AUTOKINO
GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg - Telefon 0 61 02 / 55 00
Mollig warm durch unsere Spezialheizlüfter!

Wir zeigen täglich 20.30 Uhr bis Montag:
Sie kernen jedem Feind zuvor und nahmen alles mit Humor!
Frenk Sinatra - Deen Martin - Peter Lawford in
DIE SIEGREICHEN DREI
Scope-Farbfilm - Der wildeste Western, den es je gab!

Spätvorst. F. u. Sa. 23.15 Uhr: Kreuz und quer - hin und her
Familienvorst. So. 18.00 Uhr: Donald Duck, der Sonntagjäger

Ab Dienstag, täglich 20.30 Uhr, bis Donnerstag:
Gefährliche Abenteuer im wilden Pakistan! - Tony Kendall in
KOMMISSAR X JAGT DIE ROTEN TIGER
Breitwand-Farbfilm

Neue Verlosung am 24. März, Hauptgewinn ein „Renault 16 TL“
- Bitte alle Kartenabschnitte, die als Lose gelten, aufheben!
• Privater Gebrauchtwagenmarkt jeden Samstag 10 - 15 Uhr •

RADIO TEST SIEGEL
NEU! Radio Hauptwache TESTSIEGEL
Zur Werksgarantie und unserem Kundendienst unterziehen wir jeden Fernseher einer 24-Stunden-Prüfung.

Die Gewähr für einwandfreie Fernseher
Trotzdem Niedrigstpreise:
Grundig 110°
Farbfernseher mit 68 cm Bildfläche, Elektronische Programmwahl, Flachbildröhre, Modulteknik, also nur halbe Stromaufnahme, Vollstrahlstörlicht.

Nur 2.098,-* oder mit. 94,-
Alle weiteren Sonderangebote aus unserem riesigen Zentrallager genau so preisgünstig

90° Colors:	od. mit. 1.298,-	od. mit. 83,-	110° Colors:	od. mit. 2.298,-	od. mit. 127,-
Prädicke	1.098,-	75,-	Philips	2.098,-	127,-
Imperial 426	1.098,-	90,-	Loewe	2.298,-	137,-
Telefunken	1.098,-	90,-			

Kofferfernseher:	od. mit. 294,-	10,-	Tischfernseher:	od. mit. 394,-	17,-
National	294,-	12,-	Silberfunk	394,-	18,-
Sony	294,-	12,-	Imperial	394,-	18,-
Grundig	294,-	12,-	Schub-Loranz	394,-	22,-

Verach. Angebote: od. mit. 282,- 18,-
Musikschrank ab 282,- 18,-
Stereos-Anlagen ab 282,- 17,-
Cassettenspieler ab 89,-
Heilmittel ab 115,-

Verach. Angebote: od. mit. 86,- 10,-
Kofferradio ab 86,- 10,-
Toschradio ab 232,- 18,-
5kg Waschmaschinen ab 482,- 18,-
10 Plattenspieler ab 115,-

Dazu unsere bekanntesten Vorteile:
Bis zu 32 Monaten Vollgarantie • Mietkauf • Motorisierter Heimkundendienst • Meister-Zentralwerkstatt • Großauswahl • Besonders günstige Colorfinanzierung • Höchstpreise für Ihr Altgerät

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung • Ihre erste Zahlung im Mai • oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt •
*Merke: Farbfilmverkauf ist Vertrauenssache, deshalb mit Testsiegel!

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16, Telefon 2 36 74

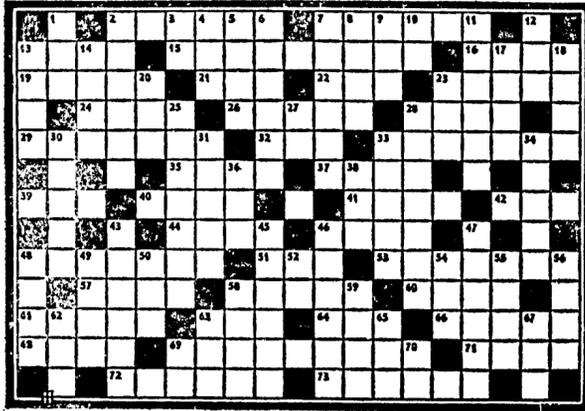
Achtung Kraftfahrer! Vom 18. Februar bis 4. März 1972
Nutzen Sie unsere weit herabgesetzten

Nettopreise für deutsche Markenreifen

Umbereifung Moderner Wuchservice **REIFEN-QUARI** nur Liebigstraße 31 (500 Meter vom Bahnhof)



Waagrecht: 2. Haarsalbe, 7. Teil der ...



13. Provinz in Kanada, 57. suchthafte ...

MIXRÄTSEL: MAGEN + OIL = Tulpenbaum

Vorstehende Wortpaare sind so zu ...

Heiteres Allerlei

Der Beweis

Kurzgeschichte vom Kasernenhof / Von Paul Mix

Die Ausbildungskommission ist auf dem ...

„Das nennen Sie angefahren?“ donnert er ...

Spottbillige Seereise

Humoreske von Eddy Ruppe

McNepp, der Schotte, wollte nach den USA ...

„Was kostet denn so eine kleine Seereise ...

Gute Fahrt!

Auf einer Fähre in Afrika, die die regel ...

kann, auf Staatskosten in der Weltgeschichte ...

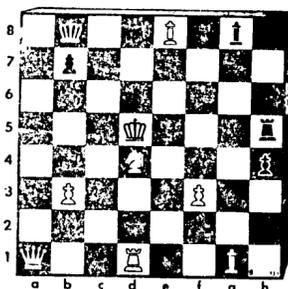
„Das kostet nur 25 Pfund. Sie werden zu ...



Wintervergnügen

„Nein, ich baue meinem Jungen kein ...

Schachaufgabe Nr. 8



WeiB zieht an und setzt in zwei Zügen matt ...

10 u w e l w s i n d 15 Wö r t e r f o l g e n d e r ...

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Infek ...

Kombinationenverbau: Ach, was muss man ...

Rätselgleichung: a) Elben, b) Ben, c) Degen ...

Silbenrätsel: 1. Marmelade, 2. Eisbrecher ...

Lächerlich

Seufzer

Ein junger Mann betritt ein Damenkonf ...

„Ich möchte ein Kleid für meine Braut ...

„Zweihundert Mark!“, sagt die Verkäuferin ...

Freispruch

„Wie kamen Sie dazu, in diesem mörder ...

„Ich wollte so schnell wie möglich zum ...

„Freispruch!“ diktiert der Richter dem ...

Wechselwirkung

„Ist es nicht herrlich, wenn einem eine ...

„Jaja“, sagt Backenbart mit saurer Miene ...

Autofahren steht auf dem Stundenplan

Frankfurter Schüler können den Führerschein schon mit 17 Jahren erhalten

Frankfurt (hs) — Wovon die Schüler in ...

Die Idee zu dieser praxisnahen Verkehrs ...

stunde auf dem Schulhof konnte beginnen ...

Inzwischen sind die Frankfurter Arbeits ...

Daß die 16- bis 17jährigen Buben und ...

ler und zieht sich bei ein bis zwei Stunden ...

Zeugnisnoten entscheiden

Die Frankfurter Polizei wiederum beschei ...

kauf-park

Fleischgroßmarkt für alle!

Kalbsnacken 500g

2,95

Kalbsragout 500g

2,95

Pfeffersteak 500g

4,75

Rindersteak 500g

4,75

Kalbsbrust 500g

2,95

Oldenburger Landrauschinken am Stück 500g

4,98

Wiener Würstchen 2 Stück à 70g ... Paar

1,98

100% Orangensaft 12er Kln.

11,76

Kalbsbraten 500g

4,65

Rohkostsalat eigene Herstellung, ohne chem. Konservierungsstoffe 500g

2,45

Franz. Golden Delicious Kl. I ... 2 kg Tragel.

1,48

Span. Navel-Orangen Kl. II, süß und saftig, ... 4 kg Tragel.

2,98

Achtung! Großer Parkplatz-Sonderverkauf Henninger-Pils 20 Flaschen à 0,5 Liter zum Sensationspreis!

Damen-Kniestrumpf Nylon-Krepp, Größen und Farben sortiert ...

1,45

Damen-Trattour aus weichem Material, Farben: braun, schwarz, weiß ...

12,90

Damen-Slip reine Baumwolle, weiß, Ser Packung ...

4,95

Kinder-Cordanzug sportlich, salopp, 100% Baumwolle, in mehreren Farben ...

45,-

Kleinkinder-Latzhose Baumwoll-Drill, mit Applikation, Farben: rot, blau ...

9,75

Fa-Toilettenseife 150g Badestück, statt 1,65 nur ...

1,98

Kinder-Pullover



An der kauf-park Tankstelle

BENZIN 49,9 SUPER 55,9

Unser Küchenchef empfiehlt: Gegrillte Schweinshaxe, Pommes frites, Salat 4,95

Auch sonntags geöffnet

Autowaschen und wachsen 3,50

Herren-Makassins aus Velourleder ...

17,90

Knaben-Jeans 100% Baumwoll-Denim, robust, strapazierfähig ...

12,90

Knaben-Hemd 1/1 Arm, Baumwolle und Synthetic, bügelfrei, uni und gemustert ...

7,95

Tee-Service 7teilig, Kupfertablett und Glasesatz, feuerfest ...

18,95

Schüssel Steingut, Ø 23 cm, bunter Fruchtedekor ...

2,25

Einkaufbeutel aus durchsichtigem PVC-Material, mit aufgedruckten bunten Blumen ...

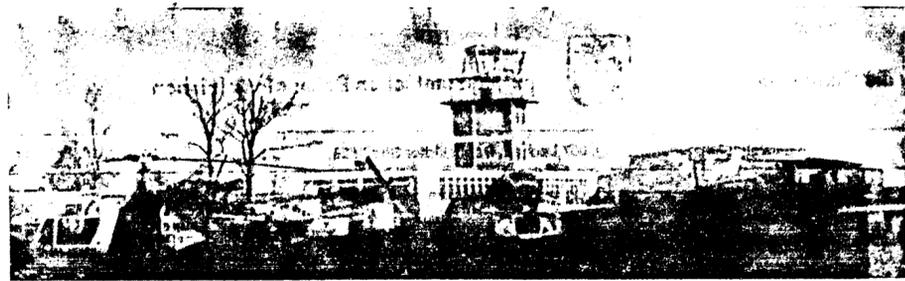
1,95

Und weitere Service-Leistungen

Schallplatten-Börse Gartencenter Dresdner-Bank Möbelcity Wesner Foto-Fachgeschäft Express-Reinigung Friseur-Salon Schmuck- und Kosmetik-Boutique

Im kauf-park finden Sie immer ein interessantes REIFENANGEBOT

SPRENDLINGEN Offenbacher Straße



Mit dem Kraftwagen direkt an das Flugzeug. Auf dem Flugplatz herrscht reges Leben. Neben dem Polzeihubschrauber (links) ist eine einmotorige Maschine (rechts) abgestellt.

Hundehalter - Umweltschutz

In letzter Zeit mehren sich die Beschwerden über die starke Verschmutzung von Anlagen und Bürgersteigen durch Hundekremente. Gerade im Zuge verstärkter Anstrengungen auf allen Gebieten, unsere Umwelt freundlicher und sauberer zu gestalten, sollten auch die Hundehalter dafür sorgen, daß die lieben Vierbeiner ihr "Geschäftchen" nicht gerade mitten auf dem Bürgersteig erledigen. Dann wie muß es einem Bürger dieser Gemeinde oder gar einem auswärtigen Gast zumute sein, wenn er öfters in solche "Hinterlassenschaften" hineintrifft.

Über ist der Ausspruch der Egelsbacher "Wutze" angebracht, denn trotz fortschreitender Fortschrittler gibt es nun halt noch keine "Wutze" für Hunde. Da dies sterblich auch dem Wesen des Hundes widersprechen würde, hat der Hundehalter auf den "Ort der Hundekremente" Einfluß zu nehmen. Dies wird ihm sicherlich nicht immer gelingen. Auch ein Hundehalter würde es bestimmt als nicht angenehm empfinden, wenn der geliebte Vierbeiner gerade den Bürgersteig vor seinem Haus als "Toilette" bevorzugen würde. Andererseits sind aber auch die Hauseigentümer zur Reinigung des Bürgersteigs aufgrund einer diesbezüglichen Ortsatzung verpflichtet. Die Gemeindeverwaltung glaubt, daß man mit etwas gutem Willen hier in Zukunft Abhilfe schaffen kann.

Egelsbach wird viel beneidet

Sport- und Erholungsanlagen wie selten anderswo

Eine Schulklasse der Ernst-Reuter-Schule war dieser Tage zu Besuch im Rathaus, um Vorschläge für Perlenstücke zu machen. Bürgermeister Wilhelm Thomin führte die Mädchen und Jungen zu den Fenstern des Sitzungssaales und zeigte ihnen die großartige "Kulisse" des neuen Freizeitschwimmbades. Die Konturen waren trotz des Winterwetters klar erkennbar, und man konnte sich vorstellen, wie es wohl im Frühsommer zur Eröffnung sein wird. Mehr und mehr kann festgestellt werden, daß die Egelsbacher einmal von den Bewohnern der Umgebung um diese Anlagen inmitten des künftigen Egelsbacher Zentrums zu beneidet sind.

angewärmt werden kann. Wer den Schatten liebt, kann unter belaubte Bäume gehen. Die gärtnerische Gestaltung ist weitgehend abgeschlossen. Die Becken wurden zum Schutz der Karnein mit Wasser gefüllt, in der Erde wurden Bohrlöcher angelegt und Öffnungen geschaffen, so daß sich zum Frühjahr die einzelnen Becken in hervorragendem Zustand befinden werden. Für die Einweihung wird die Eröffnung im Mai sicherlich zu einem rechten Freudenfest werden.

Lohnfortzahlungsausspruch Kassel (th) - Wenn ein Arbeiter nach Beginn der Beschäftigung arbeitsunfähig krank wird, hat er nach den Bestimmungen des Lohnfortzahlungsgesetzes Anspruch auf Weiterzahlung des Lohnes für die Dauer von sechs Wochen. Der 5. Senat des Bundesarbeitsgerichtes hat jetzt entschieden, daß die Lohnzahlungspflicht des Arbeitgebers bereits dann gegeben ist, wenn ein neu eingestellter Arbeiter bereits am ersten Arbeitstag auf dem Weg zur neuen Arbeitsstätte durch einen Unfall arbeitsunfähig wird. Die Formulierung des Gesetzes "nach Beginn der Beschäftigung" schließt den Weg zur Arbeitsstätte ein, meinen die Bundesrichter.

Kirchliches Zeitgeschehen Evangelische Gemeinde Egelsbach Am kommenden Mittwoch (23. 2.) beginnt um 20.00 Uhr wieder die Reihe der Passionsgottesdienste. Die Gemeinde ist herzlich eingeladen, in diesen Andachten der entscheidenden Stunde des Lebens Jesu zu gedenken. Die Frauenhilfe trifft sich am Donnerstag, dem 24. Februar 1972, um 15.00 Uhr im Gemeindesaal.

Tanzschule JOST TANZKURSE für junge Leute Anmeldung und Zusammenstellung der Tanzkirkel in Egelsbach: am Mittwoch, dem 23. Februar 1972 um 20 Uhr im Saalbau Eigenheim in Mörfelden: am Donnerstag, dem 24. Februar 1972 um 20 Uhr im Bürgerhaus in Erzhäusen: am Samstag, dem 26. Februar 1972 um 20 Uhr im Sporthaus

Kinderschuhe Größe 29 und Sportwagen billig zu verkaufen. Egelsbach, Wissenstraße 12

Praxis Dr. I. Günes Egelsbach, Bahnstraße 39 IN URLAUB vom 24. Februar bis 6. März 1972 Vertretung in dringenden Fällen: Dr. Hambeck, Dr. Krämer

Tag und Nacht einsatzbereit

In einem Nachruf würdigt der Ortsverein des DRK die Tätigkeit seines verstorbenen Ersten Vorsitzenden Richard Friedrich:

„Während seiner Arbeit beim DRK als Erster Vorsitzender war er ein ausgleichender schlichter Faktor innerhalb der Gemeinschaft. Er verstand es, trotz der Verschiedenheit der Mitglieder, einen Gemeinschaftsgeist für die Aufgaben des Menschen am Menschen zu wecken, und er hatte die besonderen Fähigkeiten, Veranstaltungen zu organisieren, Übungen zu koordinieren und den Ablauf so zu leiten, daß jeder das Gefühl der Selbständigkeit und Verantwortung bei seiner Tätigkeit hatte. Seine Aufgabe sah er darin, das Rote Kreuz nach außen hin würdig zu vertreten, die Mitglieder so zu rüsten, daß sie im Katastrophenfall der Bevölkerung Erste Hilfe leisten konnten.

Leider war er durch seine angegriffene Gesundheit nicht immer in der Lage, das auszuführen, was geplant wurde. So kann er den Kauf des neuen Katastropheneinsatzwagens nicht mehr miterleben, dessen Finanzierung er durch sein Wirken vorangebracht hatte. Richard Friedrich war Tag und Nacht einsatzbereit, wenn plötzlich die Hilfe des DRK nötig wurde oder die Feuerwehr Verletzte zu retten hatte. Er hat in den Jahren seines Wirkens im DRK-Ortsverein wertvolle Impulse für unsere Tätigkeit gegeben. Vor allem erreichte er eine hervorragende Zusammenarbeit mit der Gemeinde. Die Impulse werden auch in Zukunft für uns richtungweisend sein.“

Herrn Richard Friedrich Tierschüttert über die Nachricht vom Tode unseres Vorstandesmitgliedes

Kirchliche Nachrichten Evangelische Gemeinde Egelsbach Sonntag, den 20. Februar 1972 9:30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Giebner) 11:00 Uhr: Kindergottesdienst

Ärztlicher Dienst Ärztlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar: 19./20. Februar u. Mittwoch, den 23. Februar, von 12:00 bis 24:00 Uhr

DANKSAGUNG Aufrichtig danken wir auf diesem Wege allen, die uns durch Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Helmgang unsere lieben Entschlafenen

Agentur für die Egelsbacher Nachrichten Herr Karl Wodiczka, Schillerstraße 68 Telefon 4 95 85

Die Fastnacht zoq durch „Elschbads“ Straßen

Umweltschutz stand im Vordergrund - Auch König Fußball war dabei

„Sel kaan Wutz - üß' Umweltschutz“ stand als Motto über dem diesjährigen Fastnachtszug von Egelsbach. Auch aus der Umgebung hatten sich viele Zuschauer eingefunden. Etwa zwei Stunden lang bewegten sich die Elschbacher Narren vom Berliner Platz aus durch den Ort, um zum Schluß zum gemeinsamen Erbsensuppen-Essen zusammenzukommen. Die Karneval-Gesellschaft Egelsbach stand an diesem Tag unter dem Eindruck des Todes eines ihrer Eifer, so daß der Ursprung karnevalistischen Treibens, die Freude am Leben, diesmal zurückstand, soweit es das närrische Komitee selbst betraf.

Eine Reitergruppe führte den Zug an, gefolgt von einem Wagen der Freiwilligen Feuerwehr, auf dem in anschaulicher Weise dargestellt wurde, was uns allen blüht, wenn die Luftverpeftung so weitergeht wie bisher: eine Frau mit einer Gasmasken liegt auf der Trage. Die einzelnen Fahrzeuge wurden besonders dann von Kindern umlagert, wenn es Bonbons gab.

Der Umweltschutz spielte auch sonst eine wichtige Rolle. So war auf einem kleinen, von Gardisten gezogenen Wagen eine dicke Wutze zu sehen - das Symbol dieses Zuges. Daß sie selbst Umweltschutz bietet, war an ihrem Hinterteil deutlich zu sehen, wo der „Wutze-Schutz“ in einem Eimer fiel. Auch die Sängervereinigung hielt in die gleiche Kerbe, indem sie aufforderte, den Wald sauber zu halten. Es folgte eine „patentiert“ Reinigungsmaschine. Aber die Gebietsreform wurde auch behandelt. Eine Fußgruppe trug ein Transparent: Wenn Egelsbach Langen werde, folge gleich der „Hammer“ hinterher.

Fußball mit goldener Krone

Ein Tiefsünder der Bundesbahn war eingesetzt, um dem Prinzen Othmar dieses Zuges und seiner Lieblichen Prinzessin Sonia I. die in offener Kutsche fuhren, „König Fußball“ würdevoll gegenüberzustellen. Gemeint waren natürlich unsere Egelsbacher Fußballer, die es verstehen, Meisterschaften herauszuholen. Symbolisch war auf diesem Großwagen einem überdimensionalen Fußball mit schwarz-weißen Feldern eine goldene Krone aufgesetzt worden. Und die „Eifer“ der Egelsbacher Ballartisten zeigten sich in ihren gestreiften Jerseys.

Sogar ein Rollschuhläufer unterwegs Viele Gruppen wollten einfach die Narrete genießen und sich in originellen Kostümen



Viele buntkostümierte Fußgruppen folgten der Musik.



Ein Patentrezept für Sauberkeit: der Luxus-Vollautomat Dreck-Weg - steuerfrei.



Radfahrer mit Akrobatik



Eine lustige Fußgruppe



Dem Motto des Zuges galt dieser Wagen der Säger: „Dreck gehört net in d. Wald...“

Wir beziehen im Mai 1972 unser neues Werk in Mörfelden, Dreieichstraße (Industriegebiet), und suchen per sofort tüchtigen Stahlbauschlossler Stahlbau-Monteur Montagekräfte zum Anlernen

Außerdem für unsere Abteilung Fenster-, Türen- und Alu-Bau jüngeren Techniker

Wir sind eine der führenden Geldschrankfabriken Deutschlands und bieten einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Löhne sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Bitte bewerben Sie sich persönlich, schriftlich oder telefonisch bei

FRANZ GARNY KG
Frankfurt/M.-Niederrad
Goldsteiner Straße 114, Tel. 9 67 90 17

Ab Mai 1972: 6082 Mörfelden bei Frankfurt M., Dreieichstr. 12-16 (Industriegebiet)

Für unsere Telefon-Zentrale und zur Bedienung der Kunden suchen wir recht bald eine gewandte und zuverlässige

DAME

mit Steno- u. Schreibmaschinenkenntnissen, 5-Tage-Woche.

Buchdruckerei Kühn KG
Verlag der Langener Zeitung
Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45

Für sofort oder später suchen wir für interessante Aufgaben einen

Bauzeichner-Lehrling

Bei Eignung und Interesse besteht die Möglichkeit, den Ausbildungsstand eines Bautechnikers oder Bauingenieurs zu erreichen. Bitte rufen Sie mich an oder schreiben Sie mir.

Dipl.-Ing. Hans G. Gossen
607 Langen, Bahnstraße 101 - 103, Tel. 23585 u. 24394

Wir suchen zum baldigen Eintritt für Neu-Isenburg

erfahrene Sekretärin

mit guter Allgemeinbildung, perfekten Kenntnissen in Stenografie und Schreibmaschine, Englischkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Im Alter ab 25 Jahre.

Wir bieten DM 1600,- Monatsgehalt, 13. Monatsgehalt, Fahrgeld-erstattung, vielseitiges, interessantes Arbeitsgebiet, angenehmes Betriebsklima, 41-Stunden-Woche, Arbeitszeit von 8 - 17 Uhr.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte a. d. Chiffre-Nr. 151 dieser Zeitg.

Wir suchen

Maschinenarbeiter

gelernt oder ungelernt.

Gleitende Arbeitszeit, verbilligtes Mittagessen und Fahrgeld-zuschuß.

PHÖNIX Armaturen- u. Gerätebau GmbH
Dreieichenhain, Feldstraße 1, Telefon 83 52

Fahrer

In Dauerstellung für Nechtfahrten ab 19 Uhr gesucht. Firmen-PKW wird gestellt. Nur Bewerber mit Fahrpraxis. Festgehalt und Spesen. Vorstellungen nur von 8 - 9 Uhr.

FARB-FOTO-LABORATORIEN
Dreieichenhain, Ringstraße 20. Tel. 0 61 03 / 8 12 29

Jüngere Frauen oder Mädchen

für leichte Kontrollarbeiten gesucht.

Saubere, sitzende Beschäftigung Guter Lohn, Arbeitszeit von Montag bis Freitag 7.15 - 16 Uhr nur Ganztagsbeschäftigung Fahrgelderstattung Bitte rufen Sie uns an unter (06102) 7599

Metal-Plastik GmbH & Co.
Neu-Isenburg, Beethovenstraße 72

ArztHeilerin-Lehr'ng

für den 1. September 1972 sucht

Dr. Lembke
Langen, Gartenstr. 5, Telefon 2 33 31

Wurstverkäuferin

auch zum Anlernen für unsere Filiale in Langen-Oberhain sofort oder später gesucht.

Gehalt: 1000,- DM.

Eine Beschäftigung halbtags oder zwei bis drei Tage in der Woche ist möglich.

HEINZ WILLE
Fleischwarenfilialbetrieb
6072 Dreieichenhain, Industriestraße 9
Telefon (06103) 83 91

Hollstein-Hotel Rhein-Main Spremlingen, 130 Betten

sucht ab sofort oder zum 1. April 1972 für das Hotel-Kontrollbüro eine

kaufm. Angestellte

mit Kenntnissen in der Lohnbuchhaltung, Kassenführung, Führung des Warenin-ganges und Kontrolle der Rechnungen, Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht. Selbständiges Arbeiten in jungem Team einer jungen Gesellschaft.

Die Dotierung ist der Position angemessen. Wir bieten: 5-Tage-Woche.

Bewerbungen bitte an die Hauptverwaltung der

Hollstein-Hotelgesellschaft
6 Bergen-Enkheim
An der Pfaffenmauer 23
Telefon 0 61 94 / 2 12 32

Verkäuferinnen

Ladenhilfen

Kassiererinnen

Fleisch- und Wurstverkäuferinnen

Lagerarbeiter

sofort gesucht (eventuell auch halbtags). Ungerlernte Kräfte werden sorgfältig ein-gearbeitet.

Wir bieten sehr gute Bezahlung, geregelte Freizeit, Urlaubsgeld, Weihnachtsgroßzahlung und Einkaufsrabatt.

Bewerbungen erbeten an

VEMA VERBRAUCHERMARKT
Filiale 6079 Spremlingen
Eisenbahnstraße 5 - 7
Telefon 0 61 03 / 6 10 29

KONTORISTIN

Für unsere Rechnungsabteilung und Preisabteilung suchen wir eine Dame für ein interessantes selbständiges Aufgabengebiet, das Verständnis für Zahlen erfordert.

STENOSEKRETÄRIN

Für eine abwechslungsreiche und ausbaufähige Tätigkeit in unserer Verkaufsabteilung suchen wir eine jüngere Sekretärin mit guten Schreibmaschinenkenntnissen, Stenografie nicht unbedingt erforderlich.

MITARBEITER f. d. Produktion

Zur Erweiterung unserer Produktionsabteilung suchen wir für die Bedienung von Plastikspritzgußmaschinen einen jüngeren Mitarbeiter.

Es handelt sich um außerordentlich vielseitige Aufgabengebiete in einem Team junger aufgeschlossener Mitarbeiter. Neben guten Arbeitsbedingungen und allen sozialen Vergünstigungen eines fortschrittlichen Unternehmens - wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Alters-versorgung, Mittagstisch und Fahrgelderstattung - bieten wir Ihnen einen interessanten Dauerarbeitsplatz.

Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins oder richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung.

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für lädtreie Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
AMP-Parade 7 - 11
Telefon: Langen 709
bei Durchwahl 709
App. 270

Zum 1. April 1972 oder früher suchen wir eine

weibl. Bürokräft

für die Import-Rechnungsprüfung einschl. Kontierung und Abstimmungsarbeiten, eine

Fernschreiberin

und 2. Telefonsin für unsere Telefonzentrale und Besucher-anmeldung, eine

weibl. Bürokräft

die gerne mit Zahlen arbeitet, für unsere Betriebsabrechnung und eine(n)

Lagerarbeiter(in)

für unser Ersatzteillager.

Wir bieten neben angemessenem Gehalt noch Urlaubsgeld, Weihnachtsgroßzahlung, betriebliche Altersversorgung, verbilligtes Mittagessen in eigener Kantine, firmeneigenen Parkplatz mit Be-triebstankstelle, Arbeitszeit von 7.45 bis 16.30 Uhr und angenehme Arbeitsbedingungen.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Spremlingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5, Telefon 0 61 03 / 60 11

Für unser Werk Neu-Isenburg suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt

Dreher

Maschinenarbeiter

Elektrowickler

Hilfskräfte

für unseren Versand

Wir bieten gute Bezahlung sowie Teil-nahme an unseren sozialen Leistungen.

Bewerber bitten wir um persönliche Vor-stellung.

A.van Kaick „AvK“-Generatoren- u. Motoren-Werke oHG
Personalabteilung
6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233, Telefon 60 01

Zukunft bei DU PONT

Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt. Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter. Du Pont wächst. Auf der Südselle unseres Werkes in Neu-Isenburg entstehen modernste Produktionsanlagen mit neuen und ansprechenden Arbeitsplätzen.

Wir suchen

Filmarbeiter

die in unserem Filmkonfektionsbetrieb eingesetzt werden sollen. Die notwendigen Kenntnisse werden am Arbeitsplatz vermittelt.

Wir bieten: Spitzenlöhne, sichere Arbeitsplätze, freundliche Betriebsatmosphäre, zusätzliche Altersversorgung, ärztliche Betreuung und Kantineverpflegung.

Wir stellen und reinigen die Arbeitskleidung.

Bitte, senden Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung in Neu-Isenburg, oder sprechen Sie am besten gleich persönlich bei uns vor. Telefon Neu-Isenburg 60 81.

DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

DRUCKSACHEN? Buchdruckerei KÜHN KG., Langen, Ruf 2745

Gesicherte Zukunft

Alle jungen Menschen, die in diesem Jahr ihre Berufswahl treffen müssen und Wert auf einen zukunftsorientierten und sicheren Beruf legen, sollten sich umgehend mit uns in Verbindung setzen.

Wir bieten jungen Herren mit Handelsschulabschluss oder mittlerer Reife zum 1. September durch praktische Mitarbeit in allen Zweigen des Bankgeschäftes und gründliche theoretische Schulung die Möglichkeit einer umfassenden

Ausbildung zum Bankkaufmann.

Junge Damen, die die Real- oder Handelsschule verlassen und als Kontoristin, Stenotypistin, Phonotypistin oder Buchhalterin arbeiten wollen, stellen wir zum 1. August oder 1. September ein als

Jungangestellte.

Unsere Personalabteilung steht Ihnen und Ihren Eltern montags bis freitags zwischen 9.00 und 15.00 Uhr für eine persönliche Aussprache gern zur Verfügung, wenn Sie sich nicht gleich für eine schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Abschrift des letzten Schulzeugnisses, Lebenslauf und Lichtbild) entscheiden wollen.

... damit Ihre gesicherte Zukunft noch in diesem Jahr bei der HLB beginnen kann.

HLB HESSISCHE LANDESBANK
GROZENTRALE
6000 Frankfurt a. M., Jungheiserstr. 26, Postfach 3288, Tel. 2 96 41

Anton Schneider 5.

Baustoffe - Bedachungsartikel
Frankfurt/Main-Schwanheim
Telefon: 35 00 01 Telex: 413520

sucht:

Kaufm. Mitarbeiter

für:

Verkaufsabteilung (Innendienst)

Baustoffverkauf (Außendienst)

Rechnungsabteilung

Lagerbüro

und bietet:

gutbezahlte Dauerstellung (13 Gehälter, Erfolgsprämie)
PKW für Außendienstmitarbeiter
weitere Sonderleistungen
bei Bewährung Aufstiegsmöglichkeiten.
Auf Wunsch eine schöne Wohnung.

Herren, die sich für eine Tätigkeit in unserem Unternehmen interessieren, richten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Geschäftsleitung 6 Ffm.-Schwanheim, Postfach 24.

Zum Eintritt Herbst 1972 gesucht

Kraftfahrzeugmechaniker-Lehrlinge

Kfz-Reparaturwerkstätte
Kfz-Elektrik

KARLHEINZ HOTZ
Kfz-Mechanikermeister
6072 Dreieichenhain, Siemensstraße 1, Fernruf 86 70

Zukunft bei DU PONT

Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt. Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter.

Du Pont wächst. In unserem Werk Neu-Isenburg entstehen modernste Produktionsanlagen. Und neue Arbeitsplätze. Für Sie. Unsere Abteilung Anlagenbau und Werkserhaltung sucht qualifizierte

Elektriker

Mechaniker

Schlosser

Wir bieten: Spitzenlöhne, sicheren Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Großunternehmen, großzügige Altersversorgung, freundliche Betriebsatmosphäre.

Vielleicht interessiert Sie auch das: In unserer Kantine können Sie täglich zwischen zwei Menüs wählen. Arbeitskleidung stellen und reinigen wir. Und für Ihr Auto ist ein Parkplatz reserviert. Kostenlos und direkt vor der Tür.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung in Neu-Isenburg. Oder sprechen Sie doch gleich mit uns. Telefon Neu-Isenburg 60 81.

DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Sichergehen.

Fachkräfte und Arbeiter mit Köpfchen:

Planen immer auf lange Sicht. Suchen neue Aufgaben. Wechseln auch mal Ihren Arbeitsplatz, aber nie den Arbeitgeber. Arbeiten immer an den interessantesten und gesuchtesten Arbeitsplätzen. Wissen immer, wo morgen das Geld herkommt. Für Eigenheim und Ratenkaufe. Bekommen Zulagen und Prämien, Kindergeld und Sozialzuschlag, Arbeitsschutzkleidung, Urlaub im Erholungsheim und vieles mehr. Haben vielseitige und interessante Berufe. Erhalten Ausstiegsmöglichkeiten, wenn sie sich weiterbilden. Werden bei Eignung Techniker und sogar Beamte - auf Lebenszeit. Kurz: Fachkräfte und Arbeiter mit Köpfchen sind Eisenbahner.

Die Bahn. Der Beruf. **DB**

Einzelheiten erfahren Sie an Ihrem Bahnhof.

BÜROHILFE

mit leichter Auffassungsgabe in angenehme Dauerstellung gesucht.

Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht.

Offerten erbeten unt. Nr. 223 an die Langener Zeitung

Wir stellen ein:
1 Kraftfahrzeugschlosser-Lehrling
1 Kaufm. Lehrling (Büro-Kaufmann)
zum Herbst 1972. Unser neuer Betrieb garantiert eine gute Ausbildung, 5-Tage-Woche.
AUTOHAUS SCHROTH
Opel-Händler - Langen
Darmstädter Straße 52, Tel. 23853

1 Konditor
(Meister od. Gehilfe) gleich weichen Alters,
1 Bäcker
mit Konditorei-Kenntnissen bei besten Bedingungen gesucht. Anruf erbitet
Konditorei-Café
Gerd Martin
6079 Buchschlag
Bahnhofstraße 7, Tel. 06103 67362

FRAUEN
für Schulreinigung gesucht.
Arbeitszeit nachmittags ca. 2 1/2 Stunden.
Geboten: hoher Lohn (evtl. ohne Steuerkarte).
Telefon 06102/7177

Wir suchen dringend
1 FAHRER
In Dauerstellung sowie
1 FAHRER
als Aushilfe.
Bitte rufen Sie uns noch heute an.
Franz Streb & Co.
Bahnamtliche Spedition
Neu-Isenburg, Löwengasse 17
Telefon 06102/23056

Wer möchte vorwärts kommen?
Wir bilden Sie zum
Vorarbeiter
(Erd- und Kabelverlegung) aus.
Wir bieten gute Bezahlung und Dauerstellung.
Bewerbungen erbeten an:
**Wilhelm Jedosch GmbH**
6072 Dreieichenhain
Industriestraße 3
Telefon 81140/81170

CARL WEISS
Umzüge
mit Fachpersonal
607 Langen Lutherstr. 26
(0 61 03) 2 36 91
Unverblindliche Umzugsberatung

Lagerknechte suchen wir nicht!
Vielmehr benötigen wir in unserem jungen Team noch einige **Mitarbeiter/innen** für leichte Lagerarbeiten.
Wir sind ein expandierendes Unternehmen der Textilbranche. Unser Betriebsklima ist kernig.
Was wir neben überdurchschnittlicher Bezahlung noch bieten, sagen wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch.
Bitte rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Wir vereinbaren gerne einen Termin mit Ihnen.
WASHINGTON DEE CEE
FALK INTERFASHION GMBH
6079 Sprendlingen, Maybachstraße 24, Telefon 06103 62095-6

SOMMER FREUDEN!
Ausflüge mit den Kindern, ein hübsches Sommerkleid für Sie, die neue Campingausrüstung... Gut, angenehmer Nebenverdienst löst die Geldfragen. (Keine Heimarbeit)
Offerten unter Nr. 224 an die LZ

Abflusssorgen??? ● Berechnung nur bei Erfolg ●
gen. unt. Gewährleistung
Besatzung von Verstopfungen jeder Art. Austüben von Rohrsitzen (Urin-, Wasserstein in Abflüssen), auch Kanalarbeit
Kanal-Rohrreinigung Dienst
G. FICHEL Zentrale Hochhaus 8 61 44/54 26, Zweigstellen: Frankfurt 55 10 15, Mainz 6 40 84, Wiesbaden 8 34 54, Darmstadt 7 62 70

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der Textilbranche. Für unser junges Team suchen wir zum 1. 4. 1972 einen jüngeren **Lagerleiter** mit interessantem Aufgabenbereich.
Unser neuer Mitarbeiter sollte gut mit jungen Menschen umgehen können.
Wir bieten: Überdurchschnittliche Bezahlung, die allgemein üblichen Sozialleistungen und ein hervorragendes Betriebsklima.
Wir würden uns über Ihren Anruf sehr freuen. Natürlich können Sie sich auch schriftlich bewerben.
WASHINGTON DEE CEE
FALK INTERFASHION GMBH
6079 Sprendlingen, Maybachstraße 24, Telefon 06103/62095-6

Winemila
Nuß-Nougat-Creme 1,48
400-g-Glas
Mohrenköpfe 1,68
25-Sek.-Pots
Solange Vorrat reicht!
rhumbler
FÜS WAREN SPIRITUOSEN WEINE KAFFEE
Ihr preiswertes Fachgeschäft

Bestattungsunternehmen
Erd- und Feuerbestattungen
Überführungen mit eigenem Wagen
Erfeldigung der Formalitäten
PIETÄT DAUM
Fahrgasse 1, Telefon 2 29 68

Baggerfahrer
LKW-Fahrer
mit Führerschein Kl. 2 oder 3 bei bester Bezahlung in Dauerstellung gesucht.
Bewerbungen erbeten an
Wilhelm Jedosch GmbH
**Bauunternehmen**
6072 Dreieichenhain
Industriestraße 3
Tel. 8 11 40 o. 8 11 70

BETTEN-REISER
Gesund u. besser schlafen in einem neuen **Karo-Step-Flachbett**
mollig, leicht und warm, ein Naturprodukt mit dem Bestleidersiegel.
Füllung: Original 3/4 Daunen
130/200 cm nur 135,- DM
BETTEN-REISER
Langen, Fahrgasse
Inserieren bringt Gewinn

aktuelle SPAR Angebote

Ritter-Sport-Schokolade
In verschiedenen Sorten,
100-g-Tafel -69
Fröhlicher Zecher
Rheinpflanz, rot,
Liter-Fl. o. Glas 2,48
Albi Orangensaft
100% rein,
1-Ltr.-Vierkantfl. 1,19
Echtes Obstwässerli
38 Vol. %,
1/1 Fl. 8,45

Pfanni Kartoffelpüree
250-g-Großpack. 1,68
Filder Weinsauerkraut
1/1 Ds.
Junge Erbsen
mittelfeln, mit ganzen Möhrchen, 1/2 Dose **-,98**

SPAR

FLESSNER KG
Ein junges, führendes Unternehmen des Knabberartikelsektors, dessen moderne Produkte, wie z. B. Kartoffelchips, durch Bahlsen vertrieben werden, sucht für die Neu-Isenburger Verwaltung seiner verschiedenen Betriebe
Stenokontoristinnen
(mögl. ganztags) für verschiedene Abteilungen zum frühestmöglichen Eintrittstermin.
Es erwartet Sie ein junges, aufgeschlossenes Team von Mitarbeitern und Vorgesetzten, mit denen zusammenarbeiten Sie sicher auch Ihnen Freude machen wird.
Außerdem arbeiten wir auch nur 5 Tage in der Woche und haben verbilligtes Mittagstisch.
Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Ihrem Gehaltswunsch, oder rufen Sie uns zur Kontaktaufnahme ganz einfach an.
FLESSNER KG, 6078 Neu-Isenburg
Ludwigstraße 17-19, Telefon 60 12

Für die herzliche Anteilnahme in Wort, Schrift sowie Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Herrn Wilhelm Liederbach
sagen wir hiermit unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kehr für die tröstenden Worte, den Schulkollegen 1899/1900 sowie der IG Bau - Steina - Erden und allen denen, die ihm das letzte Geleit gaben.
Familie Heilmuth Liederbach und Angehörige
Sprendlingen, Auf der Schulwiese 49
Langen, in den Tannen 16
Trauerdrucksachen
liefert
BUCHDRUCKEREI Kühn KG
607 Langen

Mein geliebter Mann und Vater
Otto Hofko
ist im Alter von 63 Jahren für Immer von uns gegangen.
In tiefer Trauer:
Theresa Hofko
und Tochter Hannelore
Langen, Westendstraße 35
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 22. Februar 1972, um 14.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Allen, die anlässlich des Heimganges meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Oma
Juliana Fürst
geb. Kleinert
Ihrer durch Anteilnahme, Kranz- und Blumenspenden gedachten, gilt unser aufrichtiger Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Kratz für die trostreichen Worte sowie allen, die unserer lieben Entschlafenen das letzte Geleit gaben.
In tiefer Trauer:
Gustav Fürst
Traudi Ardalt und Familie
Wolfgang Fürst und Familie
Monika Loh und Familie
Langen, Annastraße 65

Nach langem, schwerem Leiden ist meine liebe Frau, unsere gute Mutter und Großmutter
Helene Flaig
geb. Herrmann
am 20. Februar 1972 im 60. Lebensjahr für Immer von uns gegangen.
In stiller Trauer:
Otto Flaig, Langen, Nordendstraße 16
Elle Budzinski geb. Flaig und Familie, Oberlinden
Helnz Flaig und Familie, Rostock
Die Trauerfeier ist am Donnerstag, dem 24. Februar 1972, um 14.00 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Bedeutendes Kunststoffwerk mit Sitz in einer süd-deutschen Großstadt sucht zum weiteren Ausbau einen

INGENIEUR

für die Entwicklung und Projektierung von Kunststoff-Fensterprofilen.
Einer dynamischen Fachkraft mit Branchenerfahrung wird eine Führungsposition mit Zukunft geboten.
Die Dotierung entspricht den Anforderungen der zu vergebenden Position.
Falls Sie an dieser zukunftsicheren Position in einem stark expandierenden Unternehmen interessiert sind, bitten wir um Ihre Kontaktaufnahme an den Verlag, Chiffre 203

Klavier und Orgeln
Ausstellung u. Verkauf
Klavierstimmer
F. KUHN
Nieder-Roden
Frankfurter Str. 33
Am Bahnhof-Parkplatz
Tel. (06100) 2 14 34
Maler u. Tapezierer
bei Selbstlohn und Extras stellt ein:
Manfred Hahn
Malermaler
Telefon 8 25 34
Für die vielen Beweise liebevoller Anteilnahme, die uns beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Georg Schäfer
durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden zuteil wurden, sprechen wir hierdurch unseren herzlichsten Dank aus.
In stiller Trauer:
Anna Schäfer
und alle Angehörigen
Langen, im Februar 1972

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme in Wort und Schrift und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Wilhelm Kolb
danken wir recht herzlich. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kretzer für die Trostest Worte, den Alterskameraden und -kameradinnen Jahrgang 1896/97, der Schützengesellschaft Langen 1863 EV, der Fa. Paek u. Cloppenburg, Ffm., für die Kranzniederlegung, sowie allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die Begleitung zur letzten Ruhestätte.
Marie Kolb
Franz Hohnel und Familie
Langen, Dieburger Straße 19

Wir trauern um
Gg. Ludwig Schroth
*24. 5. 1896 † 18. 2. 1972
Mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater hat uns allzu plötzlich für Immer verlassen. Wir werden ihn sehr vermissen.
Marie Schroth geb. Rothenhäuser
Günter Schroth und Frau Gudrun geb. Zang
Gisela Schroth
Monika, Stefan und Christel als Enkel
Langen, Odenwaldstraße 28
Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 23. Februar 1972, um 14 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Viel Lob für die Egelsbacher Leichtathletik-Schüler

Arno Heger am erfolgreichsten - Sehr gute Aussichten für die Saison

Alle Schülerleistungen gab es beim Hessischen Leichtathletik-Sportfest des ASG Darmstadt am Wochenende in der TH-Sporthalle...

Schülerinnen B: Christine Stoß und Petra Gaußmann scheiterten bei den Vorläufen...

Schüler C: Hier war Thomas Lorenz der schnellste Egelsbacher...

Schüler A: Über die 30-m-Sprintstrecke wurde bei sehr großer Beteiligung Edgar Heger im Endlauf Vierter mit 4,6 Sekunden...

Schülerinnen A: Während die Mittelstrecklerin Christina Schweitzer über die kurze Sprintstrecke ausschied...

Schüler B: Wie bereits anfangs erwähnt, waren die B-Schüler am erfolgreichsten...

Schüler B: Wie bereits anfangs erwähnt, waren die B-Schüler am erfolgreichsten...

Wenn's an Petri Stuhlfeier regnet

Wenn auch der Frühling erst in vier Wochen im Kalender steht...

Schülerinnen B: Christine Stoß und Petra Gaußmann scheiterten bei den Vorläufen...

Schülerinnen C: Ein weiteres Sprinttalent zeigte sich mit Bettina Hey...

Schüler C: Hier war Thomas Lorenz der schnellste Egelsbacher...

Schüler A: Über die 30-m-Sprintstrecke wurde bei sehr großer Beteiligung Edgar Heger im Endlauf Vierter mit 4,6 Sekunden...

Schülerinnen A: Während die Mittelstrecklerin Christina Schweitzer über die kurze Sprintstrecke ausschied...

Schüler B: Wie bereits anfangs erwähnt, waren die B-Schüler am erfolgreichsten...

Keine verstärkte Unfallgefahr durch „Automatik-Fahrer“

Nach polizeilichen Untersuchungen liegen keine Anhaltspunkte vor...

Wie Karry weiter mitteilte, liegen keine Zahlen über Führerscheininhaber der Führerscheinklasse III vor...

Die händlerische Arbeit spielt sich nun jetzt am hauptsächlich wieder im Freien ab...

Belohnung für freundliche Fahrer: Freundliche Autofahrer wollen der ADAC und die Europawelle Saar mit Schallplattentpreisen belohnen...

Superschau „DRUPA 72“: Vom 26. Mai bis zum 8. Juni findet die 8. DRUPA - Internationale Fachmesse Druck und Papier...

Inselerien bringt Gewinn I: Verkauft Grundig Tonbandgerät TK 149, für DM 200,-, Telefon 4591

DANKSAGUNG

Allen, die beim Helmgang meines lieben Mannes, unseres Vaters und Sohnes

Richard Friedrich

seiner, seines Lebens und seiner Arbeit im Dienste für die Menschheit in ehrendem Nachruf...

Im Namen aller Angehörigen: Christel Friedrich

Bensheim leistete Schützenhilfe für Olympia Lampertheim

In der Fußball-Bezirksklasse Darmstadt profitierte Olympia Lampertheim wieder einmal von den Niederlagen ihrer Verfolger...

Wie Karry weiter mitteilte, liegen keine Zahlen über Führerscheininhaber der Führerscheinklasse III vor...

Belohnung für freundliche Fahrer: Freundliche Autofahrer wollen der ADAC und die Europawelle Saar mit Schallplattentpreisen belohnen...

Superschau „DRUPA 72“: Vom 26. Mai bis zum 8. Juni findet die 8. DRUPA - Internationale Fachmesse Druck und Papier...

Inselerien bringt Gewinn I: Verkauft Grundig Tonbandgerät TK 149, für DM 200,-, Telefon 4591

Verdienter Auswärtssieg des Clubs mit nur 10 Mann

Obwohl der 1. FC Langen in Schaaheim nahezu die gesamte 2. Halbzeit mit nur zehn Mann spielen musste...

Wie Karry weiter mitteilte, liegen keine Zahlen über Führerscheininhaber der Führerscheinklasse III vor...

Belohnung für freundliche Fahrer: Freundliche Autofahrer wollen der ADAC und die Europawelle Saar mit Schallplattentpreisen belohnen...

Superschau „DRUPA 72“: Vom 26. Mai bis zum 8. Juni findet die 8. DRUPA - Internationale Fachmesse Druck und Papier...

Inselerien bringt Gewinn I: Verkauft Grundig Tonbandgerät TK 149, für DM 200,-, Telefon 4591

Klarer Erfolg der Egelsbacher Schwarzwäissen

Nicht nur vom Ergebnis her glücken diesmal die etwa 600 Egelsbacher Zuschauer zufrieden bei der Sache...

Die Reserve mußte diesmal eine 1:2-Niederlage hinnehmen...

Die Offenhauter Reservemannschaft kam über ein 2:2-Unentschieden nicht hinaus...

Susgo-Sieg in Oberrad

FT Oberrad - Susgo Offenthal 2:1 (0:3)

Mit 4:2 siegte die Offenthaler Fußballer am Sonntag in Oberrad...

Die Offenthaler Reservemannschaft kam über ein 2:2-Unentschieden nicht hinaus...

FUSSBALLERGERNISSE

Table with columns for teams and scores. Includes Darmstadt 98, SV Eintracht, etc.

Basketball-Bundesliga der Damen

Table with columns for teams and scores. Includes SC Heideberg, TSV Trebur, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Heidelberg SC, TV Langen, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes TV Grafenberg, AH Hagen, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes SV Erzhäusen, 2. Gräfenhausen, etc.

Am kommenden Sonntag: Erzhäusen gegen Seeheim/Jungenheim...

Enorme Neueingänge von echten Orientteppichen sowie Brücken und Galerien

Fast 1000 Stück kamen in den letzten Wochen neu dazu. Was finden Sie eine solche Auswahl an Persern, Afghanen, Türken, Tibetern, Rumänen, Russen und Pakistans.



So sorgfältig prüfen unsere Einkäufer jeden Teppich im Ursprungsland, bevor sie ihn kaufen. Eine besondere Attraktion! Ein großer Posten herrlicher Orientteppiche vom Balkan in erstklassiger Qualität...

Das führende Spezialhaus für Raumausstattung, Darmstadt, Wilhelmshafen. Eckle Elisabethstraße. Teppiche, Orientteppiche, Teppichböden, Bodenbeläge, Gardinen, Tapeten, Aussteuerwaren, Garderobenmöbel.

Ersatzgeschwächtes SSG-Team erreichte Remis

Die SSG-Fußballer, die diesmal Stark, Starke, Weiland, Braukmann, Schmidt, Schröder und Betz ersetzen mußten...

Sieg, doch Türkmen's Freistoß strich um Haarsbreite am Pfosten vorbei...

Table with columns for teams and scores. Includes B-Klasse Offenbach West, FT II Oberrad, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes SV Dreieichenhain, 1. SV Dreieichenhain, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes SSG Langen, VTB Offenbach, etc.

Die nächsten Spiele: Susgo Offenthal gegen SSG Langen, Tempelsee - SC Offenthal, SG Götzenhain...

Nachholspiele 5. März: Die in der B-Klasse Offenbach, Gruppe West am 6. Februar 1972 ausgefallenen Spiele...

Warum gibt es im Kapitalismus Wirtschaftskrisen?

Über dieses Thema referierte am vergangenen Freitag der DKK-Kreisvorsitzende Alwin Bost...

Schwedische Basketballer in Langen

Pünktlich zum Mittagessen trafen am vorletzten Donnerstag ein schwedischer Bus mit jungen Basketballspielern...

Da bis zum Beginn der Basketballspiele in Langen noch reichlich Zeit war, organisierten die Gastgeber mit Privatautos eine kleine Stadt- und Land-Rundfahrt...

Jesus-Leute in Langen - einmal anders

Am Samstag und Sonntag Veranstaltungen in der TV-Turnhalle

Durch Fernsehen, Funk und Presse kann man viel über die sonderbarsten religiösen Bewegungen unserer Zeit erfahren...

Wer die Satire kritisch beobachtet, merkt aber bald, daß es sich keineswegs um eine einheitliche Erscheinung handelt...

Auf der Bibelschule in Erzhäusern wurde der Versuch gemacht, junge Menschen aus herkömmlichen christlichen Jugendgruppen mit denen der neuen Jesus-Bewegung zusammenzubringen...

Zusammengestossen ist am Dienstag gegen 0,15 Uhr ein aus der Heilmannstraße in Höhe Waldstraße einbezogener Wagen mit einem entgegenkommenden Auto...

Fachgerecht ausgebaut wurden in der Nacht zum Dienstag in der Breslauer Straße aus zwei Halogennebelampen eines abgestellten Autos die Glasscheiben, Reflektoren und Birnen...

Theaterring Langen

Heute abend: Kriminalkomödie „Auf und davon“

In einer Veranstaltung des Theaterrings gastiert heute abend um 20 Uhr das Stadttheater Mainz mit der Kriminalkomödie „Auf und davon“...

Der in Sidney geborene Autor des Stückes lebt seit 1956 in London und hat 1962 den Preis des englischen Schriftstellerverbandes für das beste Fernsehstück „Auf und davon“...

„Maske in Blau“ erst am 26. März Die für Samstag, den 18. März 1972 vorgesehene Aufführung der Operette „Maske in Blau“ muß auf Sonntag, den 26. März 1972, 20 Uhr, verlegt werden...

schlossenen Gästen, welche großartiges Freizeitzentrum hier im Entstehen ist...

Nach den Spielen gab es für die schwedischen und Langener Sportler in der TV-Gaststätte noch ein gemeinsames Abendessen, darauf führten die Gäste nach Gießen, um gemeinsam ins Showgeschäft...

Hier spricht die Volkshochschule

Rechtseminare fallen aus Die Volkshochschule Langen teilt mit, daß die VHS-Seminare „Die Rechte als Kraftfahrer“...

„Zuschneide- und Nähkurs für Anfänger“ Mittwoch, 1. 3. 1930 Uhr / Frau Karin Engel

Reginald Rudolf: Pop - zwischen Drogen und Protest Mit Reginald Rudolf ist es gelungen, einen Fachmann auf dem Gebiet der Musikbewegung zu gewinnen...

„Zuschneide- u. Nähkurs für Fortgeschrittene“ Mittwoch, 1. 3. 20 Uhr / Frau Hann. Menardi

Die Kunstgemeinde Langen hat eine seltene Chance genutzt, diese beiden namhaften tschechischen Künstler während ihres kurzen Deutschlandaufenthaltes zu einem Konzert in Langen zu verpflichten...

„Grundtechniken der Holzbearbeitung für Jugendliche“ Donnerstag, 2. 3., 14.30 Uhr / Herr Olaf Müllle

Die dritte Veranstaltung ist für den Samstag, 25. 3., 20 Uhr, vorgesehen: Autorenenkung - Walter Kempowski

Das Neueste vom Lady Haarstudio Frisurenprobleme

Wenn Sie mit Ihrem Haar und Ihrer Frisur bestens zufrieden sind, dann brauchen Sie - Das Neueste vom Lady Haarstudio - nicht zu lesen...



Belagenehnlweils Der Ausgabe der heutigen Zeitung liegt, außer bei den Postzelechtern, eine Beilage der Firma Ruth Wirth „Atelier Goldener Schnitt“...

spielen, Felten, Schmirgeln, Sägen mit verschiedenen Sägen, Anlegen von Farben und Lackieren, Arbeiten mit Blech- und Hohlblech...

Aus der Welt des Films

„Die Kompanie der Knallköpfe“ (UT) In diesem Farbfilmstuspiel tauchen als Abgesandte einer Marine-Versuchsstation zwei bunte Jungs bei einer Gebrigsjäger-Einheit auf...

Reginald Rudolf: Pop - zwischen Drogen und Protest

Mit Reginald Rudolf ist es gelungen, einen Fachmann auf dem Gebiet der Musikbewegung zu gewinnen...

Kabarettabend mit Dietrich Kiltner Der durch zahlreiche Schallplattenveröffentlichungen, Radio- und Fernsehauftritte bekannte politisch engagierte Kabarettist, Dietrich Kiltner...

Die dritte Veranstaltung ist für den Samstag, 25. 3., 20 Uhr, vorgesehen: Autorenenkung - Walter Kempowski

Walter Kempowski, Jahrgang 1929, wuchs in Rostock auf, 1948 wurde er aus politischen Gründen zu 25 Jahren Zwangsarbeit verurteilt...

GÖTZENHAIN

Es geht voran. Der milde Winter ließ die Straßenaubarbeiten bereits ein gutes Stück vorankommen...

ERZHAUSEN

Jahreshauptversammlung. Die Freiwillige Feuerwehr Erzhäusen hält am Samstag (26.) um 20 Uhr ihre Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Zum Erzhäuser Hof“ ab...

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am Freitag, dem 25. Februar können Herr Georg Höller, Schulstr. 45, sein 70. Frau Margarete Mollrecht, Feldsehn 70...

Empfang für Herrn Jost von der Volkshochschule. Die Langener Volkshochschule gibt aus Anlaß des 66. Geburtstag...

Am Montag wird Sperrmüll gefahren. Am Montag, dem 28. Februar, wird in Offenthal der hrenbare Sperrmüll abgefahren...

„Kalter Schweiß“ (Lithograph) Joe Martin, ein in Frankreich lebender Amerikaner, ist glücklich mit seiner reizenden Frau Pahnene und deren Töchterchen Michèle...

1. Albert-Schweitzer-Schule Zum Schulbezirk der Albert-Schweitzer-Schule gehören alle westlich der Main-Neckar-Bahn gelegenen Straßen...

2. Wailschule Zum Schulbezirk der Wailschule gehören: Frankfurter Straße (Westseite) - ab Hegweg in nördl. Richtung bedingt...

Bestattungen Überführungen für In- und Ausland mit Spezialkraftwagen oder Bahntransport

Bestattungen advertisement for Pietät Sebring, including contact information and services offered.

Betr.: Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 1972/73

Für alle Kinder, die bis zum 30. Juni 1972 das sechste Lebensjahr vollendet haben, beginnt die Schulpflicht mit dem Anfang des Schuljahres 1972/73...

Kinder, die in der Zeit vom 1. Juli 1972 bis 31. Dezember 1972 das sechste Jahr vollenden, können auf schriftlichen Antrag der Erziehungsberechtigten zu Anfang des Schuljahres 1972/73 in die Schule aufgenommen werden...

Termin für die amtärztliche Untersuchung: Wailschule: 10. 4. 1972, 8.00 - 12.00 Uhr

Gebrurtschein (Familienstammbuch) und Impfschein (Pockenschutzimpfung) sind bei der Anmeldung vorzulegen.

Termin für die amtärztliche Untersuchung: Wailschule: 10. 4. 1972, 8.00 - 12.00 Uhr

Gebrurtschein (Familienstammbuch) und Impfschein (Pockenschutzimpfung) sind bei der Anmeldung vorzulegen.

Termin für die amtärztliche Untersuchung: Wailschule: 10. 4. 1972, 8.00 - 12.00 Uhr

Gebrurtschein (Familienstammbuch) und Impfschein (Pockenschutzimpfung) sind bei der Anmeldung vorzulegen.

Termin für die amtärztliche Untersuchung: Wailschule: 10. 4. 1972, 8.00 - 12.00 Uhr

Gebrurtschein (Familienstammbuch) und Impfschein (Pockenschutzimpfung) sind bei der Anmeldung vorzulegen.

Termin für die amtärztliche Untersuchung: Wailschule: 10. 4. 1972, 8.00 - 12.00 Uhr



Merkck advertisement for language and stenography courses, including contact information and course details.

Richtliche Nachrichten

Samstag, den 26. Februar 1972 Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 18.00 Uhr: Passionsandacht (Pfr. Lauber)

11.15 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

11.00 Uhr: Kindergottesdienst (Pfr. Dr. Kratz und Pfr. Stefan)

18.00 Uhr: Oekumenischer Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 (Pfr. Heldingsfeld und Pfr. Lauber)

KAUFHAUS BRAUN advertisement for fabric stores, including prices and contact information.

Sparen ist das Gegenteil von Geiz. BEZIRKSSPARKASSE LANGEN advertisement for savings and loans.

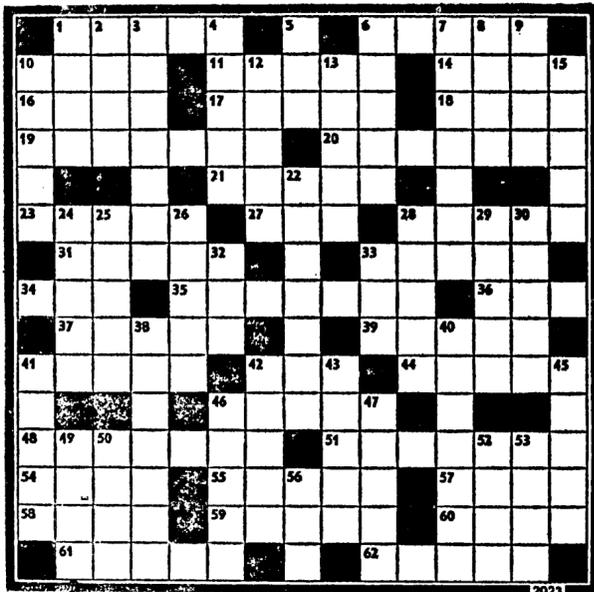
Kreuzworträtsel

Waagrecht: 1. Dunst, 6. Eiland, 10. Aderkraut, 11. Herbstblume, 14. Fischerboot, 18. Jägerrock, 17. weibl. Vorname, 19. weibl. Kosenname, 19. Mitglied d. Ältestenrates, 20. festmachen v. Schiffen, 21. Turnervereinigung, 23. Metallstift, 27. Fluß in Peru, 28. Tuhenhalt, 31. Koranabschnitte, 33. Mannzer Karnevalsruß, 34. männl. Kurzname, 35. orient. 36. Windschattenseite, 37. Singvogel, 39. Spielkarte, 41. Zuchtrind, 42. griech. Buchstabe, 44. Haushaltsgefäß, 46. Imme, 48. Hautkrankheit, auch Pflanzengattung, 51. Meeresströmungen, 54. Metallholzen, 55. proben, 57. Stadt am Rhein, 58. altes Längenmaß, 59. vorderste Kampfstellung, 60. weibl. Vorname, 61. Gehir, Festlohn, 62. kl. Behälter, Hüften.

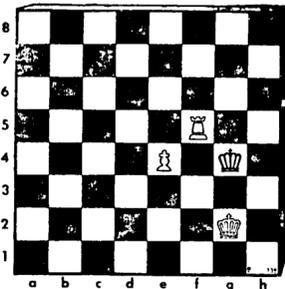
Senkrecht: 1. Sinesorgon, 2. Paradiesgarten, 3. Ratgeber, 4. wissenschaftl. Arbeitsraum, Kurzw., 5. alban. Nachrichtenbüro, 6. weibl. Vorname, 7. Strom in Afrika, 8. Immerwährend, 9. weibl. Kurzname, 10. Grünfläche,

Haute Nüsse

12. Folg., Reihe, 13. Stockwerk, 15. Teil e. Kletterpflanze, 22. Staatenbündnis, 24. Bewohner e. Erdteils, 25. elastischer Stoff, 28. inn. Organ, 28. volkst.: Schule, 29. Hptst. von Oregon, 30. Eingang, 32. Nbf. d. Warthe, 33. getrocknetes Gras, 38. Handwerkerittel, 40. Zweig d. Bauwirtschaft, 41. Heidelandschaft in Westfalen, 42. Sportboot, 43. Gebirge in Südamerika, 45. Abfluß, 46. Täuschung, 47. Einbringen d. Frucht, 49. Verm. auf Postsendungen, 50. Psalmenzeilen, 52. männl. Kosenname, 53. österr. Nbf. d. Donau, 58. Gutschein.



Schachaufgabe Nr. 9



Weiß zieht und setzt in 3 Zügen matt.
Kontrollstellung: Weiß: Kg2, Tf5, Be4, Schwarz: Kg4.

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - a - ha - bat - burg - de - de - di - e - e - el - en - fe - ga - ge - ge - graf - heit - i - li - ka - lei - na - na - na - ndr - ne - ne - ne - ne - ni - no - o - o - ra - ra - re - ri - ri - ri - ro - rot - sa - se - sel - sen - si - te - ten - ter - to - tru - um - va - ver sind 18 Wörter folgender Bedeutungen zu bilden: 1. Wurzelgemüse, 2. Speisefisch, 3. Torheit, 4. Strom in Nordamerika, 5. Stadt am Harz, 6. alkohol. Getränk, 7. Rartät, 8. Südfucht, 9. Gebiet der Etrusker, 10. getrockn. Weinbeere, 11. Genua/Landesprache, 12. griech. Philosophenname, 13. See in Finnland/Landesspr., 14. griech. Göttin, 15. Heilstätte, 16. Suppensüssel, 17. Schmucknadel, 18. Ernährung.

Rätselgleichung

(Gesucht wird x)
(a-b) + (e-d) + (e-f) + (g-h) = x
Es bedeuten: a) Eheschließung, b) Beamten-Hülfe, c) Fichtwarffe, d) Vererbungsfaktor, e) Kurzwort für Motorrad, f) Zeichen f. schweren Wasserstoff, g) Stadt in Holland, h) staatsbürgerlicher Begriff, x = Erlka.

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern streichen Sie bitte jeweils den Anfangsbuchstaben und fügen dafür einen anderen Endbuchstaben hinzu, so daß sich neue sinnvolle Wörter ergeben. Die Buchstaben, die Sie angehängt haben, ergeben, hintereinander gelesen, ein Schauspiel von Goethe.

Herd - Isar - rar - Ring - Truhe - rar
ndha gend tkei juge netu
Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie einen Spruch über die Jugend ergeben.

Konsonantenverhau

vr b t n f r e h t s c h m e k n s b
An den richtigen Stellen mit Selbstlauten ausgefüllt, liest man einen Spruch, in dem Früchte vorkommen.

Auflösungen aus der

vorigen Nummer:
Großes Kreuzworträtsel: Waagrecht: 2. Pomme, 7. Pöndel, 13. Elsa, 15. Sturmflut, 16. Apen, 19. Leere, 21. est, 22. een, 23. Agave, 24. Na, 28. Erbin, 28. Amur, 29. Mandant, 32. auf, 33. Blinder, 35. Ding, 37. Eber, 39. SAS, 40. Robe, 41. Enak, 42. Feh, 44. Rest, 46. Ainu, 48. Gallert, 51. Aus, 53. Ontario, 57. Emma, 58. Bluse, 60. Eire, 61. Moses, 63. Rac, 64. irr, 66. Pinke, 68. Siel, 69. Tennessee, 71. Niel, 72. Orient, 73. Ihaka. Senkrecht: 1. He, 2. Parade, 3. Ms, 4. Ate, 5. Duse, 8. Ertrag, 7. Pfeife, 8. Elen, 9. nuu, 10. dt., 11. Lagune, 12. LEV, 13. Elam, 14. Senn, 17. Gard, 18. Neer, 20. Ena, 23. Aml, 25. Andorra, 27. BU, 28. Alraune, 30. Adana, 31. Tibet, 33. Benno, 34. Elem, 36. Nes, 38. Bei, 43. Almelo, 45. Talent, 46. Assisi, 47. Marina, 48. Gams, 49. Lese, 50. Ems, 52. u. U., 54. Tip, 55. Renl, 56. Orel, 58. Bann, 59. erst, 62. Oie, 63. Reh, 65. Reh, 67. Ken, 69. Ti, 70. Ea.

Zum Schmunzeln

Das Milieu
„Wir haben immer darüber gelacht, daß du nur an billigen Sonntagen in den Zoo gegangen bist, aber gerade dort hast du deine Frau kennengelernt.“
„Ja, in. man spürt immer am falschen Platz.“

Schulanfang
Die Mutter erkundigt sich, wie dem Söhnchen der erste Schultag gefallen hat. Fritzchen antwortet: „Es ist mir zu langweilig. Ob ich nungen wieder hingeh, weiß ich noch nicht Und mit der Heidi will ich nicht auf eine Bank sitzen, die flet mir schon im Kindergarten auf die Nerven!“

Unentbehrlich
„Na, wie bist du mit deiner neuen Sekretärin zufrieden?“
„Gar nicht! So etwas Hiederliches habe ich noch nicht erlebt. In einem Monat hat sie es geschafft, alles so durcheinander zu bringen, daß kein Mensch mehr etwas findet.“
„Aber, dann schmeiß sie doch raus.“
„Geh! nicht! Sie ist die einzige, die noch Bescheid weiß!“

Bankrott
Sohn zum Vater: „Was ist eigentlich ein Bankrott?“
Vater (Geschäftsmann): „Nun, mein Sohn, das ist so: Wenn ich mein Geld aus der Brieftasche herausnehme, in die Hosentasche stecke und dann den Rock pfändeln lasse, dann ist das ein Bankrott.“

Heiteres Allerlei

Dumme Fragen

Lustige Kurzgeschichte von Heinrich Bött
Hausmädchen sind heutzutage knapp. Hausmädchen wissen das.
Wir hatten seit langem wieder einmal eines. Es hieß Rosi. Auch Rosi wußte, daß sie und ihre Zunftgenossinnen knapp waren. Sie richtete sich danach ein.
Gleich am ersten Tag schloß sie bis neun Uhr. Um zehn Uhr machte sie Kaffee. Sie trank ihn allein, denn Herrlme und ich hatten um sieben Uhr Kaffee getrunken.
Um elf Uhr wuschte Rosi Staub. Danach machte sie Pause. Die Pause dauerte bis zwölf Uhr. Da hatte Herrlme bereits das Essen auf dem Feuer.
Nach dem Essen wusch Rosi ab. Sie tat es ohne Murren und mit Ausdauer. Um vier Uhr war sie damit endgültig fertig. Dann machte sie wieder Pause. Bis fünf Uhr. Und dann machte sie Felerabend.
Das war am ersten Tag. Am zehnten Tag war es noch genauso.
Als es auch noch nach zwei Wochen so war, konnte ich es nicht mehr mit ansehen.
„Fräulein Rosi!“
„Herr Bott?“
„Sie schlafen morgens bis neun!“
„Gewiß, Herr Bott!“
„Dann wischen Sie ein wenig Staub, waschen ein wenig ab und gehen ab und zu ein wenig einkaufen.“
„Natürlich, Herr Bott!“
„Und sonst, Fräulein Rosi, tun Sie nichts!“
„Wie meinen Sie, Herr Bott?“
„Ich meine“, sagte ich fest, „daß ich heute gern wissen möchte, wie lang meine Frau und ich uns das noch in ansehen sollen?“
Fräulein Rosi sagte: „Fünfzehn Tage!“
„Fünfzehn Tage...?“
„Ja, Herr Bott! Dann nämlich ist der Erste, und dann gehe ich, weil ich es nicht nötig habe, mir dumme Fragen stellen zu lassen!“



„Mußt du denn immer und überall deinen Senf dazugeben?“

Es hätte schlimmer kommen können

Von Rudi Rudolf
Ernest Every besann sich keinen Augenblick.
„Gewiß ist so etwas unerfreulich“, nickte er, „aber es hätte schlimmer kommen können!“
Der Bekannte sperrte den Mund auf. War so etwas die Möglichkeit?
„Noch schlimmer, sagst du, Ernest?“ rief er. „Das ist ja wohl nicht dein Ernst?“
„Natürlich!“ entgegnete Every ungerührt. „Wie nun, wenn ich selbst der überraschte Liebhaber gewesen wäre?“

Kaum möglich

Der Zollbeamte zieht das Hosenbein des Reisenden etwas in die Höhe, füttert leicht den Strumpf und an dem Fußknöchel kommt eine Uhr zum Vorschein.
„Was ist das?“ fragt der Beamte streng.
„Das ist meine Armbanduhr, Herr Zollinspektor!“ erwidert der Reisende schüchtern. „Die Uhr muß mir vom Handgelenk heruntergerutscht sein!“

Treuer Hund

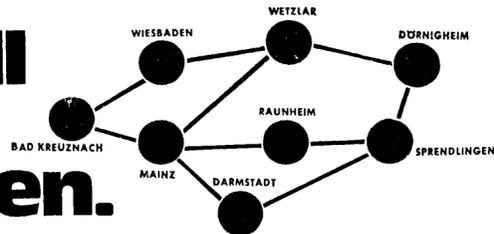
„Haben Sie schon gehört, daß Herr Bollmann im Krankenhaus liegt?“ fragte Herr Finke.
„Nein“, antwortete Herr Hansen, „das ist mir neu. Was fehlt ihm denn?“
„Er ist von seinem Hund gebissen worden!“ erklärte Herr Finke.
„Von seinem Hund?“ wunderte sich Herr Hansen. „Ich dachte immer, der sei ihm treu ergeben!“
„Das dachte Herr Bollmann auch“, meinte Herr Finke. „Aber vorgestern kam er plötzlich nach Hause, und da hat sein Hund ihn nicht erkannt!“



Am Tresen
▲ „Reichlich Wasser im Cocktail, wie?“
◀ „Ich habe nie eine Kneipe besucht, bis meine Frau darauf bestand, ich müßte ein „Hobby“ haben!“

kauf-park

... überall leicht zu erreichen.



Fleischgroßmarkt für alle!

Hackfleisch
½ Rind, ½ Schwein, 500g

1,95

Fleischwurst
einfach, 500g

1,95

Kräuter-Fleischsalat
aus eigener Produktion, ohne chem. Konservierungsstoffe, 500g

2,45

Spirituosen-Sonderpreise

Hier lohnt es sich bestimmt - vergleichen Sie!



- Scharlachberg Meisterbrand 1/1 Fl. **12,95**
- Racke Whisky 1/1 Fl. **9,98**
- Forstmeister Hasenpfeffer tiefgefroren 500g **2,45**
- Frische-Bauernspätzle 500g Pckg. **1,18**
- Feinkost-Margarine 500g Becher **-78**
- JAFFA-Gräpfrucht Kl. I, Gr. 40 2 Stck. **-98**
- JAFFA-Orangen Kl. I, süß und saftig 7 Stck. **1,48**

- Bommerlunder 1/1 Fl. **9,98**
- Doornkaat 1/1 Fl. **9,48**
- Boillard Orig. franz. Cognac 1/1 Fl. **9,98**
- Scharlachberg Meisterlikör 1/1 Fl. **12,95**
- Verpoorten Eierlikör 1/1 Fl. **7,68**
- Orig. Bourbon Whisky Red and Blue ... 1/1 Fl. **9,98**
- Bols Silver Top Dry Gin 1/1 Fl. **9,98**
- Tisserand-Dreistern 1/1 Fl. **7,98**

- Modisch aktueller Damen-Stretchstiefel verschiedene Farben .. **15,-**
- Friseurstab 220 Volt **9,95**
- Haarföhn zweifarbig, 3-Stufen-Schalter, mit Thermostat und Ondulierdüse **15,95**

- Herren-Blazer IWS-Schurwolle, bewährter Kammgarn-Serge in aktuellen Dessins **89,-**
- Herren-Hemd Diolen-Cotton, bedruckt **12,90**
- Bügelmappe aus Cowa-Material mit kleinem Oberschlag und abschließbarem Steckschloß **8,50**

- Fa-Schaumbad 500 ccm Flasche in Faltschachtel, erfrischend durch Limonen, statt 11,20 nur **6,98**
- Teller tief und flach, blau, engl. Dekor, Steingut **1,95**
- Dessert-Teller in gleicher Ausführung **1,25**

- BAD KREUZNACH** Planiger Straße
- WETZLAR** an der Bundesstraße 277
- DARMSTADT** Eschollbrücker Straße 44
- SPRENDLINGEN** Offenbacher Straße
- RAUNHEIM** direkt an der B 43
- WIESBADEN** Mainzer Straße 110
- MAINZ-WEISNAU** an der Bundesstraße 9
- DÖRNIGHEIM** direkt an der B 8



Maßnahmen gegen Fakire

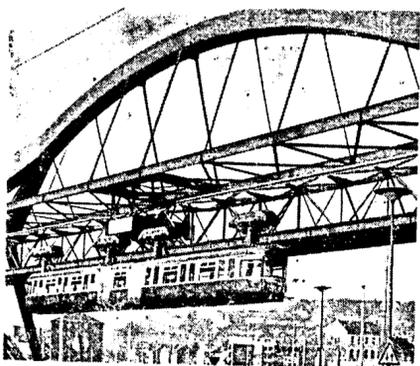
Aus der Tradition einer Kaste wurde ein 'Jahrmärkte der Eitelkeiten'... Die indische Regierung prüft zur Zeit den Inhalt eines neuen Gesetzes...

Wolkenkratzer werden angemalt

New York wird zur Pop-Scenerie / Künstler entdecken Malwürdig... Die Millionenstadt New York legt sich ein Make-up zu...

Per Schwebbahn durch die Sahara

Wuppertaler Vorbild wieder hochmodern / Vom Mittelmeer zum Niger... Anno 1900: Ganz Wuppertal ist auf den Bahnen...



Wuppertal hat die einzige Schwebbahn der Welt.

den Köpfen der Menschen. Sie ist bis heute die einzige Schwebbahn der Welt geblieben. Damals als die Schwebbahn zwischen...

Man hat erkannt, daß mit Trägerkonstruktionen nicht nur enge Städte, sondern sogar Gebiete überbrückt werden können...

Mit der linken Hand Es gibt mehr Linkshänder, als die Statistiker sich bisher träumen ließen. Bei einem Kongreß für Arbeitsmedizin in Paris wurde bekannt...

fälle durch das Lebendigbegrabenlassen. Allein in einem einzigen Monat sind vier Fakire gestorben als sie beweisen wollten, daß sie auch unter der Erde weiterleben könnten...

nater Objekte. Wenn ein Maler der Wunsch nach einem haushohen Kunstwerk stand, setzte er sich mit 'City-Mauer' in Verbindung. Die Gesellschaft wiederum bemühte sich um die Erlaubnis des Hausbesitzers für den Angriff mit Pinsel und Farbe.



6. Offenbacher Frühjahrs-Ausstellung Offenbach (M) 26. 2. bis 5. 3. 72

Ausstellungsgelände: Stadthalle (Waldstraße) zusätzlich Leichtbauhallen

tägl. geöffnet - auch sonntags - 10 bis 19 Uhr

In diesem Jahr:

HAUSFRAUEN-AUSSTELLUNG

DIE OFA '72 bietet an:

Hauswirtschaft: Küchenmaschinen, Nudelmaschinen, Konserviergeräte, Toaster, Stahlwaren, Friteusen, Gefrierschränke, Waschmaschinen, Kühlschränke, Nähmaschinen, Tischdecken, Haushaltstücher, Einbauküchen.

Nahrungs- u. Genußmittel: Deutsche und ausl. Weine, Sekte, Spirituosen, Reformhausartikel, Kartoffelerzeugnisse, Feinkost.

Inneneinrichtungen: Großartiges Angebot an Polstermöbeln, Einbauküchen, spanische Möbel, Elektro-Raumheizungen, Felle.

Bekleidung: Damen- und Kinderbekleidung, Pelze, Lederbekleidung, Kleider, Kostüme, Mäntel, Verwandlungsmode, Trachten, Loden.

Bau-, Handwerks- u. Gewerbebedarf: Duschkabinen, Fertiggäbe, Heißwassergeräte, Schwimmbadanlagen, Metalltüren, Kunststofffenster, Überdachungen, Rolläden, Tore, Zäune, Balkonumrandungen, Markisen, Heizkörperverkleidungen, Heizungsanlagen, 'Kessel', Ölbrenner, Klimageräte, Lagerinrichtungen, Büromöbel, Malerbedarf, Hobbybedarf, Polituren.

Freizeit: Gartenmöbel, Bücher, Schallplatten.

Sonstiges: Geschenk-, Leder- und Kosmetikartikel.

Sonderschau der Stadt Berlin

Berlin und seine Bauten im Spiegel der Briefmarke

Modeschauen (kein Sondereintritt)

28. 2., 29. 2., 1. 3. und 2. 3. 1972 jeweils 15.30 Uhr in der Stadthalle.

OF A - Rentner - Spaß

An Wochentagen zahlen alle Rentner

nur 1,- DM Eintritt

anstatt den normalen Eintrittspreis von DM 2,50

Radio Hauptwache TESTSIEGEL NEU! Radio Hauptwache TESTSIEGEL Zur Werksgarantie und unserem Kundendienst unterziehen wir jeden Fernseher einer 24-Stunden-Prüfung. Die Gewähr für einwandfreie Fernseher Trotz dem Niedrigpreis: Grundig 110° Farbfernseher mit 66 cm Bildfläche, Elektronische Programmwahl, Flachbahnregler, Modulteknik, also nur halbe Stromaufnahme. Volltransistorisiert. Nur 2.098,-* od. mtl. 94,-

Drucksachen? Ruf 2745

Eine Geld-Anlage der Vernunft..... FREIGABE des 3. Zeichnungsabschnittes zur Vermögensstabilen Beteiligung Projekt 'HOCHRIESENBERG' ab 21.2.72. Objekt DM 0,7 Millionen, Oberbayerisches Alpengebiet, ab München: Direkt-Autobahn 40 Minuten, 3,2 km von BAB-Ausfahrt zur Talstation. Eigene Großparkplätze. Ganzjährig in Betrieb, starke Sommer- und Winter-Saunen. Schneefreie Höhenlage, Ski-Abfahrten aller Schwierigkeitsgrade.

Klavier und Orgeln Ausstellung u. Verkauf Klavierstimmer F. KUHN Nieder-Roden Frankfurter Str. 33 Am Bahnhof-Parkplatz Tel. (06106) 2 14 34

Achtung Hauseigentümer Die Kripo rät: Schützen Sie Ihr Eigentum durch Rolläden mit Spezialverriegelung Unser großer Kundentest bestätigt: es gibt kein Haus, an das wir keine ALUMINIUM-ROLLÄDEN anbringen können Ohne Kasten und auch ohne Aufbruch des Mauerwerkes, ganz gleich, wie Ihre Fenster gebaut sind. Schützt vor Kälte, Lärm, Sonne, Sicht und Staub ● Fachgerechte Montage ● 10 Jahre Garantie Unverbindliche Beratung: Samstag, 26. Februar 1972 von 10 bis 13 Uhr in Langen, Café - Restaurant Krone Rheinstraße 2 Wenn Besuch nicht möglich, rufen Sie uns bitte an: Telefon Langen 06103 / 2 31 30 blaurock ● Rolläden ● Fabrikation

WALD - RUHE - ERHOLUNG In schöner Gegend bei bester Unterkunft und Verpflegung, herrl. Speisegerichte und Auslaufmöglichkeiten, Naherholungs-park, Schwimmbad, 210 Essigbrunn. - Quelle, Volkspk. April, Mai DM 14,- bis DM 15,- Juni, Juli, August ab DM 15,- Nachwehen DM 14,- bis DM 15,- Gasthof Penelon Steinhuber (Eigene Metzgerei) 8359 RANFELS, Bay. Wald, Tel. 09607 220

Im Kalten sitzen Sie nie... mit einer Jürgens-Ölheizung! In einem Ortsgespräch für 20 Pf. können Sie uns immer erreichen. Mit 'JÜRGENS' kein Risiko! W. Winkel jr. Ölbernerfabrikation Dreileichenhain, Welmstr. 7, Ruf 81184

Einen Aufsatzschrank auf Ihren vorhandenen Kleiderschrank Einbau- und Anbauschränke Friseurkommodenauflätze und Herrenkommoden Regale Heizkörperverkleidungen alles nach Maß und Wunsch MÖBELWERKSTÄTTE SCHMIDT 805 Offenbach am Main Frankfurt Straße 80 Telefon 06 11 / 8 76 58 und 88 36 45

OVERDICK-LEUCHTEN in 100 Jahren noch neu Fabrikation in Wohnraumeuchten mit die besten der Welt! Große Auswahl in Club- u. Leselampen, Kronen- u. Wandleuchten J. OVERDICK Neu-Isenburg, Taunusstraße 89 Telefon 2 25 65 Verkauf z. Fabrikpreisen an Privat Auch samstags geöffnet

Jetzt beginnen Zeit gewinnen Wüstenrot-Sondervorteil bis 31. März! Wer bis 31. März Wüstenrot-Bausparer wird, ist besonders gut dran. Denn jetzt besteht die Möglichkeit, ein schönes Stückchen Zeit und damit auch Geld einzusparen. Nutzen Sie diesen besonderen Wüstenrot-Vorteil! Sie bekommen ihn zusätzlich zu den Vergünstigungen, die ohnedies mit dem Bausparen verbunden sind: Prämie oder Steuer-nachlaß - und Sparzulage für Arbeitnehmer-Bausparer. Es lohnt sich!

Gutschein Ja - ich möchte den Wüstenrot-Stücktag-vorteil auf jeden Fall nutzen und noch vor dem 31. März Bausparer werden. Erst will ich mich mal richtig informieren. Darum möchte ich zunächst einmal das große Wüstenrot-Erfolgsprogramm mit dem Wüstenrot-Erfolgskompaß von Ihnen haben. NAME _____ VORNAME _____ PLZ _____ WOHNRUF _____ STRASSE _____ KREIS _____ An den besten wenden Sie sich sofort an Wüstenrot. Bitte, senden Sie obestehenden Abschnitt an das Wüstenrot-Haus, 714 Ludwigsburg oder an die nächste Wüstenrot-Beratungsstelle.

Bezirkleiter F. R. Keller Offenbach, Wiesenstraße 11 - Telefon 85 43 06 Beratungsstunden: Langener Volksbank, Ecke Bahn-/Friedrichstr. jed. Donnerstagnachmittag

wüstenrot Deutschlands größte Bausparkasse

Fußbodenverlegung PVC u. Teppichböden nach Vereinbarung. Telefon 2 24 92 Transporte und Umzüge tägl. Ffm. - Darmstadt und Umgebung. E. AVEMARIA Egelsbach Heidelberger Straße 7 Telefon 4 93 80 Gebrauchtwagen FIAT 130 Vorkühlerwagen, dunkelblau - 1971 - 2862 ccm, 160 PS, 12 000 km FIAT 128 2türig, rot 38 000 km - 1970 - VW-Variant beige, AT-M., 35 000 km - 1969 - Opel Kadett, weiß - 1963 - Die Wagen sind alle bis 1973 TOA abgenommen und in gutem Zustand. Vollfinanzierung möglich. EMIL MUELLER KRAFFTFAHRZEUGE FIAT-Händler Offenbach a. M., Spreidinger Landstr. 234 Telefon 85 63 20

EDEKA Ihr großer Freund Feine Eierteigwaren 500-g-Packg. nur -78 Rindfleisch-Gulasch, Dobsch 500-g-Packg. nur 1.98 Elegante Kelchgläser 99 pro DMS-Haarenkauf Speisequark Magnesia 250-g-Packung -39 Original Hausbrot Bauernhandkäse 3 Stück à 100 g 1.28 Apfelmus -59 extra tafelfertig Euroglas 6x10 Stück Packung -78 Süße Osterbrot Kilometerhase Stück nur 1.28 Neugel., Knackbein- und Weinbrand Eier jeder 2-Stück-4er-Set nur -98 Papiertaschentücher rät und ohne Menthol 6x10 Stück Packung -78 Molkerei-Butter 250 g nur 1.69 Gaston DEUTSCHER WEINBRAND 38 Vol. % 1/2 Flasche 8.95 Heringsbecher 'Medler' Heringfilet-Stücke in feiner Würziger Tunke 330-g-Becher 1.68

Im Simca-Chrysler 160 fahren Sie besser. Unterm Strich.



79 PS, 154 km/h Spitze, 10,5/100 km. Knüppelschaltung, Schelbenbremsen vorn, Bremskraftverstärker, Bremskraftverteiler, Gürtelreifen. 4 Türen, reichlich Platz für 5 Personen. Liegesitzkomfort, elektrische Scheibenwaschanlage, 2 Rückfahrsehlwerfer, Automatik g. Mehrpreis. Simca-Chrysler 160

Auto-Kuhrfeldt KG

6070 Langen
Langen, Ohmstraße 15 Telefon 77 88

Ernst Jugert

6073 Egelsbach
Ostendstraße 27, Telefon (06103) 49069

Abflußsorgen??? • Berechnung nur bei Erfolg • gem. uns. Geschäftsbeding.

Beseitigung von Verstopfungen jeder Art, Ausfließen von Rohrleitungen (Urin-, Wasserstein in Abflußleitungen), auch Kanalarbeit Hochdruckspülwagen.

Kanal-Rohrreinigung • Dienst

G. FICHEL Zentrale Hochheim 6 41 44 / 84 24, Zweigstellen: Frankfurt 88 58 18, Mainz 4 48 84, Wiesbaden 6 64 64, Darmstadt 7 47 78

Kfz-Zulassungsdienst

Versicherungen aller Art

Herbert Krehherr
Langen
Schillerstraße 10
Telefon 2 28 93



Bei uns wird SERVICE groß geschrieben!

Reifen prüfen, montieren, auswechseln — schnell und sorgfältig —

REIFEN-QUARI

nur Langen, Liebigstr. 31 (500 Meter vom Bahnhof)

FIAT 124 Möglich, daß Ihre Suche nach preisgünstiger Mittelklasse spätestens hier endet.

Diese Autos passen. Zu Ihnen. Zu Ihrer Familie. Zu Ihrer Brieftasche. Fiat 124 kompakt gebaut. Technisch ausgestattet. Komfortabel ausgelegt. Ohne Aufpreise. Bei FIAT selbstverständlich. Bei anderen...? Deshalb Fiat 124 oder 124 Spacel. Oder 124 Special "T". Mit 60, 70 oder 80 PS. Mit 145-160 Spitze. Und Schelben-
bremsen. Mit Gürtelreifen. Und Unterbodenschutz. Mit Einzelsitzen vorn. Und... Ja, schauen Sie ruhig auf den Preis. Da fängt das Sprechen doch schon an. Aber was sind schon Worte gegen Erfahrungen? Fahren Sie die Fiat 124 Modelle zur Probe. Auch die Kombi-Version. Fiat 124 Modelle ab Werk ab **DM 7.450,-**



Ihr FIAT-Händler

Emil Mueller, Kraftfahrzeuge

Offenbach a. M., Spremlinger Landstr. 234, Tel. 83 35 21/83 63 20

FIAT jede Größe - jede Leistung

Der Neue ist da.



Deshalb können Sie »diese« günstiger bekommen.

Diese Rekordmodelle — in 5 1/2 Jahren wurden mehr als 1.4 Mill. Stück gebaut — sind beliebt, zuverlässig und komfortabel. Gepflegt und in bestem Zustand. Der meistverkaufte

Wagen seiner Klasse. Steigen Sie um — in einen gebrauchten Rekord vom Opel-Händler — und erfüllen Sie sich Ihren Wunsch, ein größeres Auto zu besitzen.

Sie merken's nur am Kilometerstand. Gebrauchtwagen vom Opel-Händler.

AUTOHAUS SCHROTH OPEL-HÄNDLER

Darmstädter Straße 52 - Telefon 2 38 53

Gravieranstalt · Stempel- u. Schilderfabrik

WERNER SCHODER OHG



Im Industriegebiet, Ohmstr. 12 - Tel. 77 39

Trachten-Moden

Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke bis Größe 50 in großer Auswahl

E. KEIL - Langen, Bahnstraße 85
Pelz-, Leder- und Trachtenmoden

CARL WEISS Umzüge mit Fachpersonal

607 Langen Luthstr. 26

Unverbindliche Umzugsberatung

Kaminsorgen

Durchfuchungen, Verrohrungen, Mörtelreparatur, Öl- oder Gasheizung? Wir helfen mit einer Vollreinigung, Garantie bis zu 10 Jahren — nach vorheriger kostenloser Prüfung Ihrer Schornsteine, auch Schornsteinreparaturen!

KAMINO RUND QM 4 & CO KG
Schornstein Technik
6071 Götzenhain Telefon (0 61 03) 821 02
Rheinstraße 18a

Bargeld

für jedermann
500,- bis 1000,- DM
Auszahlung jeden Tag
NAGLER-FINANZ
Abt. Kreditvermittlung
Offenbach, Frankf. Str. 58-62
im Europa-Haus - Telefon 882809

"Nicolon" ist altbewährt gegen

Bettmässen

Preis DM 6,20.
Nur in Apotheken.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach



mit den amtlichen Bekanntmachungen

Nr. 16

Geschäftsstelle: Langener Zeitung, 607 Langen, Darmstädter Straße 26

Freitag, den 25. Februar 1972

Das verfehlt Knopfloch

Die Menschen grübeln seit Jahrtausenden über das Geheimnis des Glückseligkeits nach, und dennoch lange auch über die Ursache des Misserfolges, der so oft zu einem wahren Unglück werden kann. Da hat man alles so wunderbar geplant, alle Möglichkeiten bedacht und die Chancen überlegt. Eigentlich müßte es klappen, eigentlich müßte sich alles zu einem guten Ende führen lassen, zum ersten Mal, zum ersten Erfolg. Aber dann geht plötzlich alles schief, die ganze Rechnung stimmt nicht mehr, man weiß nicht, wo der Fehler steckt und kann nur resigniert feststellen, daß man eben wieder einmal kein Glück gehabt hat. Eine Zeitlang ist man dem Schicksal gram, dann faßt man neue Pläne zu fassen. Wird es diesmal gelingen? — Goethe hat einmal den Satz geschrieben: „Wer das erste Knopfloch verfehlt, kommt nie zurzeit“. Dies ist eine Lebensweisheit, die sehr uns merken sollte, denn meist liegt ein Misserfolg schon im ersten Knopfloch begründet, das wir mit dem falschen Knopf schließen. Die ganze Knopflochleiste dann hat es den Anschein, als ginge alles gut aus, dann aber ist ein Knopfloch zu viel oder ein Knopf und man muß sich die Mühe machen, aufs neue zu beginnen. Das ist beim Anzug so wie im Leben. Wir halten das erste Knopfloch für nebensächlich und denken immer nur an das letzte. Versuchen wir es beim nächsten Mal anders zu tun — in einem guten Anfang liegt das Gelingen eines Planes schon verborgen.



Berufspraktikum bei der Firma Fleißner für die neunte Klasse der Ernst-Reuter-Schule. Zum Abschluß sprach Rektor Hesse zu den Jungen.

Für 14 Tage am Schraubstock

Betriebspraktikum der Ernst-Reuter-Schule bei Fleißner

Zum siebten Male seit 1965 erleben Jungen der Abschlußklassen der Ernst-Reuter-Schule ein zweiwöchiges Betriebspraktikum in Egelsbachs größtem Unternehmen, der Maschinenfabrik Fleißner. Nach 14-tägiger Arbeit am Schraubstock in der Lehrwerkstatt unter Anleitung der Lehrlingsmeister Wenzl Pfortner und Helmut Hampel verabschiedete sich die neunte Klasse von ihrem Gastgeber.

Im Unterrichtsraum waren die Arbeiten ausgestellt, die von den 21 Jungen angefertigt worden waren. Rektor Hesse und Klassenlehrer Schönweitz dankten Betriebsleiter Hirschek und den Ausbildern für die ausgezeichnete Unterstützung bei den Betriebspraktiken.

Den Jungen war anzusehen, mit welchem Eifer sie an diese Arbeit gegangen waren. Ihre Werkstücke kennzeichneten zugleich die Freude und das Geschick, mit denen hier zu Werke gegangen worden war. Niemand konnte überschätzen, welche Früchte der vorangegangene Werkstatt-Unterricht von Lehrer Georg Schwallm getragen hatte.

Lehrlingsmeister leiten an

Die Firma Fleißner war sehr darum bemüht gewesen, in der Lehrwerkstätte nicht nur Werkzeug und Geräte, sondern auch Materialien zur Verfügung zu stellen, ganz abgesehen von der wertvollen pädagogischen Tätigkeit der beiden Lehrlingsmeister, die unermüdet Anregungen und praktische Hinweise geben und es verstanden, die Jungen für metall-handwerkliche Arbeit zu interessieren, ja sogar zu begeistern.

Wer sich die Arbeiten genau betrachtete, bekam Achtung vor der Leistung der 21 Jungen. Neben Gegenständen wie Bräutigamsring, einfache Leuchter und Metallteller fielen Blumenstände, Zeitungshalter, kunstvolle große Kerzenständer und fahrbare Plasterstände auf. Ein Junge hatte einen Leuchter mit großem Geschick und Kunstverständnis in Form eines schmalen Stammes mit Eichenblättern herausgearbeitet.

Es dürfte gewiß sein, daß mancher Teilnehmer Freude an Metallberuf gefunden hat. Ohne ihn einzelnen, so sagte der Rektor, für ein bestimmtes Werk sprechen zu können, sei es immerhin von Vorteil, in seinem Heimatort einen Betrieb zu haben, der gesicherte Arbeits-

plätze bietet und seinen fachlichen Nachwuchs selbst heranbildet.

Lohnende interessante Tätigkeit

Betriebsleiter Hirschek informierte die Schüler in Gesprächen über wichtige Fragen des Unternehmens und ging dabei auch auf Arbeitsbedingungen sowie Löhne ein. Fleißner importiert in alle Welt, vor allem nach Japan, Nordamerika und in lateinamerikanische Länder sowie in den europäischen Osten. Der Betriebsleiter schilderte, wie Monteur des Betriebes mit ihren Helfern zu Kurorten fliegen, um die Maschinen an Ort und Stelle zu montieren. Genaue Kenntnisse der einzelnen Anlagen seien erforderlich. Dies sei eine äußerst lohnende Tätigkeit, die immer wieder interessant und abwechslungsreich ist.

Herr Hirschek konnte auch das lebhafteste Interesse der Jungen nach der Entlohnung von Fachkräften befriedigen. Er nannte verschiedene Stundenlöhne, die — je nach Art der Tätigkeit und nach dem Grad der Ausbildung und Kenntnisse — zwischen 8 Mark und 11,50 Mark liegen, oh Maschinenschlosser, Stahlbauschlosser oder gar Spitzendreher.

Mehrere Jungen erkundigten sich nach der Tätigkeit der technischen Zeichner. Sie erfuhren, daß sie sehr wichtig ist. Im Konstruktionsbüro werden ständig Verbesserungen und neue Maschinen entworfen. Sie müssen von technischen Zeichnern in allen Einzelheiten dargelegt werden. Gute Kenntnisse sind dafür notwendig.

Auf die gute wirtschaftliche Lage des Unternehmens wies der Betriebsleiter besonders hin: „In unserem Unternehmen ist auch in diesem Jahr Vollbeschäftigung gesichert.“ Ein krisenfeinster Arbeitsplatz ist sicherlich immer begehrt. Der erfahrene Betriebsleiter gab den Jungen den guten Rat, sich im letzten Schuljahr noch anzustrengen, um möglichst viel zu erlernen. Denn gute Kenntnisse bedeuten besseres Fortkommen. Im Betrieb habe man sich bemüht, durch erweiterten Lehrlingsunterricht eine höhere Qualifikation zu erreichen. Nicht immer sei in der beruflichen Schulbildung die erforderliche theoretische und fachliche Ausbildung erfolgt. Den Lehrlingen werde hier im Betrieb mit einer Art beruflicher Nachhilfe ergänzend das Wissen für praktische und theoretische Prüfungen vermittelt.



Von den Jungen kunstvoll angefertigte Arbeiten.

Kartenvorverkauf für den Sängerbund

Mit etwas Abstand von der diesjährigen sehr kurzen „nächsten Zeit“ veranstaltet die Sängervereinigung Egelsbach am Samstag, dem 4. März, um 20 Uhr im Eigenheim-Saalbau ihren beliebten Vereinsball. Damit sich die zahlreichen Besucher auch in diesem Jahr wieder Plätze nach Wunsch aussuchen können und ein Andrang vor Saalöffnung und an der Abendkasse vermieden wird, beginnt ab morgigen Samstag, dem 26. Februar, 8.30 Uhr, im Papierhaus Keil, Ernst-Ludwig-Straße 43, der Vorverkauf der Eintrittskarten. Der Preis für Mitglieder beträgt DM 2,50, für Nichtmitglieder DM 4.—.

Erstmals in Egelsbach wird das in den Kreisen Groß-Gerau und Darmstadt schon sehr gut bekannte „ensemble“ spielen. Es tanzen preisgekürzte Paare eines auswärtigen Tanzklubs und singen die Chöre der Sängervereinigung. Für ein aufgelockertes Programm und gute Unterhaltung ist bestens gesorgt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

Selbstverständlich gibt wieder eine Tombola, zu deren Ausgestaltung die Mitglieder freundlichst aufgerufen sind.

Durch Frankreich zum Rhonedelta

Die Ortsgruppe Egelsbach des Touristenvereins „Die Naturfreunde“ bietet die Mitglieder, Freunde und Gönner an den Farbfilm Vortrag des Deutschen Bundes für Vogelschutz in Langen am heutigen Freitag um 20 Uhr im Musikpavillon des Dreieck-Gymnasiums teilzunehmen. Frau E. Waldhor zeigt den Farbfilm „Durch Frankreich zum Rhonedelta“.

Autoradoio gestohlen

In der Nacht zum Montag wurde aus einem abgestellten Personwagen in der Schillerstraße ein Autoradio gestohlen, nachdem die Täter ein Autofenster geöffnet hatten.



Lehrlingsmeister Hampel prüft in der Lehrwerkstatt einige Arbeiten der Jungen. EN Bild

Knapper Sieg des TTC Langen gegen Wixhausen

Zum fälligen Punktspiel empfing der TTC Langen am letzten Freitag den Tabellenletzten in der 2. Liga Südwest, Wixhausen. Die Gäste waren auch dieses Mal der unbenachteiligtste Gegner...

Auch beide Jugendmannschaften des TTC verbuchten Siege. Gegen Braunsfeld mußte die 1. Mannschaft ihr ganzes Können aufbringen, um den 7:5 Sieg unter Döck und Fied zu bringen...

Vorschau: Am kommenden Wochenende ist die erste Mannschaft des TTC spielreif. Die 2. Mannschaft führt zum Tabellenletzten nach Gießen. Hier dürfte sich die Meisterschaft in der Bezirksklasse-Nord entscheiden...

Egelsbacher Tischtennisfolge

SV Erzhäuser 1 - SG Egelsbach 1: 2:9
SV Erzhäuser III - SG Egelsbach III: 2:9
Jugend SG Egelsbach - TG 75 Darmstadt: 7:0

Der 1. Mannschaft gelang im Derby gegen den Abstiegskandidaten Erzhäuser ein mühsames 2-2-Siege. Allerdings fehlten bei Erzhäuser zwei Spieler der Stammbesetzung. Die beiden Niederlagen gingen auf das Konto von Bormuth, der sehr schwach spielte, und auf das Doppel Sigwart/Schroth.

JUGENDFUSSBALL

I. FC LANGEN
Am vergangenen Wochenende fanden nur zwei Spiele der Jugend des 1. FC Langen statt. Die A-Jugend mußte zu Rot-Weiß Darmstadt...

VORSEHAU:
Die A-Jugend empfängt im vorletzten Punktspiel den Nachbarn SV Erzhäuser. Im Vorspiel blieb Egelsbach mit 4:0 Sieger u. sollte auch im letzten Heimspiel der Saison 1971/72 durchaus in der Lage sein, den 2. Tabellenplatz zu verteidigen...

Am kommenden Wochenende spielen:
A-Jugend: 1. FC Langen - TSG Messel (Spielbeginn: 10:15 Uhr im Waldstadion)
B-Jugend: 1. FC Langen - SG Egelsbach (Spielbeginn: 9:00 Uhr im Waldstadion)

SG EGELSBACH
Arminia Hannover gewann erneut E-Jugendhallenturnier
Das Hallenturnier der E-Jugend hatte einen guten Verlauf und regen Besuch. Zwar hatte man der Mannschaft des Veranstalters einen besseren Platz zugedacht, doch die Buben waren sehr nervös und vergaßen gute Möglichkeiten...

SSG LANG.
Die E-Jugend hatte noch keine Spiele. Die D-Jugend mußte zum Rückspiel nach Sprenningen zur SKG, die in dem Sonntagsspiel Punkte aus Langen entführt hatte. Man war also gewarnt und befohle von Anbeginn die Anweisungen des Trainers...

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Die E-Jugend empfängt die FSG Pfungstadt zu einem Freundschaftsspiel am Berliner Platz.
Am Sonntagvormittag nimmt die E-Jugend an einem Hallenturnier der TG 75 Darmstadt teil.

VORSEHAU:
Die A-Jugend empfängt im vorletzten Punktspiel den Nachbarn SV Erzhäuser. Im Vorspiel blieb Egelsbach mit 4:0 Sieger u. sollte auch im letzten Heimspiel der Saison 1971/72 durchaus in der Lage sein, den 2. Tabellenplatz zu verteidigen...

und mit einem 3:0-Vorsprung in die Pause gehen. Nach dem Wiederanpfiff spielte Langen wiederum überlegen, doch der glänzend eingespülte Torhüter der Dreieichenhainer hielt viele platzierte Schüsse. Zum Ende des Spiels trunpfte Langen jedoch noch einmal auf und ging mit einem 5:0-Erfolg vom Platz. Die Torschützen waren: Mager (2), Joswig (1), Lukas (1), und Schmidt (1).



Vorschau auf das kommende Wochenende
A-Jugend 27. Febr. SSG Langen - Wiking Offenbach, Beginn 10:30 Uhr.
B-Jugend 27. Febr. SSG Langen - Dietzenbach, Beginn 9 Uhr.
C-Jugend 26. Febr. SSG Langen - FC Offenbach, Beginn 14:30.
Die E- und D-Jugend-Mannschaften haben spielreif, sie trainieren am Samstag, den 26. Februar auf dem Hartplatz zu den mit den Trainern verabredeten Zeiten.

SSG-Leichtathleten bei der dreiteiligen Waldlaufserie des FSV
Am letzten Samstag, dem 19. Februar 1972, starteten die B- und A-Jugendlichen der SSG-Leichtathleten beim FSV am Riederwald. Es war der zweite Lauf innerhalb einer dreiteiligen Waldlaufserie. Ulrich Krippner belegte bei den B-Jugendlichen Platz 3 und verteilte damit seinen 2. Platz in der Serienzwertung...

JUGENDHANDBALL
TV Langen C-Jugend 11:3
TV Langen A - TSG 46 Darmstadt 4:5

Alle reden vom wirtschaftlichen Rückgang. WIR NICHT!
Die delikaten Wurstwaren von Stockmeyer werden immer beliebter. Damit die große Anzahl unserer Kunden zufriedengestellt werden kann, suchen wir noch einige tüchtige Frischdienst-Reisende...

Die neue Postanleihe ist da!
7% Anleihe der Deutschen Bundespost von 1972
VERKAUFSANGEBOT
Die Deutsche Bundespost begibt zur Finanzierung von Ausgaben für den weiteren Ausbau der Post- und Fernmeldeanlagen eine 7% Anleihe von 1972 im Betrage von DM 400.000.000,-.



Zinsen: 7% jährlich, erstmals am 1. März 1973.
Ausgabekurs: 98 1/4%, spesenfrei, zuzüglich Börsenumsatzsteuer; Stückzinsen werden verrechnet.
Laufzeit: 10 Jahre. Rückzahlung am 1. März 1982 zum Nennwert. Kündigung ausgeschlossen.
Rendite: 7,26%.
Nennwert: DM 100,- oder ein Mehrfaches davon.
Verkauf: Ab 25. Februar 1972 bei allen Banken und Sparkassen (Aufträge ab sofort möglich). Privatkonten werden bevorzugt berücksichtigt.

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Zum 1. April oder früher suchen wir für unsere EDV-Anlage IBM-System 3 (24 K und Platte) einen Programmierer mit praktischen Kenntnissen in RPG II plattenorientiert.

Wir bilden Sie zum Vorarbeiter (Erd- und Kabelverlegung) aus. Wir bieten gute Bezahlung und Dauerstellung.

Wir stellen ein: Automatendreher zur Bedienung von Langdrehautomaten.

Wir suchen Kraftfahrer Klasse 3 für KW, und einen Mitarbeiter für unser Lager, der evtl. auch leichte Schreibarbeiten verrichten könnte.

Guter Verdienst! Namhafte Versicherungsgesellschaft sucht neue haupt- und nebenberufliche Mitarbeiter.

Jüngere Sprechstundenhilfe für Facharztpraxis in Langen zum 1. 4. 1972 oder später gesucht.

Dachdecker und Helfer bei guter Entlohnung gesucht. Bitte rufen Sie an. TELEFON 0 61 02 / 2 26 93

Wir suchen für sofort einige Reinemacherfrauen von montags bis freitags von 16.30 Uhr für 4 Stunden Arbeitszeit.

Wir stellen sofort ein für Baugeräte-Reparaturen in unseren Zentralwerkstätten auf dem Hauptgeräteplatz Geheespitz in der Nähe des Bahnhofes Neu-Isenburg.

KFZ-Elektriker für Neu-Installationen von Baugeräten sowie Instandsetzung von Anlassern und Lichtmaschinen.

KFZ-Mechaniker für die Reparatur von schweren Kraftfahrzeugen.

Schutzgas-Schweißer für interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Wir bieten Ihnen eine Dauerstellung in einem krisenfesten Bauunternehmen bei sehr guter Bezahlung.

PHILIPP HOLZMANN Aktiengesellschaft
Hauptgeräteplatz Geheespitz Neu-Isenburg, Bahnhofstraße 333. Telefon 0 61 02 / 4 45 35 oder 4 45 39

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Wir möchten vorwärts kommen?
Wir bilden Sie zum Vorarbeiter (Erd- und Kabelverlegung) aus. Wir bieten gute Bezahlung und Dauerstellung.

Wir stellen ein: Automatendreher zur Bedienung von Langdrehautomaten.

Wir suchen Kraftfahrer Klasse 3 für KW, und einen Mitarbeiter für unser Lager, der evtl. auch leichte Schreibarbeiten verrichten könnte.

Guter Verdienst! Namhafte Versicherungsgesellschaft sucht neue haupt- und nebenberufliche Mitarbeiter.

Jüngere Sprechstundenhilfe für Facharztpraxis in Langen zum 1. 4. 1972 oder später gesucht.

Dachdecker und Helfer bei guter Entlohnung gesucht. Bitte rufen Sie an. TELEFON 0 61 02 / 2 26 93

Wir suchen für sofort einige Reinemacherfrauen von montags bis freitags von 16.30 Uhr für 4 Stunden Arbeitszeit.

Wir stellen sofort ein für Baugeräte-Reparaturen in unseren Zentralwerkstätten auf dem Hauptgeräteplatz Geheespitz in der Nähe des Bahnhofes Neu-Isenburg.

KFZ-Elektriker für Neu-Installationen von Baugeräten sowie Instandsetzung von Anlassern und Lichtmaschinen.

KFZ-Mechaniker für die Reparatur von schweren Kraftfahrzeugen.

Schutzgas-Schweißer für interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Wir bieten Ihnen eine Dauerstellung in einem krisenfesten Bauunternehmen bei sehr guter Bezahlung.

PHILIPP HOLZMANN Aktiengesellschaft
Hauptgeräteplatz Geheespitz Neu-Isenburg, Bahnhofstraße 333. Telefon 0 61 02 / 4 45 35 oder 4 45 39

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Vermögensbildung ohne Risiko:
Postanleihen ins Depot.
Umlaufende Bundesanleihen können jederzeit zu günstigen Bedingungen über Banken und Sparkassen erworben werden.

Für unser Büro in Frankfurt, Rathenauplatz 2-8 (Nähe Hauptbahnhof) suchen wir eine Nachwuchskraft die bereits über kaufm. Grundkenntnisse verfügt.

Für unseren Hauptsitz in Langen - Kieswerk an der B 44 - suchen wir Sachbearbeiter (in) - speziell für Debitoren-Gebiet Sachbearbeiter (in) - für unsere Verkaufsabteilung (mit Steno- und Schreibmaschinenkenntnissen)

ADAM SEHRING & SÖHNE
607 Langen - Frau Tieber
HILFE!

Wir erstickten in Arbeit und suchen eine Mitarbeiterin, die in der Lage ist, die in unserem Büro anfallenden kaufmännischen Arbeiten nach entsprechender Einarbeitung selbstständig zu erledigen.

Bitte rufen Sie an und vereinbaren Sie mit uns einen Termin, an dem Sie sich Ihren Arbeitsplatz und Ihr Arbeitsgebiet ansehen können. Mit der Bezahlung werden Sie zufrieden sein.

Horst Schwan & Co.
6072 Dreieichenhain, Wiesenstraße 5
Telefon 0 61 03 / 8 26 31

Wir suchen ab sofort bei besten Arbeitsbedingungen für unsere BUCHHALTUNG: 1 Halbtagskraft (vormittags) für unsere VERKAUFSABTEILUNG: 1 Mitarbeiterin

(Sie sollte möglichst englische und französische Sprachkenntnisse besitzen und gut Maschine schreiben können)

KARL GRONEMEYER KG.
607 Langen, Mörfelder Landstraße 35, Telefon 78 07 / 78 08

Fotolaboranten
(aufgeschlossene junge Menschen lernen wir gerne an) zum baldmöglichsten Eintritt gesucht.

»GAMMA« Kopieranstalt
6079 Buchschlag bei Ffm., in der Luxhohl 5
Telefon 0 61 03 / 6 19 54 - 6 10 46

Zum 1. September 1972 suchen wir Elektro-Mechaniker-Lehrlinge

Wir bieten in einer 3 1/2-jährigen Lehrzeit eine umfassende theoretische und praktische Ausbildung in unserer Lehrwerkstatt. Alle Lehrlinge erhalten neben zeitgemäßen Erziehungsbefähilfen noch Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Von aufgeschlossenen und sträbsamen jungen Menschen, die es in Ihrem erwählten Beruf zu etwas bringen wollen, erbitten wir schon jetzt Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und letztem Schulzeugnis. Zu telefonischen und persönlichen Auskünften stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Sprenningen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5, Telefon 0 61 03 / 60 11

Zukunft bei DU PONT

Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt. Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter.

Du Pont wächst. Auf der Südseite unseres Werkes in Neu-Isenburg entstehen modernste Produktionsanlagen mit neuen und ansprechenden Arbeitsplätzen.

Wir suchen weibliche Arbeitskräfte

die in unserem Filmkonfektionsbetrieb eingesetzt werden sollen. Die notwendigen Kenntnisse werden am Arbeitsplatz vermittelt.

Es handelt sich um angenehme leichte Arbeiten, die überwiegend im Sitzen auszuführen sind.

Wir bieten: Spitzenlöhne, sicheren Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Großunternehmen, großzügige Altersversorgung, freundliche Betriebsatmosphäre.

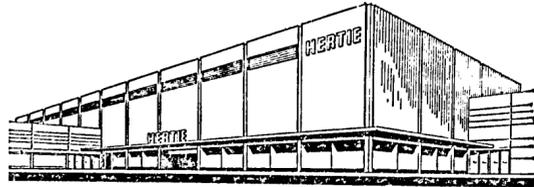
Vielleicht interessiert Sie auch das: In unserer Kantine können Sie täglich zwischen zwei Menüs wählen. Arbeitskleidung stellen und reinigen wir. Und für Ihr Auto ist ein Parkplatz reserviert. Kostenlos und direkt vor der Tür.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung in Neu-Isenburg. Oder sprechen Sie doch gleich mit uns. Telefon Neu-Isenburg 60 81.



DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Magnet und Mittelpunkt im Neu-Isenburg-Zentrum



Für unsere Gastronomie stellen wir ein:

Köche
Konditoren
Büffetkräfte
Bedienungskräfte
Annonceuse
Kaltmamsell
Küchenhilfen
Topfspüler
und weitere
Hilfskräfte

Genießen Sie die sozialen Vorteile eines modernen Warenhausunternehmens (z. B. Personalrabatt, Jahresabschlussvergütung in der Höhe bis zu einem Monatsgehalt, Weihnachtsgeld usw.).

Vorstellung erbeten im Einstellungsbüro Neu-Isenburg, Frankfurter Str. 184, Telefon 0 61 02/37272.

Wir informieren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

HERTIE - Neu-Isenburg

im Neu-Isenburg-Zentrum

KONTORISTIN

Für unsere Rechnungsabteilung und Preisabteilung suchen wir eine Dame für ein interessantes selbständiges Aufgabengebiet, das Verständnis für Zahlen erfordert. Schreibmaschinkenntnisse erwünscht. Es handelt sich um außerordentlich vielseitige Aufgabengebiete in einem Team junger aufgeschlossener Mitarbeiter.

Neben guten Arbeitsbedingungen bieten wir alle sozialen Vergünstigungen eines fortschrittlichen Unternehmens — wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Altersversorgung, Mittagstisch und Fairgeltgerstellung. Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines oder richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung.

AMP
DEUTSCHLAND
GmbH für lötfreie Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
AMPerstraße 7 — 11
Telefon: Langen 70 91
bei Durchwahl 709
App. 270

STELLENANZEIGEN

in der »LANGENER ZEITUNG«
sprechen einen großen Leserkreis an

Wir suchen für unser Oberstofflager

**einen kräftigen, zuverlässigen
Mitarbeiter**

Vorzustellen: montags bis freitags von 7 bis 17 Uhr.

wiedekind
B E K L E I D U N G S W E R K E
6079 Sprendlingen
Frankfurter Straße 127 - Telefon 6 10 81

Baggerfahrer, LKW-Fahrer

mit Führerschein Kl. 2 oder 3 bei
bester Bezahlung in Dauerstellung
gesucht.

Bewerbungen erbeten an

Wilhelm Jedoch GmbH



Bauunternehmen
6072 Dreieichenhahn
Industriestraße 3
Tel. 8 11 40 o. 8 11 70

Schlosser
Blechschröter
Maschinenschlosser
Schweißer
Elektriker

per sofort gesucht.

Metallwarenfabrik

ROLF RODEHAU
607 Langen, Moselstraße 3
Telefon 2 20 27

Zuverlässiger

LAGERIST

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, in
Dauerstellung für Auslieferungslager in
Mörfelden gesucht.
Bei Bewährung gute Verdienstmöglichkeit.
Führerschein Klasse 3 erforderlich.

Telefonische Kontaktaufnahme erbeten u.
Mörfelden (06105) 30 60.

Freundliche

Frühstücksbedienung

von 6.30 bis 10.30 Uhr gesucht.

Hotel Deutsches Haus
Langen, Darmstädter Straße 23
Telefon 2 20 51

Da wir am 1. April einen größeren
Schlüsseldienst in Neu-Isenburg eröffnen,
benötigen wir noch einen jungen

Bauschröter

für unsere Kundendienst- und Reparatur-
abteilung. Einarbeitung wird gewährleistet.
Anfangsgehalt DM 1300,-.

Telefon 0 61 02 / 65 00

ALLES WIRD TEURER...

AVON-Beraterinnen haben immer genug
Haushaltsgeld! Fragen Sie unverbindlich

Frau Rita Pupak, 611 Dieburg.
Telefon 06071/2 39 27



LEVI STRAUSS GERMANY GMBH

6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 188a
Telefon (06102 oder 607) 3261-62-63

Für unser im Bau befindliches Lager in Heusenstamm suchen wir

LAGERARBEITER
LAGERARBEITER, mit Führerschein Klasse II
FAHRER, für unsere GABELSTAPLER

Neben hohen Stundenlöhnen bieten wir alle Vorteile eines modernen
Großbetriebes.
Bewerber bitten wir, sich mit Herrn Sowa in Verbindung zu setzen.

Das Autobahnamt Frankfurt (M) sucht zum sofortigen
Eintritt oder für das 1. Halbjahr 1972

für technisch interessante und bedeutende Aufgaben
der Unterhaltung und Instandsetzung der umfang-
reichen Fernmelde-, Sprechfunk- und Starkstrom-
anlagen der Bundesautobahnen im Lande Hessen
sowie für die Neueinrichtung solcher Anlagen (Plan-
nungs- und Entwurfsarbeiten, Vorbereitung von Aus-
schreibungen u. Vergaben und Bauteilkontrollen)

einen Ingenieur für Elektrotechnik

der über entsprechende praktische Berufserfahrungen
verfügt. Vergütung: bis zur Verg.-Gr. IVa BAT,
ggf. später III BAT.

Neben der genannten Vergütung werden bei Erfüllung der
Voraussetzungen Beihilfen nach der Hess. Beihilfenverordnung
(z. B. in Geburts- und Krankheitsfällen), Kinderzu-
schläge einschl. erhöhtem Ortszuschlag, eine besondere
Zulage und eine Weihnachtsgeldzahlung gewährt. Darüber
hinaus bestehen ein günstiger Urlaubsanspruch, eine be-
amtenähnliche Altersversorgung und eine günstige Ar-
beitszeitregelung (5-Tage-Woche mit Frühschluß am Freitag
um 15.00 Uhr).

Schriftliche Bewerbungen werden unter Beifügung der
üblichen Unterlagen und eines kurzen Lebenslaufs nebst
Lichtbild an das

Autobahnamt Frankfurt/M

6 Frankfurt (M), Münchener Straße 4-6, erbeten.

Wir suchen einen

Hilfsarbeiter

für unseren technischen Betrieb, am
liebsten aus der Metallbranche.

5-Tage-Woche, gute Verdienstmög-
lichkeit.

Buchdruckerei Kühn KG

Langen, Darmstädter Straße 26
Telefon 27 45

Wir suchen für unseren Betrieb im Zentrum
von Sprendlingen zum 1. 4. 1972

1 Sekretärin
für selbständige und interessante Arbeiten
(Steno unbedingt erforderlich) sowie
1 techn. Zeichner (in)
(auch Halbtagsarbeit möglich).
HARALD WENDER KG
Langen, Gortensstraße 102
Telefon 2 20 12, 2 23 18

Tritsch + Heppenheimer stellt Lehrlinge ein

zur Ausbildung als
Büro-Kaufmann
Großhandels-Kaufmann
Raumgestalter
Schaufenster-Gestalter

Das führende Spezialhaus
für Raumausstattung
6100 Darmstadt
Ecke Wilhelminen- und
Elisabethenstraße



Jungen und Mädchen, die sich für
einen entwicklungsreichen Beruf in
der Raumausstattungsbranche inter-
essieren, laden wir ein, mit oder ohne
Eltern, bei uns einmal vorzusprechen.
Wenn Sie etwas Interesse und Ehr-
geiz mitbringen, wird es bestimmt
nicht lange dauern, bis Sie in einer
Abteilung unseres Hauses einen festen
Stammplatz haben. Für junge Men-
schen, die gerne schöne Dinge für die
Wohnung verkaufen und im Büro mit
Freude bei der Sache sind, bietet
unsere Haus viele Möglichkeiten.

Sind Sie

LOCHERIN

und möchten Sie in der

Zentrale der Volksbank Dreieich eGmbH

In Sprendlingen, Offenbacher Straße 2

arbeiten?

Dann genügt eine kurze schriftliche Bewerbung oder ein Gespräch mit
der Personalabteilung, Telefon 0 61 03 / 10 33.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.

Zukunft bei DU PONT

Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von
fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt.
Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen
Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter.

Du Pont wächst. In unserem Werk Neu-Isenburg entstehen modernste
Produktionsanlagen. Und neue Arbeitsplätze. Für Sie. Unsere
Abteilung Anlagenbau und Werksunterhaltung sucht qualifizierte

Elektriker Mechaniker Schlosser

Wir bieten: Spitzenlöhne, sicheren Arbeitsplatz in einem
erfolgreichen Großunternehmen, großzügige Altersversorgung,
freundliche Betriebsatmosphäre.

Vielleicht interessiert Sie auch das: In unserer Kantine können
Sie täglich zwischen zwei Menüs wählen. Arbeitskleidung
stellen und reinigen wir. Und für Ihr Auto ist ein Parkplatz
reserviert. Kostenlos und direkt vor der Tür.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung
in Neu-Isenburg. Oder sprechen Sie doch gleich mit uns.
Telefon Neu-Isenburg 60 81.



DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Langener Zeitung

Amtsverköndungsblatt für die Behörden



ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,21 DM MwSt enthalten). Im Postbezug 3,50 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5 % MwSt). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg. - Druck u. Verlag: Köln KG, 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Egelsbacher Nachrichten
mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: im Anzeigenteil 0,40 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,95 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11 % MwSt. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste 9. Anzeigenaufgabe bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unentgeltlich.

Nr. 17

Dienstag, den 29. Februar 1972

76. Jahrgang

THEMA DES TAGES:

Frage an morgen

Das Gesetz zur Ratifizierung der Ostverträge ist an die zuständigen Ausschüsse überwiesen. Die erste Lesung im Bundestag war von hohem Niveau und entsprach so dem Gewicht der Sache. Die gelegentlichen Ausrutscher dabei sprechen nicht dagegen. Sind sie doch gewissermaßen das Salz in der parlamentarischen Suppe. Aber erbrachte diese Debatte etwas Neues, das die nahezu pausenlose Berichterstattung aus dem Bundeshaus gerechtfertigt hätte? An Fakten sicherlich nicht. Dennoch war diese Redeschlacht von zweiwundzwanzig Stunden nicht umsonst. Und das nicht nur, weil die Volksvertretung verpflichtet ist, wichtige Fragen in aller Ausführlichkeit vor dem ganzen Volk — nämlich im Bundeshaus — zu behandeln.



Ausschnitt aus der Jahresversammlung des DRK-Ortsvereins Langen im „Haferkasten“. (Siehe auch Bericht auf Seite 3.)

CDU-Fraktion legt Verbindungen offen

Eine Reaktion auf das „Grundsatzpapier der Jusos zur Kommunalpolitik“

Von der CDU-Fraktion im Langener Stadtparlament wurde jetzt eine Erklärung herausgegeben, in der die Christdemokraten auf das vor kurzem in der Öffentlichkeit vorbereitete Grundsatzpapier der Langener Jungsozialisten zur Kommunalpolitik eingehen (wir berichten darüber). Die CDU trägt einer Anregung dieses Grundsatzpapiers der Jusos Rechnung und legt ihre Verbindungen zu Vereinigungen und Verbänden sowie die haupt- und nebenamtlichen Verbindungen der Fraktionsmitglieder offen. Die CDU-Erklärung hat folgenden Wortlaut:

„Die CDU-Fraktion hat das Grundsatzpapier der Langener Jungsozialisten zur Kommunalpolitik mit Interesse zur Kenntnis genommen. Sie begrüßt dabei einige der Forderungen dieser Jugendorganisation, insbesondere kann sich die Fraktion der CDU mit dem Wunsch nach Offenlegung der haupt- und nebenamtlichen Tätigkeiten und Funktionen sowie der Vereins- und Verbandszugehörigkeiten der Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung identifizieren. Um dieser Forderung den nötigen Nachdruck zu verleihen, hat sich die CDU-Fraktion in Ihrer letzten Fraktionssitzung entschlossen, als erste Fraktion im Stadtparlament die Verbindungen ihrer Fraktionsmitglieder offenzulegen.“

Herbert Benisch: Gelehrter Biologielaborant, 2. Bildungsweg, jetzt Student der Medizin (Honnef) — Mitglied einer Studentenverbindung.

Claus Demke: Gerichtsreferendar (Unterhaltszuschuß, Landtagsabgeordneter (Diäten) und Honorar für Veröffentlichungen in Fachzeitschriften — Mitglied im Automobil-Club Langen, im 1. Fußball-Club Langen, im Tennisclub Buchschlag und im Ausschuß für wirtschaftliche Verwaltung e. V.

Werner Heinen: Kaufmännischer Angestellter und freier Handelsvertreter der Neuwieder Couvertfabrik (Niederlassungsleiter) — Mitglied im Aufsichtsrat der Stadtwerke Langen und im Datenverarbeitungs-GmbH Langen — Mitglied im 1. Fußball-Club Langen (Kassenprüfer), im VVV, in der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, im Freundeskreis für europäische Partnerschaften.

J. Paul Hofferer: Angestellter Architekt der Frankfurter Aufbau-AG — Mitglied der Architektenkammer, Mitglied im Gutachterentschluß des Regierungspräsidenten.

Franz Kallsch: Lehrer an der Albert-Einstein-Schule in Langen — Mitglied im katholischen Kirchenchor (Kasseler), Mitglied in der Gewerkschaft „Erziehung und Wissenschaft“, Mitglied im Bund Vertriebener Deutscher und im Bund der Kinderreichen.

Werner Kögler: Technischer Angestellter (Werkzeugkonstrukteur) bei ATE in Frankfurt — Mitglied im IG Metall, in der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, im Automobil-Club Europa und im Deutschen Jugendherberg-Verband.

durchaus wünschenswert wäre — gehören jedoch drei Stadtverordnete der CDU-Fraktion einer Gewerkschaft an. Besonders erfreulich ist ferner, daß keiner der CDU-Stadtparlamentariker in den Verdacht geraten kann, durch seine ehrenamtliche politische Tätigkeit irgendwelche beruflichen Vorteile zu erlangen, da kein Stadtverordneter der CDU in Langen beruflich abhängig ist.“

Ernst Pfeiffer: Meister für Maschinenbau bei der Firma Meister & Co. Frankfurt — Mitglied der IG Metall und des VVV (Vorstand).

Harald Ziegler: Buchbinder (Abteilungsleiter), Druckhaus Heusenstamm — Mitglied im TV Langen, im VVV, in der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald und in der Kolpingfamilie.

Die CDU-Fraktion ist der Auffassung, daß diese Liste für sich spricht und daß die Politik der CDU im Stadtparlament nicht durch irgendwelche Interessengruppen bestimmt wird, sondern daß die Entscheidung allein aufgrund der sachlichen Notwendigkeit und der politischen Überzeugung getroffen werden. Diese Aufstellung beweist ferner, daß die immer wieder aufgestellte Behauptung, die CDU vertrete allein die Interessen der Industrie, unsinnig ist.

Während unter den zehn Stadtverordneten kein Industrievertreter ist — was übrigens



Im Saal des Turnvereins Langen am Jahrplatz fand eine Aufführung des Märchenspiels „Die Schöne und das Tier“ statt, die im Rahmen des Theaterwettbewerbs des Stadtjugendrings von der Jugend des „Wandervogel — Deutscher Bund“ gestaltet wurde. Die Vorstellung fand beim Publikum lebhaften Anteilnahme und wurde mit viel Beifall bedacht. Wir werden darüber noch berichten.

Möchten Sie sich arbeitsmäßig verbessern?
Wir bieten krisensichere Arbeitsplätze für
**Dreher
Fräser
Monteure**
(Maschinenschlosser) und
LKW-Fahrer
Klasse III
bei überdurchschnittlicher Bezahlung, verbilligtem, gutem Mittagessen und zusätzlichen Sozialleistungen. Wir bitten um Ihre Kurzbewerbung oder telefonischen Anruf (0611) 67 50 20, Personalbüro, Herrn Mappes.
MASCHINENFABRIK HEBENSTREIT GMBH
6 Frankfurt/Main-Niederrad, Goldsteinstraße 145

Welcher Elektronik-Installateur
möchte selbständig arbeiten, in Industriebetrieben Kundendienstreparaturen und Wohnbauintallationen bei guter Bezahlung in Dauerstellung ausführen?
LUDWIG MÜLLER
Elektronikgeschäft, Egelsbach, Schulstraße 23, Tel. 06103/49386

**Maler und
Verputzer gesucht**
HEINRICH STEITZ
Langen - Heinrichstraße 32 - Telefon 2 28 42

**Magnet und Mittelpunkt
im Neu-Isenburg-Zentrum**

Für unsere Deko-Abteilung stellen wir ein:
**Dekorateur
Deko-Schreiner
Deko-Hilfskräfte**
Für unser Lagerhaus Dietzenbach benötigen wir:
**Auszeichnerinnen
Gabelstapler-Fahrer
Lagerhilfen
Reinemachefrau**
Genießen Sie die sozialen Vorteile eines modernen Warenhausunternehmens (z. B. Personalrabatt, Jahresabschlussvergütung in der Höhe bis zu einem Monatsgehalt, Weihnachtsgeld, usw.).
Vorstellung erbeten im Einstellungsbüro Neu-Isenburg, Frankfurter Str. 184, Telefon 0 61 02/3 72 72.
Wir informieren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.
HERTIE - Neu-Isenburg
im Neu-Isenburg-Zentrum

Aufstrebendes Unternehmen auf dem Druckmaschinenmarkt mit internationaler Beteiligung sucht zum 1. 4. oder früher jüngere
Sekretärin
mit Englischkenntnissen. Ein angenehmer Arbeitsplatz in einem in Kürze bezugsfertigen Neubau und ein junges Team freut sich auf die Mitarbeit der neuen Kollegin. Ihr Gehalt wird Sie zufriedenstellen. Haben Sie Lust, in unserem Kreis mitzuarbeiten? Dann rufen Sie uns bitte an.
OXY - DRY
6079 Sprendlingen
Maybachstraße 24
Tel. (06103) 6 16 71 / 6 17 66

Esso Esso - Service - Center
mod. Anlage / autom. Waschanlage, sucht:
Autowart
Wir bieten: Überdurchschnittl. Bezahlung.
Rufen Sie bitte an:
Telefon 06102 / 5 21 37
Esso - Service - Center
R. D. Gernroth
6078 Neu-Isenburg-Gravenbruch
Am Autokino

Für unsere erweiterte Teppich- und Gardinenabteilung suchen wir noch zwei tüchtige
**Innendekorateure
Raumausstatter**
in Dauerstellung.
Gehaltsansprüche nach Vereinbarung, Wohnung bzw. Zimmer sind auf Wunsch vorhanden.
Zuschriften oder persönliche Vorstellung erbeten an
Ries, Textil - Gardinen - Teppichboden
8101 Gräfenhausen, Mittelstraße 1 - 3
Telefon 0 61 50 / 74 16

Wir beziehen im Mai 1972 unser neues Werk in Mörfelden, Dreieichstraße (Industriegebiet), und suchen per sofort
**tüchtige Stahlbauschlosser
Stahlbau-Monteure
Montagekräfte zum Anlernen**
Wir sind eine der führenden Geldschrankfabriken Deutschlands und bieten einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Löhne sowie fortschrittliche Sozialleistungen.
Bitte, bewerben Sie sich persönlich, schriftlich oder telefonisch bei
FRANZ GARNY KG
Frankfurt/M.-Niederrad
Goldsteinstraße 114, Tel. 9 / 67 90 17
Ab Mai 1972: 6082 Mörfelden bei Frankfurt/M., Dreieichstr. 12-16 (Industriegebiet)

Wir expandieren weiter!
Anfang Mai eröffnen wir unsere nächste Filiale im NEU-ISENBURG-CENTER
Für dort und Frankfurt/M. sowie Hessen-Center suchen wir einseitigfreudige Mitarbeiter als
**Verkäufer
für Heimtextilien**
Wenn Sie Lust haben selbständig in einem aufgeschlossenen Team zu arbeiten, dann haben wir die richtige Stelle für Sie.
Branchenfremde Kräfte werden von uns eingearbeitet.
Wir bieten überdurchschnittliche Bezahlung, 5-Tage-Woche und Mittagessenzuschuß.
Wir bitten um Ihre persönliche oder schriftliche Bewerbung an
tega
Frankfurt/M. - Liebfrauenstr. 1-3 Tel. - 282360 - 283136

**Zukunft bei
DU PONT**
Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt. Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter.
Du Pont wächst. Auf der Südseite unseres Werkes in Neu-Isenburg entstehen moderne Produktionsanlagen mit neuen und ansprechenden Arbeitsplätzen.
Wir suchen zum sofortigen oder späteren Eintritt
**Produktionsarbeiter
Pfortner
Reinemachefrauen**
Wir bieten:
Spitzenlöhne
sicheren Arbeitsplatz
in einem erfolgreichen Großunternehmen
großzügige Altersversorgung
freundliche Betriebsatmosphäre.
Vielleicht interessiert Sie auch das: In unserer Kantine können Sie täglich zwischen zwei Menüs wählen.
Arbeitskleidung stellen und reinigen wir. Und für ihr Auto ist ein Parkplatz reserviert. Kostenlos und direkt vor der Tür.
Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung in Neu-Isenburg. Oder sprechen Sie doch gleich mit uns.
Telefon Neu-Isenburg 60 61.
DU PONT
DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Heute mit
**farbigem
Rundfunk- und
Fernseh-Programm**
der
nächsten Woche

Ein Jahr der Konsolidierung

Jahreshauptversammlung der SSG-Handhaller

In seinem Jahresbericht bezeichnete der Abteilungsleiter Brehm das Berichtsjahr 1971 als ein Jahr der Konsolidierung. Die Mannschaften wie auch die Abteilungsleitung wurden gestärkt...

Sporthliche Erfolge waren bei den Aktiven auf überörtlicher Ebene noch nicht zu erreichen, was auch nicht erwartet worden war. Das Ziel, in Feld und Halle der Klassenerhalt zu erreichen...

In der Jugendarbeit sind große Erfolge zu verzeichnen. Hier konnte man die gute Aufbaubarkeit von Kurt Knöchel zurückzuführen. Die überragende Schülerversammlung der SSG...

Die Auslandsbegegnungen, seit jeder eine Domäne der SSG-Handhaller, wurden weiter gepflegt. Alte Freundschaften wurden aufrecht erhalten...

In der Jugendarbeit sind große Erfolge zu verzeichnen. Hier konnte man die gute Aufbaubarkeit von Kurt Knöchel zurückzuführen. Die überragende Schülerversammlung der SSG...

treten zu können. Auf Jugendebene möchte man bei der A- und bei der B-Jugend die Leistungsklasse anstreben, die man glaubt, dass man nun auch nach höheren Zielen streben kann...

Gesellschaftlich war ebenfalls ein Auftrieb zu verzeichnen. Die Veranstaltungen waren gut besucht, wobei der Sportbereich besonderer Erwähnung verdient. Er verleiht alle Handhaller zu der bekannten großen Gemeinschaft...

Am Donnerstagnachmittag um 19 Uhr in der Reichweinschule eine wichtige Jugendtagung statt.

Hier spricht die Volkshochschule

In der letzten Pressenotiz der Volkshochschule Langen vom 23. 2. ist uns ein Fehler unterlaufen. Die Gemeinschaftsveranstaltung VIIS-Club Voltaire...

Im Handarbeitstraining der Albert-Einstein-Schule beginnt am Mittwoch, dem 1. März ein Schneide- und Nähkurs für Anfänger mit Frau Karin Engel als Leiterin um 19.30 Uhr...

Größen Anteil an diesen Besuchen im Landtag haben drei Langener Schulen. Aus dem Dreieich-Gymnasium kamen 60 Besucher. Die Albert-Einstein-Schule (Realschule) stellte sogar 120 Teilnehmer.

Reginald Rudolf, ein namhafter Kenner moderner Musik, spricht Freitag, 3. März, um 20 Uhr in einer Gemeinschaftsveranstaltung von Volkshochschule und Club Voltaire...

Zeitgemäße Wohnformen. An zwei Abenden sollen an Hand von Grundrissen zeitgemäße Wohnformen u. sinnvolle Einrichtungen besprochen werden.

Am 4. März: „Der Gnomenzprinz“ Im Rahmen der Lesespielwochen des Stadtjugendrings beteiligt sich die Lesenspielgruppe der Evangelischen Martin-Luther-Gemeinde...

Auf Einladung von MdL Demke:

321 Schüler zu Besuch im Landtag

Aus Langener Schulen kamen allein 234 Mädchen und Jungen

Der Langener Abgeordnete des Hessischen Landtages Claus Demke (CDU) hat in den Monaten Juni 1971 bis Februar 1972 in Wiesbaden Schülerinnen und Schüler mehrerer Schulen aus Langen, Spredlingen und Neu-Isenbürg zu Gast gehabt...

Die CDU-Abgeordnete ist über diese Besuche sehr erfreut. Jedoch mit der Besucherzahl keinesfalls zufrieden. Er sagte: „Bis Mitte April 1972 werden nochmals 180 Schüler Gelegenheit erhalten, auf meine Einladung hin den Landtag zu besuchen..."

Obwohl die Abgeordnete nicht nur die Besuche der Schulen im Landtag zu begrüßen, sondern auch die Besuche der Schulen in Wiesbaden...

Der Landtag hat auch die Besuche der Schulen in Wiesbaden zu begrüßen, sondern auch die Besuche der Schulen in Langen...

Obwohl die Abgeordnete nicht nur die Besuche der Schulen im Landtag zu begrüßen, sondern auch die Besuche der Schulen in Wiesbaden...

- Aus der Polizeimappe -

In der Berliner Allee stießen am Samstag gegen 16 Uhr zwei Personenwagen zusammen. Als ein Fahrer in Höhe Ginterbüsch nach links auf die Gasse abbiegen wollte. Der Sachschaden war gering.

Am Forstweg vor Haus 83 beschädigte in der Samstagsnacht beim Einparken ein Fahrer einen anderen Wagen. Er mußte sich deswegen einer Blutentnahme unterziehen.

Ein Transistorradio, sechs Halogenlampen und eine Nebelschlußlampe wurden am Samstagabend zwischen 2 und 11 Uhr gestohlen, das auf einem Parkplatz an der Goethestraße abgestellt worden war.

Ein Herrenfahrrad, Marke Rixe, ließ am Samstag zwischen 12 und 13 Uhr vor einem Geschäft, Südliche Ringstraße 118, ein Dieb mitgehen...

Am Samstagabend um 20 Uhr in der Reichweinschule eine wichtige Jugendtagung statt.

ERZHAUSEN

Der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr im „Erzhäuser Hof“ waren neben zahlreichen Mitgliedern auch Bürgermeister Albert Meyer, 1. Beigeordneter Konrad Becker sowie der Ehrenkommandant Friedrich Wilhelm Lotz anwesend.

Nach der Protokollverlesung durch den Schriftführer Fritz Weiß ließ der Kassenschatzmeister einen guten Finanzlagebericht erkennen. Revisor Erwin Merz beschleunigte eine einwandfreie Buch- und Kassenführung...

Einzelne Jubiläumsgäste wurden begrüßt. Aus Langen sind außerdem vorgeschlagen worden: Stadtvorordneter Paul Hoferer und Renate von Magoss. Aus Egelsbach ist der dortige CDU-Ortsvereinsvorsitzende Leonhard Kirschhock benannt worden.

Aus Langen sind außerdem vorgeschlagen worden: Stadtvorordneter Paul Hoferer und Renate von Magoss. Aus Egelsbach ist der dortige CDU-Ortsvereinsvorsitzende Leonhard Kirschhock benannt worden.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Daneben wurden zwei Filmabende abgehalten. Am Basillienabend wurde der Nachwuchswettbewerb Jugendleiter Albert Bender. Großes Interesse fand ein Besuch der jungen Wehrmänner bei der Berufsvorbereitung in Darmstadt.

Nach der Protokollverlesung durch den Schriftführer Fritz Weiß ließ der Kassenschatzmeister einen guten Finanzlagebericht erkennen. Revisor Erwin Merz beschleunigte eine einwandfreie Buch- und Kassenführung...

Einzelne Jubiläumsgäste wurden begrüßt. Aus Langen sind außerdem vorgeschlagen worden: Stadtvorordneter Paul Hoferer und Renate von Magoss. Aus Egelsbach ist der dortige CDU-Ortsvereinsvorsitzende Leonhard Kirschhock benannt worden.

Aus Langen sind außerdem vorgeschlagen worden: Stadtvorordneter Paul Hoferer und Renate von Magoss. Aus Egelsbach ist der dortige CDU-Ortsvereinsvorsitzende Leonhard Kirschhock benannt worden.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Zum Abschluß versicherte der Bürgermeister, daß die Wehr hinsichtlich ihrer Unterbringungsmöglichkeiten in die Überlegungen und Planungen seitens der Gemeinde einbezogen worden ist.

Aus der Versammlung wurde noch angeregt, mit dem P 250 im Rahmen einer Übung auch einmal chemische Brandbekämpfungsmittel einzusetzen, damit sich die Wehr auch mit diesen Stoffen vertraut macht.

Zum Vereinball luden die Sportvereine und die Chorgemeinschaft „Germania Eintracht“ am Samstag (4.) um 20 Uhr in das Sportheim ein. Neben der Tanzgruppe der Karnevalsabteilung wirkte auf dieser Veranstaltung als Vokal-Fraktion die Chorgemeinschaft mit. Zum Tanz spielte der Royal-Ensemble aus Erhausen.

OFFENTHAL

o Wir gratulieren. Am Mittwoch, dem 1. März können die Eheleute Anton Kraus und Frau Alma, geborene Böhm, Friedhofstraße 4, um am Donnerstag, dem 2. März die Eheleute Otto Nuß und Frau Maria, geborene Lohr, Feldstraße 17, ihre silberne Hochzeit feiern.

o SPD stellt drei Anträge. Drei Anträge wurden von der SPD-Fraktion zur Verhandlung in der nächsten Gemeindevorstandssitzung übermittlelt. Einmal soll sich die Gemeindeverwaltung umgehende einen Datumstempel mit Uhrzeiger beschaffen, dann sollen die beiden Kinderspielflächen umgeben abgegrenzt werden.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

den. Mit der Zeit hofft sie, einen größeren Überblick über das Angebot und die Nachfrage zu erhalten und dadurch vielen ihrer Ortsbürger einen wertvollen Dienst leisten zu können.

g Mühlereisbesuch in Götzenhain? Da über die Gebietsreform und insbesondere über das selbständige Fortbestehen der Gemeinde Götzenhain noch sehr verschiedene Meinungen unter der Bürgerschaft bestehen, hat Bürgermeister Tiemann den hiesigen Innenminister Bielowitz bei einer Bürger-versammlung über dieses Thema zu sprechen, insbesondere soll dabei geklärt werden, welche Vorteile in einem Zusammenschluß mit den Nachbargemeinden liegen könne.

o Tag der Kirchenmusik in Götzenhain. D. letzte Sonntag zeigte in froherer Weise von musikalischen Leben innerhalb der evangelischen Kirchengemeinde. Am Abend 8. u. 9. staltete der Götzenhainer Posanenchor unter Leitung von Herrn Paul Stein eine musikalische Feierstunde in der Burghalle in Götzenhain und verwirklichte damit zugleich auch die schon seit längerem angestrebte Zusammenarbeit der Nachbargemeinden.

o SPD stellt drei Anträge. Drei Anträge wurden von der SPD-Fraktion zur Verhandlung in der nächsten Gemeindevorstandssitzung übermittlelt. Einmal soll sich die Gemeindeverwaltung umgehende einen Datumstempel mit Uhrzeiger beschaffen, dann sollen die beiden Kinderspielflächen umgeben abgegrenzt werden.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.

o Am Samstag Jahreshauptversammlung der SSG. Am Samstag, dem 4. März, findet um 19.45 Uhr im Sportcasino an der Spessartstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPD-Ortsverein statt.



Ob es ein Tor wird?



Die Hallenrunde ist beendet. — Ausschnitt aus dem wichtigen Spiel gegen VfR Wiesbaden.



Die Feldrunde beginnt wieder. Torwart Eberlein in großer Aktion.

Koran seit 14 Jahrhunderten unverändert

Langener Freireligiöse Klasse besuchte eine Moschee

Zur freireligiösen Weltanschauung gehört nicht nur Toleranz und Verständnis für andere Religionen, sondern auch die Kenntnis von der historischen Entwicklung der verschiedenen Weltreligionen.

Entsprechend diesem Grundsatz geht die Freireligiöse Klasse Langen - Frau Hildegard Ley, Spredlingen - neue Wege, um den Kindern und Jugendlichen nicht nur trockene Theorien, sondern praktische Kenntnisse über dieses Gebiet zu vermitteln.

An vergangenerm Dienstag, dem 22. Februar, besuchte die Klasse in Gemeinschaft mit noch anderen Kindern und Jugendlichen aus umliegenden Gemeinden eine Moschee in Frankfurt.

Der amtierende Imam (Vorbeter oder Vorsteher der Moschee) erläuterte in einem Vortrag die historische Entwicklung des Islam und erläuterte die Bedeutung des Koran für alle Muslime. Interessant war zu hören, daß dieses Gebetbuch des Islam seit 14 Jahrhunderten in einem (Süden) bis heute unverändert geblieben ist. Der Islam

kennt auch keine bezahlten Pfarrer oder Priester im Sinne der christlichen Religionen, sondern nur sogenannte Vorbeter. Dieses Amt kann von jedem dafür geeigneten Gläubigen versehen werden. Weiterhin war interessant zu hören, daß der Islam alle Propheten (Moses, Abraham u. a. m.) ebenso wie seine eigenen anerkennt. Jesus wird vom Islam nicht als Gottessohn, sondern als Mensch verehrt.

Die Zuhörer waren sichtlich überrascht von der manchmal verblüffenden Ähnlichkeit der christlichen und der islamischen Religion.

Der Imam beantwortete am Schluß seines Vortrages eine große Anzahl von kritischen Fragen, die ihm von den Jugendlichen gestellt wurden. Für sein Entgegenkommen wurde ihm herzlich gedankt. Obwohl es klar war, daß es keine Brücke zwischen dem Islam und der freireligiösen Weltanschauung gibt, insbesondere weil die freireligiöse Weltanschauung den Begriff der Offenbarung ablehnt, erklärte er sich bereit, auch künftig wieder zur Verfügung zu stehen.

In diesem Zusammenhang wird an dieser Stelle auf den freireligiösen Unterricht in zweiwochenabläufen von 14.30 - 16.30 Uhr in der Ludwig-Erk-Schule hingewiesen. Die beiden Abende werden in Zusammenarbeit mit dem kulturellen Dienst gemeinnütziger Wohnungsunternehmen e.V. Wohnen und Leben, durchgeführt. Die Vorträge finden jeweils um 20 Uhr im Musikpavillon des Dreieich-Gymnasiums statt, und zwar am Dienstag, dem 7. März, und am Dienstag, dem 14. März. Referent ist der Architekt Manfred Diehl. Der Eintritt ist kostenfrei.

Zweiwochenabläufe von 14.30 - 16.30 Uhr in der Ludwig-Erk-Schule hingewiesen. Die beiden Abende werden in Zusammenarbeit mit dem kulturellen Dienst gemeinnütziger Wohnungsunternehmen e.V. Wohnen und Leben, durchgeführt. Die Vorträge finden jeweils um 20 Uhr im Musikpavillon des Dreieich-Gymnasiums statt, und zwar am Dienstag, dem 7. März, und am Dienstag, dem 14. März. Referent ist der Architekt Manfred Diehl. Der Eintritt ist kostenfrei.

CDU-Vorschläge für Kreislagskandidaten. Die Versammlung der CDU-Kreisgruppe West hat am Samstag in Langen die kommenden Kreisratswahlen aufgestellt. Sie insgesamt 13 Namen enthält, darunter auf Platz eins den Buchschlager Bürgermeister Hans Meudt.

Toto- und Lottoquoten. Fußballtoto, Ergebnisswette: 1. Rang 179,40 DM; 2. Rang 12,20 DM; 3. Rang 2,35 DM. Auswahlschette, 6 aus 39: 1. Rang 360.644,80 DM; 2. Rang 22.540,30 DM; 3. Rang 88,25 DM; 4. Rang 3,60 DM.

Zahlenlotto: Gewinnklasse 1 500.000 DM; Klasse II 76.250,65 DM; Klasse III 11.315,30 DM; Klasse IV: 59,20 DM; Klasse V 9,15 DM. (Angaben ohne Gewähr)

Nixons Chinareise beendet. Der amerikanische Präsident Richard Nixon kehrte gestern vormittag von seiner Reise nach China wieder in die USA zurück.

Advertisement for 'Strahlende Fenster' featuring various window treatments like curtains and blinds. It lists prices such as 'Gardinen DM 1,50' and 'Vorhänge DM 2,30'. The ad includes the company logo 'Röver' and contact information for their stores in Langen.



Mustergatte

Madame Yvonne Desdort in Paris, die an Blinddarmentzündung erkrankt war, wurde in die Klinik gebracht, um operiert zu werden. Sie weigerte sich aber, die Operation vornehmen zu lassen, weil sie Angst hatte, sterben zu müssen. Da griff der Mann ein, um seine Frau zu überzeugen, daß eine Blinddarmentfernung eine ganz harmlose Angelegenheit sei, ließ er sich den gesunden Blinddarm entfernen.

Das Hotel der Gentlemen

In Londons „Cavendish“ haben Frauen keinen Zutritt

Das „Cavendish“, Londons berühmtestes Hotel der Gentlemen, liegt in der „Dandy Street“, die eigentlich Jermyn Street heißt und sich in einer ruhigen und vornehmen Gegend in der Nähe des Piccadilly befindet. In ihr haben sich heimatliche Schneider, Friseure, Wäscher, Tabakläden und Parfümerien angesammelt, die den englischen Gentleman so

„Titanic“ soll gehoben werden

Mit einem ungarischen Verfahren will ein Engländer den Dampfer bergen

Mit Hilfe von 200 großen Kunststofftanks und der Elektrolyse will der 34jährige Bruce Douglas Wolley aus Baldoock in Hertfordshire das Wrack des Dampfers „Titanic“ heben. Das Schiff sank im Jahre 1912 auf seiner Jungfernfahrt über den Atlantik, nachdem es nachts einen Eisberg gerammt hatte. Nur ein Teil der Passagiere wurde gerettet. 1500 Menschen ertranken. Mit dem Schiff gingen Goldbarren und die im Safe liegenden Schmuckstücke und Juwelen der Insulteute unter, die sich an Bord befand.

Die „Titanic“ liegt in 3200 Meter Tiefe und 95 Seemeilen vor den Grand Banks von Neufundland. Die englische Versicherungsgesellschaft Lloyds mußte vier Millionen Pfund Sterling für den Verlust privaten Eigentums auszahlen, damals eine enorme Summe. Sie hat das Wrack und seinen Inhalt nie reklamiert. Douglas Wolley glaubt deshalb, daß seine Bestrebungen nicht angefochten werden, wenn ihm die Bergung gelingt.

Er ist kein Fachmann, sondern Ingenieur einer Strumpfweberei in Baldoock. Es gelang ihm aber, ein Team von 23 Tauchern und Bergungsspezialisten zu gewinnen. Mit einem Aufwand von 40 000 Pfund soll die erste Etappe der Bergung durchgeführt werden können: Die Ortung des Wracks durch ein kanadisches Tiefseetauchgerät und Unterwasseraufnahmen von der „Titanic“. Den Film hierüber will Wolley an Fernsehgesellschaften verkaufen und damit einen Teil der eigentlichen Bergung finanzieren.

Ingenieur Wolley wendet ein ungarisches Verfahren an, das sich an Modell bewährt hat. Am Wrack werden 200 Plastiktanks angebracht, die mit Wasser gefüllt sind und innen elektrische Pole besitzen. Durch sie wird Strom geleitet, der das Wasser in Sauerstoff und Wasserstoff zerlegt. Das Gas entweicht zum Teil durch Ventile. Wenn sich das gesamte Wasser aufgelöst hat, haben die Tanks gewaltigen Auftrieb, das Schiff an die Oberfläche steigt. Die Bergungskosten werden auf zwei Millionen Pfund veranschlagt. Wolleys Pläne wurden als utopisch bezeichnet, aber der Textilingenieur glaubt an sein Projekt. Die „Titanic“ will er in Amerika ausstellen und dann nach Liverpool überführen, wo sie als Museum dienen soll.



Die Kurzgeschichte:

Piepslinde hat Geburtstag

Frau Fackelschwamm besaß Familie: einen Wellensittich, ein Auto, ein Kind und einen Mann. In Reihenfolge. Denn der Wellensittich hatte bei Fackelschwamm Mitbestimmung. Er ließ Piepslinde und jedesmal, wenn er trillerte, bekam Frau Fackelschwamm innerlich Gänsehaut.

„Weißt du, was übermorgen für ein Tag ist?“ fragte sie ihren Mann. Piepslinde hatte gerade wieder eine unbezahlte Coloraturarie in die Umwelt geschmettert.

Herr Fackelschwamm erschrak unangenehm. „Unser Hochzeitstag?“ murmelte er. „Quatsch! Das wäre ja wirklich nicht erwähnenswert. Nein: Übermorgen hat Piepslinde Geburtstag.“

„Was schenke ich ihr nur?“

„Du willst deinem Wellensittich ein Geburtstagsgeschenk machen? Ja, bist du denn vom Wahnsinn in den Hintern gepetzt?“

„Wie roh du bist“, meinte Frau Fackelschwamm vorwurfsvoll. „Tag für Tag beschenkt mich Piepslinde mit einer lupenreinen Trillerkette nach der anderen, aber an ihrem Geburtstag stehe ich mit leeren Händen da. Was kann man aber als Mensch auch schon

einen Vogel schenken? Essen tut er kaum was. Trinken tut er nur Wasser - im Gegensatz zu dir. Nein, man müßte dem lieben Tier etwas schenken, das ihm wirklich zeigt, wie sehr man es schätzt. Etwas Symbolisches.“

„Und was soll das sein?“

„Mir wird schon was einfallen“, sagte Frau Fackelschwamm und schloß die Augen. Zwei Tage später fiel Herrn Fackelschwamm dieses Gespräch wieder ein. „Sag mal“, fragte er. „Hast du eigentlich dem Wellensittich etwas zum Geburtstag geschenkt? Was Symbolisches?“

„Ja.“

„Und was?“

„Seinen Käfig. Als Eigentumswohnung.“

Mia Jertz

Hoffnungsloser Fall

Der Chefarzt einer Irrenanstalt zeigt einem Bekannten die Anstalt. Auf dem Hofe begegnen sie einem Kranken, der dauernd mit einer umgekehrten Schiebkarre auf und ab läuft. Der Chefarzt erklärte: „Hier handelt es sich um einen ganz hoffnungslosen Fall; der Mann macht alles verkehrt und ist überhaupt nicht mehr eines vernünftigen Gedankens fähig.“

Nachher nimmt der Gast diesen Patienten auf die Seite und fragt ihn interessiert, warum er denn die Schiebkarre immer verkehrt halte. „Na, erlauben Sie mal“, war die Antwort. „wenn ich die Karre richtig halten würde, müßte ich Steine fahren - da müßte ich ja total verrückt sein.“



Tresorknacker

Die Polizei in Scheveningen batte Wind bekommen von einem geplanten Tresoreinbruch in der Hauptbank. Der sorgfältig vorbereitete Einbruch fand auch statt. Doch als die Ganoven die Tür mit vieler Mühe aufgeschwemmt hatten, erlebten sie eine Überraschung: Von drinnen begrüßten sie die Pistolenkufe der Polizei.

.....

SPAR Mainz advertisement featuring 'Fran Antjes Käse-Tips mit Pils' and various cheese products like Edamer, Gouda, and Golden-Toast-Brot with prices.

ALFRED Oeder AUGENOPTIKERMEISTER advertisement for eyeglasses with automatic adaptation to light conditions.

LEDER-VATER advertisement for leather goods, including a 'Lampenzwängel' and leather clothing.

Friedrich Werner advertisement for funeral services, mentioning a recent death on Feb 27, 1972.

Willi Müller advertisement for funeral services, mentioning a death on Feb 27, 1972.

Fritz Oppermann advertisement for funeral services, mentioning a death on Feb 27, 1972.

SCHADE advertisement for fruit juices and other products, featuring 'Schütteln' and 'Beste Qualität und 3% Rabatt'.

UT-FILMBÜHNE

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 20.30 Uhr
Was treibt jährlich Millionen Frauen in die Hände kruppeloser Engelmacher und Erpresser?

Der Report über das brennend aktuelle Thema
\$218
Wir haben abgetrotzelt, Herr Staatsanwalt!

ICHTBURG TEL. 222 09

Ein Western von echtem Schrot und Korn! Knallhart - beiheilig - spannungsgeladent!
ARRIVA GARRINGO
Die besten Filme der Welt
Donnerstag 20.30 Uhr: Der ganze Prunk eines Jahrhunderts in einem Film **MAYERLING**

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach



mit den amtlichen Bekanntmachungen

Nr. 17 Geschäftsstelle: Langener Zeitung, 607 Langen, Darmstädter Straße 26 Dienstag, den 29. Februar 1972

Jahrgang 1920/21
Zur Trauerfeier unserer Kameraden Fritz Oppermann treffen wir uns am Donnerstag, d. 2. März, um 13.45 Uhr vor dem Torial der Trauerhalle.

Jahrgang 1901/02
trifft sich Mittwoch, d. 1. März, im „Rebenstock“, Rheinstraße.
2 Damenmäntel
Stück 45,- DM, fast neu, zu verkaufen.
Mühlstr. 22 parterre

Gutes Abendessen bei Hähnchen-Erlich
ab 17 Uhr geöffnet
Frische Hähnchen auch zum Mitnehmen
an der B 3 - Telefon 2 34 50

Moderner Laden
60 qm, Zentrum Langen,
ab Mal zu vermieten.
Telefon 2 19 06

Praxis Dr. Greifenstein
vom 8. bis 25. März geschlossen
Vertreter:
Frau Dr. Gertrud Hanke, Dr. Heinz Hancke,
Dr. Jork, Dr. Kober, Dr. Otto, Dr. Streck.

Bargeld
für jedermann
500,- bis 1000,- DM
Auszahlung am selben Tag
NAGLER-FINANZ
Ab-Kreditvermittlung
Offenbach, Frankf. Str. 56-62
Im Europa-Haus - Telefon 882908

GASTSTÄTTE Zum Feldberg
Pächter:
Enno Baumann
Gutbürgerliches Mittagessen
Mittwochs geschl.

Elektrischer **Tepplerschneider**
tageweise zu verleihen.
DROGERIE **Exote**
Kosmetik- u. Fußpflegesalon, Babystube
Langen
Lutherplatz u. Behnstr.
Telefon 2 35 51

Perfekte **Filisenleger**
für sofort oder später gesucht.
J. Klentz
61 Darmstadt
Liebigstraße 27
Telefon 06151/29445

Nebenverdienst
DM 30,- täglich bei ca. 1 bis 2 Stunden. Auskunft kostenlos.
Hausfach 170116
8920 Schongau
Fach 167

Die et schöne **2-Zi.-Wohnung**
mit Bad in Darmstadt (Bauverein), Miete 90,-
Suche in Langen od. Umgebung
2-3-Zi.-Wohnung
mit Bad.
Angebot erbeten um Off.-Nr. 254 an die LZ

Suche kleine **2-Zi.-Wohnung od. möbl. Zimmer**
im Raum Egelsbach - Langen.
Angebot erbeten um Off.-Nr. 258 an die LZ

Putzhilfe
1- bis 2mal wöchentlich nach Oberlinde ges.
Telefon 7694

1-Fam.-Haus
für 2 Jahre zu vermieten. Sehr gute Ausst., Miete DM 800,-. Keil Maklerangebot.
Telefon 21655

Ca. 1500 qm Wiese
in Langen, Nähe Egelsbacher Weg, zu verk. Off.-Nr. 259 an die LZ

Ackerland o. Wiese
im Loh zu kaufen ges. Off.-Nr. 173 an die LZ

Ackerland
Nähe Dreieich-Krankenhaus, ca. 600 qm, billig abzugeben.
Off.-Nr. 255 an die LZ

Abflußsorgen??? Berechnung nur bei Erfolg
gem. uns. Geschäftsbeding.
Besatigung von Verstopfungen jeder Art, Ausfließen von Rohrleitungen (Urin-, Wasserstein in Abflüssen), auch Kanalschneidungen.
Kanal-Rohrreinigungs Dienst
G. FICHEL
Zentrale Hochheim 841 44/54/56. Zweigstellen:
Frankfurt 85 18 16, Mainz 4 65 84, Wiesbaden 8 54 54, Darmstadt 7 47 79

Familienanzeigen* Kleinanzeigen*

gehören in die „Langener Zeitung“
weil sie von der ganzen Familie gelesen werden.

Die Langener Zeitung - Ihre Heimatzeitung - hat in ihrem Verbreitungsgebiet die meisten Abonnenten. Sie ist damit die meistgelesene Zeitung in Langen!

* Dafür gibt es bekanntlich bei der Langener Zeitung einen besonderen günstigen Anzeigentarif.

REWE - Markt Hans Gärtner
Langen
Südl. Ringstraße 118

Schnitzfleisch am Stück, ab 1 kg 500 g 3,98 DM
Schwineschnitzel, Oberschale . . . 500 g 4,58 DM
Schinkenspeck, mager . . . 100 g 1,20 DM
Dörrfleisch, wie gewachsen . . . 500 g 1,98 DM
Schinkenwurst . . . 200 g 1,28 DM

Überdachungen
für Terrasse - Balkon - Haus- Wintergärten - Treppwände etc.
KUPFERVORDÄCHER
Eratklassig in Gestaltung, Material u. Verarbeitung. Festpreise - Garantie
Etwas Besonderes nach Maß!
Kostenlose Information von:
K. Ridel, 6050 Offenbach/Main, Emdener Straße 4, Tel. 0611/892566

Wir empfehlen diese Woche!

Schlachtrische Schweineleber . . . 500 g 2,78 DM
Rinderrouladen . . . 500 g 5,48 DM
Zigeunerbraten . . . 500 g 5,48 DM
Hausm. Leberwurst, eig. Herstellung 200 g 1,56 DM
Grobe Mettwurst, eig. Herstellung . 200 g 1,56 DM

REWE-MARKT ANNA HAHN
Langen, Annasstraße 43-45

Skoda S 100
P 2, Bj. 59, 20 000 km, Radio, Scheibenbrems, VB 3650,- DM.
Angebot erbeten um Off.-Nr. 253 an die LZ

Ford Cabri XL
1700, Bj. 70, 30 000 km, 4 Spikes-Gürtelreifen, für DM 6000,- zu verk. Anzusehen ab 18 Uhr.
Heinz Speer, Langen Pflitzerstr. 67 l. lks.

Georg Keim Söhne oHG
Annastraße 18
Telefon 22109

Hausfär, mehrere Fenster
mit Thermophenglas, Zimmertüren-Markise
wegen Umbau billig abzugeben.
Langen-Oberlinde
Rotkehlchenweg 2
Telefon 7502

Ein Posten **Schalholz sowie Gasherd**
günstig abzugeben.
Telefon 22015/16

Putzhilfe
für gepflegten Zweipersonen-Haushalt in Langen, halbtags für Donnerstag u. Freitag, möglichst vormittags.
Sternbachstraße 9
Telefon 29364

Maier u. Tapezierer
bei Selbstlohn und Extras stellt ein:
Manfred Hahn
Malermaler
Telefon 8 25 34

VW 1200
Bauj. 65, 67 000 km, Extras, YB 1500,- DM.
Off.-Nr. 252 an die LZ

Ein neues erfolgreiches Berufsleben auch für Sie

Im sozial abgesicherten Außendienstverhältnis: Branchenfremd - und doch in kurzer Zeit durch gute Einarbeitung Fachmann. Außendienst - und doch jede Nacht zu Hause. Kundendienst - und doch freie Arbeitszeiteinteilung. Keine Verdienstgrenze - und doch Festbezüge.
Wollen Sie Näheres erfahren, dann geben Sie uns zunächst Ihre Anschrift:
geb. am _____ Telefon _____ Auto ja/nein _____
Bewerbungen (vertrauliche Behandlung zugesichert) bitte unter Nr. 256 an den Verlag.

Bel Licht betrachtet

So erfreulich es ist, wenn nach grauen und dunklen Tagen die Sonne wieder kommt, so nachdenklich kann dieses plötzliche Aufblenden des Frühlings uns auch machen. Bei Licht betrachtet sieht nämlich manches ganz anders aus. Die Hausfrauen schlagen die Hände über dem Kopf zusammen, wenn der helle Schein innen die schmutzigen Fensterscheiben, die so grau gewordenen Gardinen zeigt. Die Herren der Schöpfung erkennen plötzlich, daß der Wintermantel, den sie auch in diesem Jahr noch einmal getragen haben, doch viel häßlicher aussieht als sie glauben. Und Hausbesitzer erschrecken vor der Schäßbarkeit der Fassade ihrer Grundstücke. Die Sonne bringt es an den Tag . . .
Sind die Straßen, durch die wir tagaus und teigeh gehen, wirklich so schmutzig? Als alles Grau in Grau war, fiel uns dies überhaupt nicht auf. Ist unsere Schreibweise tatsächlich so fleckig und zerkratzt? Man sollte eigentlich doch ja, sollte man? Dies ist ein besonderes Ergebnis dieser ersten Sonne des Vorfrühlings, daß sie Entschlüsse reifen läßt, zu Taten anspricht und uns unmerklich aus winterlicher Passivität wieder zum Zupacken bringt. Die Fensterscheiben werden geputzt, der Mantel kommt in die Reinigung und der Hauswirt fordert vom Maler einen Kostenvorschlag. Mit diesen Außerlichkeiten beginnt es. Und es setzt sich bei uns im Innern fort. Denn die Vorfrühlingsonne scheint dem ärgsten Griesgram ins Herz, zeigt ihm den Fleck auf der Seele und schenkt ihm den Mut, darüber zu lächeln.

Unser Bahnhof verändert sein Gesicht

Verbesserte Einrichtungen und Anlagen für DR-Kunden
e Jedesmal, wenn Vertreter übergeordneter Dienststellen der Bundesbahn nach Egelsbach kommen, erklären die Gäste im Zimmer von Bahnhofsvorsteher Matzke, sie würden gern selbst hier arbeiten; aber nicht, weil sie den Wunsch haben, wieder einmal Bahnhofsvorsteher zu sein. Was die Besucher zu dieser Bemerkung veranlaßt, ist die Decke dieses ungewöhnlichen Büros. Sie ist aus dunklem Holz gearbeitet und kunstvoll geschnitzt. Diese Decke hat eine Geschichte, die selbst Geschichte ist. Denn in diesem Raum waren Herzog und Kaiser versammelt. Das nahe Schloß vom alten Glanz der Decke übriggeblieben. Der Egelsbacher Bahnhof hat nie wieder diese Bedeutung erlangen können. Er war einer jener vielen provinziellen Durchschnittsbahnhöfe geworden, die es überall an den großen Seifenmüllingen gibt. Doch die Stelle der Großstädte Frankfurt, Offenbach und Darmstadt ließ ihn nach dem Zweiten Weltkrieg und mit dem Bevölkerungswachstum wieder bedeutsamer werden.
Manches in den Einrichtungen und Anlagen des Bahnhofs blieb freilich noch hinter dieser

Wilhelm Thomin kandidiert als Kreisbeigeordneter

e In einem Gespräch mit den „Egelsbacher Nachrichten“ bestätigte Bürgermeister Wilhelm Thomin, daß er sich offiziell und termingerecht um das Amt des I. hauptamtlichen Kreisbeigeordneten des Kreises Offenbach bewirbt. Damit steht Egelsbach - sofern die Wahl des Kreisrates auf Wilhelm Thomin fällt, woran nicht gezweifelt wird - vor der Tatsache, einen neuen Bürgermeister wählen zu müssen.
Der Kreis Offenbach wird in diesem Jahr erstmals zwei hauptamtliche Beigeordnete haben. Als am 16. März in Offenbach gewählt werden, die als Kandidat für die weitere Stelle hat sich bewirbt, ist der ehrenamtliche Beigeordnete und Spandlinger Stadtverordnetenvorsteher Salomon. In der Ausschreibung für die beiden Stellen heißt es, daß die gewählten Kandidaten nach Möglichkeit ihr Amt zum 1. April 1972 antreten sollten.
Auf einer Sitzung des Kreisrates im Juli des vergangenen Jahres billigten alle Fraktionen einstimmig eine Resolution an die Hessische Landesregierung. Darin wurde auf eine zum damaligen Zeitpunkt vorliegende Gesetzesnovelle Bezug genommen, wonach für bestimmte Kreise hauptamtliche Beigeordnete zugelassen werden sollten. Der Kreis Offenbach ersuchte damals um die Sondereignung, schon vor der Verabschiedung dieser Gesetzesnovelle hauptamtliche Beigeordnete wählen zu dürfen. Der Kreis Offenbach sei, so hieß es seinerzeit in der Begründung, durch seine Struktur und Einwohnerzahl arbeitsmäßig gegenüber vergleichbaren Institutionen im Nachteil. Immerhin sei dieser Kreis mit über 270 000 Einwohnern der größte in Hessen. Durch seine Industrie und vor allem auch durch das starke Wachstum der Bevölkerung können ständige neue Aufgaben auf die Verwaltung zu, die in der selbsterneuenden Form nicht mehr bewältigt werden können.
Vom Hessischen Innenminister wurde diese

Entwicklung zurück. Die Bundesbahn hatte andere Sorgen, wichtigeren Aufgaben als die einer willigen Modernisierung der Bahnhöfe dieser Art, selbst auf einer Hauptstrecke wie der Main-Neckar-Bahn.
Die Elektrifizierung der Main-Neckar-Bahn, die hochmoderne Stellwerksanlage in diesem Abschnitt brachten Verbesserungen. Dennoch blieb manches zu tun übrig, entsprach vieles noch nicht den Erfordernissen des modernen Kundendienstes der Bundesbahn.
Die Bevölkerung von Egelsbach, trotz der Motorisierung der vergangenen Jahre nach wie vor besonders im werktäglichen Berufsverkehr Kunde der Bahn, hatte Anlaß zu Klagen. Verbesserungen wurden nötig. Für einen kleinen Bahnhof wie Egelsbach war es manchmal wie beim Asehpapier: Man fühlte sich zerknirscht und kam gegen die Pläne der hohen Stellen nicht an.
Dennoch führte man sich von unten her. Mit Hilfe der Bevölkerung und der Männer im Rathaus ließen sich merkliche Verbesserungen erreichen. Die Bahnsteige wurden Autobühnen für den Fahrgast zu sein, aber auf den Bahnsteigen begannen Maßnahmen zur größeren Sicherheit der Fahrgäste. Vom westlichen Teil Egelsbachs können nun Reisende auf den neuen Westbahnsteig gehen und den Zug in Richtung Darm-



Jetzt auch Gepäckschlepper auf dem Bahnhof Egelsbach

Personenwagen überschlug sich

e Auf der Friedensstraße in der Egelsbacher Gemarkung geriet Samstag gegen 17 Uhr ein Personenwagenfahrer in der Linkskurve ins Schleudern. Das Auto überschlug sich und blieb auf dem Acker liegen. Der Fahrer wurde verletzt und zur ambulanten Behandlung in das Dreieich-Kreiskrankenhaus gebracht. Ein Blutprobe wurde angeordnet, der Führerschein einhalten. Die Polizei schätzt den Sachschaden am Auto auf rund 2000 Mark.

Fernsprechhäuschen beschädigt

e Unbekannte haben zwischen dem 21. und 22. Februar in der Woogstraße ein Fernsprechhäuschen der Bundespost beschädigt, in dem die Scheibe zertrümmert wurde. Der angeordnete Schaden beträgt etwa 250 Mark. Die Anlage kann nun acht Tage nicht benutzt werden.

Kulturkreis Egelsbach

Algebrakurs für Schüler und Eltern
Der Kulturkreis Egelsbach beginnt im Lehrfach „Mathematik“ am heutigen Dienstag, dem 29. Februar um 19.30 Uhr in der Ernst-Reuter-Schule einen Algebrakurs. Angesprochen zur Teilnahme werden Realschüler, Handwerkschüler, Fachschüler und Eltern, die ihre Kenntnisse auf diesem Gebiet auffrischen und erweitern wollen. Die Leitung des Kurses übernimmt Herr Friedrich Bürks aus Egelsbach.
In den Lehrstoff einbezogen sind Gleichungen und Ungleichungen mit einer Unbekannten, algebraische Gleichungen, Textgleichungen und Textungleichungen sowie mehrere Gleichungssysteme mit zwei und mehreren Unbekannten als auch quadratische Gleichungen.
Der Kurs umfaßt 15 Doppelstunden, die Teilnahmegebühr beträgt 20 Mark. Der Kurs wird eröffnet, wenn sich bei der Anmeldung zur Teilnahme mindestens zehn Teilnehmer in der Kursliste eintragen.

Amtliche Bekanntmachung

Der Entwurf der Haushaltsatzung Bj. 1972 liegt zu jedermanns Einsicht im Rathaus, Zimmer 15, in der Zeit vom 1. bis 8. März 1972 aus.
Egelsbach, 29. Februar 1972
Der Gemeindevorstand:
Thomin, Bürgermeister

Schnell zum HL!
(Weil's dort auf breiter Ebene billig ist.)

Goldener Oktober Rhein- u. Moselwein
1/1 Flasche
Holl. Hähnchen 1-Liter-Flasche
Sprengel Herzkräusen und Weinbrandbohnen 150-g-Packg.
Edelweiß-Camembert 45% 125 g Stück
Bechts Öl „Spezial S“ 2-Liter-Kanister
Holl. Hähnchen Hdkl. A gefroren 950 g Stück
Rinderrouladen zart und mager 500 g
Rinderbraten aus der Keule 500 g
Dörrfleisch 500 g

4,99
1,98
1,88
-99
4,48
2,58
3,98
1,98

Ital. Blutorangen
Kl. I „Sanguinelli“ 2-kg-Netz 1,78
Holl. Gurken Klasse I Sortierung 400 bitterfrei 500 g Stück -99
Tissue-Toilettenpapier 10 x 300 Blatt 2,98

HL MARKT
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.



... Herrn Heinrich Kraft, Brückenweg 5, zum 70. Geburtstag am 1. 3.
... Herrn Heinrich Werner, Buchweg 8, zum 71. Frau Helene Kunz, Niddastraße 18, zum 81. und Frau Anna Wummel, Braundorfer Straße 60, zum 78. Geburtstag am 2. 3.
... Frau Helene Wambold, Kirchstraße 21, zum 80. Frau Barbara Krauskopf, Thüringer Straße 47, zum 72. und Frau Marie Corvinus, Geschwindstraße 10, zum 92. Geburtstag am 8. 3.

Die Sängervereinigung lädt ein

Wie der am vergangenen Samstag begonnene Kartenvorverkauf für den Sängerbalk 1972 gezeigt hat, besteht großes Interesse, vor allem von seiten der jüngeren Generation an dieser beliebten Veranstaltung. Es ist aber noch eine Anzahl Plätze frei, und die Sängerrinnen und Sänger würden sich freuen, zu ihrem gesellschaftlichen Ereignis noch eine Reihe Freunde begrüßen zu können. Verspricht doch schon allein die engagierte Kapelle „Ke ensemble“ bei ihrem ersten Auftritt in Egelsbach eine ganz besondere Atmosphäre zu schaffen. Den Kartenvorverkauf mit Tischreservierung hat das Papierhaus Keil, Ernst-Ludwig-Straße 43, übernommen. Die Veranstaltung ist am kommenden Samstag, 4. 3. 72, um 20 Uhr im Eigenheim-Saalbau Egelsbach, bar

Was ist die ortsübliche Miete?

e Wie hoch darf die ortsübliche Miete in Egelsbach sein? Diese Frage beschäftigt derzeit viele Mieter und Vermieter in Egelsbach. Orientierungshilfe wollen die Egelsbacher Sozialdemokraten vermitteln. Über die Bestimmungen des vor kurzem verabschiedeten neuen Mietrechts orientiert ein Wohnungswirt, ein Experte, den die SPD für diese Mieterveranstaltung verpflichtet hat.
Die Diskussionsveranstaltung mit Assessor Bertram Eisner findet am Dienstag, 29. Februar um 20 Uhr im Bürgerhaus statt.

Reiseprogramm gut angefallen

e Das Sommer-Reiseprogramm im „kleinen Reisebüro“ des Bahnhofs Egelsbach ist gut angefallen. Wie Bahnhofsleiter Matzke erläuterte, sind schon jetzt über 60 Buchungen vorgenommen worden. Das sind ebenso viele wie im gesamten Vorjahr.

Altenpfleger werden staatlich anerkannt

Zu der Bundesminister Käthe Strobel geforderten „staatlichen Anerkennung“ des Altenpflege-Berufes erklärte jetzt der hessische Sozialminister Dr. Horst Schmidt, daß diese Anerkennung in Hessen bereits seit Jahren praktiziert werde. Das Land trage zu 80 Prozent die Kosten der Ausbildung für diesen Beruf. Außerdem nehme bei der Abschlussprüfung ein Vertreter des Sozialministeriums teil und den Prüflingen werde eine entsprechende Bescheinigung des Ministeriums erteilt. Obzwar es bereits vor längerer Zeit mit den hessischen Ausbildungsordnungen erarbeitet worden, die noch in diesem Jahr in Kraft treten soll.

Beachtliche sportliche Erfolge erzielt

e Die Hauptversammlung der Roll- und Eisport-Abteilung der SGE wurde auf einen Samstagvormittag gelegt, um möglichst vielen Eltern der Aktiven und den Jugendlichen Gelegenheit zu geben, die Veranstaltung zu besuchen.
Frau Ritter, die Abteilungsleiterin, gab einen Überblick über die im vergangenen Jahr geleistete Arbeit. Weiter wurde der Kassenergebnisse und die Jahresberichte des Kunstlaufobmanns und der Jugendleiterin abgegeben. Dabel wurde festgestellt, daß die Roll- und Eisport-Abteilung wieder auf ein gutes und erfolgreiches sportliches Jahr zurückblicken kann.
Besondere Erwähnung fand die sportliche Ausbeute bei den Hessischen Landesmeisterschaften, Deutschen Jugendmeisterschaften sowie bei den Hessischen Meisterschaften. Auch die Leistungen der Aktiven bei Klassenprüfungen des Hessischen Rollsportverbands fanden ihre Anerkennung. Hier konnte festgestellt werden, daß zwei Läufer der Abteilung bereits die höchste Pflichtprüfung erfolgreich ablegen konnten.
Auch im vergangenen Jahr war die Clubmeisterschaft eine gelungene Veranstaltung, die gleichzeitig der Rollsport- und Eissportabteilung hildete. Clubmeister wurde, wie im Vorjahr, Edmund Jung, der auch durch die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften erfolgreichster Läufer der Abteilung war. Erstmals wurden bei der Clubmeisterschaft die drei besten Läufer und Läuferinnen durch

Medaillen geehrt: Gold für Edmund Jung, Silber für Gerlinde Maul und Bronze für Barbara Rasche. Um auch im Winter nicht einzurosten, führt die Abteilung für die Aktiven wöchentliche Turnstunden durch, für deren Durchführung Frau Walter gewonnen konnte. Acht Mitglieder nahmen am Eislauftraining der FTG Frankfurt im Eisstadion teil. Sechs davon starteten bei den Hessischen Landesmeisterschaften im Eiskunstlauf.
Dank wurde den Trainern Hedi Müller und Wolfgang Müller sowie den Trainingshelfern ausgesprochen, die mit viel Einsatz für unsere Kinder gearbeitet haben. Auch der gesellschaftliche Teil der Abteilung wurde Erwähnung.
Dem Vorstand wurde von der Versammlung einstimmig Entlastung erteilt. Er stellte sich bei der anschließenden Neuwahl bis auf Frau Kraft, die aus familiären Gründen, und Frau Heimerl, die durch Wegzug von Egelsbach nicht mehr kandidieren konnte, der Wahl. Alle Mitglieder des neuen Vorstandes wurden einstimmig gewählt. Er setzt sich nun wie folgt zusammen: 1. Vorsitzende Frau Ritter, 2. Vorsitzender Herr Jung, Kunstlaufobmann Herr Rasche, Kassendirektor Frau Sporl, Musikwart Herr Maul, Jugendwartin Frau Schumann und Pressewart Frau Rasche.
Herr Friedl Weiz, 1. Vorsitzender des Hauptvorstandes der SGE, dankte dem Vorstand der Abteilung für die im vergangenen Jahr geleistete Arbeit und wünschte weiterhin gute Erfolge.

Langen schlug Darmstadt Egelbach im Torrausch

In der Fußball-Bezirksklasse Darmstadt gab es am Sonntag eine Reihe von Überraschungen. Spitzenreiter Lampertheim mußte beim KSV Urberach eine 1:3-Niederlage hinnehmen...

Table with columns for teams (KSV Urberach, Lampertheim, FC Langen, etc.) and their scores.

Am nächsten Sonntag kommt es in Egelbach zum großen Derby gegen Langen. Wenn auch die Egelbacher als Favorit gelten, haben solche Derbys ihre eigenen Gesetze...

Table with columns for teams (FC Langen, Vikt. Urberach, Benschheim, etc.) and their scores.

Dohmens unhaltbarer Treffer sicherte die Punkte

In einer bis zur letzten Minute spannenden Partie schlug der 1. FC Langen die TSG 46 Darmstadt 1:0 und sicherte sich damit zwei weitere wertvolle Punkte. Die favorisierten Gäste, die in der Vorrunde mit 3:2 knapp und glücklich gewonnen hatten...

auch in den meisten kritischen Situationen im eigenen Strafraum ein umsichtiger und schlagstärker Libero, und R. Schmidt bewährte sich einmal mehr als reaktionsschneller und sprunghafter Torhüter. Er beging allerdings den Fehler, daß er die gehaltenen Bälle oft "blind" aus der Hand ins Zentrum abschlug...

Der Club imponierte ebenso wie vor einer Woche in Schaffheim mit einer großen kämpferischen Leistung, hatte in der letzten Viertelstunde noch etwas mehr zugesetzt als der Vorsprung in technischer Hinsicht um einige Grade. Die hereinanbrechende Kälte in den Angriff wirkte sich positiv aus, und Schmidt war mit Abstand ein besserer Mittelstürmer als Smasal. Die beste Kritik im Langener Sturm verdiente sich aber erneut Dohmen für seine bewundernswürdige Kondition...

Trotzdem ging das taktische Konzept der Darmstädter, das darin bestand, schneller Tor vorzutreiben und dann mit verstärkter Abwehr diesen Vorstoß zu halten, nicht auf, denn der Club fing die gegnerischen Angriffe mit einer elastischen Spieleinstellung ab. Nur einmal hatten die Gastgeber dabei auch Glück, als der aufgedrehte Verteidiger Koch mit seinem Nachschuß in der 15. Minute nur die Latte traf, und außerdem mußte R. Schmidt kurz danach mit toller Parade einen Direktschuß von Moser abwehren.

Wichtig waren zweifellos auch die Energie und Zähigkeit, mit denen Köberl und G. Hoffner die beiden gefährlichsten und triebkräftigsten gegnerischen Stürmer Moser und Staudt attackierten und mehr und mehr in den Griff bekamen, so daß diese zunehmend verblühten. Aber auch Böhm gewann die meisten Duelle gegen den schnellen Darmstädter Linksaußen Späth, H. Hoffner war

Im Spitzenspiel der Reservemannschaften verlor der Club nach einer 2:1-Führung durch Brust und Boll durch 4 Gegentore in der letzten Viertelstunde klar mit 2:3.

Egelbacher Schützenfest an der Bergstraße

Wohl keiner der wieder sehr zahlreichen Egelbacher Schützenbummler hat am Sonntag im Benschheimer Weiherstadion mit einer derart klaren Sache für die Schwarzweiß gemalten. Immerhin hatten die Bergstraßeer eine Woche vorher in Darmstadt mit 1:0 gewonnen. Aber die Häuser-Schützlinge hielten sich genau an das taktische Konzept, legten damit den Grundstein zum Erfolg, um dann in der zweiten Hälfte ihren Gegner völlig zu demoralisieren. Mit zunehmender Spielzeit gestaltete die Benschheimer das Spiel ausgeglichener und ihr Linksaußen prüfte mit einem harten Schuß erstmals den Egelbacher Torhüter. Der Gegenzug brachte dann die Führung für die Schwarzweiß. Graf hatte per Kopfball Dietmar Werner eingesetzt, der

trixte noch einmal und schoß unhaltbar ein. Die Gastgeber suchten nun mit allen Mitteln den Ausgleich und die Egelbacher Abwehr hatte einige Schwierigkeiten mit den schnellen Benschheimer Schützen. Doch beide Abwehrverbände verhielten sich kompromißlos und auch Bastler und Jäkel ließen ihren Gegnern keine Möglichkeiten. Leichtsinnsfehler brachten Gefahr vor dem Egelbacher Tor. Bei einer Rechtsflanke war plötzlich der Benschheimer Mittelstürmer frei, sein Kopfball war jedoch zu schwach. Dann ließ Bastler eine Flanke über den Fuß rutschen, aber der gegnerische Linksaußen knallte am Tor vorbei. In der größten Drangperiode der Gastgeber ließ überraschend das Tor wieder einmal zum Glück verschlossen. Abschlag im Laufduell gegen Ausputzer Wulff durch, spielte den herausstürzenden Torwart Dengler aus und schoß den Ball ins leere Tor. Gleich darauf eine ähnliche Situation. Einen Eckball in der 42. Minute wehrte Bastler mit dem Kopf ab. Bialon lief mit dem Ball über das gesamte Feld und schoß aus 20 Metern zum 3:0 ein. Mit diesem Ergebnis wurden die Selten gewechselt.

Nach der Pause beherrschten die Schwarzweiß ihren Gegner nach Belieben. Bereits in der 50. Minute fiel das nächste Tor. Graf hatte geflankt und Spielführer Hafer lenkte vor dem anstürmenden Werner ins eigene Netz. Dieser Treffer schockte die Benschheimer, die keine Bindung mehr fanden. Fünf Minuten später setzte Verteidiger Leonhard Blöcher

großartig ein, der umspielte noch einen Gegner und wuchtete das Leder hart neben dem Pfosten ins Netz. Nach 70 Minuten hatte Anthes Pech, als er dreimal aufs Benschheimer Tor schoß, jedoch nur den Pfosten traf. Gleich darauf gab es einen Platzverweis für den Benschheimer Verteidiger Broder wegen Schiedsrichterbelästigung. In der 80. Minute nutzte Werner drei Gegen- und vollendete aus 20 Metern. Fünf Minuten danach setzte Bialon Graf ein, der flankte, und als sich die gesamte Abwehr auf den in der Mitte stehenden Werner konzentrierte, sprang dieser über den Ball, und

verschaffte somit Blöcher völlig freie Schußbahn. Das war das 0:7. Noch einmal war Dietmar Werner, der einfach nicht zu bremsen war, erfolgreich. Eine Minute vor Schluß sorgte er mit einem herrlichen Fluckkopfball auf Flanke von Bialon für das schönste Tor des Tages. Die Reserve versenkte wieder einmal einen Sieg, da man die gebotenen Chancen nicht zu nutzen wußte. So reichte es letztlich nur zu einem Tor von E. Fischer, das aber am 2:1-Sieg der Gastgeber nichts ändern konnte.

85 knüppelharte Minuten in Offenthal

Im Nachbarnschaftstreffen zwischen der SSG Langen und Susso Offenthal kämpften beide Seiten, wie erwartet, mit harten Bandagen. Zuviel Zündstoff lag in dieser Begegnung. So gab es reihenweise Verwarnungen und wohl ein Dutzend feldverweisbarer Fouls auf beiden Seiten. Als sich der Schiedsrichter in der 10. Minute endlich zu einer Herausstellung entschließen konnte, traf es mit dem Langener Peter Hanke einen der Fairsten dieser Partie. Danach steckten beide Teams offensichtlich zur 10. Minute ab. Auch Proteste der Langener Spieler konnten den Pfaffenmann nicht mehr zum Welterspielen bewegen.

der diesem harten Treffen nicht gewachsen war und brachte W. Hausmann ins Spiel. Aber auch mit ihm wurde das Sturmspiel nicht beendet. Offenthal hatte nun ein deutliches Übergewicht. In der 50. Minute kündigte sich bereits ihr Führungsspieler an, aber Langens Hafer wurde durch eine glückliche Abwehr geschlagen am Boden lag prallte der Ball vom Pfosten zurück in seine Arme. Die Langener Hintermannschaft, wieder einmal der überlegene Mannschaftsteil, begann zu wanken. Bartl hatte offensichtlich Heranrücken gegen seine ehemaligen Mannschaftskameraden und Paul Schreiber mußte seine Ausflüge nach vorne einstellen. Ausgerechnet Wunderlich Fehler führte zum einzigen Treffer dieser Begegnung. Er hatte bis dahin eine tadellose Partie geleistet. Zuber hatte bei diesem Fallrückzieher ins entfernte Eck keine Chance. Die Langener Gegenoffensive beendete dann der Schiri bereits 5 Minuten vor dem eigentlichen Ende. Vielleicht sollten sich beide Teams überlegen, daß die Zuschauer lieber eine spielerische, als eine erbarungslose harte Partie zu sehen wünschen.

Unter den harten Attacken beider Mannschaften litt die spielerische Linie. Besonders die Langener fanden kein richtiges Konzept. Eine tolle Chance, als er überraschend im Strafraum zum Schuß kam. Doch Offenthals Schlußmann bereinigte die Situation mit fantastischer Reaktion. Vorher hatten die Langener schon zwei Treffer erzielt, die der Schiedsrichter aber nicht anerkannte. In der zweiten Halbzeit ließ Trainer Schmiermann den jungen Broy in der Kabine,

Es spielten: Zuber, Bartl, Wunderlich, Hanke, Schreiber, Thamm, Starke, Emmert, Broy, Türkmen, Vinkov für Broy. 46 Min. Hausmann, 75 Min. für Vinkov Schützler.

Erzhausen schon jetzt praktischer Meister

In der Fußball-B-Klasse Darmstadt fehlt dem SV Erzhausen nur noch ein Sieg am letzten Sonntag gegen Seeheim/Jugendheim um noch ein Punkt zur Meisterschaft, da die SKG Grünhausen in Ittlingen einen Punkt einbüßte.

Table with columns for teams (Sugo Offenthal, FC Offenthal, SG Götzenhain, etc.) and their scores.

A-Jugend-Leistungsklasse Fußball-Bezirksklasse Darmstadt

Table with columns for teams (Groß-Gerau, Lorsch, Gernsheim, etc.) and their scores.

Viertelfinals der DFB-Pokals ausgelost

Table with columns for teams (RW Oberhausen, FC Kaiserslautern, etc.) and their scores.

Jeder sechste Bundesbürger im Sportverein

(hs) - „Sport ist hochpolitisch, weil er nicht nur für Gesunderhaltung beiträgt, sondern auch dazu prädestiniert ist, die Bewegungen und Handlungen der Menschen untereinander zu regeln“ - so formulierten es die hessischen Sportmediziner und verweisen auf Umfragen, wonach 70 Prozent der Bevölkerung Sport treiben würden, wenn sie eine Gelegenheit dazu hätten. Der Sport ist jedoch in seinem Angebot extrem reich an einzelnen Geförderungswegen. Das wird durch ein vielfältiges Angebot, das jedem ermöglicht, die von ihm bevorzugte Disziplin zu betreiben. Neuerdings wird auch die Forderung laut, offizielle Kreissportämter zu schaffen. Bisher ist erst etwa jeder sechste Bundesbürger in einem der bestehenden 40.000 Sportvereine organisiert. Als besonders erfolgreich haben sich aber die „Trimm-Dich-Aktionen“ erwiesen. In den letzten 20 Monaten sind durch sie rund neun Millionen Bundesbürger zum Sport gebracht worden.

Bel „Grün“ darf man nicht lospreschen

Beim Umschalten einer Verkehrsampel von Rot auf Grün müssen Autofahrer erst dem hängengebliebenen Querverkehr die Möglichkeit geben, die Kreuzung zu räumen. Wer mit fliegendem Start in die Kreuzung hineinprescht und dabei mit einem Fahrzeug kollidiert, das gerade die Kreuzung verläßt, trägt zumindest die überwiegende Schuld an dem Zusammenstoß, schreibt Dr. jur. Otto Grüttschneider in der neuesten „BEK-Brücke“ der Barmer Ersatzkasse (BEK). Das ergibt sich aus einem Urteil des Bundesgerichtshofes, der einen Autofahrer verurteilte, der bei Grün losgebraust war und dabei einen anderen Wagen erfaßt hatte, der gerade die Kreuzung freimachen wollte. Der Fahrer hatte nach links einbiegen wollen, aber zunächst in der Straßennitte anhalten müssen, um einen entgegenkommenden Lastzug vorbeizulassen.

Erhard Heger ist Hessischer Schülermeister im Hochsprung

Erhard Heger und Silvia Fischer die Besten. In dem kleinen Ortschaft Alsbach bei Dorslar in der Nähe von Gießen fanden am Wochenende die Hessischen Jugend- und Schülermeisterschaften statt. Aus Rücksicht auf das Wintertraining waren keine Jugendlichen am Start. Mit großer Spannung - aber auch in der Hoffnung auf günstige Platzierungen - sah man am Sonntag aus Egelbacher Sicht den Schülerwettkämpfer an. Diese Erwartungen wurden jedoch in der über 50 m langen Schuttlumhalle bei weitem übertroffen. Mit der erfolgreichsten Teilnehmer war an diesen Meisterschaften der Egelbacher Gymnasialer Erhard Heger.

Dann kam es zu einem weiteren großen Höhepunkt für die Egelbacher. Der Hochsprung der Schüler A mit Hans Jürgen Schöning (1,45 m, B. Platz) und Erhard Heger zog die Aufmerksamkeit aller Zuseher auf sich. Mit 1,40 begann Erhard Heger und ohne Fehlversuch blieb er bei 1,62 m. Seine Bestleistung betrug vorher 1,49 m. Noch drei Teilnehmer waren bei 1,59 m im Wettbewerb. Bei 1,62 m war für die meisten die große Überraschung perfekt. Erhard Heger war Hessischer Hallenmeister 1972 im Hochsprung.

Aber noch war der Wettbewerb nicht beendet, wurde im 2. Versuch klar übersprungen. Der Hallenrekord betrug 1,68 m, die neue Sprunghöhe für den talentvollsten Egelbacher 1,70 m. Obwohl schon zweimal der Jubelschrei ertönen wollte, die Latte wollte nicht, sie fiel. Erhard Heger jedoch stieg auf die höchste Stufe des Siegertreppchens. „Liegt“ strahlte und die sehr gut besuchte Halle klatschte Beifall. Großen Anteil an diesem Erfolg hatte auch Hochsprungstrainer Volker Müller, der noch am Freitag die letzten Kniffe lehrte.

Groß war die Dramatik im 800-m-Lauf, als Erhard Heger gegen seinen Darmstädter Klassenkameraden Kurt Ostreich antreten mußte. Die Taktik für Erhard Heger lautete von seinem Trainer Edgar Karg „Alles oder Nichts“, um den favorisierten Darmstädter mit einem Tempolauf zu zermürben. Die Zeit für den Endlauf ohnehin Schnelligkeit. Für die Darmstädter schockierend, für die Egelbacher faszinierend, lief der Egelbacher Runde um Runde mit gutem Vorsprung an der Spitze. Noch 80 m waren zu laufen, Erhard lief immer noch. Der Endspurt des Darmstädters kam anfangs der letzten Kurve, wo Erhard nicht

Ein weiterer Höhepunkt war der 750-m-Lauf der SchülerInnen. Christina Schweizer legte vom Start weg ein scharfes Tempo vor. In der vierten Runde ließ sie zwei ihrer Gegnerinnen passieren, leider zu weit weg, so daß sie trotz einer tobenden Halle und ihrem mitreißenden Endspurt, das Ziel um ein Zehntel Sekunde geschlagen, 17. weit durch die Halle Zeit von 2:30,1 Minuten war bis dahin die drittbeste. Erst der letzte von insgesamt fünf Zeitläufern entschied über die endgültige Platzierung. Mit ihrem in der Endabrechnung erzielten 6. Platz war man sehr zufrieden. Die vielen Kurven in der Halle wirken sich doch nachteilig aus, was auch für den geringen Sauerstoffgehalt in der Halle gilt. Bei den A-Schülerinnen erreichte Erhard Heger zum Auftakt einen guten 6. Platz im Kugelstoßen mit 11,21 m. Hier hätte allerdings noch ein wenig mehr herauskommen müssen.

Wegen Familienfeiern am Samstag, dem 4. März 1972, bitten wir unsere verehrte Kundschaft, Ihre Bestellung für Backwaren bis spätestens Donnerstag aufzugeben. Ladenschluß am Samstag um 10 Uhr. Bäckerei - Konditorei JOHANN DENN. Egelbach, Ernst-Ludwig-Straße 66

toom-MARKT ... ein RIESENMARKT. Rindergulasch 500 g 2,79. Rinderhackfleisch 500 g 2,29. Beinscheiben 500 g 2,69. Schinkenfleischschrotwurst 200 g 1,59. Krakauer 250 g 1,29. Rinderbraten 500 g 3,49. Suppenfleisch wie gewaschen, beste Qualität 500 g 1,99. Lange Würstchen 500 g 2,49. All Vollwaschmittel 3-kg-Tragepackung 5,95. Nescafe »Gold« oder Vox Kaffee »Gold« je 200-g-Glas 8,95. Holl. Enten Handelskl. A gefr. 500 g 1,49. Holl. Champignons Hotelqualität 1/2 Dose 1,99. Holl. Kartoffeln »Blinja«, Klasse I 2,5-kg-Beutal 0,29.

Inseneren bringt Gewinn! Frau Eugenie Kiefer in so herzlicher Weise durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumen Spenden Ihrer gedachten und sie auf ihrem letzten Wege begleitet, sprechen wir unseren Dank aus. Familie Harald Pfeffer Egelbach, Mainzner Straße 21

Die Schreibmaschine aus Holz

Ein Tischler ist der Erfinder des mechanisierten Schreibvorganges

„Ach, der Peter, der schreibt wie der Hahn am Mist“, hieß es in dem Tiroler Dorf Partschin bei Meran von dem kleinen Sohn des Bauern und Tischlers Mitterhofer. Und die Schulbuben steckten nach ihm die Zunge heraus, weil er ihnen androhte, sie zu verprügeln, wenn sie es zu arg trieben.

„Aber wartet nur, bis der Peter groß ist, dann schreibt er schöner als Ihr alle zusammen“, verteidigte die Resl ihren Freund, der

so schöne Wasserräder, Holzspielsachen und Flöten schnitzen konnte. Wer hätte damals gedacht, daß die Resl recht behalten sollte. Aber bis es soweit war, mußte noch viel Wasser die Etsch hinunterfließen.

„Ich muß schöner schreiben als die ganze Bande“, sagte sich Peter Mitterhofer, „erst dann wird man mich in Ruhe lassen.“ Alles Üben nützte nichts. Es mußte eine andere Lösung gefunden werden.

Jahre verglängen. Mitterhofer hatte bei seinem Vater das Tischler- und Zimmerhandwerk erlernt und war als Geselle auf der Wanderschaft durch Österreich, Deutschland und Italien gekommen. Alle Meister, bei denen er Arbeit bekommen hatte, schätzten seine handwerkliche Geschicklichkeit. Als er nach Jahren wieder in seine alte Heimat kam, fiel ihm ein, daß er mal als Junge schöner schreiben wollte, als seine Schulkameraden und so sagte er sich: „Wenn die eigene Hand nicht schön schreiben kann, dann soll es eben eine

Maschine für mich tun.“ Er setzte sich hin und begann zu basteln. Weil Peter Mitterhofer Holzarbeiter war, ist es nicht verwunderlich, daß die Maschine, die er 1868 fertiggebaut hatte, aus Holz war.

Mit dem wie eine Hohlkugel gebauten Buchstabenkorb, den drei Tastenreihen und der Walze, über die das Papier zum Beschreiben lief, hatte sie große Ähnlichkeit mit der später von Remington in Amerika produzierten Schreibmaschine. Mit diesem Schreibapparat wanderte Peter Mitterhofer nach Wien. Kaiser Franz Josef I. ließ die Maschine durch das Polytechnische Institut begutachten. „Ihre Erfindung ist brauchbar, Mitterhofer“, sagte man und überreichte ihm 200 Gulden, damit er weiter bauen konnte.

Noch dreimal hat Peter Mitterhofer seine hölzerne Schreibmaschine verbessert. Begleitet hestautie man das Wunderding. Große und kleine Buchstaben, Ziffern und Unterscheidungszeichen waren vorhanden. Für 150



Vergrößerung ohne Linse

Um irgend etwas vergrößert erscheinen zu lassen, brauchst du durchaus keine Linse. Du nimmst eine Postkarte und steichst mit einer Nadel ein feines Loch in ihre Mitte. Dann blickst du durch das Loch und hältst gleichzeitig eine Zeitung dahinter. „Nanu!“ wirst du überrascht ausrufen. „Die Buchstaben sind ja viel größer und klarer, als wenn ich sie nicht durch das kleine Loch betrachten würde!“ Du hast vollkommen recht und für diese Erscheinung gibt es auch eine Erklärung. Die sogenannte „Beugung des Lichtes“ spielt dabei eine Rolle, und sie trägt die Schuld daran, daß die Lichtstrahlen, die durch eine schmale Öffnung (das kleine Loch in der Postkarte) eintreten, in die Breite geleitet werden. So erscheinen dem Auge die Buchstaben vergrößert, obwohl keine Linse benutzt wird.

Wir basteln ein Mobile

Jeder von euch ist sicher gern Nüsse, und Nüsse knacken macht ja auch sehr viel Spaß. Wenn ihr dabei vorsichtig mit der Nuß umgeht und die Schale nur in der Mitte, wo die beiden Nußhälften zusammengewachsen sind, öffnet, habt ihr außer der gut schmeckenden Nuß noch zwei Nußschalen, die ihr zum Basteln verwenden könnt. Ein Beispiel ist dieses hübsche Mobile.

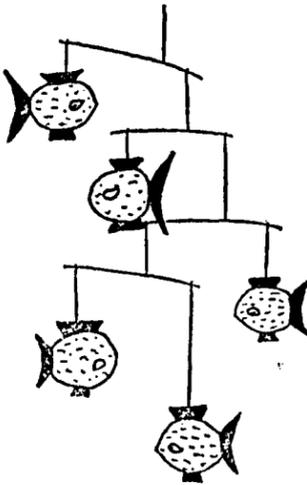
Ihr braucht dafür fünf Nüsse, Filz, Stanniolpapier oder Plastikfolie, dünnen Draht, Alleskleber, Zwirn und Farben.

Sucht euch fünf besonders schöne Nüsse, sie können verschieden groß sein. Holt die Nuß heraus, ohne die Schale dabei zu beschädigen. Dann werden entweder aus Filz, Stanniolpapier oder aus Plastikfolie die Flossen und Schwänze ausgeschnitten. Flossen und Schwanz müssen so groß sein, daß sie 1/2 cm in das Innere der Nuß hineinragen. Die Nußschalen könnt ihr roh verarbeiten, also wie sie von Natur aus sind, oder ihr könnt sie aber auch mit bunten Farben bemalen.

Entschließt ihr euch fürs Bemalen, so wascht die Nußschalen erst einmal in warmem Seifenwasser und laßt sie trocknen, damit die Farbe besser haftet. Danach wird der Rand von jeder Nußschale mit Sandpapier abgerieben, mit Alleskleber bestrichen und Schwanz und Flossen darauf geklebt. Die andere Nußhälfte wird auch abgerieben, mit Alleskleber bestrichen und von oben auf die andere Nußhälfte gedrückt. Nun müßt ihr nur noch die Augen anmalen.

Außerdem braucht ihr noch dünne Drähte, sie sollen in der Größe etwas verschieden sein. Den längsten Draht nehmt ihr nach oben, be-

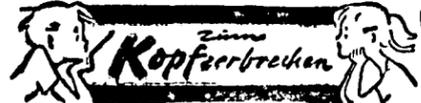
festigt daran mit Zwirn einen Fisch an dem einen Drahtende. An dem anderen Drahtende wird mit Zwirn der nächste Draht befestigt.



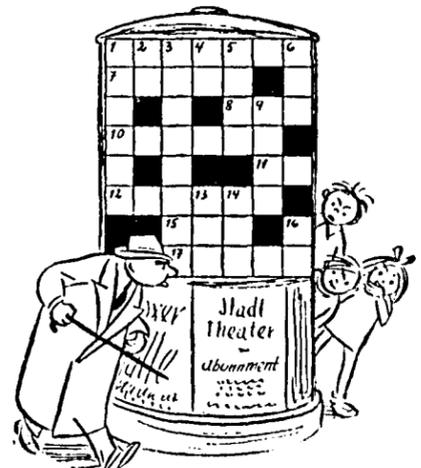
Daran kommt wieder ein Fisch und ein Draht und so weiter. Am letzten Draht hängen zwei Fische. Um ein Mobile auszubalancieren braucht ihr ein bißchen Geduld, aber mit etwas Mühe schafft ihr es schon.

Guiden erwarb der Kaiser den Apparat für das Kabinett des Polytechnischen Institutes und es schien, als ob nun der Siegeszug der Schreibmaschine Mitterhofers beginnen sollte.

Bald jedoch zeigte es sich, daß Mitterhofer nicht der Mann war, einen großen Betrieb aufzumachen, um seine Maschine in Serienanfertigung zu lassen. Er liebte an der Einzelanfertigung. Auch in Wien hatte man nicht erkannt, daß die Erfindung nur in Massenerstellung die Welt erobern konnte. So blieb der große Erfolg aus. Als 71jähriger starb Peter Mitterhofer, der Erfinder der hölzernen Schreibmaschine, am 27. August 1893 in Partschin als Tischler und Zimmerer.



Laushubstreiche



Von links nach rechts: 1. Clownsner Vogel, 7. weiblicher Vorname, 8. Kleiderschaden, 10. Bratenrückstand, 11. ägyptischer Sonnenkönig, 12. Feuerwerkskörper, 15. nahe Verwandte, 17. Geflügel. - Von oben nach unten: 1. frommer Mann, 2. Flächenmaß, 3. optisches Gerät, 4. Verhältniswort, 5. Farbe, 6. englisches Längenmaß, 9. Nordische Münze, 13. Straußenart, 14. vollbrachte Handlung, 16. persönliches Fürwort (ch = ein Buchstabe).

Auflösung

Daran kommt wieder ein Fisch und ein Draht und so weiter. Am letzten Draht hängen zwei Fische. Um ein Mobile auszubalancieren braucht ihr ein bißchen Geduld, aber mit etwas Mühe schafft ihr es schon.

Die ungleichen Brüder

ROMAN VON HANS ERNST

Copyright: Alfred Bechthold, Faßberg; durch Verlag v. Gräber & Görg, Frankfurt a. M.

4. Fortsetzung

„Man erzählt noch mehr, Sachenpacher.“

Die Fahrt geht jetzt dicht neben der Jachenentlang. Weil es lange nicht geregnet hat, führt sie wenig Wasser. Einmal, wenn sie das große Werk am Walchensee bauen werden, wird sie überhaupt kein Wasser mehr führen.

Der Pfarrer hat die Hände über dem Knäuel seines Schirms gefaltet, den er immer, auch bei Sonnenschein, bei sich hat. Jetzt rebt er sich mit den Knöcheln der einen Hand das Kinn und wendet dann den Kopf.

„Sag einmal, Sachenpacher, wie kommst du eigentlich als gestandenes Mannsbild dazu, solchen Blödsinn mitzumachen?“

Ferdinand Sachenpacher überlegt eine Weile. Dann platzt er heraus:

„Ja meinetwegen, irgendwo muß man sich ja seine Freude suchen. Und Schaden hat niemand dabei. Es tut niemand weh, und die Leute wollen was zum Lachen haben.“

„Schon auch ein Standpunkt, ja. Aber an dir gefällt er mir nicht - ob es gar niemandem weh tut, Sachenpacher? Denk einmal nach, ob dein braves Weib sich nicht doch recht ahnsorgt?“

Ein blitzschneller Gedanke durchzuckt den Bauern. „War sie vielleicht bei ihnen?“

„Nein, dazu ist sie zu stolz. Sag, wie ist denn das eigentlich über dich gekommen? Du warst doch jahrelang ein grundständiger Mensch.“

„Da springt ihn schon wieder der Zornengel an. Wer kann sagen, daß ich jetzt immer anständig wär? Was ich tu, geht niemanden etwas an. Ich hab mir nix Unrechtes vorzuwerfen und laß mir auch nix dreinreden. Von niemandem. Auch von ihnen net, Herr Pfarrer.“

„Brav, brav. So einen Ton mag ich, Sachenpacher. Aber dich kenn ich jetzt über dreißig Jahr. Du bist bei mir noch in die Christenlehr gegangen, und zu dir sag ich immer noch, was ich mag, weil das, wie du jetzt lebst, gar nicht dein wahres Wesen ist. Ich bin alt genug, Sachenpacher, um dir sagen zu können, daß das, was du jetzt tust, im Augenblick noch keine Gefahr ist, daß es dich aber unweigerlich einmal in den Abgrund reißen kann. Denk doch an deinen schönen Hof, und denk vor allem an dein kreuzbraves Weib, die Notburga.“

„Und an die armen Kinder“, fügt Ferdinand mit singendem Spott hinzu.

„Nur schaut der Pfarrer ihn an. „Sachenpacher, du bist ja schon viel weiter auf einem falschen Weg, als ich gemeint hab. Schau, ich verstehe ja, daß du dich nach Kindern sehnst. Aber meinst du, daß der Herrgott dich erweichen läßt, wenn du ihm vorzuziehst

wie du saufen und plätten kannst? Hast du vergessen, daß auch die Völlerei eine Sünde ist? Weißt du, ich glaube wahrhaftig nicht alles, was man mir meint zutragen zu müssen. Oft sind es solche, die selber Ursache hätten, vor der eigenen Türe zu kehren, und ich hab das auch schon manchem gesagt. Aber ich seh trotzdem für dich eine Gefahr, Sachenpacher. Noch hat vielleicht der Alkohol nicht die letzte Gewalt über dich. Aber es wird soweit kommen. Das ist wie Morphium. Zuerst ein kleines bißchen bloß, dann immer mehr und mehr, bis dann so ein armer Mensch drinsitzt in der Zange und sich nicht mehr Rat und Hilfe weiß. Ich versteh dich gut, Sachenpacher. Du bräuchtest Kinder. Ja - wer sagt dir denn, daß ihr wirklich keine mehr haben werdet?“

„Ach was, wir ham schon alles versucht und sind im letzten Herbst bis Birkenstein gewallfahret.“

„Die Gnad Gottes läßt sich nicht erzwingen. Daß du als kluger Mensch das nicht begriffst. Schau, jetzt fahret wieder nach Lenggrues. Vielleicht kommst morgen oder übermorgen erst heim. Melnst denn du, daß deine gute Frau sich nicht bitter grämt? Weißt du, wieviel Tränen sie heimlich schon geweint hat? Ich hab immer gemeint, wie gern du deine Notburga hättest, und jetzt füst ihr so großes Leid zu.“

Der Sachenpacher merkt plötzlich, wie ihm ganz heiß wird. So ganz spurlos gehen die Worte des Pfarrers doch nicht an ihm vorbei. Aber, sagt er sich dann im nächsten Augenblick schon wieder, es ist ja sein Beruf, anderen einzuheizen. Zum Zeichen, daß er das Gespräch nicht mehr weiterführen möchte, treibt er den Gaul an, daß er wie ein Blitz dahinfest und der Pfarrer sich am Geländer einhalten muß, um in der nächsten Kehre nicht herausgeschleudert zu werden.

Da sind sie auch schon in Pern, und der Sachenpacher läßt den Pfarrer absteigen.

„Recht schönen Dank, Sachenpacher, fürs Mitnehmen.“

„Nix zu danken, Herr Pfarrer. Ist gern geschehen.“

„Ja, das glaub ich dir. Aber das andere hast nicht gern gehört. Ach ja, es wird dir halt beim einen Ohr hinein und beim anderen wieder hinaus sein.“

Der Sachenpacher schnalzt mit der Zunge und läßt den Mylord wieder spritzen, daß die Gestalt des Pfarrers vom Staub umwirbelt wird. Aber er fährt nur so weit, bis der Wald ihn aufnimmt. Unter dem Schatten der Bäume hält er, hängt die Zügel über den Bremsgriff, lehnt sich weit zurück und schaut zu den Wipfeln auf.

Nein, nein, es ist nicht ganz so, wie der

Pfarrer gemeint hat, daß es beim einen Ohr hinein und beim anderen hinaus ist. Tief drinnen hat es etwas angerührt. Ob der Pfarrer recht hat und die Notburga sich wirklich so grämt? Aber warum sagt sie dann nie etwas? Er will ihr doch nicht weh tun, er hat sie doch gern, und es hat in seinem Herzen, ja nicht einmal in seinen Gedanken, eine andere Platz.

Vielleicht sitzt die Notburga dahel und weint in die Kissen.

Wieder merkt Ferdinand Sachenpacher, daß ihm ganz heiß wird, ja fast wehmütig ums Herz, so wehmütig, daß ihm fast die Tränen kommen.

Nach Lenggrues will er fahren, wegen nichts und wieder nichts. Und den alten Pfarrer läßt er zu Fuß bei der Hitze in die Jachenau zurücklaufen. Ja, ja, so ein Mensch ist er geworden, so ein Prachtmensch.

Langsam langt er nach den Zügeln. Der Mylord meint, es gehe weiter. Aber der Sachenpacher dreht ihn um und fährt zurück nach Pern, hält vor dem Haus des Webers, in dem der Pfarrer noch sitzt.

Eine Viertelstunde etwa dauert es, dann kommt der Pfarrer heraus. Im Augenblick stutzt er ein wenig, aber dann geht er mit leisem Lächeln auf das Gefährt zu, steigt auf und sagt bloß:

„Das ist schön, Sachenpacher, daß d' mich wieder heimfahret.“

Auf der ganzen Fahrt erfolgt kein Vorwurf mehr. Im Gesicht des Bauern ist ein sonniges Leuchten, weil er sich immerzu vorstellt, was die Notburga für Augen machen wird, wenn er jetzt schon zurückkommt. Eine unbeschreibliche Sehnsucht hat er plötzlich nach ihr.

Die Belne behaglich ausgestreckt, sitzt der Pfarrer neben ihm auf dem Kutschbock und erzählt ihm einiges aus der Geschichte der Jachenau, das der Sachenpacher noch nicht so zum Beispiel, daß an der Sandlinger Bauernschlacht in der Weihnachtsnacht Anno siebzehn auch ein Sachenpacher aus der Jachenau teilgenommen hat, und dreizehn Jachenauer in jener Nacht hingemetzelt worden seien. Auch die Sage von dem kleinen Hirtenmädchen erzählt er, dem eine gute Fee eine Quelle voller Gold gezeigt habe.

„Die G'schicht weiß ich schon“, lächelt der Sachenpacher. „Das Goldbrünnel fließt ja heut noch, freilich ohne Gold, hinterm Brunnenberg.“

Und so kommen sie wieder zurück in die Jachenau. Auf dem Kirchturm schlägt es gerade die elfte Vormittagsstunde.

Kaum daß Ferdinand Sachenpacher am Morgen fortgefahren ist, hat auch Notburga sich angezogen, um endlich ihre Schwester Barbara wieder einmal aufzusuchen, die in Urfeld verheiratet ist. Sie hält es einfach nicht mehr aus und muß sich unbedingt mit jemandem aussprechen. Vielleicht kann die Schwester ihr einen Rat geben. Die Barbara ist jetzt immerhin auch schon bald sechs Jahre verheiratet und wird ihre Erfahrungen gesammelt haben.

Sie gibt der Jungmagd Auftrag, was zu Mittag auf den Tisch kommen soll und meint, daß

es vielleicht recht spät werden könne, bis sie wieder zurückkomme.

„Und wenn der Bauer zurückkommt und fragt, wo du bist?“

Notburga lächelt müde. „Vielleicht kommt er morgen erst zurück.“ Und als sie sieht, wie die Jungmagd ein wenig spöttisch lächelt, hat sie sofort das Empfinden, daß sie den Bauern in Schutz nehmen müsse. „Du brauchst gar net zu lachen, Anna. Der Bauer hat wichtige Geschäfte zu erledigen. Bloß zur Unterhaltung fährt er net fort.“

Die Anna ist jetzt immerhin schon drei Jahre auf dem Hof, weiß, wie der Bauer noch bis vor einem Jahr war, und wie er jetzt ist. Sie und auch die anderen Dienstmädchen hängen an ihrer Bäuerin, die niemals ein hartes Wort findet, sondern immer mit ausgleichender Güte jedem gerecht wird. Natürlich weiß auch sie, wie es alle wissen, welche tolle Strelche der früher so besonnenen Mann macht.

„Bäuerin“, sagt sie jetzt, „darf ich einmal etwas sagen?“

Notburga steckt gerade die letzte Silbernadel ins Haar und dreht sich um.

„Warum sollst du nix sagen dürfen?“

„Du tust mir leid, Bäuerlein.“

Mitleid, fährt es Notburga in den Sinn, so weit ist es also schon, daß man Mitleid mit ihr hat.

„Er treibt es aber auch zu arg in letzter Zeit“, spricht Anna weiter.

„Was treibt er?“ fragt die Bäuerin mit hartem Klang in der Stimme.

„Als ich am Sonntag bei meinen Leuten draußen war in Lenggrues, hab ich zum ersten Mal gehört, wie sie ihn jetzt heißen. Und ich bin ehrlich erschrocken.“

Eine kleine, pochende Stille entsteht. Nur die Uhr hört man ticken. Notburga schluckt die Angst hinunter und fragt:

„Und wie heißen sie ihn?“

„Den - Schandfleck von der Jachenau.“ Notburga wechselt die Farbe. Ganz schmal wie ein Strich preßt sich ihr Mund zusammen, um nicht laut aufzustöhnen.

„Schandfleck - von der - Jachenau“, flüstern ihre Lippen nach. Gewaltsam drängt sie die Tränen zurück, die sie aufsteigen spürt. Dann steift sie den Nacken.

„Der Bauer tut nix, was ihm diesen Namen eintragen könnt“, stellt sie sich schützend vor Ferdinand. „Lauter dumme Streiche fallen ihm ein, aber Ehrenrühriges tut er net. Glaub net alles, Anna. Es wird oft viel geredet, was hernach net zu beweisen ist. - So, und veriß net, um zehn Uhr muß das Fleisch zusetzen. Und wenn der Brotfahrer kommt, nimmt vierzig Semmeln. Das Geld liegt dort in der Schublade. Ich bin heut bei meiner Schwester.“

Als sie den Berg hinuntergeht, ist ihr eine Weile zumute, als knickte ihr die Knie ein. Wie Peitschenhiebe knallte das Wort „Schandfleck“ um ihre Ohren, tief hinein in ihr tiefes Inneres und machte ihr Herz sterbensschwer.

Weiß sie vielleicht nicht alles? Verbirgt er ihr etwas? Gibt es etwas, das man sich scheut, an sie heranzutragen? Ist vielleicht doch eine andere Frau im Spiel?

Fortsetzung folgt